Une enquête sur le transport par autobus

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec a ordonné hier matin la tenue d'une enquête portant sur la question de la sécurité du transport par autobus.

C'est ce qu'a fait savoir hier à Québec le ministre des Transports, M. Lucien Lessard, qui commentait les tragédies routières survenues à Eastman et à St-Sauveur, tragédies qui, à elles seules, ont causé la mort de 44 personnes.

Par ailleurs, le ministre a fait savoir qu'il a aussi émis une directive obligeant tous les propriétaires d'autobus à faire inspecter leurs véhicules à tous les trois mois.

Commentant les deux tragédies, M. Lessard a tout de même affirmé qu'au Québec le transport par autobus demeure l'un des plus sûrs qui soient et grâce en partie au ministère des Transports".

Toute la flotte en panne (P. 10)

Le ministre a précisé que des expertises ont été menées par des experts de son ministère sur les lieux de la tragédie de Saint-Sauveur et que les conclusions sont que la route était en bon état et que l'état de la chaussée lui-même était normal. Tout en observant que les normes de fabrication des véhicules relevaient du gouvernement fédéral, le ministre des Transports a par ailleurs douté de l'opportunité d'appliquer les recommandations du coroner J.-Armand Drouin qui a présidé à l'enquête sur la tragédie de Saint-Joseph-de-la-Rive, relativement au système auxiliaire de freins et au port de la ceinture de sécurité.

Sur la première recommandation, M. Lesssard a noté que des expériences prouvent qu'elle n'est pas efficace et, sur la deuxième, que le port de la ceinture peut être dangereux pour les enfants.

Pourquoi Orsainville plutôt que Sherbrooke? (p.3)

LA TRIBUNE

69e ANNEE — No 145 SHERBROOKE, SAMEDI 19 AOUT 1978 (SAMEDI 40¢) 25¢

Andrée Dugal et Johanne Lemieux se font valoir à Joliette (p. 22)

De la drogue pour des millions!

EASTMAN — Des agents de la Gendarmerie royale du Canada ont procédé à la saisie d'un laboratoire clandestin suffisamment équipé pour permettre la fabrication de toutes les drogues que l'on retrouve sur le marché noir et même celle du L.S.D., but premier, selon les autorités policières, de l'existence du laboratoire. L'opération s'est déroulée hier matin, sur un chemin sans issue perdu au milieu des bois de la région d'Eastman.

Cette saisie, la première du genre dans les annales policières régionales, a été le résultat d'une enquête de quelques semaines à laquelle ont participé une vingtaine de membres de la GRC des détachements de Granby, de Sherbrooke et de Montréal et est l'aboutissement de sept jours de surveillance continuelle avant le raid d'hier matin contre la roulotte dans laquelle le laboratoire avait été installé.

Deux Montréalais anglophones dans la vingtaine, dont un est chimiste, ont été arrêtés. Quatre ou cinq autres arrestations seraient imminentes et impliqueraient également des Montréalais. Les deux suspects comparaîtront sous peu au palais de justice de Granby et la nature précise des accusations que l'on portera contre eux sera connue dès que les chimistes de la GRC auront analysé le produit saisi dans la roulotte. Si ce produit s'avérait être un produit fini et, à ce que l'on croit, du L.S.D., il y en aurait pour quelques millions de dollars et il restait dans le laboratoire suffisamment de composants pour en fabriquer pour plusieurs autres millions de dollars.

Malgré le lieu discret et éloigné, choisi par le "gang du labo", les policiers, après une enquête tout aussi discrète, ont pu finalement poser l'oeil sur la roulotte, perdue dans un rang sans issue, à une dizaine de milles du lac d'Argent qu'il fallait longer en partie pour se rendre à la mini-usine de produits chimiques.

Durant une semaine entière, 24 heures sur 24, les agents ont surveillé les allées et venues des suspects et, finalement, hier matin, ils leur ont payé une petite visite.

Les fabricants possédaient, outre la roulotte, deux véhicules, une voiture à quatre roues motrices pour tirer la roulotte et une Camaro qui servait surtout pour les courses et sans aucun doute pour l'étude des territoires choisis par le gang.

Des mesures exceptionnelles

Comme les créations se font dans le silence et la quiétude, les chimistes suspects se sont entourés de plusieurs systèmes de sécurité. On croit savoir que, pour la fabrication de deux livres du produit désiré, ce que l'on croit dans ce cas-ci être du L.S.D., il faut environ 14 heures de travail. Dans la semaine au cours de laquelle les fabricants ont été surveillés, on estime qu'ils ont eu le temps d'accoucher de quelques livres.

Donc comme premier système de sécurité, trois chiens, deux bergers-allemands et un labrador, montaient la garde et ne laissaient personne s'approcher des lieux. Les policiers l'ont appris d'expérience et ils ont surtout retenu que le Labrador est un chien de garde hors pair.

Outre les chiens, les suspects possédaient un appareil propre à capter les conversations radiophoniques d'une dizaine de corps policiers oeuvrant dans la région. Un appareil perfectionné pouvant être programmé et permettant à ses utilisateurs de suivre les promenades des policiers.

Enfin, un troisième système qui leur servait de téléphone et sans aucun doute de moyen de prévention: des appareils CB dont la roulotte et les deux véhicules étaient munis. D'abord pour communiquer entre eux, les suspects ne pouvaient choisir de meilleur moyen et surtout lors des déménagements de la roulotte, le véhicule de promenade pouvait servir d'éclaireur à celui qui tirait la roulotte.

Les suspects avaient adopté des moyens de sécurité personnels comme de ne jamais laisser la roulotte sans surveillance; des armes et des munitions et, bien sûr, le fait de pouvoir faire du camping dans une région aussi belle que les Cantons de l'Est. Des touristes ou encore des amateurs de camping, c'est courant durant la belle saison et ça éveille moins la curiosité!

Equipée numéro 1

Selon les chimistes de Longueuil mandés sur les lieux par les agents de la GRC et qui ont eu à récupérer le produit fabriqué ces derniers jours dans le labo clandestin pour fins d'analyse, la roulotte transformée en laboratoire était un bijou du genre et, comme équipement pour faire de la chimie, il était difficile de trouver mieux.

Les produits chimiques, toutes les composants du L.S.D., s'y trouvaient, les armoires pleines de fioles, de tubes en verre, la génératrice propre à fournir l'électricité nécessaire aux expériences...tout y était!

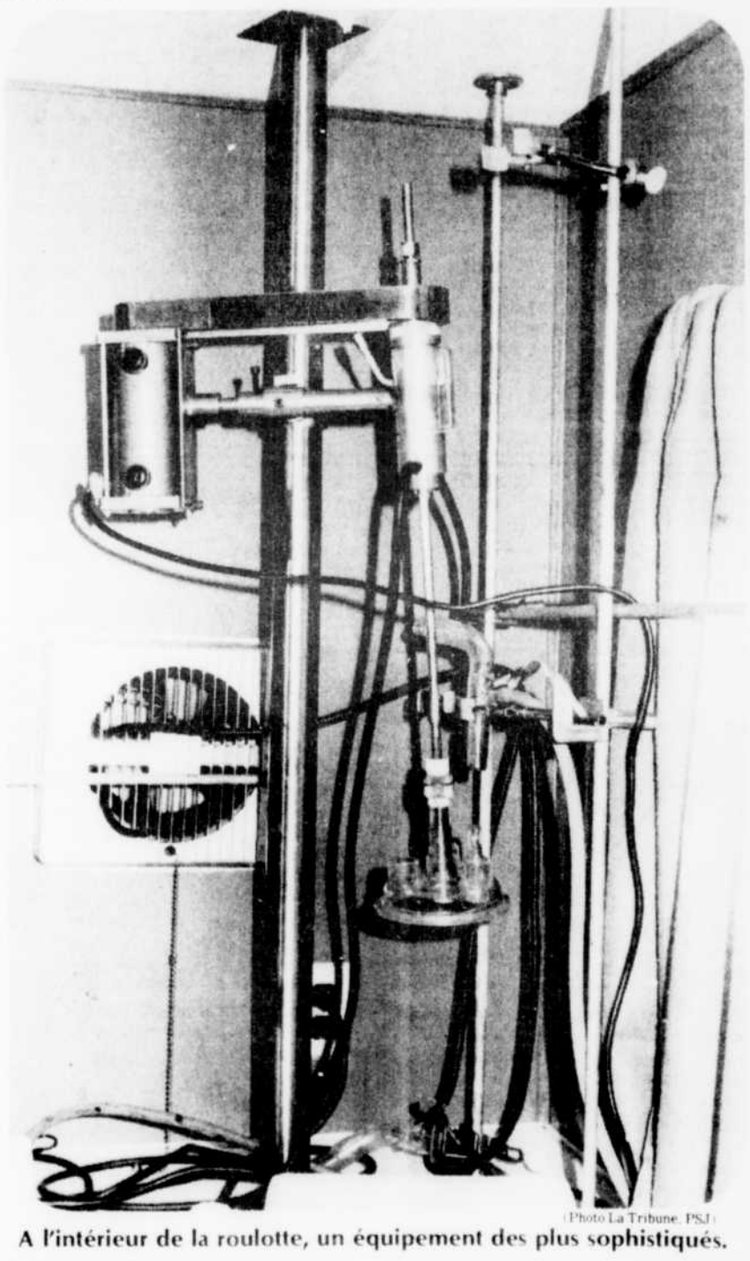
Des laboratoires de ce genre, il en a été saisi plusieurs dans la région de Montréal et dans la Métropole même au cours des dernières années mais il s'agit d'une première dans la région. On sait que l'équipement devient de plus en plus portatif et les fabricants clandestins préfèrent voyager...espérant ainsi mieux semer les policiers.

L'opération s'est déroulée sous la responsabilité du caporal Marc Bourque, du détachement de Granby, bureau qui s'occupera d'amener les suspects de cette affaire devant les tribunaux; à Granby, il fut secondé par l'agent Bernard Cauchon. Les deux policiers ont reçu de l'aide des agents de Montréal tout comme du sergent René Lemire et de ses hommes du détachement de Sherbrooke.



(Photo La Tribune, PSJ)

Les suspects avaient à leur disposition une flotte automobile à faire rougir d'envie bien des estivants.



(Photo La Tribune, PSJ)

A l'intérieur de la roulotte, un équipement des plus sophistiqués.

Motard tué

SHERBROOKE — Un motocycliste a perdu la vie, hier soir, dans la collision de son engin avec une camionnette, aux limites de Danville.

La Sûreté du Québec, détachement de Richmond, qui s'est rendue sur les lieux n'a pas fourni l'identité de la victime.

L'accident mortel s'est produit en face du High School de Danville, sur la route conduisant à Asbestos, à 21h.23, et le décès du motard a été constaté au Centre hospitalier d'Asbestos.

Persiflage

Plus ça va, plus il y a de chances pour que ça parle français cet hiver à la Hutte des Castors...

— 0 —

Les pensions ne seront pas réduites, ce qui signifie que les députés ont d'abord pensé à eux...

— 0 —

La semaine qui se termine était celle des Castors... des Castors qui partent...

— 0 —

On voyage moins à l'hôtel de ville; ainsi, Alex Baptist n'a obtenu qu'un billet "aller" pour chez lui...

Le persifleur

Quand un jeune homme sage joue à la sage-femme

Par Richard Vigneault

WOTTON — Un jeune père de famille qui accouche son épouse dans l'automobile de son beau-frère, ce n'est certes pas une pratique que l'on voit tous les jours.

C'est pourtant ce qui est arrivé tôt hier matin à M. Denis Dion, du 7e rang de Wotton.

"J'étais à mon travail à la Canadian Johns-Manville, à Asbestos, lorsque j'ai reçu un appel téléphonique de mon épouse Marie-France. Il était environ six heures moins dix. Elle me disait que le bébé arriverait bientôt. C'est alors que je suis parti chez moi et, au moment ou j'arrivais dans la cour, je l'ai aperçue à la fenêtre, se tenant le ventre. Alors je me suis dit qu'il était temps," de raconter le jeune père.

"A l'intérieur ses valises étaient déjà prêtes. Il n'a pas fallu beaucoup de temps pour s'installer dans l'auto. A ce moment, les contractions de mon épouse étaient à toutes deux minutes. Un peu nerveux, je me suis dit qu'avec ma petite auto, je ne roulerais pas assez vite pour arriver à temps. C'est alors que j'ai pensé à mon beau-frère qui demeure à Danville et qui possède une auto plus spacieuse et plus rapide. Rendu au village, je me suis arrêté à une cabine téléphonique pour le prévenir de la situation. Pour comble de malheur, l'appareil ne fonctionnait pas".

M. Dion est remonté dans son auto et s'est arrêté chez son père pour lui crier de prévenir son beau-frère. Arrivé à Danville, le couple changea de véhicule. Mme Dion se coucha à l'arrière et son époux s'accroupit auprès d'elle.

A toute allure, ils se dirigèrent vers Arthabaska. Au moment où ils arrivaient à l'ancienne route, la tête du bébé fit son apparition. Quelques minutes auparavant, Marie-France Dion disait à son mari: ... "Le bébé s'en vient, le bébé s'en vient... "Et puis quelques minutes plus tard, la tête complète de l'enfant apparut. Gardant son sang-froid, le jeune père se prépara à recevoir le nouveau-né. Un peu plus tard, avant d'arriver au pont de fer, la moitié du corps de l'enfant était visible.

Il étaient tout près de leur but, un hôpital; cependant le petit Dion avait déjà un bon bout de chemin de parcouru puisqu'en arrivant à l'entrée de l'hôpital d'Arthabaska, le bébé tout entier fit le bond final dans ce monde.

"Marie-France m'a alors demandé si c'était un garçon ou une fille; à ce moment, je l'ignorais, le cordon ombilical n'étant pas complètement sorti, je ne pouvais voir facilement," de dire M. Dion.

Enfin arrivé devant les portes de la salle d'urgence, le deuxième enfant de la famille Dion était né.

Il a pleuré

"Comme mes connaissances en médecine sont limitées, je me suis fié à ce que j'avais déjà vu à la télé sur les accouchements, j'ai pris le bébé par les jambes, la tête en bas; je lui ai donné quelques tapes dans le dos; alors il s'est mis à pleurer. A ma grande satisfaction, j'ai constaté qu'il était en vie," de dire sur un ton ému M. Dion.

Pendant ce temps, son beau-frère était sorti à toute vitesse du véhicule, se foulant une cheville, pour prévenir le médecin de la salle d'urgence qu'un bébé venait de naître dans son auto. Conduite à l'intérieur, la jeune maman de 26 ans terminait la dernière phase de cet accouchement exceptionnel.

Visiblement heureux, Denis Dion révélait que son deuxième garçon était né vers les sept heures moins trois et pèsait cinq livres et huit onces et que la mère et l'enfant se portent admirablement bien.

Une part plus active pour les bénévoles (p. 19)

aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Bandes dessinées: 28
Décès: 35
Economie et finances: .24, 25, 26
Editorial: 4, 5
Mots croisés: 27
Mot perdu: 29
Petites annonces: .27, 28, 29, 30, 31
Sports: 19, 20, 4, 22, 23
Variétés: 13, 14, 15
Vivre en 78: 7, 8
Vivre chez nous: 6
Voyages: 16, 17

INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:
— Sherbrooke: 2% 3
— Cantons de l'Est: 9, 10, 11

Informations provinciales, nationales et internationales: 18, 32, 33, 35



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Sous les yeux du maire Jacques O'Bready, du président du Club Progrès de Sherbrooke, M. Robert Dandurand, et du président des Clubs Progrès du Canada, M. Don Merrick, dont le congrès se termine aujourd'hui à Sherbrooke, M. Maurice Mercier, qui succèdera ce matin à M. Merrick, signe le livre d'Or de la ville de Sherbrooke.

Un ex-Sherbrookois à la tête des Clubs Progrès du Canada

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — Environ 200 membres des Clubs Progrès du Canada sont en congrès annuel à Sherbrooke depuis jeudi, congrès au cours duquel un ancien Sherbrookois, M. Maurice Mercier, deviendra président national de l'organisation ce matin.

Le maire Jacques O'Bready a d'ailleurs reçu à l'hôtel de ville l'actuel président national, M. Don Merrick, de Toronto, qu'accompagnaient son successeur Maurice Mercier, le président du Club Progrès de Sherbrooke, M. Robert Dandurand, ainsi que le président et le coordonnateur du congrès, MM Jean Perreault et Denis Blouin.

Au cours des trois jours que dure le congrès, les membres des délégations provenant des quatre coins du pays étudieront notamment la meilleure façon pour leur organisation de poursuivre son oeuvre principale, l'aide aux enfants sourds, une oeuvre à laquelle ils ont déjà contribué en participant à la construction du Ontario Center for the Deaf (Centre Ontarien pour les sourds) et aux différents programmes de la même nature qui s'étendent à l'échelle nationale et pour lesquelles les Clubs Progrès du Canada ont déjà contribué pour $8 milions.

"**Mais nous avons d'autres oeuvres, a expliqué M. Don Merrick président national de l'organisation. Chaque Club est en fait indépendant et contribue à l'oeuvre de son choix. Mais une partie des sommes que chacun de nos 35 clubs recueillent va à l'organisation nationale qui souscrit, en plus de son implication pour les enfants sourds, à différents programmes pour les handicapés physiques par exemple.**"

Celui qui lui succèdera lors de l'assemblée annuel du Club ce matin, l'ex-Sherbrookois Maurice Mercier, a d'ailleurs souligné que ce sont en fait les Clubs Progrès qui ont mis sur pied les Olympiques pour handicapés qui se sont déroulés à Toronto en 1976, et au cours desquelles le Sherbrookois Jean Byrns s'est illustré.

A Sherbrooke même, le Club Progrès, l'un des trois seuls du Québec, s'occupe beaucoup des handicapés. L'ex-président et président du congrès, M. Jean Perreault, a rappelé que c'est le Club Progrès de Sherbrooke qui a créé le Club pour Handicapés de Sherbrooke, même si aujourd'hui, cet organisme fonctionne entièrement grâce à des subventions du gouvernement.

"**Nous nous occupons quand même toujours des handicapés, a poursuivi l'actuel président du Club de Sherbrooke, M. Robert Dandurand. Nous avons ainsi créé la Fondation Jean Byrns, et nous répondons à toutes sortes d'appels à l'aide.**"

Enfin, le Club Progrès de Sherbrooke est en nomination pour le prix du meilleur Club dans le domaine des communications. Notons finalement que Maurice Mercier sera le second Sherbrookois à devenir président national de cet organisation sur quatre au total qui provenaient du Québec. L'autre est M. Roland Lortie.

Chronique judiciaire

Roulethon: l'objectif dépassé

SHERBROOKE — Finalement, les roues ont tourné dans le bon sens au roulethon tenu jeudi par La Fourmilière, cette coopérative de travailleurs handicapés, en voie de formation, et qui a sollicité la population pour pouvoir démarrer ses opérations.

Selon les résultats transmis par l'administrateur provisoire Henriette Germain, "**l'objectif financier est dépassé et les contributions totalisent presque $3,100 sans compter les dons à venir**".

"**Je suis bien contente car de plus, du côté des clients éventuels, le recrutement a été assez bon. Certains magasins nous ont promis de nous acheminer des travaux.**"

Par contre, cette coopérative regroupant des compétences dans différents domaines, depuis la sérigraphie jusqu'au travail de secrétariat et de tenue de livres, n'a pas réussi à dénicher de local et poursuit toujours sa quête surtout dans le quartier est.

"**On veut s'installer le plus tôt possible, de conclure Henriette Germain. Même si entre-temps on peut remplir des contrats, cela demeure plus difficile lorsque les travailleurs et le matériel se trouvent dispersés**".

Ecroué jusqu'à la sentence

SHERBROOKE -Le juge Rhéal Brunet de la correctionnelle a ordonné la mise à l'écrou de Normand Pomerleau d'ici à sa sentence le 25 septembre.

Cet individu, âgé de 30 ans, de Sherbrooke, fera entre temps l'objet d'un rapport sociologique.

Pomerleau s'était reconnu coupable de l'obtention de $2,132 avec des faux semblants, tentatives de $1,549, facultés affaiblies au volant et délit de fuite.

Me Daniel Hébert a suggéré que son client conserve sa liberté d'ici au 25 parce qu'il avait déniché un emploi en Ontario et pourrait indemniser ses victimes.

Pomerleau avait négligé à deux reprises de se présenter en cour.

Le procureur Michel Ayotte a souligné que l'accusé était hypothéqué d'un casier et demeure loin du district de St-François.

Référé devant jury pour viol

SHERBROOKE -Gilles Bouchard, âgé de 30 ans, de Windsor, a été référé devant un jury pour répondre du viol statutaire d'une adolescente de 13 ans.

Il avait subi son enquête préliminaire devant le magistrat Rhéal Brunet de la cour des sessions de la paix.

Bouchard a été remis en liberté provisoire en attendant à condition de ne pas communiquer avec la plaignante et de fournir un dépôt de $500 ou une garantie de $2,000.

Le ministère public était représenté par Me Michel Ayotte tandis que Me Jean-Pierre Rancourt occupe pour la défense.

L'enquête a eu lieu à huis clos.

Nuisance: $500 d'amende

SHERBROOKE -Denis Asselin, qui a effectué un plongeon à la "wild coyot" dans les eaux glacées de la rivière St-François après que la camionnette sur laquelle il était monté eût percuté contre le pont Aylmer, devra payer une pénalité de $500.

Ainsi en a décidé le juge Benoît Turmel de la correctionnelle, qui l'avait trouvé coupable de nuisance publique en mettant en danger la sécurité du public.

Asselin, âgé de 21 ans, de Sherbrooke, avait grimpé dans la boite du véhicule pour parler dans le nez du conducteur et, semble-t-il, le frapper.

Il est toutefois parti comme une flèche après l'accident avec le résultat que l'on connait.

Asselin a été repêché par des gendarmes instrumentants.

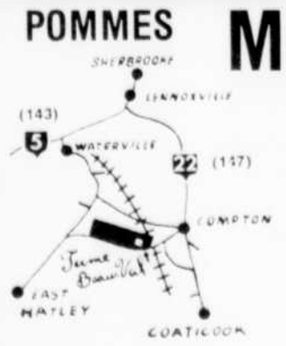
Le procureur Thomas Walsh avait soumis que les passagers de la camionnette auraient pu être blessés à cause de l'intervention intempestive du prévenu.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE
1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
J1K 2X8
Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539.
Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an $50.00, 6 mois $30.00, 3 mois $21.00, 1 mois $10.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an $120.00, 6 mois $70.00, 3 mois $45.00, 1 mois $20.00. Aux Etats-Unis: 1 an $120.00, 6 mois $70.00, 3 mois $45.00, 1 mois $20.00. Autres pays, outre-mer, etc.: 1 an $125.00.
"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

POMMES MELBA



Venez acheter ou cueillir vos délicieuses pommes Melba à la pommeraie de la

TOUS LES JOURS de 9h.30 a.m. à 5h. p.m.

André Gagnon, prop.
COMPTON
Tél.: 835-5462

FERME BEAU-VAL Enr.

1¼ mille du village de Compton, sur chemin Hatley, Rte. 208

APPORTEZ VOS CONTENANTS

24697

AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE

A&P

Prix en vigueur le 21 et 22 août 1978 seulement



VENEZ CHEZ A&P POUR CES SPÉCIAUX DU DÉBUT DE SEMAINE

Lundi et mardi le 21 et 22 août, 1978 seulement

Découpez ces coupons et épargnez

A&P — AVEC CE COUPON

OEUFS — EPARGNEZ 54c — Douz 39¢

Calibre "A", moyens

Limite 1 douz par client. Valable le 21 et 22 août 1978 seulement, avec l'achat minimum de $5.00 excepté les cigarettes et ce produit.

No. 641

A&P — AVEC CE COUPON

CRÈME GLACÉE WESGATE — EPARGNEZ 60c — Cont 2 litres 89¢

Vanille, marbré au chocolat ou marbré au beurre écossais

Limite carton de 2 litres par client. Valable le 21 et 22 août 1978 seulement, avec l'achat minimum de $5.00 excepté les cigarettes et ce produit.

No. 642

A&P — AVEC CE COUPON

BEURRE FÉDÉRÉE — EPARGNEZ 36c — 1 lb 99¢

Première qualité

Limite 1 lb par client. Valable le 21 et 22 août 1978 seulement, avec l'achat minimum de $5.00 excepté les cigarettes et ce produit.

No. 640

CAFÉ INSTANTANÉ 8 O'CLOCK — Notre prix rég 4.75 — Pot 10 oz 4.59

Superbe mélange de cafés 100% brésiliens

NOUS CHOISISSONS LES MEILLEURS FRUITS ET LEGUMES

CAROTTES

Provenance du Québec, No.1

Pqt cello 2 lb 29¢

NOUS CHOISISSONS LES MEILLEURES VIANDES

BOEUF HACHÉ

Régulier

lb 88¢

Notre prix rég 1.18

SHERBROOKE
900-13 Ave North
MAGOG-401 Principale O.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantites aux besoins normaux de chaque famille!

AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE — AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE

24447

Carnet King Wellington

REDIGE EN COLLABORATION

Paul Gauvin a déjà capturé un hibou, il y a quelques années, alors qu'il pêchait à la traîne sur le lac Memphrémagog... **Claudette Champagne** adore les truites sautées dans la poêle, mais ses amis ont commencé à lui enseigner de nouvelles recettes pour qu'elle puisse varier ses menus à l'avenir...

— O —

On dit que **Camille Fortier** a marché plusieurs fois dans le bois plus tôt cette semaine lorsqu'il a participé au tournoi de golf régional de la Chambre de commerce... **Richard Fabi**, pour sa part, préférait parler des résultats de ses compagnons de jeu, de toute évidence, il ne désirait pas parler de son propre résultat...

— O —

Les amis de **Jean-Marie Rochette**, un gardien à la prison de la rue Winter, se demandent si celui-ci n'a pas un préjugé favorable à l'endroit des agents de la Sûreté du Québec... en effet, lorsqu'il joue à la balle contre ces derniers, il se laisse toujours retirer au bâton...

— O —

François Gérin a été vu dans son jardin à minuit... il a expliqué sa présence à cet endroit par une envie soudaine de manger un sandwich aux tomates... Quand le député **Gérard Gosselin** a participé au Festival du lait l'autre fin de semaine à Coaticook, il a confié à son entourage que celui lui donnait la nostalgie de la vie à la campagne...

— O —

Léo Desbois a gagné des couteaux à steak l'autre jour lors d'un tournoi de golf... un cadeau utile puisqu'il s'est servi de boeuf à deux reprises lors du souper qui a suivi... **Irénée Pelletier** faisait quelque peu "universitaire" avec ses jeans et son T-shirt aux manches coupées...

— O —

Il faut demander à **Normand Daoust** pourquoi la plupart de ses amis l'appellent "Gilles"... Il y a présentement à Calgary un congrès sur la petite et moyenne entreprise (PME) à l'intention des milieux universitaires... on n'y retrouve toutefois aucun représentant de l'Université de Sherbrooke...

— O —

Le directeur des relations publiques de l'université Bishop, **Gary Richards**, serait sur le point d'accepter un poste semblable avec l'université McGill... à noter qu'il s'agit d'un authentique Sherbrookois... **Ghislain Delage** a encore été impliqué dans une importante transaction financière il y a quelque temps...

— O —

Michel Gagnon adore cuisiner... il réussit particulièrement bien la salade César... **Hercule Marcoux** est convaincu qu'un bateau équipé d'une salle à manger et faisant des croisières sur le lac Memphrémagog connaîtrait beaucoup de succès... se trouvera-t-il un homme d'affaires audacieux pour tenter l'expérience...

— O —

Jean-Yves Fournier aurait commencé à s'entraîner en vue de devenir trapéziste... il paraît toutefois que ses débuts ont été fort difficiles puisqu'il s'est retrouvé tête première sur le pavé... Le pont Joffre, qui enjambe la rivière St-François à la hauteur de la rue Galt, est fermé à la circulation jusqu'à 13 heures aujourd'hui... on y poursuit d'importants travaux de rénovation...

— O —

Les jardins des serres municipales (au Domaine Howard) sont présentement en pleine floraison... comme question, c'est à ce temps-ci de l'année que les plates-bandes situées à l'avant et à l'arrière des serres sont parées de leurs plus belles couleurs... **André Caron**, le responsable des serres, rappelle à tous les citoyens qu'ils ont accès à ces lieux tous les jours jusqu'à 20 heures...

— O —

L'ex-joueur des Castors de Sherbrooke, **Bruno Landry**, est sûrement l'un agents de la Sûreté du Québec les plus en formes de tout le district de l'Estrie... il court six milles à tous les deux jours... ses performances épatent même l'un de ses voisins, **Roméo Fortin**... et on sait que celui-ci n'est habituellement pas impressionné facilement...

Qui que tu sois, où que tu sois...
a un toît pour toi!
bo plex
Approuvé S.C.H.L.
Garantie de 5 ans
ST-ÉLIE: 565-9844
FLEURIMONT: 565-9292
Villeneuve CONSTRUCTION

Valence n'apprécie guère son incarcération à Orsainville

SHERBROOKE -Le criminaliste Jean-Pierre Rancourt se demande qui a intérêt à ce que son client Claude Valence soit détenu à la prison d'Orsainville plutôt qu'à celle de Sherbrooke alors qu'il ne lui reste plus qu'un mois pour préparer la défense avant le procès ici.

Il était interrogé par des journalistes après avoir demandé une suspension d'audience de six heures pour une remise dans le but de voir son client quelques heures.

Me Rancourt ne cache pas sa surprise devant une telle situation d'autant plus qu'une entente avec la prison locale à cet effet a été rompue unilatéralement.

Le 18 septembre

Valence, âgé de 43 ans, de Fleurimont, subira son procès le 18 septembre sur des incuplations de conspiration, enlèvement en vue d'obtenir une rançon et séquestration de M. Charles Marion.

Me Rancourt a indiqué que l'éloignement de son client rend plus difficile la préparation d'une défense pleine et entière.

Il a noté que la couronne et la police disposaient de plusieurs enquêteurs et de ressources nombreuses pour préparer leur preuve en comparaison des moyens limités de Valence.

Me Rancourt a ajouté que son client, qui se trouve à Québec, pourrait porter une plainte à la Ligue des droits de l'homme à cause de cette situation.

On prévoit que le procès de Valence pourrait durer un mois et demi.



Me Jean-Pierre Rancourt

L'accusé doit revenir devant la cour supérieure mardi pour l'audition de requêtes en examen d'exhibits et de protection de la cache de M. Marion.

Me Rancourt a souligné que Valence avait une défense valable et qu'il a droit à une défense pleine et entière.

Sa détention à la prison d'Orsainville cause des difficultés importantes de communications avec son avocat.

Me Rancourt a insisté sur le fait que le droit à une défense pleine et entière est fondamental.

Depuis trois semaines

Valence est détenu sans cautionnement à la prison d'Orsainville depuis plus de trois semaines.

Me Rancourt a révélé qu'il avait pris des arrangements avec la prison locale pour que son client revienne à Sherbrooke au plus tard le 8 août. Cette date a été reportée au 17. Me Rancourt a appris que Québec avait décidé maintenant de ne plus donner suite à cette entente.

Il a dit que le tribunal n'avait aucune juridiction sur le lieu de détention d'un prévenu parce que cela relève du directeur général des établissements de détention du Québec.

Me Rancourt a mentionné que son client est détenu à la prison la plus éloignée de Sherbrooke alors que celles de Parthenais et de Waterloo sont plus rapprochées.

"Pourquoi refuser à M. Valence de rester à Sherbrooke pour attendre son procès ?", a-t-il demandé.

Me Rancourt a ajouté que les autres détenus, qui sont en attente de procès dans le district, étaient ramenés à la prison locale au moins un mois avant.

SHERBROOKE



• PUBLICITE 569-9201
• REDACTION 569-9184
• TIRAGE 566-6353
• PETITES ANNONCES 569-9501

La ville et la commission scolaire locale

Le Comité Camirand les taxe de mauvaise volonté, mesquinerie et indifférence

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — **"S'il pense que nous vivons dans un ghetto, alors c'est que lui se prend pour César!"** C'est ainsi que M. Jacques Morin, du Comité Camirand qui désire obtenir des locaux de l'école Sacré-Coeur pour y pratiquer des activités sportives, a répliqué au directeur général adjoint de la ville de Sherbrooke, Richard Fabi, dans le différend qui oppose le comité d'une part et la ville et la Commission scolaire locale d'autre part.

"Je peux de plus assurer M. Fabi, a encore dit M. Morin, que ce ne sont pas les animateurs qui, comme il le prétend, montent les gens, mais bien ces derniers qui ne veulent pas démordre." En effet, le groupe considère comme ridicule les deux solutions proposées par la ville en remplacement de l'école du Sacré-Coeur, soit l'école Camirand ou la paroisse St-Colomban. **"La salle de l'école Camirand, a précisé M. Morin, est tout juste bonne à s'asseoir et jouer aux échecs. Ce que nous voulons, c'est un local où nous pourrons jouer au hockey-salon par exemple. Et la salle de Camirand, en plus d'être trop petite, est entourée de fenêtres non protégées qui ne sont qu'à environ quatre pieds du sol. Quand à St-Colomban, ce n'est pas notre quartier et les gens ne veulent pas que leurs jeunes traversent la rue Galt, c'est trop dangereux, et je les comprends."**

De son côté, le responsable des loisirs au sein du Centre local de services communautaires (CLSC), M. Mario Tardif, a dit trouver les propos de M. Fabi **"un peu forts, de la part d'un administrateur municipal d'accuser les résidents d'un quartier de résider dans un ghetto. C'est pour le moins démontrer un manque d'estime évident pour cette partie de la population de Sherbrooke."**

Il a aussi précisé que les animateurs ne sont jamais là pour monter les gens, mais bien pour les aider à effectuer les démarches nécessaires pour obtenir ce qu'ils désirent. **"M. Fabi devrait venir passer quelques heures ou quelques jours avec nous et il comprendrait sans doute ce qui se passe. Ainsi, avant de rejeter la solution de l'école Camirand par exemple, les gens du quartier s'y sont rendus, l'ont examinée et ont même pris des photos. M. Fabi, lui, n'y est même pas allé."**

"Sans faire de paranoïa, a encore commenté M. Tardif, on peut constater qu'il y a vraiment un parti pris contre le centre-sud dont les résidents ne veulent finalement que ce qu'ont les autres quartiers. A-t-on jamais pensé à qualifier le quartier Nord, dont les résidents ont accès à l'école Montcalm, de ghetto? A-t-on jamais songé à dire que le quartier ouest, dont les résidents ont accès aux écoles, Le Phare et Le Triolet, est un ghetto? Il ne faut donc pas se surprendre de voir les gens du centre-sud mener davantage de bruit parce qu'ils n'ont pas grand chose. Dans ce sens, c'est bien possible qu'on les trouve dérangeants si l'on vit dans la quiétude d'un bureau."

M. Tardif a poursuivi en rappelant que personne ne reproche à la Chambre de commerce de défendre son point de vue et d'utiliser les moyens à sa disposition pour le faire valoir, que même les conseillers ne se gênent pas pour faire valoir leurs intérêts, tel le conseiller Quintal dans l'affaire du banc de gravier. **"Sommes-nous donc si différents ou si négligeables que nous ne pouvons même pas faire connaître notre point de vue ou ne pas revenir et revenir à la charge?"**

De toute façon, l'animateur trouve que la ville et la Commission scolaire sont mesquines et devraient se soucier un peu plus de la qualité de la vie et un peu moins des signes de piastres. Il a d'ailleurs cité en exemple la ville de St-Léonard et la commission scolaire qui opère sur ce territoire. Selon M. Tardif, ces deux organismes, où les gens ont compris que ville ou commission scolaire, l'argent provient des poches du même contribuable, ont mis au point un protocole d'entente en vertu duquel les deux se prêtent de l'équipement sans être obligées de fournir quelque chose en retour.

Enfin, M. Morin, qui agissait à titre de porte-parole des membres du Comité Camirand, a invité M. Fabi et le directeur général de la Commission scolaire locale, M. Marcel Simoneau, à cesser de se lancer la balle, à se **"déniaiser"** et à passer à l'action. **"Nous avions d'ailleurs expliqué cela à Fabi, et je ne vois pas pourquoi il est revenu avec ces arguments. Tout cela n'est en fait que mauvaise volonté et indifférence, car s'ils voulaient, ils pourraient."**

Compensation versée à la soeur de la victime

SHERBROOKE -Mme Monique Nolet-Doyon, de Lac-Mégantic, a obtenu une compensation de $5,357 parce que son frère s'était fait fracturer une mâchoire par un débris de dynamitage le 5 juillet 1973.

C'est ce qui ressort d'une décision rendue par le juge Charles-B. Major de la cour supérieure du district de St-François.

M. Henri-Louis Nolet, la victime de cet incident, un célibataire âgé de 49 ans, était retrouvé mort le 12 août 1975 dans une cour de rebuts d'auto à cause d'asthénie d'origine psychique.

Cette indemnité devra être versée à son héritière par Laurent Roy Ltée, de St-Georges-de-Beauce, qui avait effectué le dynamitage pour la construction d'un barrage.

Mme Nolet-Doyon était représentée par Me Dewey Zaor, c.r., de Sherbrooke.

Le tribunal a établi que M. Doyon avait subi une incapacité permanente de deux pour cent lors de cet incident.

Il avait dû se soumettre à une fixation des mâchoires avec une broche pendant 45 jours et se contenter de nourriture liquide et broyée.

La suspension levée si...

SHERBROOKE — La suspension du commissaire industriel Alex Baptist pourrait être levée dès lundi, si la preuve est faite que les propos que lui attribue une publication du club Rotary de Sherbrooke s'avèrent exagérés.

Il semble effectivement que les discussions que tiendra M. Baptist lundi avant-midi, lors de la séance de comité du conseil municipal de Sherbrooke, détermineront l'issu de cette histoire. Il rencontrera alors le maire, M. Jacques O'Bready, et le directeur général de la ville, M. Frank Mascolo, et en profitera pour faire toute la lumière sur cette affaire.

M. Alex Baptist a déjà savoir qu'il fut mal interprété par la plus récente édition du bulletin "Static", qui a résumé la conférence qu'il prononcait le 25 juillet devant les membres du club Rotary. La publication en question indiquait alors que le commissaire industriel de Sherbrooke a profité de son allocution pour critiquer négativement les autorités municipales de Sherbrooke et ce, à presque tous les égards.

Si les dirigeants municipaux reconnaissent que M. Baptist fut mal interprété, le geste devrait demeurer sans conséquence et la suspension devrait être levée.

La pression d'eau augmentée dans le secteur de Bienville

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — Ca y est, les résidents de la rue Bienville ont obtenu gain de cause dans leurs démarches pour faire augmenter la pression d'eau dans leur secteur et hier, les employés de la division des eaux des Travaux publics ont ouvert une vanne qui a fait passer la pression d'eau de 20 livres qu'elle était cette semaine à plus de 100 livres par pouce cube.

Par contre, le chef de cette division, M. Georges Emond, a tenu à préciser que jamais son service n'a laissé qui que ce soit dans la misère depuis la mise en service du nouveau réservoir J.M. Jeanson, et que s'il est vrai que les Turgeon ont éprouvé des difficultés avec leur pression d'eau, ces problèmes étaient en grande partie dus à une tuyauterie défectueuse.

Ville pas seule responsable

"Jamais, a affirmé M. Emond, je n'ai laissé quelqu'un avec des problèmes d'eau qui l'empêcheraient de prendre une douche ou de laver sa vaisselle. Il est possible que la pression ait été à 20 ou 22 livres lorsque l'ingénieur Jean-Paul Lajoie l'a mesurée, mais toute la ville a subi une baisse de huit à 10 livres cette semaine parce que nous avons fermé des compartiments du réservoir J.M. Jeanson pour les laver. En temps normal, la pression chez les Turgeon se maintient à 30 livres au moins, et c'est suffisant pour fonctionner sans grande difficulté."

Pour prouver son point, M. Emond a indiqué que ses hommes se sont rendus chez les Turgeon pour vérifier la pression. Ainsi, dans le logement du sous-sol, la pression d'eau dans la salle de bain était à 22 livres et le débit à 3 gallons et demi par minute, alors que dans la cuisine, toujours pour la même pression, ce débit chutait à un gallon seulement par minute. Les employés de la division des eaux ont noté le même phénomène dans le logement principal de la maison alors que la pression était à 20 livres pour un débit d'eau de trois gallons par minute dans la salle de bain et de seulement un et demi dans la cuisine.

"Il n'y a qu'une explication à cela, a indiqué M. Emond, et c'est un problème de tuyauterie, car le débit devrait être le même dans la salle de bain et dans la cuisine parce que c'est la même pression qui règne pour tout le logement." M. Emond a aussi précisé que le raccordement de la résidence Turgeon passait de un pouce de diamètre (tuyau de la ville) à un demi-pouce (tuvau de la maison). "Le moins que l'on puisse dire, a encore ajouté M. Emond, c'est que ce n'est certainement pas excessif pour deux logements".

Chez un voisin

A titre de contrôle les employés du service ont vérifié chez un voisin et la pression indiquait 22 livres pour un débit de quatre gallons et demi à la minute.

"Je conviens que même à 30 livres de pression, ce n'est pas ce qu'il y a de plus confortable, mais ce n'est pas la misère telle que Mme Turgeon a voulu le laisser entendre. Elle ne s'est pas non plus plainte très souvent: deux fois en 1978."

Enfin, tout comme le chef de la division du génie sanitaire des Services techniques, Jean-Paul Lajoie, M. Emond a indiqué que relier la rue Bienveille au réseau qu'alimente la station de pompage de la rue Chapleau ne règle pas le vrai problème car le service de M. Lajoie maintient que la pression devrait être au moins de 40 livres et qu'il faudra trouver le problème.

"Après les rues Larocque, St-Louis et Dorval, a conclu M. Emond, les gens de la rue Clark viendront nous voir à leur tour et nous devrons vraisemblablement les relier eux aussi à la station de la rue Chapleau. Que voulez-vous, eux aussi sont situés sur un point haut et n'ont peut-être pas toute la pression désirée, et c'est normal qu'ils veuillent en avoir.

Pas de réapparition du camion-remorque

SHERBROOKE — Les membres de la division des enquêtes criminelles de la Police municipale de Sherbrooke continuent d'accumuler les renseignements et de procéder à des vérifications dans le but de tirer au clair le hold-up de la remorque chargée de cartouches de cigarettes.

Aux dernières nouvelles, en fin de journée hier, aucune arrestation n'avait été effectuée et le tracteur et la remorque étaient toujours introuvables.

On rappelle que quatre à cinq cagoulards armés avaient tenu en respect une huitaine d'employés de Rogers Transport Inc., situé sur la rue Léger, dans la nuit de mercredi à jeudi et au cours d'une opération qui s'était prolongée durant deux heures et demie, ils avaient réussi à chiper un tracteur et une remorque dont le contenu était $100,000 de cigarettes.

Tout les bandits s'étaient volatilisés avant qu'un employé ne découvre et ne délivre ses compagnons menottés et enfermés dans une remorque.

Rentrée le 5 à la CSCS

SHERBROOKE — Si la commission scolaire régionale de l'Estrie a fixé la rentrée scolaire 1978-79 vendredi le premier septembre, ce n'est que le 5 septembre que les élèves de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke reprendront le chemin de l'école.

C'est ce qu'a précisé la direction générale de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.

Contrairement à la CSRE, la Commission scolaire catholique de Sherbrooke accueillera tous ses étudiants la même journée.

A la CSRE, la rentrée devrait se faire comme prévue, le premier septembre, dans les petites écoles alors que dans les polyvalentes, elle s'étendra sur plusieurs jours. Chaque école devrait d'ailleurs faire parvenir des informations à ses étudiants au cours des prochains jours.



Réal Martel CD'AA
Président

Suite à une expansion soutenue au cours des dernières années M. Réal Martel a le plaisir de vous annoncer qu'il s'est adjoint deux nouveaux associés, soit messieurs Gaétan Fréchette et Brian Allen, tous deux possédant une vaste expérience dans le domaine de l'assurance.

Ces changements nous permettrons d'élargir nos champs d'action, évaluer et solutionner vos problèmes d'une façon encore plus adéquate, tout en conservant l'excellent service à notre clientèle.

Merci de votre support
Réal Martel CD'AA

2492

LA PAGE EDITORIALE

La plus mauvaise autoroute

Depuis toujours, les automobilistes des Cantons de l'Est ont pu, et la plupart du temps avec raison, avoir l'impression d'être considérés comme des parents pauvres par l'Office des autoroutes du Québec.

Chaque année, des faits nouveaux viennent confirmer cette impression. Depuis toujours, tous les usagers savent qu'en hiver il s'agit de l'autoroute la plus mal entretenue au Québec, tout spécialement dans sa partie entre Granby et Magog. Chaque printemps, une section de plusieurs milles à la hauteur de Bromont ressemble davantage à une planche à laver qu'à une autoroute.

On n'y trouve également aucune aire de services. Pourtant, dans une lettre adressée à La Tribune il y a cinq ans et signée de la main même de son président, l'Office des autoroutes disait être sur le point de lancer des appels d'offres pour la construction d'une telle aire de services. Aujourd'hui, on vient de confirmer qu'une aire de services sera construite sur l'autoroute de la Rive Nord, mais rien pour les Cantons de l'Est.

Et que dire maintenant de l'éclairage. Sauf pour les quelques lampadaires en opération depuis cet été à la hauteur de l'autoroute 55 (vers les Etats-Unis), l'autoroute des Cantons de l'Est demeure sûrement la plus mal éclairée au Québec.

On avait espéré que la situation serait corrigée entre Montréal et Chambly, où on a procédé à l'installation de pylones sur une longueur de plus de 10 kilomètres. Pourtant, plus d'un an après l'installation des pylones, il n'y a pas encore une seule lumière, et on vient tout juste d'apprendre que les luminaires prévus ne fournissent pas assez d'éclairage. Donc, probablement pas d'éclaraige à cet endroit avant des mois, et probablement des années.

Et au sujet de ces pylones, il apparait assez évident qu'ils constituent un danger grave pour les automobilistes, particulièrement l'hiver quand le pavé est glissant et que souvent des voitures vont s'arrêter dans la neige du terre-plein. L'Office des autoroutes a sans doute réalisé ce danger parce qu'on construit des barrières de sécurité qui coûteront aussi cher ($1.3 million) que le sytème d'éclairage. Donc, cet hiver, il y aura des barrières de sécurité, mais pas d'éclairage. Des autos qui s'en tiraient sans même une égratignure en s'arrêtant dans la neige du terre-plein seront désormais endommagées lorsqu'elles heurteront ces barrières. Et que dire des risques de blessures?

En conséquence, les automobilistes continueront à payer le plus haut tarif au pays (près de 2 sous par mille) pour circuler sur une autoroute qui leur offre le moins de services. Et ils auront encore davantage raison de croire qu'on se moque d'eux.

Alain Guilbert

Déserts, fontaines et rivages

A QUOI NOUS SERT-IL d'avoir le répit d'un peu plus de jours, avant de mourir, alors que c'est d'un peu plus de vie dont nous aurions tant besoin?

— O —

L'aurore se lève sur le monde
comme se leverait un rideau d'or
sur une scène crasseuse et puante

— O —

Rien ne déçoit autant que la bêtise. L'on peut excuser les gens de commettre des sottises; l'on ne leur pardonne jamais cependant d'être bêtes.

— O —

C'est trop facile que de promettre, car il est bien difficile de réaliser ses promesses.

— O —

Fonction publique: on reconnait les plus ambitieux à leur mesquinerie crasse et les moins ambitieux à leur veulerie éhontée.

— O —

Si on cultivait ses sentiments avec la même attention que l'on soigne les roses de son jardin, c'est sûr que le paysage humain serait beaucoup plus en harmonie avec celui de la nature.

— O —

S'il y a une cruauté des faibles, du côté des monstres peut exister semblablement une certaine bonté.

— O —

L'amour conjugal, ça commence d'ordinaire par un bel incendie; ça s'entretient parfois en tisonnant le brasier; ça se consume souvent, en fin de compte, dans la fumee et dans les cendres.

— O —

Quel vacarme doivent faire les mots dans la tête de ceux qui sont incapables de les exprimer!

— O —

De la vie comme un labyrinthe. Que l'on y tourne en rond ou de long en large, on n'y trouve jamais l'issue qu'à l'intérieur de soi.

René Berthiaume



"...ça fait un maringouin de moins pour cette nuit!"

BILLET

La publicité et... Jésus

Elle nous promet le succès, la vie facile, l'amour, du "sex-appeal" et parfois la fortune. Elle flatte notre vanité, notre ambition, notre snobisme. Elle nous propose des petits riens, utiles ou futiles, du nécessaire, du superflu, du luxe fou. Elle voudrait bien nous faire croire qu'au bout du compte, il y a le bonheur.

Elle nous assaille du matin au soir, à chaque page de notre journal, entre deux disques à la radio, aux dix minutes à la télé, elle est partout dans la rue.

Sa suppression creuserait un vide dans nos paysages urbains, répandrait la grisaille dans notre quotidien, risquerait même d'engourdir notre esprit tellement nous sommes habitués de vivre sous l'emprise de ses stimulations.

J'ai nommé la publicité.

Nous aurions bien du mal à vivre sans elle. Bien faite et surtout bien utilisée, elle nous informe, nous aide à user de discernement, facilite nos choix.

Mais nous avons aussi bien du mal à vivre avec elle. Elle est agressive, effrontée, impudente, envahissante. A nos appétits toujours en éveil, nous avons l'impression qu'elle promet plus qu'elle ne tient.

Pour le meilleur et pour le pire, elle est là. Toujours, partout et pour tout.

Depuis un bon moment déjà les Eglises, conscientes de son énorme pouvoir, ont décidé de l'utiliser pour propager la Bonne nouvelle.

Il n'est qu'à voir les annonces dans les revues à grand tirage, les panneaux-réclames le long des routes américaines, les collants apposés aux pare-chocs des voitures clamant des slogans réconfortants du genre "Jésus sauve". Les moins timides parmi ces "porteurs" de Bonne nouvelle n'hésitent pas à arborer des chandails annonçant à chaque passant médusé que "Jésus est vivant".

Certains diront que cela fait un peu trop "commercial". D'autres estimeront que tous les moyens sont bons. Mais je suppose que tout le monde sait bien qu'au chapitre des moyens il en est un meilleur qui pourrait faire de chaque chrétien un porteur convaincant de la joyeuse nouvelle du Salut.

Déjà dans la primitive Eglise c'est, parait-il, à l'amour que les frères avaient les uns pour les autres qu'on les reconnaissait, à l'amour, je l'imagine aussi, qu'ils témoignaient aux païens pour les attirer à la foi nouvelle.

Chaque fois qu'on l'a utilisée, la formule a fait ses preuves: l'amour est un aimant.

Quand, sur le passage de chaque groupe de chrétiens, les passants se surprendront à murmurer: "Voyez comme ils aiment" et qu'ils cherchent à savoir à quelle source cet amour est puisé, alors, avec ou sans slogans, la Bonne nouvelle se répandra comme un trait de feu.

Marie Gratton Boucher

OPINION DES LECTEURS

Les jours-maladie sont-ils monnayables?

M. Jean Trifiro,
Président de la Commission scolaire régionale de l'Estrie,
Monsieur le Président,

Un probleme de relations de travail a surgi le 30 juin a la CSRE concernant l'application de la claude 5-1040 de la convention collective des enseignants. L'essence de cette clause se résume a ceci:

"... Les jours ainsi accordés (7 jours de congés-maladie) sont non cumulatifs mais monnayables au 30 juin de chaque année lorsque non utilisés au cours de l'année..."

La CSRE n'ayant pas appliquée cette clause en juin 77 et ayant décidee de ne pas l'appliquer non plus en juin 78, trois professeurs de la polyvalente Le Phare avertirent leur direction qu'ils ne remettraient pas les notes de la dernière étape si on refusait d'appliquer la clause de monnayabilite des congés-maladie. La direction de la polyvalente Le Phare intervint auprès de la CSRE, une rencontre eut lieu entre le directeur du service du personnel et les trois professeurs concernés, rien n'y fit. C'est alors, mesdames et messieurs les commissaires, que vous êtes entrés en scène et avez magistralement, comme à l'habitude, réglé un probleme de relations de travail. Notre commissaire de quartier, Monsieur Roger Desjardins, proposa et il fut resolu a l'unanimite:

1- De prendre une saisie-revendication des listes 22 retenues par les trois professeurs X, Y, Z de Le Phare.

2- D'autoriser l'avocat de la CSRE à prendre les procedures ci-haut mèntionnées et toute autre procedure judiciaire qu'il jugera appropriée, y compris une action en dommage contre chacun des professeurs sus-dits.

3- Dans le cas ou la CSRE n'obtiendrait pas le resultat escompté, d'autoriser le directeur général à porter plainte au MEQ contre chacun des professeurs susdits, en vertu de l'article 18 de la loi de l'Instruction publique, pour infraction grave dans l'exécution de leurs devoirs.

Peu de temps après, au début d'une matinée resplendissante de juillet, à 8h10 exactement, trois huissiers accompagnés de temoins se présenterent simultanement au domicile des professeurs concernes et repartirent avec les précieuses listes 22. N'est-ce pas là un travail propre, net, sans bavure et expéditif? Félicitation et bravo à tout le comite exécutif: vous êtes passe maitre dans l'art de manier les sommations, les injonctions, les saisies-revendications et j'en passe dans la solution des problèmes de relations de travail.

La commission scolaire que vous présidez, M. Trifiro, n'applique pas depuis deux ans, la clause 5-10.40 d'une convention collective dont la FCSCQ est signataire, et la reaction unanime de votre comité est de voter des procedures judiciaires contre trois professeurs qui essaient de reclamer les quelques avantages d'une convention collective arrachée de peine et de misère.

Je vous demande, Monsieur le Président, d'avoir le courage de repondre publiquement à cette lettre et de donner a tous les enseignants les réponses aux questions suivantes:

1- Quelle est votre interprétation de la clause 5-10.40; certains cadres de la CSRE prétendent que "monnayable" ne signifie pas "payable", oserez-vous soutenir cette argumentation?

2- Pourquoi des dizaines de commissions scolaires élementaires, secondaires et collégiales (je ne les ai pas toutes vérifiées) ont-elle puv erser à leurs enseignants ces montants le 30 juin ou dans la premiere semaine de juillet (Je pourrai vous en faire une liste si vous le désirez) alors que la CSRE depuis deux ans ne semble pas avoir été capable de résoudre ce problème?
(N.B.: Il serait peut-être bon d'envoyer un cadre faire un stage de quelques heures à la CSRQ, entre autres, ou on a pavé les enseignants le 30 juin).

3- Vous avez en tant qu'organisme tous les pouvoirs pour reclamer vos listes 22; dites-moi, Monsieur le President, comment dois-je m'y prendre pour reclamer mon dû à la CSRE et avoir une mince chance de l'obtenir? (Ne me parlez pas de poser un grief, il y en a un depuis juin 77 et on connaît l'inquiétude de la CSRE a l'egard de ce mode de revendication).

4- Pourquoi, Monsieur le President, n'aurait-on pas été invité à se faire entendre lors de votre réunion speciale du 10 juin? (S'en est-il trouvé un parmi vous qui a osé penser que la CSRE pouvait être fautive?).

5- Est-il normal de retenir des centaines de milliers de dollars pendant deux à trois mois et de ne verser aucun interêt? (C'est ce que vous avez fait en juin 77 et ferez peut-être cette annee).

Cette lettre, Monsieur le Président, n'est pas un appel à qui que ce soit, ni à la sympathie de quiconque. Je me suis battu pour cette convention collective, la Federation dont vous êtes membres l'a signée, je réclame qu'on m'accorde les quelques benefices que j'y ai gagnes. La CSRE fait la preuve, une fois de plus, que même dans l'application de la convention collective, il doit y avoir affrontement si on veut sensibiliser quelqu'un dans la "Tour de l'Ouest".

Le sujet est clos pour cette année, mais dans les mêmes conditions, nous nous reparlerons sûrement le 30 juin 79. J'attends votre réponse.

Gilles Lemieux,
Professeur "susdit" de Le Phare

Après Paul VI, que sera le prochain pape?

par Jean-Anne Chalet

Paul VI aura-t-il été le dernier chef absolu de l'Eglise?

Dans cette fin du XXeme siecle, l'Eglise en crise peut-elle encore evoluer et s'adapter aux realites de notre temps?

Contestee par la gauche, critiquee par la droite, la papaute est-elle arrivée à un tournant decisif de son histoire?

Selon l'avis de certains theologiens catholiques, protestants, orthodoxes, anglicans, le pape doit-il redevenir ce qu'il etait à l'origine: l'eveque de Rome?

Relatant tous les faits marquants de la vie et de l'action du Saint-Pere, Jean-Anne Chalet, redacteur en chef adjoint de l'Agence France-Presse, qui a durant plusieurs annees dirige le Service des informations religieuses de cette agence mondiale, repond à ces angoissants points d'interrogation.

L'auteur s'attache egalement à presenter un bilan objectif du pontificat de Paul VI à travers ses axes principaux: l'amour de l'homme et la recherche de la paix.

Voici la conclusion de cet ouvrage...

Paul VI, premier pape d'une ere nouvelle, ou dernier pape d'une civilisation qui se meurt? Il est indubitable que son pontificat s'est déroule à un moment "charnière" de l'histoire du monde.

Pape du dialogue, pape de l'oecumenisme, pape de la paix, il restera dans la mémoire des hommes à travers des images comme celle de l'O.N.U., avec son cri d'angoisse et d'espoir: "-jamais plus la guerre" ou comme celle du "-baiser de paix" échange avec Athenagoras à Jerusalem apres 900 ans de separation totale entre Rome et Constantinople.

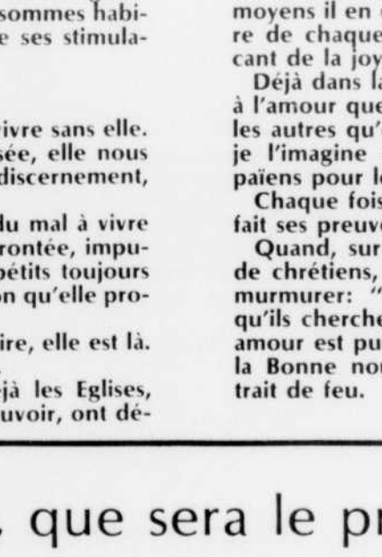
Mais il demeure aussi un pape qui n'a pas su toujours trancher lorsque c'etait necessaire. Il est un peu semblable au personnage shakespearien de Hamlet, comme se plaisait à l'appeler Jean XXIII. Il n'a pas reussi à eviter la rupture entre Rome et les catholiques traditionalistes qui ont refuse les formes issues du concile Vatican II.

Tout en poursuivant la même route que son predecesseur, il n'a pas réussi non plus à s'imposer comme "le pape de tous les chretiens", qualificatif volontiers donne à Jean XXIII après sa mort.

Le contact établi le 30 juin 1970 avec le monde du travail, au siege de l'O.I.T. à Geneve, et qui s'est traduit par le célèbre slogan: "jamais plus de travail au-dessus du travailleur, pas plus le travail contre le travailleur", n'a été suivi d'aucun effet concret. Le pape, dionts le Saint-Siege, a manque une occasion de resserrer les liens existant deja entre l'Eglise et le proletariat, à travers des organismes tels que la J.O.C. ou les prêtres ouvriers, alors qu'il a merveilleusement réussi dans le domaine tout aussi difficile de l'identite des Eglises locales. C'est Paul VI, en effet, qui a su donner aux clerges du tiers monde le "feu vert" pour une authentique indigenisation de la foi.

Au plan du tiers monde, d'ailleurs, il a realise le tour de force d'apparaitre de plus en plus comme son veritable porte-parole. En même temps il a parfois fait preuve de timidite, comme ce fut le cas en Colombie, ou l'on attendait qu'il condamne plus clairement l'exploitation scandaleuse des paysans par les classes dirigeants du pays.

Mais il ne faut pas oublier que Jean-Baptise Montini aura été le pape de l'ouverture. Celui qui a commence à faire sortir l'Eglise de son ghetto millenaire, tant sur le plan confessionnel que sur le plan humain.



Paul VI, pour reprendre l'image d'un theologien catholique, a reussi à ramener sur terre le vaisseau que son predecesseur avait lance dans l'espace (le concile) même si le contact avec le sol et les realites a été assez brutal.

L'heritage qu'il laisse à la postérite et, particulièrement, à celui qui lui succédera est à la fois riche de promesse et lourd de menaces.

Eviter le schisme avec les traditionalistes, ou au moins une partie d'entre eux, ne sera pas une tâche aisee.

Poursuivre un dialogue oecumenique, qui donne des signes evidents d'essoufflement après les "retrouvailles historiques", posera des problemes evidents dans la mesure ou il sera necessairew de s'engager davantage pour ne pas reculer, et ou il faudra "concretiser" l'union pour ne pas decevoir les espoirs suscites à la base.

Tout ceci pose evidemment la question de l'identite du pape, objet du "proces imaginaire de l'avenir" du debut du livre.

Le pape devra-t-il, comme le suggere le pasteur protestant Georges Richard-Molard, "devenir un homme aussi simple que l'etait Jesus" pour être enfin accepte par l'ensemble des communautes chretiennes, pour devenir celui que le pere Congar appelle une "icône d'unite"?

Ou devra-t-il, comme le demandent des protestants et des orthodoxes, convoquer un nouveau concile, oecumenique au sens large du terme, pour trouver les bases d'une "reconciliation" et redefinir la fonction papale en remettant en chantier la notion d'infaillibilite decedee en 1870 par Vatican I? Cette infaillibilite qui n'a servi qu'à accentuer les divisions et les rancoeurs!

Sans retenir immediatement la formule la plus complete, le successeur de Pierre pourrait peut-être proposer un "preconcile" qui se mettrait rationnellement à la recherche des voies de l'unite.

Aucunement menacee de l'exterieur, du moins pour le moment, tout en étant contestee sous sa forme actuelle, la papaute semble arrivée à un tournant important et, peut-être, decisif. Rares sont ceux qui pensent que l'Eglise de demain pourrait parfaitement se passer de pape. Mais de nombreuses voix s'élevent dans tous les milieux chretiens pour un plus grand partage des responsabilites, pour une democratisation, pour la mise en place d'un "centre de communion", d'un "centre d'unite" authentique.

Ainsi que le dit le theologien catholique allemand Walter Kasper, "même d'un point de vue purement humain, on peut dire que la papaute ne touche pas aujourd'hui à sa fin, on peut dire qu'elle se trouve - pour peu qu'elle ne se refuse pas aux necessaires evolutions historiques - au debut d'une ere nouvelle de son histoire".

Un prochain pape non italien serait en soi une grande innovation. Mais aurait-il les mains vraiment libres pour s'engager plus avant dans d'indispensables reformes? Ou bien, à l'instar de certains cardinaux etrangers de la curie, ne chercherait-il pas plutot à se faire pardonner d'etre d'une autre nationalite en devenant plus romain que les Romains?

L'avenir repondra.

Mais l'avenir c'est deja aujourd'hui.

Le Sherbrooke Hospital n'a pas agi seul

Le 17 août 1978
Monsieur Alain Guilbert,
Directeur de la redaction
La Tribune.
Cher monsieur,

Votre edition de samedi dernier, le 12 août 1978, a reporté une interview avec M. Albert Painchaud du Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux des Cantons de l'Est (page 3, entête "Situation pas dramatique". A cet égard, nous voudrions par la présente vous fournir plus de renseignements pour corriger tout malentendu relatif à la fermeture du service d'obstétrique du Sherbrooke Hospital qui s'est faite le 30 juin 1976.

Plusieurs se souviendront que le gouvernement provincial a encouragé l'étude en 1970 de la possibilité d'une centralisation des services d'obstétrique dans la région. Un comité composé de représentants des hôpitaux de la région a été créé et après une étude qui a duré à peu près un an et demi, le comité se prononça en faveur du principe de la centralisation. Pour des raisons particulières, la plus importante étant la certitude que le Sherbrooke Hospital ne pouvant pas accomodé le service d'obstétrique centralisé et il y avait des raisons de croire qu'en 1976 le gouvernement arrêterait sa décision pour en finir avec une question qui avait duré assez longtemps et qu'impliquerait la fermeture de notre service d'bostétrique, il fut décidé de fermer notre service le 30 juin 1976. Les médecins désireux de continuer à faire des accouchements, et c'était le cas pour la plupart, ont fait leur demande pour le droit de pratique à l'hôpital de leur choix.

Le Sherbrooke Hospital n'a pas agi unilatéralement. Une lettre fut adressée au ministère des affaires sociales, dont copie conforme a été envoyée à M. Painchaud, leiur demandant l'autorisation pour la fermeture du service d'obstétrique et la dite autorisation a été reçue durant le mois d'avril 1976.

A la lumière de ces évènements, le Sherbrooke Hospital accepte difficilement l'allégation de M. Painchaud à l'effet qu'il soit responsable pour des dépenses supplementaire de l'ordre de $250,000. encourures par le Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke.

Conseil d'administration
SHERBROOKE HOSPITAL

OPINION DES LECTEURS

Les services de santé à Lac-Mégantic

Lac-Mégantic, le 7 août 1978

Monsieur Denis Lazure,
Ministère des Affaires Sociales,

Monsieur le Ministre,

Au cours de sa dernière assemblée, le Comité des Citoyens de la Région de Lac-Mégantic a étudié les conclusions auxquelles vous en arrivez au sujet de la réorganisation des services de santé pour le district de Lac-Mégantic, et nous vous transmettons ici la position unanime de notre organisme.

Permettez-nous, Monsieur le Ministre, de vous dire que nous apprécions grandement la confiance que vous témoignez aux gens de la région face à leur désir de conserver et d'améliorer leurs services de santé.

Bien que votre lettre ne précise pas combien de temps il est alloué pour atteindre les objectifs que nous nous sommes fixés, nous restons convaincus que vous nous accorderez la période de deux ans tel qu'il vous avait été demandé, nous assurant ainsi de la conservation et l'indexation du budget global présentement alloué aux services de santé de notre région.

En ce qui concerne l'Hôpital Fr André, nous espérons que le permis spécifiera bien que les patients en hébergement seront de catégorie A4 c'est-à-dire cas lourds de façon à favoriser davantage un plus grand nombre de bénéficiaires de catégorie A1 A2 A3 au Foyer Jeanne Mance, où ces derniers ont le loisir d'utiliser différents services d'animation sociale ou d'activités physiques non disponibles à l'Hôpital Fr André. De plus l'ambiguité qui existe dans la classification des patients de catégorie A4 et C.H.S.P. nous porte à croire que les bénéficiaires A4 pourront profiter de services médicaux plus adéquats à leur état de santé à l'hôpital Fr André qui demeure un Centre Hospitalier pour soins prolongés.

Enfin nous aimerions vous souligner que le Comité des Citoyens s'étonne et est surpris que le C.R.S.S.S. de l'Estrie ait écarté les recommandations des Conseils d'Administration de l'hôpital St-Joseph, Fr André, du Foyer Jeanne-Mance ainsi que du Comité des Citoyens, et qu'il se soit obstiné à vous transmettre les recommandations qu'il vous a acheminées. De plus nous nous étonnons que dans sa lettre qu'il vous adressait le 27 juin dernier, le C.R.S.S.S. ne souligne pas la position unanime de la population à l'effet de conserver nos services hospitaliers.

Connaissant les attitudes du C.R.S.S.S., que l'on pourrait qualifier de cavalières, face à ce dossier et sachant que l'experience de regionalisation entreprise dans la région des Cantons de l'Est, signifie à toute fin pratique pour nous, la centralisation des soins de courte durée vers les nombreux hôpitaux de Sherbrooke, nous vous demandons que le district de Lac-Mégantic soit considéré comme une sous-région administrative autonome.

Nous croyons que c'est la seule solution possible face à la situation présente, où le Conseil Régional vous aînformé qu'il a décidé de cesser toute intervention et démarche sur l'organisation des services de santé à Lac-Mégantic.

Nous vous remercions de toute l'attention que vous portez à ce dossier ainsi que de la confiance manifestée à l'égard de la population de notre région, et nous vous prions d'accepter l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Le Comité des Citoyens de la Région de Lac-Mégantic
Alain Roy, Vice-président

Qui protège les antiquités?

A qui de droit,

Suite à de nombreuses visites chez les antiquaires des Cantons de l'Est, j'en suis venu à me poser de sérieuses questions concernant la conservation de certaines de nos antiquités québécoises.

La situation actuelle est critique. L'économie québécoise étant fortement perturbée par la dévaluation du dollar canadien, les Québécois n'achètent plus autant qu'ils le faisaient avant cette situation économique néfaste, et ça se comprend puisqu'ils n'ont pas d'argent.

Par contre, pendant le temps que nous, nous nous serrons la ceinture pour manger, dormir et se vêtir, nombre d'Américains et d'Européens arrivent au Québec avec tout un "arsenal" de camions-remorques, camions à déménagement, et "raflent" une multitude de nos objets anciens, tels que poêles à bois, coffres bombés, écremeuses et carrioles.

Eh! oui, pendant que le ministère des Affaires culturelles fait une forte publicité pour sensibiliser les gens à la conservation de notre patrimoine culturel, ces étrangers achètent tout ce qui se trouve sur leur passage!

Combien de fois aie-je entendu un antiquaire me dire tous les poêles à bois et les coffres bombés que tu vois ici, partiront bientôt pour l'Allemagne, ou, toutes ces carrioles prendront la route de la Californie pour décorer les parterres de riches Américains...Cette situation est sans issue pour les Québecois qui voudraient bien conserver ces choses du passé, car tous connaissent la situation économique actuelle qui défavorise les gens de chez-nous aux dépens des Européens et des Américains qui eux ont de l'argent dans leur poche.

Bien sûr les antiquaires font de l'argent avec la vente de ces choses, vendues en grande quantité mais ils auraient certainement plus à profit d'attendre que les gens d'ici aient de l'argent pour les acheter à un prix, peut-être, un peu plus élevé qu'à celui des Européens et Américains, d'autant plus que ces choses qui nous sont chères demeureraient ici.

Reste à se demander ce qu'attend le gouvernement pour contrôler tout ce qui quitte le Québec, en matière d'antiquité. Après tout, il n'y a que ça qui nous reste et nous en avons tellement peu que nous ne pouvons nous permettre d'en vendre en grande quantité aux étrangers qui viennent ici dans l'unique but de s'accaparer de ces seules choses qui nous restent des ancêtres.

Serge Delisle,
Sherbrooke

Le PQ et l'amour libre...

"POolitiquement, 80 pour cent des hommes et 85 pour cent des femmes constituant ces nouveaux couples sont favorables à l'Indépendance du Québec."

Comment pouvait-on conclure que le PQ était pour l'amour libre à partir de cette phrase?

Y avait-il partisanerie politique? Fort possible. Ces dames, appartenant à trois générations différentes, faisaient peut-être partie des 60 pour cent de lecteurs qui n'ont pas voté pour le PQ aux dernières élections etou des 70 pour cent de ceux qui sont prêts à dire non au referendum. Mais selon moi l'erreur prenait origine bien avant. L'information de la PC était elle-même déformée et de plus était déformable. En introduisant l'expression "amour libre" pour condenser la paraphrase "les couples vivant en dehors des liens du mariage", l'auteur de l'article introduisait une certaine confusion. Si M. Lazure a cru bon de ne pas utiliser cette expression, il avait ses raisons. Les couples vivant en "amour libre" sont ceux qui refusent toute consécration religieuse ou sociale. Cependant dans la langue parlée, cette expression s'est entichée d'une couleur plus rapprochée du libertinage que du célibat dans le mariage. L'expression est juste mais il ne faut toutefois pas oublier que la plupart des gens utilisent la langue parlée. En écrivant dans un journal, il faut écrire en bon français, entendez là en français littéraire, mais il faut aussi tenir compte de la langue parlée. Si une expression a deux sens différents selon l'écrit ou le parlé, on doit éviter de l'utiliser et avoir recours à la paraphrase comme l'a si bien fait M. Lazure.

François Demers
Sherbrooke

Ainsi vont les Cantons...

Déjà deux semaines se sont écoulées depuis qu'un autobus bondé d'infirmes a plongé dans les eaux du lac d'Argent, à moins d'un mille d'Eastman, entraînant dans la mort 40 de ses occupants et pourtant cette tragédie, la plus coûteuse de toute l'histoire de la circulation routière au pays, continue de faire les manchettes des quotidiens et d'alimenter les conversations des badauds.

Pareil drame sera difficile à oublier. Un anniversaire qu'on croira oublié, un souvenir qui remontera à la mémoire ou une allusion voilée rouvriront les plaies que le temps s'acharnera à panser. Mais la vie, cette vie fragile qu'un rien menace, finira bien par reprendre ses droits...

Une naissance précaire

Jamais naissance n'aura été aussi difficile que celle de l'autoroute 55 qui, lorsque sa construction sera terminée, reliera la Mauricie au Vermont. Mésententes sur le tracé de cette voie rapide, interventions inopportunes et maladroites, contraintes financières se sont liguées pour retarder l'ouverture de certains tronçons. Comme si cette autoroute devait être pour les Québécois un symbole de discorde.

Pourquoi faudrait-il se surprendre de voir le ministère des Transports, maître d'oeuvre des travaux, donner aux ingénieurs à qui il a confié la tâche de préparer les plans des derniers tronçons de l'autoroute l'ordre de cesser provisoirement leur travail? Tout est allé si mal dans le passé que l'on concevrait difficilement que l'avenir puisse être prometteur.

Il n'y a pas lieu de s'inquiéter, affirme-t-on au ministère. La construction de l'autoroute 55 sera terminée dans les délais prévus. Peut-être est-ce vrai, bien que, de promesse en promesse et de retard en retard, l'on s'achemine lentement vers la fin de la décennie et qu'il faille encore rouler sur des routes désuètes construites à l'époque où les diligences faisaient la navette entre Trois-Rivières et Boston.

Encore un peu de temps

Au cours des dernières années, l'intersection de l'autoroute 55 et du chemin des Ecossais a été le théâtre de nombreuses tragédies routières. Il semble bien que la triste époque des drames à la chaîne sera bientôt révolue puisqu'un pont d'étagement sera bientôt construit à cet endroit de même qu'à la sortie du rang St-Joseph et de la ville de Bromptonville et la chaussée de l'autoroute sera dédoublée sur plus de trois milles. Voilà qui réduira considérablement le nombre et la gravité des accidents sur ce tronçon de l'autoroute même si certains automobilistes conduiront toujours comme s'ils étaient des aveugles, des manchots et des culs-de-jatte...

Gilles Dallaire



Au rythme de la semaine

Les funérailles du pape Paul VI ainsi que les préparatifs entourant l'élection de son successeur ont principalement retenu l'attention du public au cours de cette semaine qui a été marquée également par la traversée historique de l'Atlantique par trois aérostiers américains ainsi que par l'attentat meurtrier qui a fait 200 morts à Beyrouth.

Reprenant un refrain déjà usé, le syndicat des postiers a menacé de recourir à la grève dans un mois devant ce qu'il appelle "l'instransigence" du ministère des Postes alors que le président du Conseil du trésor, Robert Andras annonçait des coupures budgétaires de l'ordre de $2.5 millions affectant tous les ministères et les agences du gouvernement central.

"Un grand esprit"

Alors que les représentants de 95 pays et de 13 églises non-catholiques se rassemblaient à Rome pour un rendre un dernier hommage au père de l'Eglise catholique, les cardinaux commençaient à tourner leur attention vers l'élection du successeur de Paul VI.



En tant que mes secrétaires, avez-vous des suggestions sur la façon de réduire nos dépenses?

Pour les cardinaux rassemblés à Rome pour élir celui qui chaussera les souliers de St-Pierre, le vote qu'il déposeront lors du conclave constituera fort possiblement le geste le plus important de leur vie. Déjà, les tractations de coulisse qui se sont déroulées tout au long de la semaine à Rome laissaient transparaître de façon bien évidente la division qui règne entre les membres du Sacré Collège quant aux qualités que devra posséder le nouveau Souverain Pontif.

Face au réformisme modéré de Paul VI, certains cardinaux ont réclamé un pape plus progressiste alors que d'autres indiquaient que l'Eglise pourrait marquer un temps d'arrêt dans son évolution afin de consolider les acquis du concil Vatican II. Naturellement, de nombreux cardinaux réclamaient également un pape de tendance modéré afin de suivre la voie tracée par Paul VI.

Mais, au milieu de ce tourbillon de rumeurs et de réunions, personne ne songeait à mettre en doute la haute valeur de la contribution de Paul VI, ce pèlerin de la paix et de la foi que le cardinal Gontalonieri a décrit comme "un grand esprit, d'une vive intelligence au coeur rempli de bonté, ouvert à tous les besoins spirituels de ses enfants..."



Est-ce que l'emploi de "pape" a été comblé?

Un épisode sanglant

En plus de tuer près de 200 innocents en rasant au sol l'immeuble que les abritait, l'attentat à la bombe aux bureaux du Front de libération palestinien à Beyrouth a secoué l'opinion publique en exposant au grand jour le gouffre qui sépare les différentes factions de la guérilla palestinienne tout en présentant à nouveau le problème du Moyen-Orient dans toute sa douloureuse acuité.

Ne s'entendant pas sur la meilleure méthode à utiliser pour annihiler l'état d'Israel, les différentes tendances au sein de la révolution palestinienne se sont affrontées dans un bain de sang alors que l'Organisation de libération de la Palestive de Yasser Arafat a vraisemblablement orchestré cet attentat à la bombe contre le bureaux de Beyrouth de son rival plus radical, le Front de libération palestinien d'Aboul Abbas qui a juré vengeance.

Encore une fois, la violence a frappé des victimes innocentes qui, confrontées avec le défi quotidien de survivre dans un pays toujours déchiré par la guerre civile, ne s'intéressent nullement aux différents idéologiques entre factions de terroristes armés jusqu'aux dents.

56 cents pour une piastre

Le pouvoir d'achat des consommateurs canadiens en a pris un dur coup cette semaine alors que Statistiques Canada révélait que l'indice des prix à la consommation avait fait un bon incroyable de un et demi pour cent en juillet après une hausse dramatique de neuf dixième de un pour cent en juin.

Avec un dollar qui ne vaut que 56 cents par rapport au pouvoir d'achat du dollar en 1971, les consommateurs auront fort à faire pour se procurer les fruits et les légumes dont ils ont besoin et qui coûtent 45 pour cent de plus qu'il y a un an sans compter que le prix de la viance a grimpé de 66 pour cent au cours de la même période de temps.

Avec un taux d'inflation qui atteint maintenant 9.8 pour cent, le pays risque de connaitre de sérieux problèmes sociaux au cours des prochains mois si les mesures annoncées par le gouvernement Trudeau pour redresser l'économie ne donnent pas les résultats escomptés.

5000 fonctionnaires de moins

En parlant de ces mesures, qui ont seront financées par des coupures totalisant $2.5 milliards à même les budgets des ministères et des agences du gouvernement fédéral, l'opposition s'est montrée unanime à les décrier comme mal choisies et



Hé, Jos... les steaks sont arrivés!

inconséquentes avec une politique cohérente de relance économique.

On peut conclure facilement que les 5000 fonctionnaires qui perdront leur emploi, ou qui le ne trouveront pas, ne voient pas d'un très bon oeil ces coupures budgétaires qui affecteront principalement les programmes sociaux, la Société centrale d'hypothèques et de logement ainsi que la société Radio-Canada.

Mais malgré les hauts cris de l'opposition, il faudra attendre de connaitre les mesures de relance économique avant de juger le geste que vient de poser le gouvernement Trudeau.

André Préfontaine

LA TRIBUNE - FORUM

N.D.L.R. — Le salaire du maire et des conseillers municipaux de Sherbrooke préoccupe-t-il vraiment les contribuables? La Tribune avait posé la question il y a une couple de semaines. Voici les réponses reçues sur le sujet...

Un salaire de $50,000, c'est trop

Voici mon opinion concernant les salaires des édiles.

Je trouve ridicule d'accorder une augmentation de salaire aux gens que l'on a élu pour travailler pour nous, c'est-à-dire prendre nos interêts au meilleur de leurs connaissances pour administrer la belle ville de Sherbrooke.

Au lieu de travailler pour notre bien, comme il se fait depuis quelque temps, ils travaillent toujours contre nous autres.

Par exemple, M. le Maire qui veut avoir un salaire de $50,000, c'est plus que le maire de Quebec et que M. Jean Drapeau, de la ville de Montréal, alors que la population est 10 fois plus dense qu'à Sherbrooke; tous les voyages que font M. le Maire, avec les échevins, le secrétaire avec leurs épouses, ça coûte bien cher au contribuable.

Nous autres, on paie les taxes qui montent d'année en année. M. le Maire va en France pour découvrir de l'ouvrage, c'est-à-dire pour construire des usines, mais c'est au contraire les usines qui ferment et le nombre de chômeurs s'accumule toujours.

J'aurais bien d'autres choses à dire, mais je ne veux pas trop abuser.

Joseph Grenier

Une augmentation des prix

La hausse de salaire du maire, comme celui des deux gouvernements, provincial et fédéral, provoque une augmentation du prix des logements, des denrées, du coût de la construction et du chômage; donc un sale coup en bas de la ceinture pour les petits salaries et les personnes âgées qui ont à payer le même prix pour tout le reste. Nous voyons tout en noir, plus de soleil pour nous.

Aldéa

Pour arrêter l'inflation

Incroyable un salaire comme ça! Nous qui avons les mêmes besoins qu'eux avec un salaire de $3,000 à $4,000. Ce sont les gens de ce calibre, juges etc... qui font que les prix montent toujours. J'espère que cette lettre pourra empêcher un peu l'inflation de monter.

Lucien Ouimette
Coaticook

Des salaires raisonnables

Comme contribuable payeur de taxes, je trouve que leur salaire est raisonnable. S'ils ne sont pas satisfaits, qu'ils démissionnent.

Willie Grenier
Sherbrooke

Les taxes ne cessent de monter

Les salaires du maire et des échevins sont beaucoup trop élevés à l'heure actuelle. Pensez-y au 1er janvier 1979. Si le maire O'Bready n'était pas satisfait du salaire quand il s'est présenté, c'était de rester à son bureau-d'avocat. Nous en serions les gagnants car depuis qu'il est rendu là, les taxes ne cessent d'augmenter à tous les ans sans exception, ainsi que les échevins qui ne cessent de se promener à nos dépens.

Jamais nous n'aurons des maires comme dans le passé, tels que Alphonse Trudeau et Armand Nadeau.

G.L.

Un travail à moitié du temps

C'est avec plaisir que je formule mon opinion au sujet du salaire du maire et des échevins. Je trouve qu'environ $50,000, c'est beaucoup trop, car il faut considérer que ces élus ont d'autres occupations, comme bureau personnel. Après tout, ils ne travaillent qu'à moitié du temps. Je pense qu'environ $30,000, ça commence à faire un bon salaire comme deuxième occupation, ainsi que pour payer les dépenses de leurs dames dans les congrès.

Johnny Fabi

SONDAGE GALLUP

Les Canadiens en faveur de la paix

Les Canadiens, comme les autres citoyens du monde, ont vécu depuis trente ans sous la menace d'une guerre nucléaire suicidaire. Des discussions et pourparlers ont eu lieu fréquemment au cours des ans, mais c'est la récente session spéciale des Nations-Unies sur le désarmement et la paix mondiale qui a constitué une des avenues les plus prometteuses. Un sondage Gallup a recueilli les opinions suivantes:

- Un référendum mondial, conduit par l'ONU pour connaitre le sentiment de tous les hommes, obtient l'assentiment de 7 Canadiens sur 10;

- 67 p. cent des Canadiens favoriseraient le désarmement nucléaire si un tel référendum mondial était tenu;

- un référendum de l'ONU, pour lui permettre d'avoir une force plus imposante pour assurer la paix, serait endossé par 78 p. cent des Canadiens.

- Un référendum pour obtenir la réorganisation de l'ONU de façon à lui permettre de prendre les mesures nécessaires pour maintenir une paix globale serait apprécié par 76 p. cent des Canadiens.

Les questions posées étaient les suivantes:

"Pensez-vous que l'ONU devrait être réorganisée de façon à avoir l'autorité pour tenir des référendums lui permettant de connaitre la position des gens sur le désarmement nucléaire?"

Oui 70 p. cent
Non 16 p. cent
Ne savent pas 14 p. cent

"Si un tel référendum était tenu, seriez-vous favorable ou opposé au désarmement nucléaire?"

Favorable 67 p. cent
Oppose 22 p. cent
Ne savent pas 11 p. cent

"Si par référendum on voulait autoriser l'ONU à accroitre sa force de paix pour l'utiliser quand cela serait nécessaire de maintenir la paix, vous opposeriez-vous à un tel vote?"

En faveur 78 p. cent
Opposé 11 p. cent
Ne savent pas 10 p. cent

"Un tel référendum pourrait suggérer une réorganisation de l'ONU pour qu'elle puisse prendre toutes les mesures nécessaires dans le but de maintenir la paix. Seriez-vous favorable ou oppose à cette suggestion?"

Favorable 76 p. cent
Opposé 11 p. cent
Ne savent pas 14 p. cent

Une maison aussi fraîche qu'il y a 100 ans



Malgré les années, cette maison a gardé son aspect premier. Beaucoup de simplicité et de solidité.

MARBLETON — Cette ancienne maison de ferme, plus que centenaire, était quasiment à l'abandon lorsque ses propriétaires actuels en ont fait l'acquisition. Bien que toujours habitée et encore solidement installée sur ses fondations, elle laissait pourtant voir de nombreuses rides que le laisser-aller et les années avaient contribué à creuser.

Avec beaucoup de patience et de temps, le maître de céans s'attelant aux gros travaux de réfection et la maîtresse de maison se consacrant aux détails de la finition et de la décoration, la maison a repris, petit à petit avec les années, un air de jeunesse, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

L'immense cuisine, le salon double, le bureau d'affaires de monsieur et une vaste chambre de bain se partagent la superficie du rez-de-chaussée.

Le bois joue un rôle capital dans la décoration de la cuisine dont on vient tout juste de terminer l'aménagement. Tout en étant très fonctionnelle, la pièce a été conçue pour devenir accueillante et chaleureuse.

Sans brûler d'étapes et en respectant le budget, les neuf pièces de la maison ont été réaménagées et décorées au goût de ses propriétaires. Ces pièces sont réparties sur deux paliers et seulement trois personnes les habitent.

La salle à dîner, attenante, est meublée d'un mobilier ancien, très lourd mais très beau.

Dans le salon, l'on a rassemblé plusieurs meubles anciens, achetés ou trouvés ici et là. Le secrétaire disposé de biais dans la pièce est un modèle des plus intéressants. Il se marie à merveille à toute la décoration de cette pièce double.

L'escalier qui conduit au second palier aboutit sur un large passage où madame a aménagé, dans des teintes de bleu et de blanc, un coin de couture absolument charmant et sur lequel les quatre chambres à coucher s'ouvrent.

Bien que plus difficiles à habiller, les fenêtres du second palier qui prennent naissance à la hauteur du plancher créent dans toutes les pièces un éclairage spécial, étrange même, mais très intéressant.

La simplicité et l'harmonie caractérisent la décoration de toutes les chambres à coucher. La chambre d'amis a été aménagée avec autant d'attention que celles des résidents de la maison.

C'est une vaste maison où règne la joie de vivre, grandement favorisée par une ambiance de gaieté née d'une décoration chaude, colorée et invitante.

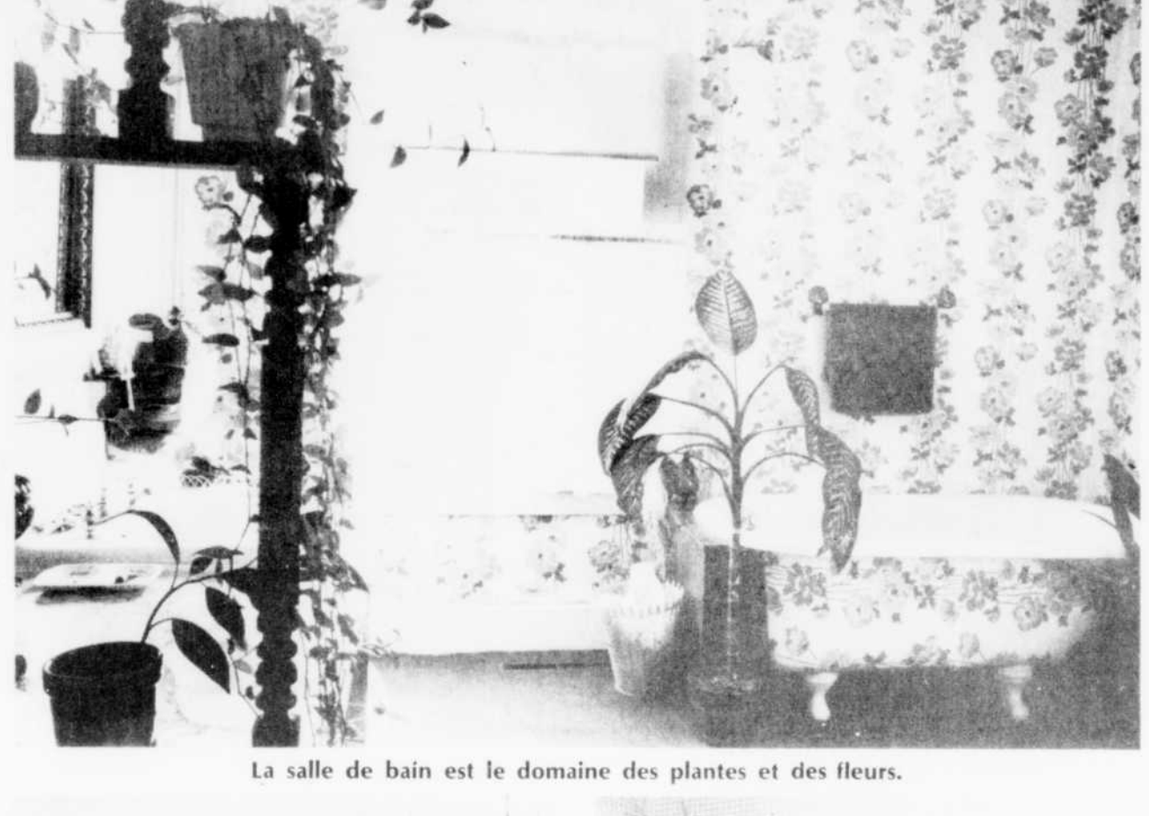
Photos Doug Gerrish



C'est avec un drap droit que la maîtresse de maison à habiller les chaises et la table du coin couture.



On a accordé au secrétaire une place de choix



La salle de bain est le domaine des plantes et des fleurs.



Le bois et la brique, un grand et beau mariage!



Toute simple, mais reposante et pleine de fraîcheur!

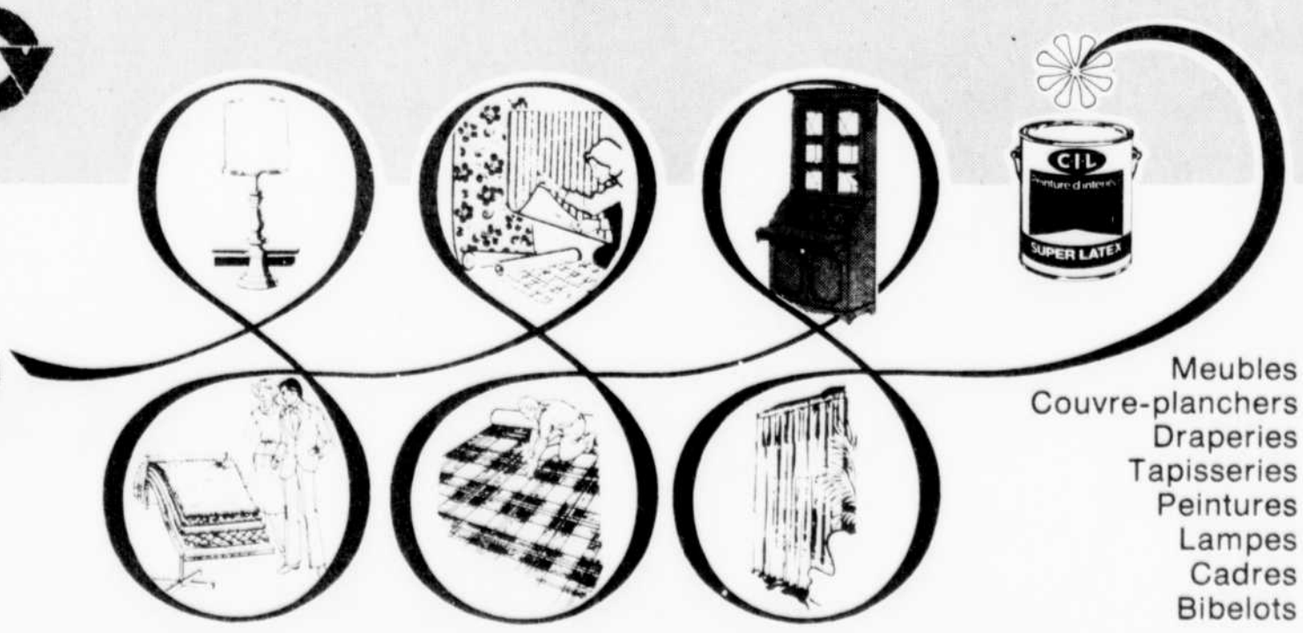


Le rouge et blanc de la tapisserie et des rideaux, aidés par la riche verdure des plantes, adoucit grandement la teinte foncée du mobilier de la salle à dîner.

vivre chez nous



AU NOUVEAU CENTRE-VILLE



njw décor

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD
156 nord, rue Wellington - Sherbrooke - 565-8484

Meubles
Couvre-planchers
Draperies
Tapisseries
Peintures
Lampes
Cadres
Bibelots



Idées pour le décor

Personnel de décorateurs expérimentés à votre service!

19645

Des Occidentales moscovites ne regrettant rien

vivre en '78

MOSCOU (AP) — Pour quelques femmes originaires de pays occidentaux qui vivent à Moscou, le mariage de Christina Onassis avec Serguei Kauzov n'a après tout rien d'extraordinaire: elles aussi ont franchi le rideau de fer par amour.

De nombreux obstacles se sont dressés devant elles: désapprobation des amis, de la famille et des responsables de leurs pays quand ce n'est pas le harcèlement des autorités soviétiques. Parfois, devant ces difficultés, le couple se sépare.

Mais celles qui ont réussi à s'installer à l'est et à supporter la transition entre deux modes de vie différents, se défendent de regretter quoi que ce soit.

"**Après tout, la véritable patrie, c'est celle du coeur**", dit Jan Butler, une Anglaise de 26 ans, qui s'est mariée il y a cinq mois avec l'un des plus célèbres poètes soviétiques contemporains, Evgeny Evtouchenko.

"**Je savais en me mariant avec lui que j'allais devoir vivre ici le reste de ma vie, a-t-elle dit à l'Associated Press dans la première interview qu'elle a accordée depuis son mariage. C'est tout à fait normal. Je ne peux pas imaginer de vivre sans lui**".

Mme Jennifer Louis, d'origine anglaise elle aussi, a épousé le journaliste soviétique Victor Louis il y a 21 ans. Et elle se rappelle encore très bien les angoisses qu'elle a eues avant de se décider à franchir le pas.

"**C'est une forme d'autohypnose. On se persuade soi-même que l'on prend la bonne décision**".

Parmi les unions célébrées entre ressortissants de l'est et de l'ouest, on relève les noms de la danseuse américaine Isadora Duncan qui avait épousé le poète Serge Yessenine. Boris Spassky, le grand maître des échecs, est marié avec une Française, Marina Chtcherbotchava. L'acteur soviétique Vladimir Vistosky a épousé la Française Marina Vlady. Et la mère du champion de hockey soviétique Valery Kharlamov est originaire d'Espagne.

L'année dernière, une quarantaine d'Américaines se sont rendues à leur ambassade à Moscou demander des conseils pour épouser leur ami soviétique. La plupart d'entre elles ont moins de trente ans, sont étudiantes, parlent couramment le russe et sont fascinées par la culture du pays.

Mais sur ces quarante femmes, trois ou quatre seulement ont décidé de s'établir à Moscou et de commencer une nouvelle vie. Les autres se sont mariées pour aider leur mari à sortir d'Union soviétique.

Et puis il y a celles qui n'ont pas réussi à surmonter les obstacles.

Ainsi, cette jeune Américaine fiancée à un Soviétique qui avait tenu un poste militaire important en Sibérie avant de la rencontrer.

Deux jours avant la date prévue pour leur mariage, la jeune femme a reçu une lettre lui révélant que son fiancé était déjà marié en Sibérie. Ce n'est pas vrai, affirma-t-il à sa fiancée.

Mais les autorités soviétiques ordonnèrent une enquête et une autre date fut arrangée pour le mariage.

Ce n'était pas fini. Sans aucune explication, les autorités soviétiques refusèrent de renouveler le visa de la jeune Américaine qui fut obligée de quitter le pays. Depuis, elle n'a jamais revu son fiancé.

Mais pour Jan. Jennifer ou Christina, les choses ont été plus faciles. Et elles mènent une vie privilégiée par rapport à celle des femmes soviétiques.

Jan, la seconde femme d'Evtouchenko, a rencontré son mari deux jours après son arrivée à Moscou, en 1974, lorsqu'elle avait été engagée comme traductrice par une société soviétique. C'était dans un restaurant. Le poète l'invita à assister à une séance de lecture de poésie.

Quatre ans plus tard, il divorçait d'avec sa femme soviétique et épousait la belle Anglaise.

Leur vie est tranquille mais bien remplie. Ils vivent près de Moscou, dans une datcha de deux pièces que leur a accordée l'Union des écrivains. Jan poursuit son travail de traductrice qu'elle peut faire chez elle. Elle tient aussi la maison.

"**Le réfrigérateur doit toujours être plein**", dit-elle en faisant allusion au goût de son mari pour les fêtes spontanées réunissant 20 à 30 personnes.

Comme toutes les étrangères mariées à des Soviétiques, elle a conservé sa nationalité et son passeport qui lui permet de voyager à l'étranger sans trop de problèmes. Car elle a le mal du pays, de la campagne anglaise. Le jardin qu'entretient Mme Jennifer Louis, 45 ans, révèle plus que tout son origine britannique. "**Les oiseaux me manquent en hiver, dit-elle. Mais des regrets? Grand Dieu, non.**"

Elle avait 26 ans lorsqu'elle a fait ses valises pour aller vivre dans le studio de Victor Louis à Moscou. "**J'avais peur, mais j'étais amoureuse.**"

Ils s'étaient rencontrés trois ans auparavant à la sortie du théâtre Bolchoi. Elle était gouvernante d'une famille de diplomates britanniques qui n'a pas apprécié du tout ce mariage.

"**Mais ma mère m'a donné sa bénédiction**". Quant à son père, il lui a donné un billet d'avion pour retourner à Londres.

Aujourd'hui le couple a trois fils, âgés de 10 à 18 ans. Ils vivent dans une maison de cinq pièces près de la Datcha des Evtouchenko.

Aussi bizarre que cela peut paraître, Jennifer Louis vit la vie typique d'une Anglaise. Elle collabore au supplément du "**Times**" de Londres sur l'éducation et aide son mari à rédiger des guides de Moscou.

Quels conseils donnent Jennifer et Jan aux candidates au mariage avec des Soviétiques? D'abord apprendre la langue, rester active et connaître Moscou.

"**Et puis surtout, dit Jan, ne pas chercher à faire des comparaisons entre la vie en Union soviétique et dans les pays occidentaux. C'est trop différent.**"



Quelques Occidentales ont franchi le rideau fer par amour avant Christina Onassis. Jan Yevtushenko, à gauche, et Jennifer Louis, à droite, en sont deux exemples.

Ministre du Mariage?

LONDRES (AFP) — Un comité consultatif du ministère britannique de l'Intérieur a recommandé au gouvernement la nomination d'un "ministre du Mariage", a indiqué un porte-parole du ministère de l'Intérieur.

"Les problèmes du couple" et la mise à la disposition du public d'une "orientation conjugale" constitueraient les tâches principales d'un tel ministre, a précise ce porte-parole.

Cette recommandation est contenue dans le Livre blanc élaboré par le comité consultatif chargé le 27 avril 1975 par le gouvernement d'étudier "les conditions d'annulation du mariage" et les "problèmes conjugaux".

Le ministère de l'Intérieur s'est refusé à donner d'autres précisions en indiquant qu'il ne comptait rendre ce document public qu'à l'automne prochain. Il s'est contenté de préciser que la réalisation de ce projet était "envisagée".

8 millions de ménages

WASHINGTON (AP) — Le nombre de ménages américains dont le chef est une femme divorcée ou célibataire s'accroît bien plus rapidement que le nombre de ménages mariés, a révélé le Bureau américain du recensement.

Il y a ainsi actuellement 8 millions de ménages dont le chef est une femme, soit 11 pour cent du total des ménages américains (76 millions). Ces ménages n'étaient que 5.5 millions en 1970 et leur nombre s'est donc accru de 46 pour cent depuis.

Les couples mariés sont 47.4 millions, soit 62 pour cent du total des ménages.

L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ LE PLUS GRAND CHOIX DE CADEAUX POUR TOUTE OCCASION...
MAISON DU CADEAU
94 ouest, rue King, 567-0977, Sherbrooke
23966

COURS PRIVÉS de HAUTE COUTURE
Nouveaux cours: Technique fourrure et coupe à plat. Tissus d'importation
INSCRIPTIONS
Session septembre 1978
21, 22, 23 août
de 10h à midi, 2h à 4h, 7h à 9h p.m.
Renseignements: 567-5496 563-1999
ECOLE DE COUTURE GISELE ET IRENE INC.
522, King est - Sherbrooke
Permis du ministère de l'Education, No 270591
24212x

RESTAURANT LE YILDIZ
Centre d'achats King
2245 ouest, rue King
TOUS LES DIMANCHES
de midi à 19 heures
$4.95
BROCHETTE DE BOEUF sur riz ou BOEUF BOURGUIGNON avec potage salade et café
RESERVATIONS: 569-7029
18994

les petites annonces de LA TRIBUNE
... quand on veut des résultats rapides.
569-9501
12481

MANUFACTURIER DE BIJOUX
• BAGUES • BRELOQUES • BRACELETS
Le tout fait sur place.
Bagues exclusives
Pour information. Tél.: 563-3649
Lundi au vendredi 9h. à 5h.
Gros et détail
24365x

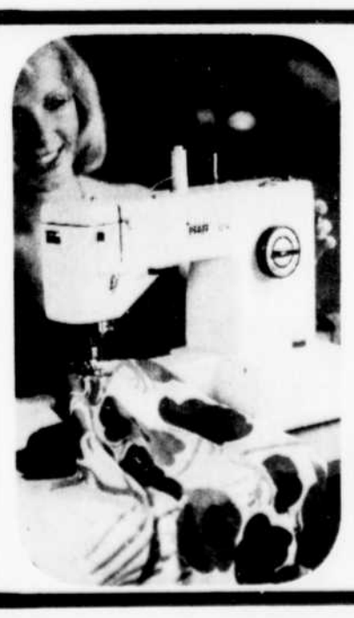
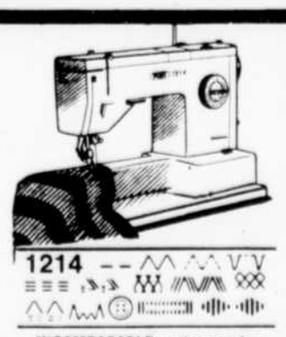
Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
SERENA peut vous aider!
567-6893
128389


Pierre Vallée
Pierre Vallée
optométriste
(anciennement du Carrefour de l'Estrie)
désire aviser la population de Rock Forest et des environs que son bureau est maintenant situé à la
Place Mi Vallon,
1300, Boul Mi Vallon, Rock Forest, suite 106
Tél.: 563-4393
Heures de bureau: Lun., Mar.: 9h.00 à 5h.00
Mer., vend.: 9h.00 A.M. à 9h.00 P.M.
24353

* Bas prix
* Qualité
* Choix
Le plus gros entrepôt de tapis et de prélarts de la région.
Plus de 500 rouleaux de tapis et de prélarts
Centre du
Tapis Couture
820, Wellington sud Sherbrooke
569-1105
Gros et détail
24219x



GERARD Perreault FOURRURES
1945-1978
Profitez de nos réductions sur toutes nos fourrures.
N.B. Présentement les fourrures sont exemptes de taxes.
59, rue Alexandre, Sherbrooke, 569-1256
24782

SPÉCIAL PFAFF SPÉCIAL

PFAFF
SPÉCIAL
BRAS LIBRE
Réduction de $40. à $100.
Une Pfaff pour seulement $319


INCOMPARABLE: notre service après-vente gratuit!
---Echange accepté---
(Date limite 31 août 1978)
Centre de la Machine à coudre Enr.
Léo Leblanc, prop.
100 nord, 10e Avenue — 569-4432 — Sherbrooke
24382

la science

Crâne de 300 kilos

MOSCOU (AFP) — Les restes d'un mammouth géant, mort il y a près de 400 siècles, à l'âge d'environ 50 ans, et découverts dans la toundra de Taimyr, presqu'île de l'Arctique sibérien, pourraient être ceux du plus grand représentant de cette espece, connu à ce jour, a annoncé Tass mercredi.

Les restes de l'animal, découverts grâce aux défenses qui émergeaient du sol gelé, sont actuellement examinés à l'Institut de zoologie de Leningrad. Une puissante motopompe a été nécessaire pour l'extraction des restes du mammouth géant qui se composent du crâne et des pattes. Les savants supposent que les autres parties du corps ont été dévorées par des animaux en période de réchauffement de la toundra.

Les zoologues soviétiques ont pu enfin constater que le crâne pesait 300 kilos sans les défenses. Le diamètres de celles-ci est de 25 m à la base et celui des pattes de 50 cm.

Les vents solaires

E CANAVERAL (AFP) — Le satellite ISEE 3 a été lancé par la NASA du centre spatial de Cap Kennedy, Floride, à l'aide d'une fusée Delta.

ISEE 3 — International Sun Earth Explorer — sera placé en orbite à quelque 1.6 million de km d'altitude, où il permettra l'étude des vents solaires et des phénomènes se produisant à la surface du Soleil..

Ce satellite de 469 kgs rejoindra dans l'espace deux autres satellites ISEE placés sur des orbites plus basses. Ainsi ISEE 3 enregistrera les particules des vents solaires avant qu'elles ne pénètrent dans l'atmosphère terrestre et ISEE 1 et 2 fourniront des informations sur ces mêmes particules au moment où elles approcheront de la terre. Le but est notamment d'étudier l'influence de ces vents solaires sur le climat de la terre.

L'hydrogène pourrait remplacer l'essence

BRUXELLES (Reuter) — La vision, encore futuriste, d'un monde alimenté en énergie par l'hydrogène, est en train de se rapprocher de la réalité.

Au centre de recherches d'Ispra, dans le nord de l'Italie, une équipe de scientifiques a mis au point le premier circuit fermé de production d'hydrogène à partir de l'eau en utilisant les moyens thermochimiques. Ce procédé est mis en comparaison avec les autres méthodes de séparation de l'eau en hydrogène et oxygène par l'électrolyse.

Les expériences du centre d'Ispra, effectuées à l'échelle d'un laboratoire, sont financées par la communauté économique européenne. Opérationnel depuis le mois de mai, le centre produit une centaine de litres d'hydrogène par heure. Le processus chimique utilise de l'acide sulphurique.

L'hydrogène —l'un des gaz les plus légers que connaisse la science jusqu'à aujourd'hui— avait déjà été utilisé dans le passé à l'époque de l'aérostation. Mais le désastre survenu en 1937 à l'Hindenberg, le plus gros des zeppelins à avoir traversé l'Atlantique, avait sonné le glas des transports par les plus légers que l'air. En revanche, les qualités explosives de l'hydrogène en fit le fuel idéal pour les fusées Saturne qui envoyèrent les premiers vols habités en direction de la Lune.

Mais aujourd'hui, c'est à l'hydrogène comme produit de remplacement pour l'essence ordinaire et le gaz naturel, que pensent les savants. L'hydrogène, sous la forme liquide ou gazeuse, serait un moyen énergétique plus souple et mieux adaptable que les autres grandes sources d'énergie comme le nucléaire, la géothermie, l'énergie éolienne et celle des marées.

"Il y a beaucoup de façons par lesquelles l'hydrogène pourrait remplacer le pétrole et le gaz naturel," déclare M. Mariano Maggiore, l'un des responsables du centre de recherches de la CEE.

Revenez pour 1/3 du prix!

Les tarifs aller-retour 3 jours de VIA.

Trois conditions de base pour en profiter:
1. Le prix de l'aller simple ne peut dépasser $36.
2. Le retour doit être entrepris avant minuit le 3ème jour.
3. L'aller peut se faire tous les jours sauf: le vendredi; durant la période du 18 décembre au 4 janvier; ainsi que le Jeudi Saint et le Lundi de Pâques.

Aller-retour 3 jours:

Sherbrooke - Montréal	$9
Sherbrooke - Ottawa	$20
Sherbrooke - Toronto	$37

Pour plus de renseignements sur les conditions à respecter, adressez-vous à un agent de voyages ou aux bureaux des ventes VIA ou CP Rail.

Les tarifs 3 jours VIA, l'invitation au voyage.

VIA Rail Canada

D'autres trous noirs?

WASHINGTON (AFP) — Deux chercheurs de l'Université d'Harvard, Massachussets, dont les travaux viennent d'être publiés par la NASA, pensent avoir découvert de nouveaux trous noirs dans notre galaxie.

Selon ces deux astrophysiciens, MM. Herbert Gursky et Andrea Dupree, l'observation, faite grâce aux instruments du satellite américain IUE auxquels ont collaboré des laboratoires européens, de six amas d'étoiles situés à 15,000 années-lumière de la Terre, laisse penser que le centre de gravité d'au moins deux d'entre eux serait un trou noir.

Les trous noirs, qui sont des objets astronomiques extrêmement denses, seraient le stade ultime de l'évolution des étoiles les plus massives. Les conditions physiques particulières qui régneraient à l'intérieur de ces objets empêcheraient même la lumière de s'en échapper, d'où leur nom.

Pour le moment, les astronomes n'ont pas encore mis vraiment en évidence de trous noirs. Ils ont simplement enregistré des résultats troublants dans certaines régions du ciel, comme la constellation du Cygne, du Scorpion et du Sagittaire sans pour autant apporter de preuves irréfutables de leur existence.

Pour vendre, acheter, louer...
"Les Petites Annonces" de
LA TRIBUNE
"c'est l'affaire"
569-9501

Economie appréciable pour les couturières

La vente de tissus d'automne à l'entrepôt du Bon Marché est devenue, au fil des années, une des plus populaires des Cantons de l'Est. Les couturières l'attendent impatiemment et sont fort enthousiasmées des économies ainsi que de la vaste sélection. Plusieurs de ces tissus sont uniques, dans le sens que ce sont des coupons échantillons provenant d'importants manufacturiers. Les couturières peuvent ainsi se créer de jolis vêtements originaux.

Avec les prix majorés du "tout confectionné" de plus en plus de gens avertis confectionnent leurs propres vêtements et économisent de façon appréciable. Les épargnes réalisées sont encore plus importantes quand on se procure les étoffes à la Vente de tissus d'automne à l'entrepôt du Bon Marché. C'est à ne pas manquer! Voyez notre grande annonce dans La Tribune de mardi. La vente débute le mercredi de la semaine prochaine à 9h. a.m., à l'entrepôt du Bon Marché. 23953

NOUVEAU



Afin de satisfaire à la demande, Mlle Louise Chady, conseillère en aménagement paysagiste intérieure est maintenant à votre service pour toute consultation à domicile "résidentiel et commercial".

En août, un jardin japonais sera remis gratuitement avec chaque décoration.

Vivez heureux, vivez dans la verdure 12 mois par année

Mi-Di serre "TOUT VOUS REUSSIT"



4e Rang Est, St-Francois-Xavier de Brompton.
845-3053
Carrefour

laissez-vous dépanner un p'tit brin!

provi-soir

en spécial:

1 YOGOURTS AUX FRUITS YOPLAIT saveurs variées cont. de 175 g 3/.89¢

2 PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI Spaghetti, macaroni coupé, spaghettini pqt de 500 g .59¢



3 MAÏS SOUFFLÉ CRACKER JACK enrobé de caramel sac de 170 g (format familial) .79¢

4 JUS D'ORANGE F.B.I. bout. de 64 oz liq. $1.59

5 TABLETTES DE CHOCOLAT HERSHEY chocolat au lait, aux amandes, beurre d'arachides enrobé de chocolat, tire au butterscotch. chacune .20¢

Ces spéciaux seront en vigueur à l'heure d'ouverture le 19 août jusqu'à l'heure de fermeture le 25 août.

Ouvert sept jours par semaine jusqu'à 23 heures

Faites le plein d'essence à l'un de nos libre-service

CHAMPLAIN
CHAMPLAIN

provi-soir
mon ami l'oiseau de nuit!

23424

Katimavik: succès sans précédent à Coaticook

—par Daniel Desbiens

COATICOOK — Le gouvernement fédéral a mis sur pied un projet qui portait le nom de Katimavik. Ce projet s'adressait aux jeunes âgés entre 17 et 23 ans provenant de tous les coins du Canada. Ces jeunes vivaient un mois de camp de formation, puis ils partaient pendant neuf mois, dans trois communautés différentes au travers du Canada afin d'y travailler avec les gens du milieu, à la réalisation de divers projets soumis par la population et par les membres du groupe Katimavik.

La sélection de ces jeunes était faite selon un certain barème. Il fallait tout d'abord que le candidat ait rempli un formulaire d'inscription au Centre du main-d'oeuvre du Canada. La demande était ensuite étudiée par un comité de sélection. Le ratio de participants était de deux anglophones pour un francophone. Ces derniers étaient ensuite réunis par gropes de 30 participants, plus trois chefs de groupes, qui pendant neuf mois travailleraient dans deux projets (communautés) anglophones et un projet (communauté) francophone. Dans chacun des projets (communautés) il y avait un coordonateur qui s'occupait de superviser les trois groupes Katimavik.

Canton de l'Est." Du 4 septembre 1977 au 30 mai 1978, la communauté coaticookoise a pu bénéficier de ce projet, grâce aux trois groupes qui sont passés, à raison de trois mois chacun, réalisant une cinquantaine de projets dont voici un résumé: nettoyage des sentiers et de la rivière de la gorge de Coaticook, où ils ont également servis de guides; multiples travaux pour la ville de Coaticook, à raison de deux jours par semaine; travail au Dixville Home avec les handicapés mentaux et physiques; animation à la garderie; participation à la création d'émissions à la télévision communautaire; aide à l'entretien du Centre récréatif; aide à la construction d'une grange qu'a brûlé; cours de natation aux handicapés physiques; aménagement au club de chasse et pêche de Coaticook; animation auprès des personnes âgées au foyer Bois-Castel; animation lors des récréations et l'heure du diner à l'école primaire Sacré-Coeur; travail avec les policiers de Coaticook; aide au tracé des futures pistes de ski de fond; aide au magasin d'outils de la polyvalente de Coaticook; aide l'entretien au foyer Bois-Castel; travail à la coopérative alimentaire; aménagement d'un chariot représentant la gorge de Coaticook lors du festival des couleurs de Magog; aide au Musée Beaulne; lavage et peinture de l'intérieur de l'église St-Stephen de Coaticook; aide à l'entretien de la polyvalente La Frontalière de Coaticook; plantation d'arbres à l'arrière de la polyvalente; aide comme secrétaire aux loisirs de Coaticook, lors des absences de la secrétaire régulière; aide en tant qu'animateurs dans les cours d'anglais à la polyvalente, à l'école Gendreau et St-Luc de Barnston; aide à l'entretien général du musée Beaulne; aide à la préparation du terrain du musée Beaulne; travail au jardin philosophique de Cecil Meade; animation à l'école primaire Sancta-Maria de Dixville; aide comme guide et secrétaire au musée Beaulne; classification de livres et de fiches à la bibliothèque de la polyvalente; apprentissage du métier de journaliste au progrès de Coaticook; apprentissage de l'imprimerie; création de deux murales au foyer Bois-Castel; décapage et vernissage de la rampe de l'escalier de la bibliothèque municipales; création et présentation d'une pièce de théâtre, "Plouft le petit fantôme" dans les écoles de la Commission scolaire de Coaticook; Katimavik fait les pères Noël à la bibliothèque municipale; aide à l'isolation de l'église St-Edmond; création d'un ciné-club; création d'un café étudiant, "La Nouvelle relève" aide à l'organisation d'une course de ta-coq; aide au Carnaval de Coaticook, au Salon du commerce et à l'organisation du Festival du lait; aide à la réalisation d'une piste cyclable à Coaticook; travaux au sucre dans la région de Coaticook; préparation d'un plan afin de chauffer la piscine municipale, grâce à l'énergie solaire; aide à domicile aux personnes âgées et malades



Les travailleurs de Katimavik se trouvaient partout à la fois et occupés aux travaux les plus variés.



Des membres du projet Katimavik évaluant la besogne déjà abattue et préparant les tâches à accomplir encore.

En retour, ces jeunes reçoivaient un salaire de $1 par jour $7 par semaine), plus $1000 à la fin des dix mois que durait ce projet.

La population de Coaticook a très bien accueilli ce projet Katimavik. Elle c'est montrée très ouverte face à ce dernier. Mais qu'en pensaient les jeunes de Katimavik que pensaient-ils en particulier de Coaticook.

Philippe Mougeot (coordonateur du projet pour Coaticook):

"Katimavik a été un projet qui a eu beaucoup d'impact "sur la communauté et la communauté a également eu énormément d'impact sur le projet en lui-même. C'est d'ailleurs la première ville où des citoyens et des membres du projet se sont réunis afin de former ce que l'on appelle le comité d'aide à Katimavik. Ce comité a été un lien extraordinaire entre les groupes de ce projet et la communauté. Il s'agit sûrement d'un des facteurs qui ont fait que le projet de Coaticook a été une réussite. La seule chose que je déplore, c'est que les gens attendaient que la communauté afin de travailler avec elle et non pas le contraire. Si j'avais un souhait à faire, c'est que la population de Coaticook n'attende pas que Katimavik présente un projet avant de s'impliquer. Que la communauté présente des projets où, par la suite, Katimavik s'impliquera."

Bill, (participant de Toronto:

"Au début du projet, j'ai cru que j'aimerais celà. Après quelque temps, je n'en étais plus certain. Les deux projets auxquels j'ai participé avant de venir à Coaticook en sont les premières raisons. A Thompson (Manitoba) nous étions dans un parc provincial où nous avons travaillé à son aménagement et où nous étions quasiment coupés de tout contact avec le reste du monde. A Strathcona (Colombie britanique) nous avons travaillé dans un petit village. J'ai cependant changé d'idée lorsque je suis arrivé à Coaticook, dans un projet francophone, après avoir passé six mois dans deux projets anglophones. Pour moi, le projet francophone a été fantastique car j'ai trouvé que les francophones étaient plus 'friendly' que les anglophones. Cela m'a permis d'apprendre comment ils vivent. Malgrés tout, je ne regrette pas mes dix mois passés avec Katimavik, mais je ne recommencerais pas."

Yves (participant de Montréal):

"Pour moi, Katimavik a été une expérience des plus profitables. Cette expérience de vie avec les autres membres de Katimavik m'a permis tout d'abord de mieux me connaître et de mieux connaître ceux qui m'entourent. Tu apprends à mieux comprendre les autres. Tu apprends aussi à travailler pour autre chose que l'argent, pour d'autres valeurs. Pour moi, le projet de Coaticook est celui qui m'a offert le plus de possibilités afin d'accomplir différentes choses. J'en repart avec un bagage d'expériences de toutes sortes. Si c'était à refaire, je crois que je recommencerais."

éDanny (participant de Corberrie, Nouvelle-Ecosse)

"Pour moi Katimavik m'a fait découvrir certains problèmes qu'il y a au Canada. Celà m'a également apporter un mode de vie nouveau; avec de nouvelles valeurs. J'ai trouvé le projet de Coaticook très intéressant, car on était moins isolé que dans les autres projets. Ce que j'ai aussi aimé de Coaticook, c'est que, même si tu es en ville, tu te sens quand même comme en campagne. C'est une ville qui a su garder un certain cachet rural. C'est une des raisons pour lesquelles j'ai beaucoup aimé Coaticook. Je recommencerais cette expérience si l'occasion m'en était présentée."

Corrin (participante de Toronto)

"J'ai aimé le projet Katimavik en général. J'ai beaucoup appris sur les autres et sur moi-même. J'ai aussi appris à mieux apprécier les autres et à voir les choses différemment d'un autre oeil. Il y a une chose que j'ai trouvée difficile à surmonter. C'est la barrière des langues. Avec les enfants, je n'ai pas eu trop de difficultés, mais avec les adultes j'en ai même quelquefois éprouvée certaines frustrations. J'ai quand même beaucoup aimé le Québec".

Claude Raiche, (directeur provincial du projet Katimavik):

"Selon moi Katimavik est l'école pratique de la vie. C'est un projet ou les participants peuvent retirer une grande expérience humaine. D'après moi, aucun de tous les projets au travers le Canada n'est comparable. Ils ne sont pas comparables car les gens qui habitent les communautés ne sont pas pareils. Parce qu'il n'y a pas le même coordonateur et les mêmes participants.

"Coaticook a été un des bons projets dans tout le Canada. J'attribue cette réussite à la population de Coaticook qui s'est montrée des plus chaleureuses. J'attribue généralement ce succès à Philippe Mougeot qui est un coordonateur assez spécial, ainsi qu'aux participants qui furent d'une très bonne qualité. Et juste pour nous prouver comment Coaticook fut un bon projet, laissez-moi vous dire que l'ona enregistré un taux de départ de 22% dans tout le Canada et qu'à Coaticook aucun participant n'a quitté."

Le projet Katimavik, en plus d'être une grande ressource humaine, fut également une bonne source de revenus pour plusieurs commerçants, industries et propriétaires de Coaticook. Plus de $72,000 furent injectés dans l'économie coaticookoise afin de subvenir aux besoin des participants. Il a fallu loger et nourrir tout ce monde. Ces $72,000 n'incluent évidemment pas les dépenses personnelles, soit en vêtements ou autres, que chaque participant a faites dans la région. Katimavik a donc eu un rôle économique important à jouer dans les communautés où il a oeuvré.

Même si certaines associations communiste marxiste-léninistes prétendent que Katimavik est une fausse solution face au chômage chez les jeunes, on peut conclure que ce projet du gouvernement fédéral en occupent plusieurs tout en leur donnant la chance d'acquérir un bon gaggage d'expériences et tout en aidant à l'essort de l'économie des diverses communautés impliquées.



Ici, c'est au Château Norton qu'on retrouve les jeunes, sérieux et attentifs comme toujours.



A l'hôtel de ville, cette fois, on rencontre les autorités de Coaticook dont la collaboration, comme celle de toute la population, est précieuse.

Le commissaire industriel et touristique de Coaticook, M. Denis Maurais, avait obtenu, appuyé par un éloquent dossier sur la ville de Coaticook, qu'un projet Katimavik vienne oeuvrer pendant neuf mois dans la "Perle des



Procès de Dion en septembre

DRUMMONDVILLE — C'est le 25 septembre prochain que débutera le procès d'Alain Dion, 21 ans, accusé de meurtre au second degré en rapport avec la mort de Claude Monty, 36 ans, survenue le 22 mars dernier au bar Le Riviera du boulevard Mercure.

Le procès qui se fera devant juge et jury durera vraisemblablement une douzaine de jours. Une cinquantaine de témoins seront entendus et on s'attend à ce que plusieurs problèmes de droit soient au centre des discussions.

C'est ce qui ressort de la comparution d'Alain Dion au palais de justice de Drummondville; ce dernier s'est présenté devant la cour à l'ouverture de la session d'automne des Assisses criminelles pour le district de Drummond.

Les travaux vont bon train à QuéNord

MAGOG — Depuis le "gros boum" de l'annonce de l'implantation à Magog de l'industrie QuéNord, on n'a pas, ou presque plus, entendu parler de cette importante acquisition pour la région de Magog.

Selon le commissaire industriel, M. Jean-Paul Lange, les travaux vont plus que bon train. La structure d'acier qui abritera les bureaux est déjà montée, les piliers de fondation, où seront érigés les ateliers sont également construits et le grand chantier de construction est aussi battu. On attend, pour les prochains jours, l'ouverture des soumissions.

La compagnie Hydro-Québec a installé une ligne provisoire pour fournir l'électricité nécessaire à certains travaux tandis que la compagnie ferroviaire Canadien Pacifique est à compléter une voie d'accès qui mènera directement aux futurs bâtiments. La municipalité a, pour sa part, terminé les travaux de réfection de la route pour permettre aux véhicules de se rendre sur les lieux du chantier.

M. Lange qui, depuis le début des travaux s'est rendu sur les lieux, à quelques occasions, avec le maire et les membres du conseil, s'est dit très satisfait du progrès rapide de la construction.

Vol par-dessus vol

MAGOG — Il ne se passe pratiquement pas une seule journée sans que des contribuables ne se plaignent que leur domicile a été violé et les dossiers de la Sûreté municipale sont bondés de plaintes de vol de toute sorte.

La Sûreté municipale invite les citoyens à la plus grande vigilance en ce qui a trait à la présence de voitures suspectes dans leur voisinage.

Canadian Tire

Par ailleurs, l'enquête se poursuit toujours relativement à la tentative de vol par effraction perpétrée la semaine dernière au magasin Canadian Tire, de Magog. Pris en chasse par les policiers, le voleur se serait infligé de sérieuses blessures en voulant prendre la clé des champs. Jusqu'à présent, toutes les recherches de la Sûreté municipale ont été vaines et l'individu demeure introuvable.

Hier, le propriétaire du magasin établi dans le parc industriel a constaté que l'autre bouche de ventilation placéesur la bâtisse avait été forcée. Cette découverte ne signifierait toutefois pas qu'il s'agisse d'"une deuxième tentative de vol. Selon la Sûreté municipale, il serait fort possible que ces dommges aient été causés lors de l'effrraction de la semaine dernière.

Johnson dans Orford

STANSTEAD — Le ministre du Travail, le député Pierre-Marc Johnson sera dans le comté d'Orford le 12 septembre afin d'y rencontrer les membres du parti de ce comté et également visiter quelques industries. M. Johnson visitera les villes de Magog et Rock Forest durant la journée du 12 septembre, dans le cadre de la tournée des ministres du gouvernement.

En soirée M. Johnson sera au Vieux Clocher à Magog afin de présider la réunion générale des membres du comté d'Orford. L'on procèdera alors à l'élection d'un nouveal exécutif.

M. Johnson est le deuxième ministre à être de passage dans le comté en 1978 puisqu'au printemps, le ministre des Finances Jacques Parizeau avait effectué une tournée.

La CSD se préoccupe du textile et du vêtement

SHERBROOKE -L'avenir de l'industrie du textile et de l'industrie du vêtement constitue une des principales préoccupations de la Centrale des syndicats démocratiques (CSD).

M. Claude Gingras, conseiller syndical de la CSD à Sherbrooke, souligne que le gel des embargos établis sur les importations des produits du textile, en 1976, par le gouvernement fédéral, aura eu pour effet d'arrêter l'hémorragie qui affectait cette industrie, mais sans donner une relance suffisante pour mettre ces milliers d'emplois à l'abri d'une disparition.

"Je ne vois pas comment le gouvernement pourra obtenir des industries capables de compenser pour la disparition des 250,000 emplois du textile et du vêtement, de dire M. Claude Gingras, d'autant plus que le dollar investi dans l'industrie du textile et du vêtement est quatre fois plus generateur d'emploi que tout autre dollar investi".

La CSD ne voit donc pas quel intérêt pourrait avoir le gouvernement à signer l'arrêt de mort de l'industrie du textile et du vêtement et à devoir par la suite créer du travail pour les 250,000 travailleurs de ce secteur.

Il aimerait cependant que le gouvernement fédéral se branche d'un côté ou de l'autre. Il demande que l'industrie du textile et du vêtement puisse vivre et non vivoter, comme c'est le cas dans le moment.

"Avant l'adoption des mesures de protection de notre industrie du textile et du vêtement, en 1976, de dire le conseiller syndical de la CSD, le mal était fait et rien n'a été fait pour corriger cette situation".

La CSD soutient qu'il faudrait que le gouvernement pose un geste qui assure la relance de l'industrie du textile et du vêtement.

Actuellement, la situation de l'industrie du textile est plus stable, selon M. Gingras, mais cette industrie est à la merci de la moindre fluctuation qui pourrait se produire.La situation est toutefois tragique pour l'industrie du vêtement.

Autobus Bolduc retirés de la route

SHERBROOKE — Six autobus de la compagnie Bolduc Transport, de Kingsey Falls, ont été retirés de la circulation à la suite de vérifications effectuées par le Service des inspections du ministère québécois des Transports.

Les six véhicules représentent en fait la totalité de la flotte de transport, propriété de M. Gilles Bolduc, dont un des autobus fut impliqué il y a une quinzaine de jours dans la tragédie du lac d'Argent d'Eastman.

Au bureau général du Service des inspections du ministère des Transports, situé à Québec, Mme Suzanne Emond, agent d'information, a révélé que les inspecteurs, après avoir examiné pendant trois jours les six autobus de M. Bolduc, avaient décélé sur certains des véhicules des troubles mécaniques graves et sur d'autres une multitude de défauts techniques.

Le 10 août, ayant terminé leur rapport, les inspecteurs du ministère accordaient à M. Bolduc un délai de 48 heures pour remédier aux problèmes mécaniques. Les réparations requises n'ayant pas été effectuées dans les délais prévus par la loi des inspections, le ministère des Transports décidait alors de retirer les plaques d'immatriculation des autobus de M. Bolduc.

Hier, lors d'une conversation téléphonique, M. Bolduc confirmait la situation tout en révélant que les problèmes décelés sur ses autobus étaient mineurs.

"Je n'ai pas l'intention de réparer mes autobus pour reprendre les opérations de la compagnie avant que les résultats des expertises sur le véhicule de la tragédie du lac d'Argent soient connus," de commenter M. Bolduc

D'autre part, en raison de l'exiguïté du garage de Sainte-Cécile de Milton, la poursuite de l'examen de l'autobus impliqué dans la tragédie du lac d'Argent se déroulera pendant les prochains jours dans un autre lieu, qui cette fois, devrait être à l'abri du regard des curieux.

Sous la direction de MM. Van Nest et Potvin de l'université Laval, le groupe d'experts, composé aussi de M. Edouard St-Gelais du ministère québécois des Transports auquel pourrait s'adjoindre éventuellement des inspecteurs du ministère fédéral des Transports et des spécialistes en génie mécanique de l'université MgGill à Montréal, procédera durant les prochains jours à des analyses plus approfondies.

"Jusqu'à maintenant nous avons entrepris des expertises générales. Il s'agissait dans un premier temps de définir les étapes de recherche et de discuter du processus à suivre. Il a fallu aussi coordonner le travail de tous les groupes impliqués dont la Sûreté du Québec et la compagnie General Motors qui devrait nous fournir de l'aide pour tout ce qui concerne les détails des fiches techniques de l'autobus," de revéler M. Van Nest.

Lors d'une conversation téléphonique, Me J-Armand Drouin, coroner pour la tragédie du lac d'Argent, a révélé que l'enquête sur les circonstances et les causes de l'accident ne débutera pas avant la mi-septembre et que les procédures devraient se dérouler pendant plus d'une journée cómpte tenu de la liste impressionnante des témoignages à recueillir. Il est aussi peu probable, selon Me Drouin que le verdict soit rendu à la fin de l'enquête publique en raison de la complexité des circonstances de la tragédie.

Par ailleurs hier à Québec, lors d'une conférence de presse du ministre des Transports du Québec concernant une nouvelle réglementation sur le transport par autobus, M. Lucien Lessard, titulaire de ce poste, révélait que l'autobus impliqué dans la tragédie du lac d'Argent avait été fabriqué en 1956 et était muni de deux systèmes de commande de freins.

Actuellement, 30 inspecteurs du ministère des Transports du Québec sont affectés à l'inspection mécanique des véhicules de transport tandis qu'environ 170 patrouilleurs du service de vérification, aussi rattachés au ministère des Transports, sillonnent les routes du Québec.

Avant les nouvelles réglementations émises hier par le ministre Lessard, 3,100 autobus de ligne, effectuant du transport en commun, n'étaient pas soumis à des vérifications constantes contrairement aux 11,000 véhicules affectés au transport scolaire et aux 2917 autobus en service dans les communautés urbaines de transport.

Rappelons qu'en 1976, lors de l'adoption de la loi 13 qui régit le transport, l'article 7 qui devait définir la réglementation pour le transport en commun par autobus de ligne fut laissé au rancart par les parlementaires québécois.



Gilles Bolduc

Aménagement du parc de la Gaspésie plus complexe que celui d'Orford

SHERBROOKE — Les audiences publiques sur l'aménagement du parc Orford ont été reportées en raison de la complexité de l'aménagement du parc de la Gaspésie et des priorités plus grandes qui y ont prévalu.

"L'application de la loi 19, tout en assurant une meilleure définition de l'utilisation des parcs, oblige entre autres le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a tenir des audiences publiques et à dévoiler le contenu des plans d'aménagement des parcs concernés. Les mécanismes d'application de la loi sont cependant imposants et il était physiquement et matériellement impossible de tenir deux consultations populaires en même temps. Le parc de la Gaspésie, représentant une plus grande problématique que le parc Orford en raison de son statut proposé de conservation et de l'utilisation actuelle d'une partie de son territoire pour l'exploitation minière, est alors celui des parcs auquel le ministère s'attardera en premier, soit en septembre."

Tels sont les propos tenus hier, lors d'une conversation téléphonique, par le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yves Duhaime, concernant le report, au printemps 1979, des audiences publiques sur l'aménagement du parc Orford.

Selon M. Duhaime, il n'est cependant pas exclu que le parc Orford puisse bénéficier dès 1979 des sommes d'argent nécessaires à son aménagement.

"Le plan directeur d'aménagement du parc devrait être dévoilé cet automne et dès que les audiences publiques seront terminées, au plus tard pour le printemps 1979 et si possible avant cette date, les fonctionnaires du ministère étudieront la possibilité d'entreprendre les démarches nécessaires à l'aménagement du parc dans les plus brefs délais."

Par ailleurs, selon M. Jean-François Cloutier, chef de cabinet de M. Bernard Landry, ministre d'Etat au Développement économique, la décision du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche de reporter les audiences au printemps de 1979 s'est faite sans consultation auprès du ministre Landry.

"Une telle décision concerne les politiques de régie interne d'un ministère et M. Duhaime n'avait pas à consulter son collègue du Développement économique. Cependant, un des rôles des ministres d'Etat est de prendre en considération les besoins qui émanent des milieux impliqués dans un problème.

Dans ce cas-ci, c'est aux députés de la région, aux différentes associations et au Comité de concertation socio-économique des Cantons de l'Est de faire des pressions auprès du ministre Landry," de révéler M. Cloutier.

"La population de l'Estrie peut être assurée d'une chose, c'est que M. Landry entend suivre de près le développement économique des Cantons de l'Est," d'ajouter M. Cloutier.

Saisie de 200 plants de marijuana à Wotton

SHERBROOKE — Les membres de l'Escouade régionale alcool et moralité (Eram) de la Sûreté du Québec, district de l'Estrie, ont effectué la récolte et la saisie de 200 plants de marijuana, bien verts, bien dodus et hauts en moyenne de six pieds chacun, sur un terrain, en bordure d'un ruisseau, dans le 2e rang de Wotton, à une cinquantaine de kilomètres de Sherbrooke.

Le propriétaire de la maison de ferme, une commune, située à proximité des lieux de la découverte, a été arrêté et interrogé en rapport avec la trouvaille des policiers, trouvaille qui a été facilitée par le survol de l'hélicoptère de la SQ, au-dessus du secteur. L'individu, âgé dans la trentaine, expliquera sous peu devant le tribunal sa passion pour ces herbes longues aux effets particuliers.

Il aura fallu une opération de deux heures, menée par les agents Jean-Paul Godbout et Rémi Champagne de la SQ, pour à la fois arracher les plants qui se balançaient au gré de la brise et en assurer le transport au nouveau quartier général, rue King ouest.

Il s'agit de la dixième saisie du genre depuis le début de la belle saison par les membres de l'Eram. Mais cette dernière, à cause de la qualité et de la quantité de la récolte, est la plus importante.



De beaux gros plants de marijuana verts et dodus ont été saisis dans le rang 2 de Wotton.

De petits jardins produisant des légumes merveilleux

Par Richard Jean

DRUMMONDVILLE — Vous avez un petit jardin derrière chez-vous? Oui! Et vous en êtes sûrement très fier, n'est-cepas?

Avec tous vos petits soins, vous y avez planté des graines d'un peu de tout au début de l'été et là, avec les bonnes grâces de Dame Nature, vous y récoltez avec fierté aujourd'hui les fruits de vos labeurs: des légumes, devrait-on dire.

Mais parfois, la nature y ajoute son p'tit côté fantaisiste et il est surprenant de voir ce qu'elle peut livrer aux amoureux de la terre.

Tiens! Comme les fabuleuses découvertes de deux Drummondvilloises cette semaine...soit une énorme tomate et un épide blé d'Inde à trois têtes.

Dans le premier cas, c'est une dame de Drummondville-Sud, Mme Emilien Montour qui a effectivement fait la découverte de trois tomates assez particulières dans son jardin. Leur poids respectif dépasse les deux livres et la plus grosse d'entre elles atteint le poids de deux livres et demie et possède un contour de 19 pouces. Elle mesure quatre pouces de haut.

Quant à Mme Andrée Berthiaume, elle exhibait fièrement à ses voisins cette semaine un super-épi de blé d'Inde. Mais pas n'importe quel épi. Un épi à trois têtes...ou si vous préférez, trois beaux épis unis comme des siamois.

Qui dit mieux?

Cherchez dans votre jardin. Qui sait?



Une tomate de deux livres et demie.



Un épi de maïs à trois têtes.

INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
Résidentiel - Commercial Industriel
5 ANS DE GARANTIE
Approuvé par le Service de protection de l'environnement du Québec.
Travail garanti pour 5 ans.
Estimation gratuite.
25 ans d'expérience dans le domaine.
ELPHÈGE GOYETTE INC.
Windsor, 171, rue Rankin Bur: 845-2255 Garage: 845-3360
23613

DOMAINE HAUT PLATEAU INC.



Vous voulez vous construire chez nous?
Nous avons la maison et le terrain pour vous.Vous dominerez Richmond dans un site de tranquilité.
Bénéficiez de la campagne tout en étant à proximité des grands centres.
Pour visiter, vous adresser à:
CLAUDE BÉDARD & FILS INC.
Entrepreneur général
C.P 127, Richmond, Tél: 826-2506
23595

Le règlement d'embauche condamné par Fabien Roy

THETFORD MINES — Le règlement d'embauche, régissant le domaine de la construction depuis le 1er juillet dernier au sujet du certificat de classification, est "stupide, inacceptable et inapplicable". C'est ce qu'a déclaré à Thetford Mines le député de Beauce-Sud à l'Assemblée nationale, M. Fabien Roy, devant quelque 100 employeurs et manufacturiers du domaine de la construction des régions de Beauce et Amiante. Ces derniers avaient convoqué cette importante réunion dans le but de protester contre les dispositions de ce règlement qui, disent-ils, briment la liberté non seulement des employeurs mais aussi la liberté des employés de la construction.

Le député Roy précisé que, suite à l'application de ce règlement, plusieurs hommes de métiers sont devenus des faux travailleurs du fait qu'ils ne détiennent pas une carte de classification A prouvant qu'ils ont travaillé au moins 1,00 heures l'année dernière ou 1,500 heures au cours des deux dernières années. Il soutient que les préposés au revêtement bitumineux sont des "hors-la-loi" du fait qu'il est très difficile pour eux d'accumuler 1,000 heures de travail pour des raisons climatiques bien évidentes au Québec.

M. Roy soutient que le but du règlement, qui est de stabiliser l'emploi et la main-d'oeuvre dans la construction, ne sera jamais atteint de cette façon puisque, dit-il, la construction est une industrie instable et vulnérable qui suit la fluctuation de l'économie. "C'est un faux problème, mal posé à la recherche d'une fausse solution".

C'est pourquoi le député de Beauce-Sud favorise un seul système de contrôle, soit la qualification, et qu'il veut lutter pour faire disparaître la nouvelle carte de classification. Attentif aux revendications Pour sa part, le député péquiste de Frontenac, M. Gilles Grégoire, a admis son ignorance sur ce nouveau règlement, ayant, dit-il, consacré son temps et ses énergies des derniers mois à l'adoption de la loi 70 créant la Société nationale de l'amiante. Toutefois, il s'est dit ouvert aux suggestions susceptibles d'améliorer ce règlement et même disposé à faire les représentations nécessaires auprès du ministre Pierre-Marc Johnson.

Tout en etant conscient que ce règlement contient certaines lacunes, M. Grégoire s'est dit d'accord avec son principe voulant faire travailler les employés de la construction le plus longtemps possible et non pas les faire vivoter durant cinq ou six mois par année.

Le député de Frontenac, suite à des consultations avec des représentants du ministère du Travail, a même précisé qu'un amendement viendra quelque peu corriger la situation du fait qu'un employé pourra être classé A s'il prouve qu'il a travaillé au moins 5,000 heures au cours de la période des cinq dernières années.

Raccordement du boulevard Industriel à la route 116: pétition

VICTORIAVILLE -Neuf compagnies de Victoriaville, possédant une flotte totale de 329 camions, ont signé une pétition pour demander le raccordement du boulevard Industriel avec la route 116, en direction de Princeville.

La pétition des neuf compagnies est adressée aux autorités municipales et provinciales. Ces compagnies comptent 1,974 employés.

Actuellement pour se diriger vers Princeville les camions doivent emprunter le boulevard Bois-Francs ou le boulevard Labbé, puis la rue Notre-Dame Est dont l'accès est très difficile d'autant plus qu'il faut traverser la zone scolaire du CEGEP, de l'école secondaire, de l'école du meuble et l'école des Arts et Métiers.

Selon les auteurs de la pétition le raccordement permettrait aux conducteurs de tout genre de véhicule qui se dirige vers Princeville d'emprunter le boulevard Industriel sur toute sa longueur et par conséquent, éviter l'encombrement des rues, surtout aux heures d'affluence.

De plus, en prolongeant le boulevard Industriel on faciliterait l'accès à l'aéroport régional. Actuellement, pour se rendre à l'aéroport les camionneurs doivent utiliser une petite route en gravier impraticable au printemps

Lorne Reznowski à Victoriaville

VICTORIAVILLE -Quelque 200 organisateurs créditistes seront à Victoriaville en fin de semaine en vue de préparer la stratégie qui sera utilisée lors des prochaines élections fédérales. De plus, le nouveau chef créditistes, M. Lorne Reznowsky, et sept des huit députés créditistes seront présents lors du lancement de la campagne de M. Richard Janelle dans Lotbinière.

M. Richard Janelle, ancien secrétaire du défunt André Fortin, lancera sa campagne dimanche après-midi, le 20 août, à 14 heures à la Salle Windsor, à Victoriaville.

Le candidat créditiste aux élections partielles, qui auront lieu le 16 octobre dans le comté de Lotbinière, sera le premier dans le comté à lancer officiellement sa campagne. On sait que la candidate du PC, Mlle Jacinthe Lavigne, ouvrira sa campagne le 27 août à Ste-Eulalie.

Le séminaire pré-électoral, qui précèdera le lancement de la campagne de M. Janelle, permettra aux 200 organisateurs réunis au motel Colibri de discuter des politiques du parti et de l'orientation de la prochaine campagne.

Tournoi et Festival

VICTORIAVILLE -Les Troubadours et les Babadours feront à nouveau la promotion de Victoriaville en fin de semaine. En effet, dimanche, le 20 août les Troubadours participeront au championnat du circuit à Montréal-Nord au parc Calixa-Lavallée tandis que les Babadours participeront au Festival de la tomate, à St-Pierre Les Becquets.

Les Babadours, qui constituent la relève, sont décidés à faire honneur aux ainés tandis que les Troubadours sont les favoris pour remporter le championnat.

On sait que le championnat provincial 1978 aura lieu le 26 août à Rimouski.

L'exposition de Thetford de plus en plus importante

THETFORD MINES - L'importance de l'Exposition agricole de Thetford Mines s'accroîtra au cours des prochaines années et ce, suite aux importantes modifications territoriales effectuées par le ministère québécois de l'Agriculture.

En effet, le comté agricole de Mégantic a été changé en celui de district agricole et englobera dorénavant les comtés provinciaux de Frontenac, Mégantic, Dorchester et une partie de la Beauce. C'est le deput Gilles Grégoire de Frontenac qui a fait cette annonce lors de l'ouverture officielle de cet événement annuel, en l'absence du ministe québécois de l'Agriculture, M. Jean Garon.

Ce changement majeur aura pour conséquences de faire disparaître les petits expositions agricoles et de les centraliser en une seule beaucoup plus importante. Les subventions des ministeres fédéral et provincial de l'Agriculture du Canada tournissent 50 pour cent du total des prix attribués aux classes de bovins laitiers, bovins de boucherie, et ceci, du fait que la Société d'agriculture de Mégantic adopte les classifications spéciales offertes par le ministère. En outre, ce ministère subventionne la SACM de trois octrois annuels, soit $5,000 pour la réparation et les améliorations nécessaires aux bâtisses servant à la tenue de l'exposition, $1,000 pour le concours intercercles des Jeunes agriculteurs et $500 pour défrayer le salaire accordé aux juges. La contribution totale en 1978 aura donc été de $13,806.

Pour sa part, le gouvernement provincial verse un montant total de $11,072 soit $8,172 en subvention pour l'exposition, $1,900 d'octroi pour promotion spéciale et $1,000 pour subside des membres.

Concours de labour

C'est M. Gérard Couture de Thetford Mines qui, dans la classe professionnelle, a mérité les grands honneurs du concours de labour tenu à la ferme Luc Dion du rang 6 de Leeds. Pour sa part, Michel Couture de Thetford Mines se classait premier dans la classe amateur.

d'une ligne... à la page.

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
• PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

BINGO Camelot (MARATHON)

$1000.00 A GAGNER
VOYEZ LE REGLEMENT CI-DESSOUS

Votre généreux camelot de LA TRIBUNE vous demande de l'encourager.

NUMÉRO à marquer sur votre carte aujourd'hui

Samedi le 19 août 1978

RÈGLEMENT:
1- La seule carte acceptée est celle distribuée le 3 août portant l'inscription La Tribune-9.
2- Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un marathon) appelez immédiatement à La Tribune (566-6353) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
3- Le ou les gagnants ont droit à $1,000.00. S'il y en a plus d'un, le montant de $1,000.00 est divisé entre eux.
4- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vedredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
5- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
6- Les employés de La Tribune ne sont pas éligibles à ce concours.
7- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
8- Chaque camelot de l'unité des personnes gagnantes recevra la somme de $100.00.

N-37
Le numéro a été pigé par M. Philippe Castonguay, 1255-12e Avenue nord, Sherbrooke, Qué. Tél. 569-5864

24055



C'est la Gigantesque Vente Pré-Scolaire

BO JEANS

Galeries Quatre Saisons
Chemin du CHU, 13e Avenue nord
151 nord, rue Wellington-Centre-ville-Sherbrooke
Plaza Rock Forest
- voicin de Woolco sur la promenade

Ces prix spéciaux sont valables du 21 août au 9 septembre 1978

JEANS et CORDUROY
pour adultes
• Marques réputées
• Tailles et couleurs variées
2 paires pour 26.99

JEANS (de couleur)
• Noir, rouge, vert, beige, blanc.
2 paires pour 26.99

EXCLUSIVITE BO JEANS A seulement
• CHANDAILS
BO-JEANS-CASTORS
16.99 l'unité

JEANS et CORDUROY
pour enfants
• 7 à 16 ans
• Tailles et couleurs variées
2 paires pour 24.99

CHEMISES ou BLOUSES pour adultes
Rég.: jusqu'à $20.00
En spécial 1 paire 12.99 2 paires pour 25.00

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN, sur Marchandise de fin de saison et de saison

24615

LOCAL COMMERCIAL A LOUER
Situé au 187 Boul. St-Joseph, Drummondville, au-dessus de Beloto Inc. près des Galeries Drummond. Superficie 1200 p.c.
Pour informations communiquez à 477-7121 ou rendez-vous au 185 Boul. St-Joseph 24595

ALUMINIUM FORTIN
Revêtements aluminium et vinyle. Gouttière émaillée, toutes longueurs (sans point), fabriquée sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.
THETFORD MINES 1351, boul. Smith (418) 338-4343
LA GUADELOUPE (418) 459-5402
Nous acceptons les appels à frais virés

Bienvenue à Lyndonville, Vt à la 132e exposition Caledonia

JEUDI VENDREDI SAMEDI DIMANCHE 24, 25, 26, 27 AOUT 1978



SAMEDI à 8h.00 p.m. Helen et Billy Scott donneront leur spectacle.

VENDREDI et SAMEDI la famille Cochran sera à l'affiche.



DIMANCHE à 8h.00 p.m. le spectaculaire Motocycle Rodéo vous captivera par ses exploits audacieux.



JEUDI, VENDREDI, SAMEDI -grand concours de tire de chevaux. Dimanche ce sera des poneys.



JEUDI à 8h.00 p.m. un grand Derby de démolition des plus saisissants.

Goodings Million Dollar Midway

Grande parade

Plaisir pour toute la famille



L'entrée principale donnant sur le terrain de l'exposition Caledonia, à Lyndonville, Vermont.



Welcome to Canadians!
Bienvenue à tous les Canadiens!
RECREATION PLUS
MEN & WOMEN WEAR
& SPORTING GOODS
CONFECTION POUR HOMMES & ARTICLES DE SPORT
VISIT OUR SPORT DEPARTMENT
Visitez notre dépt. d'articles de sport
Camping & Fishing Equipment
Rue Dépôt St. - 626-5011 - Lyndonville, Vt.
24498

Cordiale bienvenue à l'Expo Caledonia County!
RUSSELL'S DRUG STORE
Pour tous vos besoins pharmaceutiques, cosmétiques, caméras et accessoires.
Rue Dépôt — Lyndonville — Vermont
Tél.: 626-5440
23606

Nous vous donnons rendez-vous à l'Expo Caledonia à Lyndonville
HEBERT & SONS
ENT. PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Rue Dépôt — 626-3613
Lyndonville

Bienvenue à l'Exposition Caledonia de Lyndonville!
HOPKINS & SONS, INC.
Assurances générales
Distributeur d'huile à chauffage
Mobil
4 Church St.
Lyndonville, Vt., Tél: 626-5555
23607

VEMCO HOMES, INC.
Succès au Caledonia County Fair !
Maisons modulaires de qualité
"Quality modular Homes"
For further information contact:
Pour plus d'informations:
... communiquez avec
VEMCO INC.
Rotue 5 - St-Johnsbury - 748-2301
24496

23605
Bienvenue à Lyndonville durant l'Expo Caledonia
VERMONT Flexible TUBING COMPANY, INC.
LYNDONVILLE, VERMONT 0581 • TELEPHONE 802-626-5723 • U.S.A.
24494

COURSES SOUS HARNAIS

Bienvenue aux visiteurs canadiens
Voyez notre assortiment complet d'articles pour le
CAMPING
— TENTES
— SAC DE COUCHAGE
— EQUIPEMENT DE "HIKING"
— "DOWNJACKET"
LIGNE COMPLETE POUR L'ASCENSION DES MONTAGNES
GERRY
CAMP TRAILS
Nouveau département d'accessoires d'alpinisme et de chasse au sous-sol.
CAPLAN'S ARMY STORE
110, Railroad — St. Johnsbury, Vt.
24497

A ST JOHNSBURY
ne manquez pas de vous arrêter au
MAPLE GROVE
MAPLE MUSEUM
Intéressante exposition d'équipement, ancien et nouveau, pour la fabrication du sucre d'érable. Un film sonore en couleurs, d'une durée de 18 minutes, vous fera voir les procédés employés dans la récolte de l'eau d'érable. Voyez la Vieille Sucrerie, où l'on fait bouillir la sève, et faites une visite, sous la conduite d'un guide, à travers la plus vaste usine au monde, dans le domaine de la fabrication des bonbons d'érable. Admission: 50¢ par personne Enfants moins de 12 ans, gratuit. Tarifs pour groupes.
SUR LA ROUTE 2, AUX LIMITES DE LA VILLE
(Route conduisant aux Montagnes Blanches)
MAPLE GROVE INC.
167, rue Portland, St. Johnsbury, Vermont
LE CENTRE MONDIAL DES PRODUITS DE L'ERABLE
24493

NOUS SOUHAITONS
LA BIENVENUE
A NOS AMIS
LES VISITEURS CANADIENS!
LYNDONVILLE SAVINGS
Bank & Trust Company
LYNDONVILLE, VT.
Membre F.D.I.C.
24492

A la jonction des routes 5 et 115
LYNDONVILLE, vermont
en face de Lynburke Hotel
Pour bien manger... arrêtez-vous au
TOWN & COUNTRY RESTAURANT
LYNDONVILLE - VERMONT
Ouvert tous les jours de 7h00 a.m. à 11h00 p.m.
Visitez aussi notre
SURREY ROOM COCKTAIL LOUNGE
LICENCE COMPLETE
AIR CLIMATISE
Le dimanche: 12h. a.m. à 11h. p.m.
Tél: 626-9713
Vos hôtes Bob et Ruth McNally
Lieu de rencontre du club
ROTARY INTERNATIONAL

LYNDONVILLE, Vermont
situé à 73 milles de Sherbrooke, soit à 1½ heure en auto, via les routes 5 et 55, Canada et Interstate 91, U.S.A.
vous invite à son
EXPOSITION REGIONALE 1978
4 JOURS
JEUDI — VENDREDI
SAMEDI — DIMANCHE
24-25-26-27 AOUT
PLUS GRAND ET PLUS BEAU QUE JAMAIS
Quelque chose de nouveau et de différent chaque jour...
— EDUCATION — AGRICULTURE
— MACHINERIE — COMMERCE
— EXHIBITS GEANTS — MIDWAY

CALEDONIA County FAIR
Lyndonville, Vt.
24 au 27 AOUT — 4 JOURS — 4 SOIRS
BEAU TEMPS — MAUVAIS TEMPS
• JEUDI •
JOUR DES ENFANTS
· EXPERTISE DES EXHIBITS
· DERBY DE DEMOLITION NATIONAL
TIRE DE CHEVAUX
SPECTACLE DE PONEYS
• VENDREDI •
· COURSES SOUS HARNAIS
· TIRE DE CHEVAUX ET D'AUTRES NUMEROS SAISISSANTS
· CAVALCADE
SAMEDI
· CAVALCADE
· PARADE
· CONCOURS HIPPIQUES
· EXPOSITION DE FLEURS
DIMANCHE
· "ALL AMERICAN ROUGH RIDERS" Equipe d'exhibition
· TIRE DE PONEYS
· CONCOURS RODEO MOTOCYCLETTES
· GYMKAHNA
ENFANTS MOINS DE 12 ANS - GRATUIT! Autos sans frais
VENDREDI - SAMEDI
COURSES SOUS HARNAIS
Spectacle de chevaux
Cavalcade Vaudeville
Plus considérable, meilleure que jamais! Quelque chose de nouveau et différent à chaque jour!
EDUCATION
AGRICULTURE
MACHINERIE
COMMERCE
EXHIBITS
JEUX FORAINS GIGANTESQUE
DIVERTISSEMENT DELUXE
GOODING'S MILLION DOLLAR MIDWAY
Musique par la FANFARE MILITAIRE de LYNDONVILLE et par l'Ecole de Fanfare de DANVILLE
NE MANQUEZ PAS L'EXPOSITION LA PLUS EXTRAORDINAIRE
Ne manquez pas de visiter avec votre famille cette étonnante EXPOSITION... vous n'en croirez pas vos yeux, tellement il y en a à voir...

Stage provincial à l'Université de Sherbrooke

Un bain de folklore québécois et international

les variétés

Par Pierrette Roy

SHERBROOKE — C'est vraiment un bain de folklore québécois et international qu'offre, à chaque année, le stage provincial en danse folklorique qui se déroule cette année sur le campus de l'Université de Sherbrooke.



Réjean Déziel: le Festival des Cantons est le seul à avoir autant de retombées folkloriques.

Ce stage, organisé par la Fédération des Losirs danse du Québec et ayant pour thème cette année **Tu danses t'y?**, constitue l'un des quatre stages de formation en danse folklorique qu'organise chaque année, la Fédération. Et la ville de Sherbrooke a été choisie cette année pour la tenue d'une telle manifestation en raison d'une part de la disponibilité des locaux, de la qualité du service offert en plus de fournir un cadre agréable, celui des montagnes, aux 153 participants venus de tous les coins de la province.

Danse et artisanat

"Au cours de ce camp qui s'ouvrait dimanche dernier et qui se terminera samedi, explique Réjean Déziel, le responsable, les participants ont l'opportunité de développer leurs connaissances en danses folkloriques québécoises mais aussi en danses venant d'autres pays, pour offrir, à chacun des stages, une diversité toujours égale. Ils bénéficient de l'enseignement de onze professeurs québécois compétents."



(Photo **Studio Châto-9** par Claude Poulin)

Des cours intensifs en folklore québécois et en folklore international sont offerts à l'intérieur du stage.



C'est un véritable bain que propose le camp "Tu danses t'y" en ajoutant également à l'évantail des cours en danse, des ateliers d'artisanat.

De plus, ces cours de danses se complètent par des ateliers d'artisanat, offerts l'après-midi, qui permettent aux participants de se familiariser avec des techniques comme la fléché ou le macramé par exemple. Pour ce faire sont mis à contribution des artisans de la région des Cantons de l'Est. En plus, une salle d'exposition installée dans un des locaux de la faculté des Sciences de l'Education présente les costumes de nombreux pays.

Des soirées d'animation complètent ce stage intensif.

Multiplicateur

"L'objectif du stage en est un de multiplication, tamment plusieurs directeurs artistiques de troupes et plusieurs professeurs de danse.

Selon M. Déziel qui est animateur socio-culturel, le folklore connaît, depuis les deux trois dernières années, un regain considérable qui fait un peu penser à la vogue qu'il connaissait au début des années 60 au Québec.

Tous les folklores

"Le sentiment nationaliste que nous développons fait que l'on s'ouvre beaucoup sur le folklore québécois; mais plus l'on s'ouvre sur ce folklore, plus l'amour du folklore international croît également, explique-t-il. Il suffit de constater qu'il y a quelques années, nous enregistrions une soixantaine de participants à notre stage provincial alors qu'aujourd'hui, 153 y sont inscrits."

De plus, les troupes étant de plus en plus en demande crée une situation qui fait correspondre aujourd'hui, l'offre et la demande.

"Nous n'avons pas de troupes professionnelles au Québec mais nous en avons des semi-professionnelles qui ont un haut niveau de compétence."

Festival des Cantons

Interrogé sur son opinion quant à la situation de notre région dans le domaine du folklore comparativement aux autres régions du Québec, M. Déziel se déclare d'avis que notre région équivaut, au niveau de l'organisation, les autres régions mais qu'un atout domine dans les Cantons de l'Est: le Festival des Cantons.

"Je crois que le Festival des Cantons, dans la grande compétition qu'il propose chaque année, en se promenant dans chacune des régions pour y découvrir les talents de folkloristes a créé un éveil extraordinaire dans l'ensemble du Québec face au folklore. Je pense que c'est le seul festival à avoir autant de retombées folkloriques. Et pour le développement du folklore à tendance québécoise, je considère que c'est le premier des festivals."

Programme du Village culturel

Voici l'horaire du Village culturel de Danville.

Aujourd'hui

11h. Ouverture du "Village"
Animation des ateliers
13h.30 Visite des maisons centenaires
18h.30 Epluchette de blé d'Inde
20h.30 Parade de mode d'époque et musique d'ambiance à la flûte
21h.30 Soirée du bon vieux temps avec le groupe Ma tante Alou.

Demain

11h. Ouverture du "Village"
14h. Animation des ateliers
Musique, danse, zones extérieures
20h. Fermeture avec l'Harmonie Cadette d'Asbestos

"Citrouille" à Paris

QUEBEC (PC) — Le succès remporté par la pièce "Citrouille," interprétée par le Théâtre du Bois de Coulogne, et les critiques parues dans deux magazines parisiens, lui ont valu une invitation d'aller se produire à Paris.

La direction du théâtre a annoncé qu'elle négociait actuellement avec un producteur intéressé en vue d'une série de représentations, à Paris, durant la saison 78-79 qui débutera cet automne.

EQUITATION ST-DENIS
Tél.: 846-2133
Location de chevaux à l'heure, demi-journée, journée
Ouvert le jour et en soirée.
7 jours par semaine.
SPECIAL EN SOIREE après 18h. $4.00
SUR SEMAINE (minimum 4 personnes)
23253

LA GONDOLE
BAR-SALON
A VENISE, R.R.5, MAGOG
entre Deauville et Magog
PRÉSENTE
DE RETOUR:
ORCHESTRE... "LES STANDBY"
POUR RÉSERVATIONS: pour noces, showers, party privé composez 864-4484.
24696

BELVEDERE 1 VOISIN DE PLACE BELVÉDÈRE Tél.: 562-3969
GALA DU SEXE ET DE L'ÉROTISME
3 GRANDS FILMS DE CHOIX
SENSUEL...
LA SEXUALITÉ CHEZ LES ADOLESCENTES 1er SEXE
18 ANS
LIBERTIN...
LE CORPS A SES RAISONS 2e SEXE
ÉROTIQUE...
RAPPORT SUR LES MAÎTRESSES DE MAISON (DANS LE MONDE ENTIER) 3e SEXE
HORAIRE
Samedi soir spectacle permanent à partir de 1h30, dimanche spectacle permanent à partir de 1h30 de l'après-midi
EN SEMAINE À 7H.
BELVEDERE 2
SAMEDI SOIR: 8H; DIMANCHE SOIR: 7H30
ETUDIANTS: $1.99; AGE D'OR: $1.50
2e film: "Le camp des filles perdues"
23e SEM. 18 ANS
BILITIS
2 SÉRIES 18 ANS
LE CAPITOLE Tél.: 569-6750
Samedi soir spectacle permanent à partir de 7h, dimanche spectacle permanent à partir de 1h30 de l'après-midi
EN SEMAINE À 7H.
JE PRENDS LA CHOSE DU BON CÔTÉ
HURLEMENTS DE PLAISIR

CINEMA OPÉRA Tél: 849-2123 COATICOOK
VENDREDI à MERCREDI 18-19-20-21-22-23 AOÛT
"...maman, si je meurs, est-ce que je vais encore te revoir?"
"Oui mon chéri, je serai toujours avec toi."
POUR TOUS
NE PLEURE PAS DEMAIN MAMAN
2e FILM! TERENCE HILL
LA COLÈRE DU VENT
24290

"Que la force soit avec toi" POUR TOUS
GUERRE ÉTOILES VERSION FRANÇAISE de STAR WARS
ENFANTS MOINS DE 14 ANS $1.25
MARK HAMILL HARRISON FORD CARRIE FISHER
PETER CUSHING ALEC GUINNESS
GEORGE LUCAS
2e FILM FRIC FRAC RUE DES DIAMS
cinéma de paris HORAIRE: 7h.30 24907
372 RUE KING 569-2626

FESTIVAL ORFORD 1978
Centre d'Art d'Orford JMC
samedi, 19 août à 16h.00:
Concert à l'abbaye Saint-Benoît du Lac: Académie de musique baroque **$3.00**
samedi, 19 août à 20h.30:
Concert de clôture du Festival Orford 1978: GALA SCHUBERT avec Lois Marsh, soprano, Marcel St-Jacques, flûte, James Campbell, clarinette, Philippe Muller, violoncelle, Claude Savard, piano, John York, piano, Heather Toews, piano.
$7.00
$5.00 (étudiants)
Réservations: (819) 843-3981 ou 861-0210 (ligne directe Montréal-Magog)
Sortie 118 de l'autoroute des Cantons de l'Est.
24134



LA SIXIEME SAISON D'EXPLO-MUNDO
LE GROUPE LA LAURENTIENNE COMPAGNIES D'ASSURANCES PRÉSENTE
LES GRANDS EXPLORATEURS SAISON 78-79
ABONNEZ-VOUS DES MAINTENANT! 6 ciné-spectacles POUR LE PRIX DE 5
Maintenant présentés au
CINÉMA FESTIVAL
53 Nord, Wellington - Tél.: 569-3532
Abonnements en vente tous les jours de midi à 22h.00.
ou faites-nous parvenir le coupon abonnement ci-bas.
Priorité dans le choix des sièges aux anciens abonnés.
une production EXPLO-MUNDO

- samedi 21 octobre à 20h.30, dimanche 22 octobre à 14h.30, dimanche 22 octobre à 20.30, avec Jacques Villeminot — **AUSTRALIE SAUVAGE**
- samedi 18 novembre à 20h.30, dimanche 19 novembre à 14h.30, dimanche 19 novembre à 20h.30, avec Gaston Collin — **DÉFI PACIFIQUE**
- samedi 16 décembre à 20h.30, dimanche 17 décembre à 14h.30, dimanche 17 décembre à 20h.30, avec René Desmaison — **342 heures à l'assaut des GRANDES JORASSES (MASSIF DU MONT-BLANC)**
- samedi 24 février à 20h.30, dimanche 25 février à 14h.30, dimanche 25 février à 20h.30, avec Yves Griosel — **ÎLES GRECQUES et pêcheurs d'éponges**
- samedi 31 mars à 20h.30, dimanche 1er avril à 14h.30, dimanche 1er avril à 20h.30, avec Danièle et Yves Sommavilla — **AU COEUR DU BENGALE**
- samedi 12 mai à 20h.30, dimanche 13 mai à 14h.30, dimanche 13 mai à 20h.30, avec Maurice et Katia Krafft — **VOLCANS SACRÉS D'ASIE**

■ Le cinéaste sera présent sur scène pour commenter son film couleur !

Retournez ce coupon/abonnement à: Les Grands Explorateurs, Cinéma Festival, 53 nord Wellington, Sherbrooke J1H 5A9
ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
et tentez votre chance de gagner un voyage pour 2 personnes dans l'ouest canadien et aux Bahamas grâcieuseté de Voyages La Cité — Air Canada — Tourvac — Skylark
TARIF: 6 ciné-spectacles de $21.00 pour $17.50
Un siège réservé pour les 6 ciné-spectacles
Participation au tirage de 2 voyages.
Les étudiants, les membres AGE D'OR et les groupes peuvent se prévaloir d'un tarif spécial en se présentant au guichet du cinéma de midi à 22 heures tous les jours à partir du 28 août.
Un abonnement FAMILLE est également disponible pour les matinées du dimanche

Nouvel abonné ☐ Renouvellement ☐
VVeuillez me faire parvenir..... billets de saison au prix spécial de $17.50 chacun (1 ciné-spectacle gratuit)
POUR UN MONTANT TOTAL DE $.....
Représentation choisie:
Samedi soir ☐ Dimanche matinée ☐ Dimanche soir ☐
N'envoyez pas d'argent! Postez un chèque ou un mandat-poste payable à "LES GRANDS EXLORATEURS" ou inscrivez votre numéro de compte Chargex (Visa) No.....
Master Charge No.....
Signature.....
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... CODE POSTAL.....
TEL.....
24655

CHLT 63AM — LA TRIBUNE — CKTS 90

COMPILATION CANADIENNE & FRANCAISE

1.	Soleil aide-moi	Shake
2.*	L'amour de ma vie	Patrick Norman
3.*	Devant Dieu je promets	Chantal Pary
4.	Chante pour le soleil	Mireille Mathieu
5.	L'arbre est dans ses feuilles	Zachary Richard
6.	Me Gusta Mucho Mexico	Denis Pepin
7.*	J'ai besoin de ton amour	Renée Martel
8.*	Aime-moi	Patsy Gallant
9.	Patricia	David Nicolas
10.	On s'en va toujours un peu trop tot	Dimitri
11.*	Les fiances du lac de Come	Arianne Voyer
12.	L'amour interdit	Gemini
13.	Celiméne	David Martial
14.*	Tu n'as pas de coeur	Claude Valade
15.	Joue ta musique	Christian Villiers
16.	Stal	Julio Iglesias
17.*	Diana-Unchained Melody	Pierre Lalonde
18.	Une autre vie	Alain Barrière
19.*	Quelle belle vie	Gilles Rivard
20.	Viens je t'emméne	France Gall

NOUVEAUTES A SURVEILLER

1.	Tombe l'eau	Noelle Cordier
2.*	C'est bon	Julie Arel
3.*	La vie est belle	Joey Spinetti
4.*	Ou en est ma vie	Michel Louvain
5.	Femme, Femme, Femme	Serge Lama

* QUEBECOIS

COMPILATION AMERICAINE

1.	Grease	Franki Valli
2.	Love is in the air	Martin Stevens
3.	Last dance	Donna Summer
4.	Love will find a way	Pablo Cruise
5.	My angel Baby	Toby Beau
6.	Miss you	Rolling Stones
7.	Copacabana	Barry Manilow
8.	Three Times a lady	Commodores
9.	Arms of mary	Chilliwack
10.	Is the night too cold for dancing	Randy Bachman
11.	Break it to them gently	Burton Cummings
12.	Magnet and steel	Walter Eagan
13.	Boogie oogie oogie	A Taste of Honey
14.	An Everlasting love	Andy Gibb
15.	Coming Right down	April Wine
16.	Use to be my girl	O'Jays
17.	Life's been good	Joe Walsh
18.	Hot blooded	Foreigner
19.	Hot Child in the city	Nick Gilder
20.	Shame	Evelyn Champagne King

NOUVEAUTES A SURVEILLER

1.	Reminiscing	Little River Band
2.	Easy love	Aerial
3.	I've had enough	Wings
4.	You & I	Rick James
5.	I Will Still love you	Stonebolt

"Le Manitoba ne répond plus"

Les Franco-Manitobains condamnés?

MONTREAL (PC) — Quelle est la chance de survie des francophones au Manitoba? Les Franco-Manitobains ont-ils le choix, en tant que collectivité, de subsister dans une province à forte majorité anglophone? Doivent-ils s'assimiler ou partir?

Le film, Le Manitoba ne répond plus, produit par l'Office national du film et qui sera télédiffusé, en première, sur le réseau de Radio-Canada, le vendredi 25 août, à 21h30, tente de trouver des réponses à ces options fondamentales.

Depuis longtemps déjà, le réalisateur Raymond Gauthier, lui-même originaire de Saint-Jean-Baptiste, au Manitoba, voulait faire un film dont le propos correspondrait à son cheminement personnel, se considérant, en quelque sorte, en exil là où il était né.

Le Manitoba ne répond plus met en scène Henri Marcoux, chiropracticien et père de deux enfants. Marié à Monique, il vit à Saint-Boniface l'existence d'un homme aux prises avec de multiples contradictions psychologiques et politiques du francophone engagé dans une lutte à l'issue plus qu'incertaine.

Il faut oublier l'assimilation galopante et se battre pour créer de nouvelles écoles françaises. Mettre sur pied une commission scolaire. Marcoux y travaille sans relâche. Mais avant tout, il faut pour la collectivité francophone et ses leaders être vigilants.

Insidieusement, la langue de la majorité s'infiltre au foyer: "Y a des soirs, on se dévoue par la "franco", grosse réunion, et entretemps, on laisse nos enfants avec une gardienne anglaise", dira Monique.

17-19 AOÛT



"Moi, Pierre Rivière, ayant égorgé ma mère, ma soeur et mon frère..."

CE SOIR

Pierre Richard — POUR TOUS

LE JOUET

JEUDI 21h30 SAMEDI 19h30 — Kineart

JEUDI 19h30 SAMEDI 21h45 — CINEMAFEUS

Étudiants AFEUS $0.75 — Étudiants $1.00 — Adultes $1.25 — chaque film

CHLT 63AM

Salle Maurice O'Bready tel. 569-1227 — CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

Menu

Cet après-midi à 14h., le Festival de Lennoxville présente au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's la pièce **Herringbone** de Tom Cone.

— O —

Ce soir, à compter de 19h., le Café Virgule du 286 de la rue Alexandre présente la chansonnier Jacques Cameron.

— O —

Ce soir, à 19h.30, Kinéart présente à la salle Maurice O'Bready le drame de René Allio **Moi, Pierre Rivière, ayant égorgé ma mère, ma soeur et moh frère...** mettant en vedette Claude Hébert, Jacqueline Millière et Joseph Leportier.

— O —

Ce soir, à 19h.30, au Théâtre de la Coopérative à Ulverton (route 143 entre Richmond et Drummondville) est présentée la comédie **L'hostifi de showmâge**.

— O —

Ce soir à 20h.30 au Théâtre du Chiendent de Drummondville est présentée la comédie musicale de Louis-Dominique Lavigne **As-tu peur des voleurs?**

— O —

Ce soir, à 20h.30, l'Union Théâtrale présente à l'auditorium de Télé 7 la pièce de Jean-Bernard Luc et Guy Conty **Quand épouserez-vous ma femme**

— O —

Ce soir, à 20h.30, l'Union Théâtrale présente au Domaine Montjoie de North Hatley les deux courtes pièces **Le vieil homme et la mort** d'André Simard et **Feu la mère de Madame** de Georges Feydeau.

— O —

Ce soir, à 20h.30, le Festival de Lennoxville présente au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's la pièce **One night stand** de Carol Bolt.

— O —

Ce soir, à 20h.30, le Théâtre de l'Atelier présente la comédie policière de Michel André **La bonne planque**. Dans le hall du Théâtre est présentée une exposition des huiles de Marthe Roberge.

Ce soir, au Théâtre de Marjolaine à Eastman est présentée la comédie musicale de Léon Bernier, Louis-George Carrier et Georges Dor **Un simple mariage double**.

— O —

Ce soir au Théâtre Les Ancêtres de St-Germain de Grantham est présentée la comédie musicale de Georges Dor **Un conte en noir et blanc**.

— O —

Ce soir au Théâtre Le Dauphin de Drummondville est présentée la comédie d'André Roussin **La petite hutte**.

— O —

Ce soir, à 21h., le Théâtre du Vieux Clocher présente un spectacle de Paul Piché.

— O —

Ce soir, à 21h. le Théâtre de la Dame de Coeur préente au Manoir d'Upton la création **Trop c'est trop...même là c'pas assez**.

— O —

Ce soir, au Théâtre Piggery de North Hatley, est présentée la pièce de Joe Orton **Loot**.

— O —

Ce soir, Cinémafeus présente à la salle Maurice O'Breay la comédie satirique de Pierre Richard **Le jouet** mettant en vedette Pierre Richard, Michel Bouquet et Fabrice Greco.

— O —

Demain dimanche, à 14h., le Festival de Lennoxville présente au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's la pièce de John Gray **18 Wheels**.

"Les découvertes du Maurier"

Auditions dans huit villes

MONTREAL (PC) — Le concours "Les découvertes du Maurier", mis sur pied par le Conseil du Maurier des arts d'interprétation pour la deuxième année consécutive, est ouvert à tous les interprètes canadiens de talent, âgés de 18 ans et plus, dans les domaines classique et contemporain de la musique, de la danse et du théâtre.

Les auditions se tiendront devant un même jury, dans huit villes canadiennes, à partir de la fin d'octobre 1978. Tous les artistes choisis pour l'audition, d'après les formulaires reUus, seront invités à se présenter à l'endroit le plus rapproché de leur propre ville soit Montréal, Toronto, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Vancouver, Halifax et Saint-Jean, Terre-Neuve.

Les membres du jury choisiront un total de 18 demi-finalistes venant d'un bout à l'autre du pays et tenant compte, dans leur jugement, de la nécessité d'une juste répartition de toutes les formes d'art d'interprétation et d'une représentation adéquate des domaines classique et populaire et de l'ensemble du pays.

Chacun des participants choisis comme demi-finalistes se verra accorder une bourse de $2,000 du Conseil du Maurier des arts d'interprétation et aura la possibilité de participer à des émissions spéciales télévisées à travers le pays. Six des gagnants, parmi les demi-finalistes, recevront une somme additionnelle de $5,000 de du Maurier.

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366

CKVL presente un film de PROSPEC
Claude Berri présente
En amour, il n'y a rien comme...
14 ANS
• Tendre, sensible, joyeux et vrai. — Bruce Williamson PLAYBOY MAGAZINE
• Léger et charmant... Pour une fois un film sur la jeunesse ne se transforme pas en réquisitoire contre les parents. — Robert Chazal FRANCE-SOIR
• TOUCHANT! — Jean De Baroncelli LE MONDE
LA PREMIERE FOIS

CINÉMA 1 — HORAIRE: MON DIEU: 1h.15 - 4h.30 - 7h.45 — LA PREMIERE FOIS: 3h.05 - 6h.25 - 9h.40 — AUSSI: 2e FILM

GERARD DEPARDIEU
CAROLE LAURE · PATRICK DEWARE
18 ANS
UN GAMIN EN PLEINE PUBERTÉ VIENDRA PERTURBER CE MENAGE À TROIS!
un film de BERTRAND BLIER
PRÉPAREZ VOS MOUCHOIRS

CINÉMA 2 — HORAIRE: MOUCHOIRS: 1h.45 - 5h.30 - 9h.15 — TRAHISON: 3h.30 - 7h.15 — AUSSI: 2e FILM

John Travolta — Olivia Newton-John
2e SEM. — TOUS

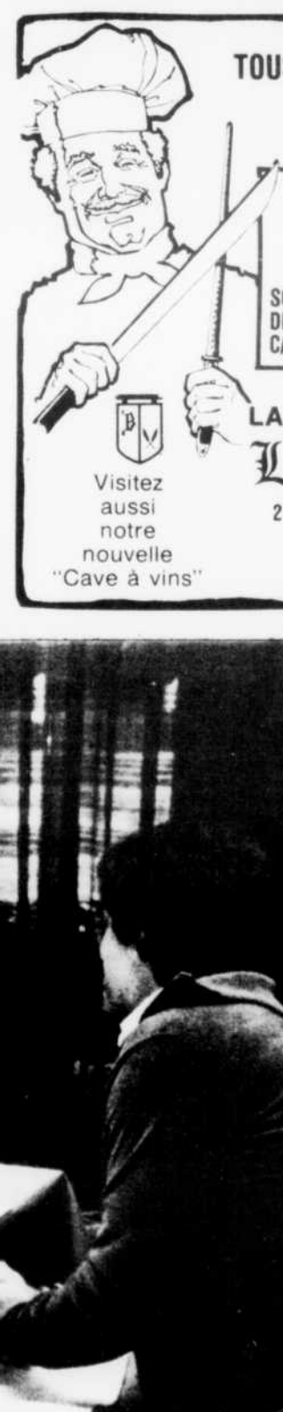


GREASE is the word V.O.
BRONTE WOODARD ALLAN CARR JIM JACOBS WARREN CASEY
KENNETH WAISSMAN MAXINE FOX PATRICIA BIRCH
ROBERT STIGWOOD ALLAN CARR RANDAL KLEISER

CINEMA 3 — HORAIRE: 1h.00 - 3h.00 - 5h.00 - 7h.00 - 9h.00

24924

A LA GRANGE À PAUL — St-Denis de Brompton Rte 222
SAMEDI, 12 AOUT
nouvel orchestre "LES ARISTO"
Un prix de présence de $10- cumulatif
Le port du jean n'est pas toléré.
Tél: 846-3202
24506



TOUS LES SAMEDIS SOIR
à partir de 17h.,
MENU SPECIAL:
PORTION GENEREUSE DE ROTI DE COTES AU JUS "RIB ROAST"
SOUPE, DESSERT ET CAFE INCLUS. $6.95
LA BRASSERIE Le Bavarois
2155 ouest, rue Galt, Sherbrooke
RESERVATIONS: M. Pierre 565-0220
Visitez aussi notre nouvelle "Cave à vins"
22497

LES AMIS DE L'OPERA
Présentent UN CONCERT
d'extraits d'opérettes et d'opéras
avec S. D'Anjou, R. Bartos, J.Y. Arsenault, R. Sédillot, R. Fergus.
AU ASKELL OPERA HOUSE Rock Island Québec
SAMEDI 19 AOUT - 20H15
BILLETS Sherbrooke - 569-5357 Magog - 843-7222
Prix du billet: $3.50 Etudiants: $2.00
Réservations: Rock Island (819) 876-2471
23897



AUBERGE des GOUVERNEURS SHERBROOKE
Une auberge aux visages sympathiques!
salle à manger
Il y a des gens qui sont exigeants, ils aiment bien manger et c'est normal! De plus, ils tiennent à souligner de façon très particulière les occasions auxquelles elles attachent beaucoup d'importance. Qu'il s'agisse d'un charmant tête-à-tête, de l'anniversaire d'un être qui leur est cher ou d'un dîner d'hommes d'affaires qui se doit de refleter leur bon goût; c'est à l'Auberge des Gouverneurs que s'attableront ces gens. L'Auberge des Gouverneurs vous offre en exclusivité son "Plat du Gouverneur".
UN PLAT TRES SPECIAL POUR DES GENS TRES SPECIAUX
A l'Auberge, notre slogan est "Chez-nous, l'important c'est vous Sherbrookois". C'est en respectant cette devise que nous nous efforçons de vous présenter un menu correspondant à vos besoins quotidiens.
LE MATIN: • Petit déjeuner servi rapidement
LE MIDI: • Repas d'affaires à $3.75
LE SOIR • Menu à cachet sherbrookois (pianiste le samedi soir)
Vous apprécierez surement ces occasions de rencontrer des visages sympathiques.
"Chez-nous, l'important c'est vous Sherbrookois."
22938

Serge Christiaenssens avoue

"C'est le rôle de Legrand qui m'a mis sur la "carte" de Sherbrooke"

Une entrevue de Pierrette Roy

SHERBROOKE — "C'est le rôle de Legrand qui, il y a dix ans, m'a mis sur la "carte" de Sherbrooke car c'est à partir de lui que j'ai commencé à avoir des rôles ici."



Serge Christiaenssens: A jouer le même rôle, dix ans après, je me rends compte que ma technique s'est parfaite.

Ces commentaires, nous les recueillions de Serge Christiaenssens, comédien bien connu de Sherbrooke qui vit actuellement, comme quelques uns de ses collègues de l'Atelier d'ailleurs, une expérience assez spéciale: celle de refaire un rôle interprété il y a dix ans.

Comme on le sait, la comédie policière de Michel André **La bonne planque** que l'Atelier présente depuis le début de l'été, était offerte une première fois à la population de la région par l'Atelier, en 1969, au Théâtre Piggery de North Hatley.

"C'était la troisième pièce que je faisais avec l'Atelier, explique Serge, et je me souviens qu'à ce moment, la pièce avait été un énorme succès, tout comme maintenant d'ailleurs."

Parlant chiffres, il nous apprend qu'en 1969, en 40 représentations données dans une salle pouvant contenir 400 personnes, l'Atelier était allé chercher 6,000 spectateurs avec cette pièce. "Et cette fois-ci, nous dépasserons peut-être les 6,000 spectateurs avec une salle de 150 personnes et en 36 représentations."

Il se souvient même en souriant, qu'à l'époque, l'admission coûtait deux dollars mais qu'à la suite d'une campagne publicitaire conjointe entre La Tribune et l'Atelier, les lecteurs pouvaient découper un bon de un dollar dans leur journal qui, présenté à la porte du théâtre, leur permettait d'entrer pour un dollar seulement. Comme si l'inflation glissait sur l'Atelier comme sur le dos d'un canard, la même pièce est aujourd'hui offerte, grâce au passeport théâtre, au coût de $2.50...!

Quatre des comédiens de la première distribution, soient Pierre Gobeil, Benoit Dumont, France Arbour et Serge Christiaenssens, se retrouvent dans cette nouvelle distribution.

"A la première "relecture" de la pièce, explique Serge, il m'est tout de suite revenu en tête la première mise en scène qui avait été faite par Jean Guy. Et Jean Yves Laforce, qui a assuré la mise en scène de la reprise de la pièce a été extraordinaire en nous laissant toute la latitude pour interpréter notre personnage comme nous le voyions. En fait, il était beaucoup plus coordonnateur que metteur en scène.

"A l'époque, mon personnage de Legrand était un reporter farfelu de la télévision très nerveux et cardiaque. Mais pour la reprise, je me suis inspiré d'un homme tout à fait excentrique, à l'allure pédale, que j'avais vu sur une plage d'Acapulco. J'ai soumis cette idée de personnage au metteur en scène qui l'a corrigé suffisamment pour ne pas que les autres comédiens en soient dérangés et c'est maintenant lui qu'on peut voir à chacune des représentations."

Le personnage que présente Serge Christiaenssens est d'ailleurs très drôle et tellement bien interprété que certains spectateurs ne reconnaissent tout simplement pas le comédien.

Invité à nous donner ses commentaires sur les différences entre sa facon de jouer ce rôle de Legrand il y a dix ans, et celle qui prévaut maintenant, Serge explique "La première fois que j'ai joué le rôle, je tremblais comme une feuille. Aujourd'hui, j'ai encore le trac avant d'entrer en scène mais je prends conscience que je sais mieux contrôler mon rire, attaquer mes répliques, comment aussi mieux respecter mes collègues sur la scène en n'accaparant pas l'attention au moment où elle doit être sur un autre comédien. Si j'ai une idée de gag au cours d'une représentation, j'attends après la pièce pour en parler aux autres et voir ce que l'on peut en faire. En fait, ma technique s'est parfaite, incluant une meilleure projection, une meilleure diction, un meilleur contrôle respiratoire, un meilleur contrôle de la salle, qui, d'ailleurs, réagit dix fois plus qu'elle ne réagissait dans le temps.

"C'est d'ailleurs fantastique de se retrouver avec plusieurs des autres comédiens qui étaient là, il y a dix ans, mais avec un peu moins de cheveux, un peu plus de bedaine et de rides."

Et le public ne semble pas se plaindre, et de ces retrouvailles entre comédiens, et de ces retrouvailles avec une pièce qu'elle avait chaudement applaudie il y a dix ans, puisque chaque soir, l'on joue à guichet fermé à l'Atelier.

les variétés



Sortie tout droit des archives personnelles de Serge Christiaenssens, une photographie prise en 1969 au Théâtre Piggery de "La bonne planque". Nous pouvons reconnaitre, de gauche à droite, Benoit Dumont, Serge Christiaenssens, Michel Dumont, France Arbour et Gisèle Trépanier.



(Photo **Studio Châto-9** par Claude Poulin)

La même scène, photographiée d'ailleurs par pur hasard (une bonne inspiration de photographe quoi!), nous fait voir avec quelques livres et quelques rides en plus, les comédiens de la première distribution avec en plus de chaque côté de France Arbour, les deux "nouveaux" mais merveilleux interprètes que sont Michel Côté et Véronique LeFlaguais.

Coupures fédérales désastreuses

OTTAWA (PC) — La décision du gouvernement de geler le budget de Radio-Canada l'an prochain pourrait mener à un drainage des talents canadiens hors du pays. Tel est l'avis exprimé par le Conseil canadien des producteurs de films dans un télégramme envoyé jeudi au premier ministre Trudeau.

M. Kirwan Cox, président de l'organisme qui regroupe 14,000 travailleurs de la production cinématographique, est d'avis que la décision gouvernementale, qui fait partie des mesures d'économie du gouvernement fédéral, handicape le développement culturel du pays.

Selon le conseil, le développement culturel ne devrait pas être considéré comme un luxe, mais bien comme une nécessité, particulièrement au moment où le pays fait face à une crise d'identité nationale.

Selon les calculs de M. Cox, il s'agit d'une réduction de 12 pour cent pour Radio-Canada. Le président de l'organisme cinématographique estime que ce pourcentage est extraordinairement élevé par rapport à la réduction moyenne de cinq pour cent qui affecte l'ensemble des dépenses gouvernementales.

Elvis louangé au pays des Beatles

LONDRES (PC) — Des milliers de Britanniques portent des chaussures de suède bleues et des chemises de satin, font jouer avec nostalgie de vieux disques et ont assisté à des services et à des représentations pour commémorer la mort d'Elvis Presley, plus cher encore à leur coeur que ne le furent jamais les Beatles.

"Presley a toujours été le plus grand et le meilleur et le sera toujours", dit Vince Everett, 38 ans, dont la boutique de Londres est La Mecque européenne des amateurs de disques et de souvenirs d'Elvis.

"Les Beatles, les Rolling Stones, Elton John, personne ne peut le surpasser.

"Avant la mort de Presley, dit M. Everett, l'Official Elvis Presley Fan Club of Great Britain avait 5,000 membres; il en a 7,000 de plus depuis l'an dernier."

Le fervent d'Elvis attire parfois les badauds en se coiffant d'une perruque et revêtant de resplendissantes salopettes blanches pour évoluer à la porte de sa boutique au son de "Heartbreak Hotel".

Il dit que des centaines de Britanniques sont allés à Memphis pour lee premier anniversaire de la mort d'Elvis, mercredi. "Mais à des douzaines d'endroits, on la commémore ici aussi. Par exemple, à Deptford, à Southgate. Et l'on montre beaucoup de films. Par exemple à Cheltenham. Mais je n'ai pas besoin d'aller les voir; je les ai tous moi-même".

Le Musée de cire de Mme Tussaud vient de dévoiler son tout nouveau Elvis du début des années '70, au coût de $3,000. Il se trouve aux côtés de Kojak, de Marylin Monroe et de la famille royale. Mais Tina McGuire, 22 ans, ne le trouve pas du tout ressemblant.

VENEZ VOUS AMUSER AU
MANOIR 77
1299, rue Denault, Sherbrooke
Admission gratuite
Orchestre BONNIE and CLYDE
L'orchestre le plus en demande dans tous les Cantons de l'Est.
TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS et DIMANCHES
à compter de 3h. p.m. et le soir
PROGRAMME D'AMATEURS
les dimanches à 8h. p.m.
Bourse de $1,000.00 aux gagnants.
Réservations: noces, banquets, etc. 563-3777
19578x

les 3 XXX
présente DU 14 AU 20 AOUT LES
CASSANDRA SHAWN
STRIPTEASEUSE
SPECTACLES: 5h30, 9h, 11h, 1h a.m.
Entrée libre
126 sud, rue Wellington Sherbrooke
(Stationnement en face)
24208x

AU VIEUX POÊLE
RESTAURANT
Vendredi, samedi et dimanche
SPÉCIAL
STEAK au POIVRE
AU MENU
Potage Xavier
Salade du chef
Steak au poivre
Breuvage
Dessert:
Parfait au chocolat ou
Riz à la crème
PRIX: $9.50
Sortie 118 de l'Autoroute des Cantons de l'Est, direction Orford.
Réservations: Tél: 843-6442
Licence complète. Air climatisé.
24695

The Buck & Doe
RESTAURANT
INVITATION TOUTE SPECIALE
à nos amis canadiens
Ouvert tous les jours. Fermé le lundi.
Nourriture excellente - Service impeccable
"Un endroit où l'on mange bien"
Pour réservations, composez (802) 723-4712
NOUS SERVONS DES COCKTAILS
EXCELLENTE SELECTION DE VINS
Vos hôtes: Ronald et Helen Langford
135 rue Main, ISLAND POND
(accès par les routes 110 et 114)
24502

Venez danser à l'Hôtel St-Gérard
243, rue Principale, St-Gérard
2 bars-salons
2 orchestres
"Bob & Western Stars"
Michel Beaudet, organiste bien connu dans la région
vendredi et samedi
The Action - ven., sam.
Entrée libre
Tél.: 877-2821
24694

AU MOULIN ROUGE
Hôtel NORMANDIE
commençant mardi
DANSEUSES GOGO
Jeu., ven., sam., dim.
LILITA
strip-teaseuse
Entrée gratuite
5, Wellington sud Sherbrooke
24211x

NUE-RAMA LES 3 DISCO-BAR X X X
PLUS DE 10 DANSEUSES NUES
DANSE CONTINUELLE
LUNDI, 21 AOUT
ENTREE LIBRE
126 sud, rue Wellington — Sherbrooke
(Stationnement en face)
24209x

RESTAURANT
LE YILDIZ
Centre d'achats King
2245 ouest, rue King
TOUS LES SAMEDIS SOIR
de 17h. à 21h.
$5.95
ROTI DE FESSE DE BOEUF (partie tendre), portion généreuse avec potage, salade et café
RESERVATIONS: 569-7029
18995

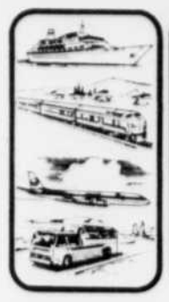
Dans le cadre des Soirées du MAURIER
Le Théâtre de Marjolaine Eastman 78
un simple mariage double
Comédie musicale de Georges Dor
Louis-Georges Carrier et Léon Bernier
avec Jean-Louis Millette
Carole Chatel, Mireille Deyglun
Normand Lévesque, Robert Marien
Alain Fournier, Robert Daviau
Josée La Bossière
Mise en scène: Daniel Simard
6 DERNIERS JOURS
22, 23, 24, 25, 26, 27 août
Billets:
Télréserve,
Montréal Trust: 861-8267-8
Sherbrooke: 567-0046
Eastman: 297-2862
29634

SUPER SEXE 18 ANS Adultes
le Sexe qui Parle
Amazones de Vénus
CHALEURS DANOISES
Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330
Horaire:
semaine 6.30, 8.00, 9.30
dimanche, continuel à partir de 1h.30
24922

VENEZ VISITER
L'Exposition D'Ayer's Cliff
24 (6h. p.m.) 25-26-27 AOUT, 4 soirées
Exposition agricole et d'horticulture
- Midway - Attractions à la Grande Estrade
SAMEDI 26 AOUT
Courses sous harnais
Courses de chevaux Loto-Perfecta
Little Jimmy Dickens Show
DIMANCHE 27 AOUT
Tire de chevaux
Hell's Drivers
Paul Ridell
PLANIFIEZ VOTRE VISITE DES MAINTENANT!
Pour plus de détails, consultez La Tribune du 24 août.
24266

LE THEATRE DE L'ATELIER PRESENTE
Parc Jacques Cartier, Sherbrooke, Que.
UNE COMÉDIE POLICIÈRE DE MICHEL ANDRÉ
DIRECTION ARTISTIQUE PIERRE GOBEIL
LA BONNE PLANQUE
DERNIERE SEMAINE
DISTRIBUTION:
Véronique Leflaguais
France Arbour
Michel Côté
René Lefebvre
Serge Christiaenssens
Benoit Dumont
Pierre Gobeil
Mise en scène: Jean-Yves Laforce
Décor: Maurice Day
— Du 8 juillet au 26 août '78
— Les mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis à 20h30
— Informations et réservations (819) 563-1778
22498

L'automne dans les Rocheuses



les voyages

par
Dale Callingham

Dans les Rocheuses, la magnificence est toujours de saison. L'hiver, le printemps, l'été et l'automne transforment comme par enchantement les paysages et offrent un calendrier de manifestations qui ont toutes leur intérêt et leur charme propres.

L'automne dans cette région est une saison fort belle et agréable. Les cohues de touristes ont regagné les villes et laissé derrière eux une campagne apaisée et sereine. Dans les basses terres, la végétation, figée par les frimas, prend des teintes d'or et les animaux se font plus visibles. Avec un peu de patience, on pourra apercevoir quelque chevreuil, un élan ou encore un ours noir.

Dans le sud de l'Alberta, les montagnes du parc national des lacs Waterton semblent être parées de carmin, d'ambre et d'or -du fait des dépôts de minerai - et les cascades et lacs aux eaux cristallines scintillent de mille feux dans la campagne.

La beauté des paysages n'est pas le seul attrait de l'automne; les curiosités et activités sont elles aussi bien nombreuses. A Lethbridge, on peut visiter les jardins japonais de Nikka Yuko qui sont parmi les plus grands du genre en Amérique du Nord, et le Fort Whoop-up, reconstitution authentique -comme le nom anglais l'indique -d'un important fort qui faisait le commerce de whisky aux environs de 1870.

On peut aussi visiter le Fort Macleod, marquant la limite de l'avancée de la Police montée du Nord-Ouest en 1884. Ce fort contient une véritable mine de renseignements sur l'histoire canadienne. On peut notamment y voir le texte du règlement-maison de l'Hôtel Macleod datant du 1er septembre 1882. En voici quelques extrait: "Tous les clients doivent se lever à six heures. Aucune dérogation ne pourra être tolérée étant donnée que les draps doivent servir de nappes pendant la journée... Il est absolument interdit d'attaquer le cuisinier... Les clients qui se font tuer sont priés de quitter l'établissement".

Plus au nord, en plein coeur des Rocheuses, voici le parc Banff. Cette magnifique réserve naturelle de 6 666 km 2 (2,564 milles carrés) est la plus ancienne du pays. Le parc Banff répond aux goûts de tous: marcheurs, cavaliers, chasseurs d'images, artistes, campeurs et amoureux de la nature en général. Si vous n'aimez pas l'exercice physique, vous pourrez admirer le paysage sans quitter votre voiture ou encore vous laisser emporter par le télésiège (ouvert cette année jusqu'au 6 novembre) au sommet de la montagne Sulphur.

Vous pouvez aussi gagner la cime du mont Norquay en télésiège ou en téléférique. La nacelle, suspendue à un mètre (39 pouces) au-dessus du sol, s'élève de 396 mètres (1,300 pieds) en 998 mètres (3,240 pieds) et, en sept minutes, vous dépose en toute sécurité et en tout confort à 2,135 m (7,000 pieds) d'altitude. Au sommet, vous pouvez déjeuner à la Cliffhouse ou si vous avez apporté un casse-croûte sur l'aire de pique-nique aménagée à proximité. Si vous n'avez pas faim, prenez un bon bol d'air pur et goûtez à l'ivresse que procure un beau panorama. Vous pourrez faire de magnifiques photos sans avoir à vous soucier des touristes qui pourraient passer devant l'objectif... ils se font moins nombreux à cette époque de l'année. Les télésièges fonctionnent pendant tout le mois de septembre, sauf peut-être les jours de gros temps.

Filez vers le nord jusqu'à Jasper par la magnifique et grandiose route de glaciers. Vous arriverez au célèbre glacier Columbia. Chemin faisant, vous rencontrerez l'immense glacier de l'Athabasca, découvert par des explorateurs en 1898 et qui, en raison de sa facilité d'accès, est l'un des glaciers les plus étudiés du monde.

Des panneaux invitent les touristes qui ne se sont pas fait inscrire à l'un des postes-relais ou auprès d'un des gardes à ne pas s'aventurer sur la glace. Ceux qui aiment l'insolite peuvent faire une excursion sur le glacier à bord d'une motoneige. L'Athabasca, qui mesure 8 km de long (5 milles) et 1 km de large (¾ mille), est le seul glacier au monde à offrir une telle expérience. Les motoneiges vont jusqu'au centre du glacier, où les passagers peuvent descendre brièvement, prendre quelques photos ou, pour les plus téméraires, descendre dans l'un des puits (moulins) que l'eau de fonte en tourbillonnant creuse dans la glace. Certains se contenteront d'admirer la beauté des cascades et des montagnes.

Tous les jours, par tous les temps, 18 motoneiges de 10 places et un autobus sur rails de 28 places font inlassablement la navette.

Dans les Rocheuses, la marche est un sport très en vogue: simple promenade pour le profane ou randonnée pédestre de plusieurs milles pour le marcheur chevronné. Essayez de vous imaginer, sac au dos, sous la caresse de la brise foulant du pied le tapis d'aiguilles de pin qui jonchent le sol, ébloui par le scintillement d'un lac jalousement caché. Tout n'est que calme et beauté; seule une brise légère murmure dans les arbres; un écureuil fait ses provisions pour l'hiver; vous ne saurez pas véritablement ce que sont les randonnées pédestres tant que vous n'aurez pas respiré cet air frais et pur des montagnes.

Certes, les feuillages des Rocheuses peuvent difficilement le disputer en magnificence aux provinces de l'est et du centre, mais ils n'en sont pas moins beaux. Les lacs et rivières aux eaux froides, limpides et turquoises, miroitent à travers les frondaisons des mélèzes dorés de la vallée et les crêtes altières des montagnes enneigées auréolent les arbres à feuilles persistantes. Le contraste entre les pins verts, les mélèzes et les trembles couleur or tranchant sur le rouge des buissons et des broussailles rend cette toile automnale des Rocheuses particulièrement belle.

Le camping fait également partie des activités d'automne. Etant donné que le touriste se fait plus rare, le choix des emplacements est plus grand; et vous pourrez planter votre tente dans un havre de beauté et de solitude proverbiale si chère à tous. Avez-vous jamais constaté combien le café et les oeufs sur le plat sont meilleurs, au petit matin, dans une campagne encore engourdie et fraîche, juste avant une promenade à travers bois?

Bien entendu, il faut se munir d'un lainage. Les températures d'automne se situent généralement entre 2°C (36°F) et 16°C (61°F); les soirées sont parfois froides. Il convient de mettre dans vos valises une veste, un chandail et des chaussettes chaudes, mais aussi quelques vêtements plus légers.

La palette des teintes automnales dans les Rocheuses est à l'unisson du passé haut en couleurs de la province que content avec tant de pittoresque les musées et monuments historiques de la région. En toute saison, vous pourrez contempler les plaques commémoratives et les cairn qui abondent dans la région et témoignent de cette histoire prestigieuse.

Les plaques rappelant le glissement de terrain de Frank en 1903 sont certainement les plus graves et les plus sombres. Rappelons qu'à 4h.10, alors que toute la ville était encore profondément endormie, un formidable éboulement de 90 millions de tonnes de pierre dévala la montagne, emportant sur son passage une partie de la ville, tuant 70 personnes, engloutissant toute une mine et la voie ferrée en 100 secondes.

Il existe également dans les Rocheuses de nombreux musées, qui restent la plupart du temps ouverts en automne et dont beaucoup sont gratuits. Banff par exemple a trois musées qui restent ouverts: le Musée d'histoire naturelle du parc national de Banff, qui comporte une magnifique collection d'oiseaux et d'animaux empaillés représentant les espèces de la région; le Musée Luxton qui rend hommage au patrimoine coloré des Amérindiens; la Bibliothèque et les Archives des Rocheuses canadiennes qui possèdent plus de 2,500 volumes d'histoire naturelle et sur l'histoire des montagnes.

Si vous préférez prendre les eaux dans les sources chaudes, c'est le moment d'en profiter. Les sources minérales et les stations thermales y ont fleuri et attirent des milliers de visiteurs chaque année. Elles sont ouvertes toute l'année et on peut s'y baigner après une bonne descente à skis ou en été, après un bain de soleil, et s'y détendre aussi bien en arrière-saison qu'au printemps. Les sources d'eau chaude sont formées par les eaux de pluie et de ruissellement qui s'infiltrent par les accidents de la surface. Dans les profondeurs terrestres, l'eau se réchauffe et se transforme en vapeur au contact des

(Voir l'automne en page 17)



Les montagnes Rocheuses, majestueusement sereines en automne, sont une invitatio ouverte aux amateurs de sentiers écologiques, d'équitation, de photographie extérieure, de peinture, de camping et tout simplement aux amoureux de la nature et visiteurs des lieux.
(Photo de l'Office de tourisme du Canada)

Voyages Plessis Enr.
Tél.: (819) 362-2383 Plessisville
TORONTO-NIAGARA
1er au 4 sept.
Prix à partir de $121.
FLORIDE
23 jours
Départs 4 et 18 novembre
GRATUIT
Informations par téléphone,
composez 1-800-567-2546
23845



VOLS SANS ESCALE
SHERBROOKE — BOSTON
AIR BAR HARBOR RELIE LES CANTONS DE L'EST AU MONDE ENTIER!
*VOLS QUOTIDIENS: DEPUIS L'AEROPORT DE SHERBROOKE VERS L'AEROPORT LOGAN INTERNATIONAL, BOSTON
*CORRESPONDANCES POUR: * CAPE COD * LA FLORIDE * L'EUROPE ou ailleurs à travers le monde
DES LE 15 SEPTEMBRE
TARIF EXCURSION DES PLUS ÉCONOMIQUES VERS LA FLORIDE
COMMINIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGE ou
AIR BAR HARBOR
SHERBROOKE: 566-4545 ou 832-3998 (EAST ANGUS)
ou encore demandez à la téléphoniste ZENITH 62930 (sans frais)
SERVICE CHALEUREUX ENTRE BONS VOISINS
AIR BAR HARBOR
(Bar Harbor Airlines)
N29640

Boutique du Voyage de l'Estrie Inc. / Eastern Townships Travel Boutique
Centre d'achat Sherbrooke Shopping Centre — 2339 King O., Sherbrooke (819) 563-7343 J1J 2G4
5e Anniversaire — 10 septembre

C'EST NOTRE ANNIVERSAIRE LE 10 SEPTEMBRE... NOUS VOUS OFFRONS UN CADEAU

Chers amis voyageurs,

Un anniversaire, le 5ième pour nous, ça se souligne. Nous désirons le célébrer avec vous, et, POUR VOUS. Grâce à votre encouragement, notre entreprise a prospéré. De 3 employés qu'elle comptait au début, elle en est rendue à 10, tous compétents pour vous servir sobrement, sûrement et efficacement. Nos locaux sont plus spacieux, donc, plus confortables pour mieux planifier vos vacances

Voici UN CADEAU
Pour tous voyages réalisés entre le 15 décembre 1978 et le 15 avril 1979 mais dont la réservation avec dépôt est faite avant le 10 septembre 1978, date de notre anniversaire, vous courrez la chance de vous le faire rembourser. En effet, votre facture sera déposée dans une urne en vue d'un tirage qui se fera avant le 30 avril 1979. Toutes les personnes inscrites au tirage seront avisées par lettre.

Voici ENCORE UN CADEAU
Recevez un billet de LOTO CANADA. Faites un voyage entre le 1 octobre et le 14 décembre 1978 mais, réservez-le avant le 10 septembre, date de notre anniversaire, en l'accompagnant d'un dépôt. Ce CADEAU est donné pour des voyages à forfait (avion-hôtel) complétés durant la période de 2½ mois par des adultes.

Réservations de DERNIERE MINUTE
Méritez-vous un billet de SUPER LOTO. Faites un voyage entre le 1 octobre et le 14 décembre 1978. Faites-en la réservation avec dépôt entre le 11 septembre et le 14 décembre. Votre départ pour ce voyage à forfait (avion-hôtel) doit se faire entre le 1 octobre et le 14 décembre inclusivement. Ceci s'applique aux voyages faits par des adultes seulement.

Nos VOYAGES ACCOMPAGNES EN 79 (EN PLUS DES AUTRES DEPARTS INDEPENDANTS)
Départ du 3 février - 2 semaines de plage à ACAPULCO
Départ du 9 février - 1 semaine de visite du MEXIQUE et 1 semaine de plage à ACAPULCO
Départ du 22 février - 2 semaines à HAWAII
Départ du 12 mars - 1 semaine de CROISIERE DANS LA MER DES CARAIBES et 1 semaine de plage à PUERTO RICO.

Un PETIT MEMO
Des vacances scolaires pour tous les étudiants et professeurs de la région de l'Estrie sont prévues pour la période du 24 février au 5 mars 1979.

Venez nous souhaiter un JOYEUX ANNIVERSAIRE à la Boutique tout en y faisant vos réservations. Ce sera un vif plaisir de vous y accueillir.

Nous demeurons SINCEREMENT VOTRES,
Paul H. Lecours
Paul H. Lecours, prés.
POUR L'EQUIPE DE LA BOUTIQUE.
Détenteur d'un permis du Québec
24379

REPRESENTANTS

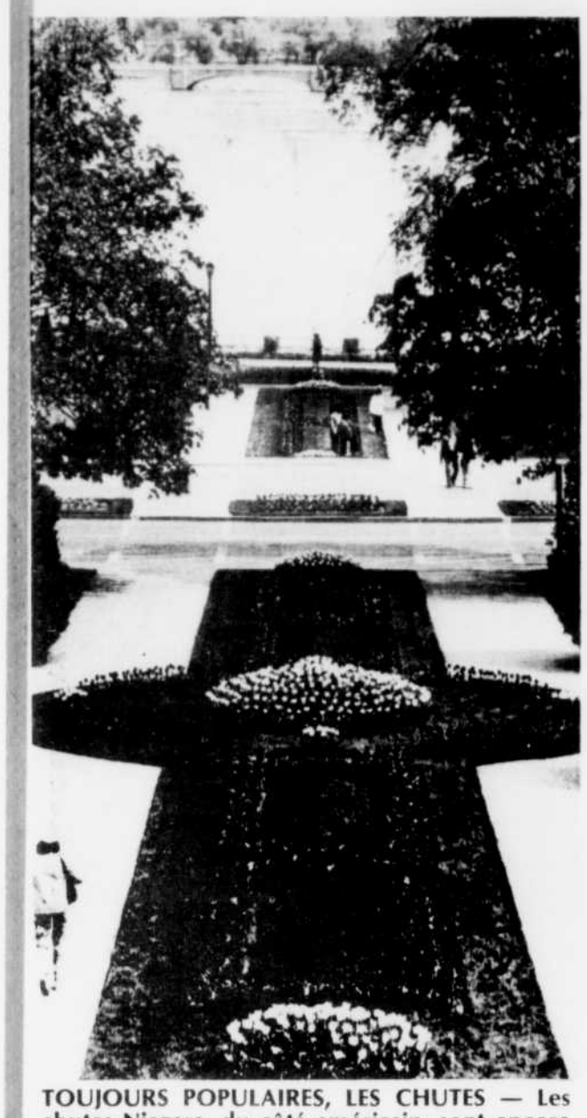
VOYAGES TRANS-OCÉAN INC.
66 KING OUEST, SHERBROOKE 563-4515 ZENITH 59010
(détenteur d'un permis du Québec) Permis No 74-01-50355

Boutique du Voyage de l'Estrie Inc.
(détenteur d'un permis de Québec)
2339, Centre commercial King, Sherbrooke, Qué., 563-7343
INTERURBAIN: ZENITH 53870
LUNDI au JEUDI inclus: 9h. a.m. à 5h.30 p.m.
VENDREDI: 9h. a.m. à 7h.00 p.m.
SAMEDI: fermé

Carrefour Voyages
(détenteur d'un permis du Québec)
3050 Boul. Portland
Tél: 563-7131 - 563-7132

Tourbec
UN SERVICE VOYAGES
74 nord, rue Wellington Sherbrooke, J1H 588
Tél.: 563-3355
Détenteur d'un permis du Québec
24944

voyages rock forest INC.
Plaza Rock Forest • 4857 boul Bourque • 565-8055
(Permis du Québec: 13602 008-0235)



TOUJOURS POPULAIRES, LES CHUTES — Les chutes Niagara, du côté américain, sont encore plus photogéniques vues d'un jardin comme il y en a plusieurs dans les 2,800 acres entretenus par la Commission des Parcs de Niagara. L'an dernier, plus de 12 millions de personnes sont venues les visiter.

(Photo PC)

Les chutes Niagara plus populaires que jamais!

par EVELYN OLDHAM

NIAGARA FALLS, Ont. (PC) — Depuis plus d'un siècle maintenant les touristes viennent admirer les chutes Niagara, et en cette époque où les voyages organisés sont de plus en plus populaires, ils y viennent en plus grands nombres que jamais. L'an dernier, leur nombre a atteint 12 millions.

Niagara Falls n'est plus la capitale des voyages de noces pour les Canadiens, quoique par les beaux après-midis d'été, on puisse voir quantité de jeunes couples en train de se faire photographier dans les jardins Oakes. Un grand nombre de couples viennent à Niagara pour célébrer un anniversaire, mais la plupart des visiteurs viennent en famille.

Autrefois, la majorité des touristes venaient des Etats-Unis. Aujourd'hui, les Américains représentent 50 pour cent des touristes; les Canadiens forment 40 pour cent de ce nombre, et le reste est représenté par des gens venus d'autres pays.

Beaucoup de Canadiens sont étonnés quand leurs amis étrangers leur disent qu'ils ont plus envie de voir autre endroit au pays. Ce n'est pas un grand problème pour ceux qui habitent Hamilton, Toronto ou London, mais c'est plus compliqué pour ceux de Montréal, Ottawa ou Winnipeg.

Angles divers

Il y a d'autres façons de voir les chutes que de les regarder à partir de la promenade en se faisant asperger par les gouttelettes. On peut les voir de haut, depuis un hélicoptère, ou encore en montant dans une des trois tours. On peut aussi les contempler de plus près en montant à bord du bateau Maid of the Mist.

Pour ceux qui ne veulent ni marcher ni conduire leur automobile, il y a des autobus dont quelques-uns sont à étage comme ceux de Londres. On peut aussi traverser des tunnels qui passent derrière les chutes, et contempler le torrent d'eau qui tombe avec fracas devant soi.

Niagara Falls possède le parc provincial le plus ancien de l'Ontario. En plus des jardins et des parcs, la Commission des parcs de Niagara administre des restaurants, un excellent terrain de golf et la route panoramique du Niagara, parsemée de terrains pour les pique-niques et de sentiers pour les randonnées à pied.

Lieux historiques, forts et musées à Niagara

La région de Niagara abonde en lieux historiques. On peut y visiter des forts et des musées rappelant l'époque des pionniers et la guerre de 1812; le monument Brock; les maisons de Laura Secord et de William Lyon Mackenzie.

Niagara-on-the-Lake, à l'embouchure de la rivière, fut la première capitale du Haut-Canada, et a été récemment restaurée par ses propres citoyens. Cette charmante petite ville contient de nombreuses vieilles maisons et églises.

Au Canal Welland, les bateaux traversent les écluses pour passer du lac Erié au lac Ontario. Et tout autour, il y a les célèbres vergers et les vignes de la péninsule.

Les jours de pluie, on peut visiter divers endroits fort intéressants, comme par exemple Oak Hall, le manoir ayant appartenu au millionnaire Sir Harry Oakes; un musée de sculpture sur bois, et le Musée de Niagara Falls, qui contient des collections variées, depuis des antiquités chinoises et égyptiennes jusqu'à des artefacts indiens, canadiens et américains.

Niagara Falls compte un nombre impressionnant de musées de cire. Non seulement cette petite ville de [illegible] habitants a-t-elle son musée Tussaud, mais elle compte également un musée biblique et trois autres des horreurs, inspirés respectivement par Dracula, Boris Karloff et Frankenstein.

A Movieland, on peut voir des extraits de films célèbres. Le Musée de la vie "révèle les secrets de la naissance et de la vie." Le musée Houdini présente des trucs du maître-magicien. Il y a aussi le musée Ripley et le musée Guinness des records mondiaux.

En plus de toutes ces attractions, les visiteurs ont une autre activité fort populaire: ils écrivent des cartes postales par millions.

L'automne dans les Rocheuses

(Suite de la page 16)

roches chaudes avant de jaillir par les crevasses et les failles de la surface. L'eau est ensuite récupérée et refroidie à la température moyenne de 38°C (100°F).

La plupart des sources chaudes telles que Radium Hot Springs, dans le parc national de Kootenay, et Upper Hot Springs, à Banff, sont ouvertes toute l'année; il est toutefois conseillé de s'en assurer avant de partir. La plupart des centres de villégiature restent eux aussi ouverts en automne et certains pratiquent même des tarifs préférentiels à cette époque, et ce que vous considériez comme un luxe quelques mois auparavant vous est désormais davantage accessible.

Les stations thermales offrent une gamme très étendue de divertissements: golf, tennis, curling, natation, équitation, pêche, navigation de plaisance, ski, et, si besoin est de le dire, vie nocturne. Renseignez-vous sur les activités de la station où vous aimeriez aller cet automne.

Il existe un certain nombre de forfaits-voyages à destination des Rocheuses par tous les moyens de transport possibles et prévoyant toutes les activités imaginables. La plupart des villes et localités en organisent tout l'été jusqu'en septembre; quelques-uns sont aussi offerts en octobre.

Les forfaits d'automne font des randonnées avec guide-accompagnateur prévoyant des activités diverses (randonnées, promenades, canotage) aux safaris-photos, en passant par les lunes de miel, les excursions-découvertes et les séjours de détente dans les montagnes et les vallées. Les tarifs, les dates et la durée des séjours varient: nous vous invitons donc à vous renseigner auprès de votre agent de voyages.

La liste de activités d'automne dans les Rocheuses est presque infinie. Rien de mieux que d'aller en rendre compte sur place. La beauté calme et paisible des Rocheuses en automne saura vous séduire.

Pour de plus amples renseignements sur le tourisme au Canada, prière de s'adresser à l'Office de tourisme du Canada, Ottawa, Canada, K1A 0H6.

FORT LAUDERDALE
Le Sol-Y-Mar Motel
2839 Vestamar Street
Fort Lauderdale, Florida
Spécial d'automne jusqu'au 15 déc. '78
$100. semaine / 2 personnes
Air climatisé, télécouleur, cuisinette, piscine, stationnement, 5 minutes de la plage
Inf.: Longueuil: TM.: (1-514) 679-9354
464-0057 ou 467-4416
ou écrire à: 140 Desjardins, Beloeil, J3G 5Z5
28475 Longueuil, P.Q., J4L 2A7

VOYAGEZ par autobus de luxe



TOUR DE LA GASPESIE avec hôtesse du 14 au 18 août 1978
4 couchers dans motel de luxe
Transport
Un repas
Tour de bateau à Percé
Traverse entre Matane et Baie-Comeau
Entrée au Port Métis
Prix: $150.00 par personne
(2 personnes par chambre)

ILE AUX COUDRES avec hôtesse 21 et 22 août 1978
Un coucher à l'auberge de la Roche Pleureuse
Trois repas
Tour de l'Ile en bateau
transport
Prix: $75.00 par personne
(2 chambres par chambre)

TORONTO ET CHUTES NIAGARA avec hôtesse 2-3 et 4 septembre '78
Transport
Deux couchers au Howard Johnson
Visite des Mille Iles
Visite aux Chutes Niagara
Tour du CN
Tour de Toronto avec guide.
Prix: $115.00 par personne
(2 personnes par chambre)

FT LAUDERDALE, FLORIDE avec hôtesse
Du 21 octobre au 10 novembre '78
Du 17 février au 9 mars '79
Du 10 mars au 30 mars '79

OLD ORCHARD BEACH avec hôtesse
Départ tous les vendredis soir
Prix à partir de $58.00 par personne
(2 personnes par chambre)
24192x

Informations:
AGENCE DE VOYAGE LESSARD
1100, rue Talbot, Sherbrooke Tél.: 567-3232,
Lyne Roy
Pour Cookshire et environs: Mme Rachel Maskell Tél.: 875-3815

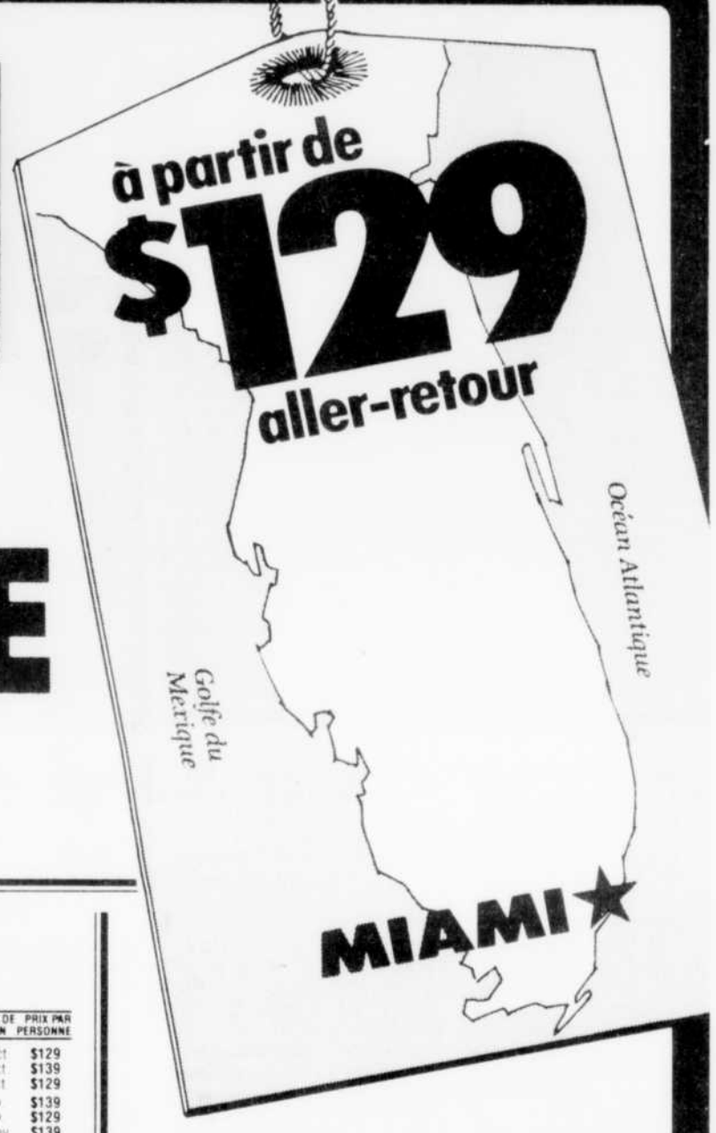
les voyages

BOUTIQUE DU VOYAGE
563-7343 de L'ESTRIE INC.
2339, Centre d'Achats King - Sherbrooke
Interurbain, demandez: ZENITH 53870

A LOUER FREEPORT - BAHAMA
Condominium
2 chambres à coucher, Balcon sur la piscine.
— 2 salles de bains,
— Auto fournie au besoin
Prix spéciaux sept. à décembre
S'adresser: M. Renald Richard
20, rue Camirand, Sherbrooke
Tél.: 562-7615 ou 567-2156
24941

Vacances par Wardair

MIAMI PLUS ACCESSIBLE via Wardair



Intervac ensoleille votre hiver en vous offrant un choix incomparable de vols sans escale, à prix économiques, vers la Floride via Wardair:

- 2 vols sans escale par semaine, du 23 novembre au 17 décembre et 3 vols sans escale par semaine, du 17 décembre au 22 avril;
- durée du séjour: 1, 2, 3 ou 4 semaines;
- réservation, avant le départ, d'une voiture de location Rent-a-Car à prix économique (à partir de $77 par semaine*) ainsi que des hôtels à travers toute la Floride. Un seul coup de téléphone suffit.

*Prix en vigueur jusqu'au 15 décembre seulement.

RÉSERVEZ AU MOINS 30 JOURS À L'AVANCE. VÉRIFIEZ L'HORAIRE, CHOISISSEZ LA DATE, RÉSERVEZ VOTRE PLACE.

Tous les vols nolisés ABC sont approuvés par la Commission canadienne des Transports. Un dépôt de $25, non remboursable, est payable lors de la réservation. Le solde doit être acquitté 42 jours avant la date de départ. Si la réservation est faite de 30 à 42 jours avant la date de départ, le prix du billet (incluant $25 de dépôt non remboursable) est payable en entier lors de la réservation. Renseignez-vous au sujet de l'assurance protection voyage d'Intervac pour seulement $8 par personne. La taxe canadienne de transport de $8 ainsi que la taxe américaine d'aéroport de $3.50 (CAN.) ne sont pas comprises. Toute personne doit être munie d'un passeport, extrait de baptême ou carte d'assurance sociale lors de la réservation.

Vols de jour — DE MONTREAL À MIAMI via Wardair 747

DATE DE DÉPART	1 SEM	DATE DE RETOUR 2 SEM	3 SEM	4 SEM	DATE LIMITE DE RÉSERVATION	PRIX PAR PERSONNE
Jeu. 23 nov.†	30 nov.	7 déc.	14 déc.	20 déc.	Lun. 24 oct.	$129
Dim. 26 nov.†	3 déc.	10 déc.	17 déc.	24 déc.	Ven. 27 oct.	$139
Jeu. 30 nov.†	7 déc.	14 déc.	20 déc.	27 déc.	Mar. 31 oct.	$129
Dim. 3 déc.†	10 déc.	17 déc.	24 déc.	31 déc.	Ven. 3 nov.	$139
Jeu. 7 déc.†	14 déc.	20 déc.	27 déc.	3 janv.	Mar. 7 nov.	$129
Dim. 10 déc.†	17 déc.	24 déc.	31 déc.	7 janv.	Ven. 10 nov.	$139
Jeu. 14 déc.†	20 déc.	27 déc.	3 janv.	10 janv.	Mar. 14 nov.	$129
Dim. 17 déc.	24 déc.	31 déc.	7 janv.	14 janv.	Ven. 17 nov.	$179
Mer. 20 déc.*	27 déc.	3 janv.	10 janv.	17 janv.	Lun. 20 nov.	$179
Dim. 24 déc.	31 déc.	7 janv.	14 janv.	21 janv.	Ven. 24 nov.	$179
Mer. 27 déc.*	3 janv.	10 janv.	17 janv.	24 janv.	Lun. 27 nov.	$139
Dim. 31 déc.	7 janv.	14 janv.	21 janv.	28 janv.	Ven. 1 déc.	$139
Mer. 3 janv.*	10 janv.	17 janv.	24 janv.	31 janv.	Lun. 4 déc.	$129
Dim. 7 janv.	14 janv.	21 janv.	28 janv.	4 fév.	Ven. 8 déc.	$139
Mer. 10 janv.*	17 janv.	24 janv.	31 janv.	7 fév.	Lun. 11 déc.	$129
Dim. 14 janv.	21 janv.	28 janv.	4 fév.	11 fév.	Ven. 15 déc.	$149
Mer. 17 janv.*	24 janv.	31 janv.	7 fév.	14 fév.	Lun. 18 déc.	$139
Dim. 21 janv.	28 janv.	4 fév.	11 fév.	18 fév.	Ven. 22 déc.	$149
Mer. 24 janv.*	31 janv.	7 fév.	14 fév.	21 fév.	Sam. 23 déc.	$139
Dim. 28 janv.	4 fév.	11 fév.	18 fév.	25 fév.	Ven. 29 déc.	$159
Mer. 31 janv.*	7 fév.	14 fév.	21 fév.	28 fév.	Lun. 1 janv.	$149
Dim. 4 fév.	11 fév.	18 fév.	25 fév.	4 mar.	Ven. 5 janv.	$159
Mer. 7 fév.*	14 fév.	21 fév.	28 fév.	7 mar.	Lun. 8 janv.	$149
Dim. 11 fév.	18 fév.	25 fév.	4 mar.	11 mar.	Ven. 12 janv.	$159
Mer. 14 fév.*	21 fév.	28 fév.	7 mar.	14 mar.	Lun. 15 janv.	$149
Dim. 18 fév.	25 fév.	4 mar.	11 mar.	18 mar.	Ven. 19 janv.	$159
Mer. 21 fév.*	28 fév.	7 mar.	14 mar.	21 mar.	Lun. 22 janv.	$149
Dim. 25 fév.	4 mar.	11 mar.	18 mar.	25 mar.	Ven. 26 janv.	$159
Mer. 28 fév.*	7 mar.	14 mar.	21 mar.	28 mar.	Lun. 29 janv.	$149
Dim. 4 mar.	11 mar.	18 mar.	25 mar.	1 avr.	Ven. 2 fév.	$159
Mer. 7 mar.*	14 mar.	21 mar.	28 mar.	4 avr.	Lun. 5 fév.	$149
Dim. 11 mar.*	18 mar.	25 mar.	1 avr.	8 avr.	Ven. 9 fév.	$159
Mer. 14 mar.*	21 mar.	28 mar.	4 avr.	11 avr.	Lun. 12 fév.	$149
Dim. 18 mar.	25 mar.	1 avr.	8 avr.	15 avr.	Ven. 16 fév.	$159
Mer. 21 mar.*	28 mar.	4 avr.	11 avr.	18 avr.	Lun. 19 fév.	$149
Dim. 25 mar.	1 avr.	8 avr.	15 avr.	22 avr.	Ven. 23 fév.	$159
Mer. 28 mar.*	4 avr.	11 avr.	18 avr.	25 avr.	Lun. 26 fév.	$149
Dim. 1 avr.	8 avr.	15 avr.	22 avr.	29 avr.	Ven. 2 mar.	$159
Mer. 4 avr.*	11 avr.	18 avr.	25 avr.	—	Lun. 5 mar.	$129
Dim. 8 avr.	15 avr.	22 avr.	29 avr.	—	Ven. 9 mar.	$139
Mer. 11 avr.*	18 avr.	25 avr.	—	—	Lun. 12 mar.	$129
Dim. 15 avr.	22 avr.	29 avr.	—	—	Ven. 16 mar.	$139
Mer. 18 avr.*	25 avr.	—	—	—	Lun. 19 mar.	$129
Dim. 22 avr.	29 avr.	—	—	—	Ven. 23 mar.	$139

*Choix de deux vols: matin ou après-midi — †via Wardair 707

Après avoir consulté cet horaire des vols Wardair, vérifiez-en la disponibilité auprès de votre agent de voyage, car certains vols pourraient être complets.

CONTACTEZ UNE DE CES CINQ AGENCES DE VOYAGES

Détenteur d'un permis du Québec



Wardair
25 ans de service
1953-1978

Intervac
Une filiale de Wardair

AGENCE DE VOYAGES ESCAPADE
119 Frontenac, Sherbrooke 563-5344
436 St-Jean Victoriaville 758-3151
222 Hériot, Drummondville 477-3717
1456 Crescent, Montréal 288-5193

Carrefour Voyages (détenteur d'un permis du Québec)
3050, Boul. Portland
Tél.: 563-7131
563-7132.

VOYAGES TRANS-OCÉAN INC.
66 KING OUEST, SHERBROOKE
563-4515 ZENITH 59010
(détenteur d'un permis du Québec)
Permis No. 74.01.50355

Voyages Rock Forest INC.
Plaza Rock Forest • 4857 boul. Bourque • 565-8055
(Permis du Québec: 13602 008-0235)

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
2339, Centre commercial King, Sherbrooke, Qué., 563-7343
INTERURBAIN ZENITH 53870
(détenteur d'un permis de Québec)
LUNDI au JEUDI inclus: 9h. a.m. à 5h.30 p.m. VENDREDI: 9h. a.m. à 7.00 p. m. SAMEDI: fermé

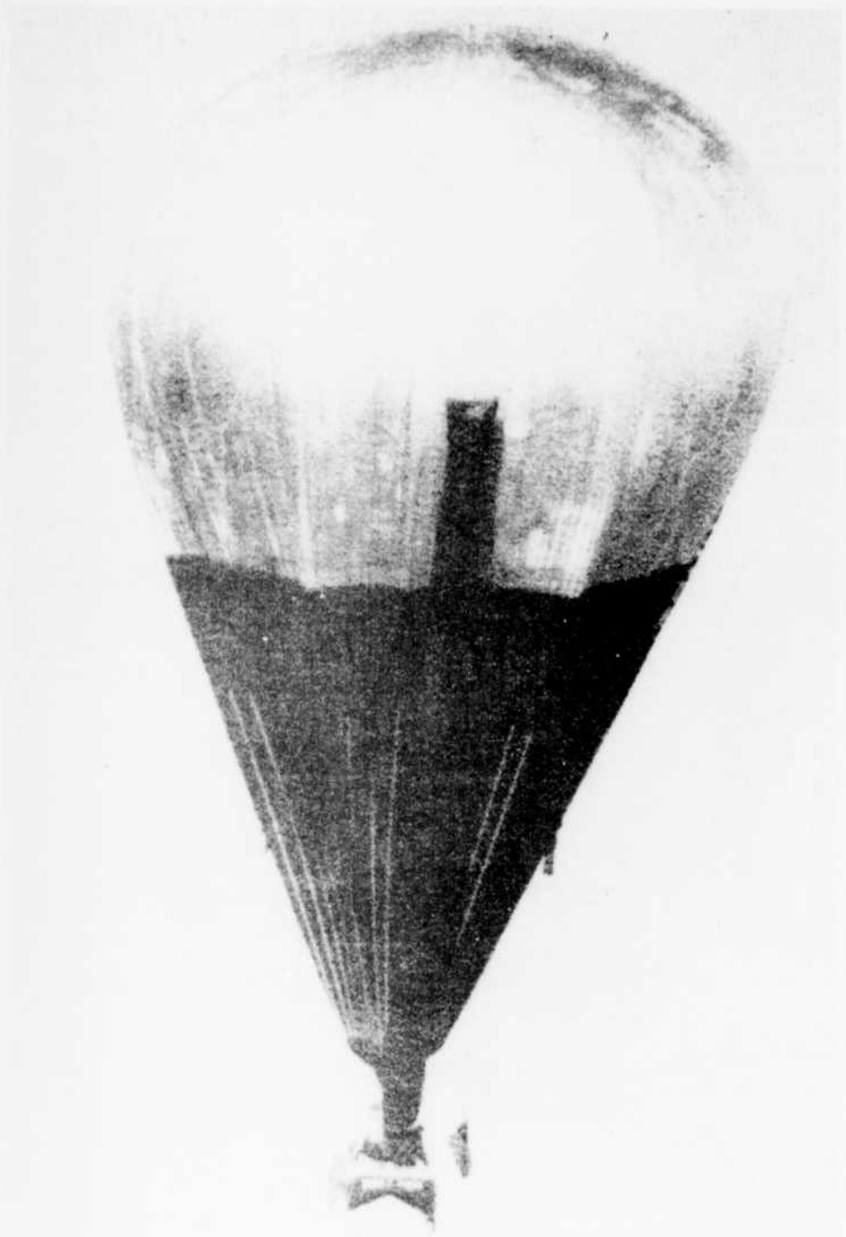
24046

Après l'Atlantique le monde

PARIS (AP) — Encouragés par leur exploit, les trois aérostiers américains qui ont réussi la traversée de l'Atlantique envisagent maintenant le tour du monde en ballon en 30 jours.

Reposés après une longue nuit de sommeil, les aéronautes accompagnés de leurs épouses ont révélé vendredi matin, au cours d'une conférence de presse à l'ambassade américaine, qu'ils avaient visé la tour Eiffel.

Ils étaient souriants mais leurs mains tremblaient d'émotion et de nervosité. Ben Abrazzo, Maxie Anderson et leurs épouses portaient au cou des médailles rappelant leur première tentative de traversée de l'Atlantique avec le 'Double Eagle I' qui avait échoué l'année dernière devant l'Islande.



Le Double Eagle II quelques instants avant qu'il ne se pose dans un champ, à quelques kilomètres d'Evreux.

"Nous avons parcouru 4,800 kilomètres en six jours (137 heures et six minutes), soit un huitième du globe. Avec le ballon qui convient, nous pourrions monter plus haut et faire le tour du monde en 30 jours," a précisé Ben Abrazzo. "Un tel projet coûterait de l'argent, mais il serait moins onéreux, par exemple, que l'ascension de l'Everest", a-t-il ajouté.

Coût

L'expédition a coûté $125,000 dont une moitié a été avancée par les trois aéronautes, l'autre, par des associés.

Ben Abrazzo a indiqué que l'idée de faire le tour du monde lui était venue la nuit dernière: "Nous avions choisi à l'avance notre destination qui était la tour Eiffel," a ajouté Ben Abrazzo. "Cela, nous ne l'avons pas tout à fait réussi, mais presque".

Comme on leur demandait ce qu'ils estiment avoir accompli, Abruzzo a répondu: "J'y ai beaucoup réfléchi. Je crois qu'il y a certains défis aux frontières qui, si on ne s'y attaque pas de temps en temps, ne font pas progresser la société. Que ce soit la traversée de l'Atlantique en ballon, ou battre un record mondial d'altitude en avion, ou battre un record de vitesse, ou écrire une oeuvre littéraire. Je commence à me dire en vous voyant si nombreux que nous avons vraiment fait quelque chose d'extraordinaire".

Anderson a souligné pour sa part que c'est la France qui a la première exploré ce mode de transport. Des aérostiers tentaient l'exploit de la traversée de l'Atlantique depuis 1873 mais," a dit Anderson, "nous sommes venus ici pour achever l'histoire, non pas pour la faire."

Ils ont battu trois records: le record d'endurance de leur compatriote Ed Yost, constructeur du ballon, a été battu d'une trentaine d'heures; ils ont couvert la plus grande distance de l'histoire du ballon et effectué la première traversée de l'Atlantique.

"Tout s'est passé à peu près selon nos prévisions," a-t-il souligné, "mais notre vitesse a été plus lente que nous ne l'espérions". **Lest**

Dans les dernières heures, pour rester en altitude, ils ont dû se séparer de leurs calculatrices, de leur matériel de navigation et d'autres équipements.

"Le plus mauvais moment du vol," a indiqué Anderson, "nous l'avons connu au large de la côte irlandaise. Nous avons traversé une vague de froid et le ballon est tombé de 24,000 pieds à 4,000 pieds. Mais le soleil de l'Atlantique nous a permis de reprendre de l'altitude".

Les aéronautes ne dormaient en moyenne que quatre heures par nuit et effectuaient des quarts de veille de trois heures chacun.

Larry Newman s'occupait des communications, qu'il assurait deux fois par jours et Ben et Maxie pilotaient le ballon et veillaient. "Nous essayions de prendre le petit déjeûner ensemble," a raconté Anderson. "Nous avions du café, du cacao, des beignets et des raisins secs. Nos femmes avaient préparé de la nourriture selon nos propres goûts".

"C'était assez difficile de vivre dans une surface de 1.8 sur 2.4 mètres. Il y a beaucoup de place au-dessus et en dessous, mais elle est inutilisable."

Ils n'avaient pas emporté de livres ou de la musique, a précisé Anderson: "Nous avions le monde entier sous les yeux. A la différence d'un ballon à air chaud, le ballon à hélium est totalement silencieux. Nous volions dans les nuages comme une particule d'air. C'était si beau que nous n'avions pas envie de dormir et que nous devions nous y obliger". **Projets**

Que vont faire maintenant les trois aéronautes? D'abord visiter un peu Paris et récupérer leurs affaires personnelles. Puis ils vont gagner Londres où les attendent les membres de leur équipe, avant de rentrer aux Etats-Unis où le président Carter les a invités à la Maison-Blanche.

Quant au 'Double Eagle II', il est actuellement gardé sur une base militaire proche d'Evreux. L'enveloppe a été un peu déchirée par la foule des personnes enthousiastes qui ont assisté à l'atterrissage de l'aérostat et qui ont voulu en arracher un petit morceau comme souvenir.

Après avoir été exposé à Evreux, le ballon rentrera par Jumbo Jet aux Etats-Unis où il rejoindra le Spirit of Saint Louis de Charles Lindbergh au Smithsonian Institute de Washington.

Il faut encore que les records des trois aéronautes soient homologués, ce qui sera fait dans les 15 prochains jours, a indiqué le général Léon Cuffaut, commissaire général à l'Aéroclub de France, qui a précisé qu'il avait examiné les deux aérographes emmenés à bord du 'Double Eagle II'. "Ils sont excellents", a-t-il ajouté.

Dommage pour le champ d'orge

MISEREY (AP) — "Nous avons été très heureux d'accueillir le ballon sur notre ferme, mais franchement, comment dire ça gentiment, nous espérons obtenir un dédommagement pour notre champ d'orge", a déclaré vendredi Mme Rachel Coquerel.

Après l'atterrissage de 'Double Eagle II', le premier ballon à avoir traversé l'Atlantique, et le passage d'une foule enthousiaste, il ne reste plus grand chose du champ d'orge d'un hectare et demi de la famille Coquerel, une famille d'agriculteurs qui exploite 32 hectares de terres à Misérey.

En ce qui concerne le dédommagement, la vieille dame a été heureuse d'apprendre que Larry Newman, l'un des trois aérostiers américains, a déclaré à Paris qu'ils avaient toujours eu l'intention de payer pour tous les dégâts occasionnés par leur aérostat.

"Nous sommes en pleines moissons et nous devions faucher ce champ dans deux jours", précise Mme Coquerel. C'est son fils, Roger, 52 ans, qui s'occupe de la ferme.

"Les hélicoptères ont atterri dans le champ de pommes de terre qui se trouve à côté", ajoute-t-elle. "Il y a même certaines des personnes qui se trouvaient là qui ont emporté des pommes de terre en souvenir".

Mme Coquerel et sa famille ont vu le ballon se poser depuis leur maison située près du champ.

"C'était incroyable, dit-elle, nous n'avions jamais vu tant de monde. Nous ne sommes pas allés voir les trois Américains, c'était une telle bousculade".

Larry Newman a indiqué qu'ils pensaient aller à Evreux pour reprendre les affaires qu'ils ont laissées dans la nacelle au moment de l'atterrissage et rencontrer la famille de Mme Coquerel.

Au tour du Pôle nord

ANCHORAGE, Alaska (AFP) — Moins de 24 heures après la traversée en ballon de l'Atlantique par trois aérostiers américains, un aviateur ouest-allemand tente depuis vendredi une autre première de l'aéronautique: le survol du Pôle nord en monomoteur.

Dieter Schmitt, 54 ans, originaire de Heidelberg, a quitté jeudi Anchorage, en Alaska, à bord d'un Beechcraft Bonanza, pour rallier Munich par le pôle, soit un vol de 8.000 kilomètres.

Le pilote a pris 1,140 litres de carburant dans la cabine

NAPOLI DISTRIBUTEUR ENR

Produits alimentaires en gros et au détail
Fabricant de pizzas froides

Spécialités: ingrédients à pizzas, épices, fromages importés, emballages et équipements

«Vous êtes invités à venir constater nos prix et la qualité de nos produits»

Livraison commerciale dans un rayon de 75 milles

63, 10e Avenue Nord
Sherbrooke 563-3636

Vous êtes débordé ?



Des milliers d'étudiants compétents sont disponibles pour alléger votre tâche.

Nos étudiants sont vaillants
Embauchons-les.

Cet été, recrutez votre personnel au Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants.

SHERBROOKE: Tél. 563-9292
ASBESTOS: Tél. 879-4191
MAGOG: Tél. 843-8103

24857

Emploi et Immigration Canada | Employment and Immigration Canada

CORRECTIONS

Dans notre cahier publicitaire "CÉLÉBRATION" dans La Tribune d'aujourd'hui:

En page 8 - Le chandail à col roulé à 3.99 est offert en tailles P.M.G. seulement.

En page 2 - Les lettres (C) et (D) devraient être transposées sous les photos de chaussures.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

24997

SÉMINAIRE DE SHERBROOKE
COURS A TEMPS PARTIEL — AUTOMNE 1978

Les cours qui suivent se donnent en raison de un (1) soir par semaine pendant quinze (15) semaines. Les cours débutent à 19 heures et sont d'une durée de trois (3) heures. Tous les cours mentionnés ne se donnent que si le nombre d'inscription est suffisant.

LUNDI SOIR

Les cours débutent le 11 septembre et se terminent le 18 décembre.

601-111-76 Français écrit: 1er cours pour secrétaires
604-000-71 Anglais: Tous les niveaux

MARDI SOIR

Les cours débutent le 12 septembre et se terminent le 19 décembre.

601-924-76 Français des affaires: 2e cours pour secrétaires.
607-101-70 Espagnol: Elémentaire I (débutants)

MERCREDI SOIR

Les cours débutent le 13 septembre et se terminent le 20 décembre.

607-201-70 Espagnol: Elémentaire II

JEUDI SOIR

Les cours débutent le 14 septembre et se terminent le 21 décembre.

607-301-70 Espagnol: Espagnol intermédiaire I

INSCRIPTION - DATE LIMITE:
6 SEPTEMBRE 1978

Pour renseignements: se présenter au Séminaire de Sherbrooke, 195, rue Marquette, Shebrooke, durant les heures de bureau 8h.00 - 12h.00 et 13h.00 - 16h.30 ou communiquer avec le Secrétaire des cours à temps partiel 563-2050, poste 27 ou 30.

23370

COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE
POUR ADULTES
TEMPS PARTIEL ET GRATUITS

NIVEAU COLLÉGIAL

Titre du cours	Soirs	Durée	Endroit
SCIENCE DU COMPORTEMENT ET GESTION DU PERSONNEL	lundi	60 hres	CEGEP
TECHNIQUES D'ANIMATION II	lundi et mercredi	90 hres	CEGEP
LANGUE DE L'ADMINISTRATION	lundi	45 hres	CEGEP

INSCRIPTION

DATES: 21, 22, 23, 24, 25 août 78
HEURES: 9h.00 à 12h.00
13h.30 à 18h.00
ENDROIT: CEGEP DE SHERBROOKE
SECRETARIAT DES COURS AUX ADULTES
PAVILLON V,
LOCAL 039
475, RUE PARC, SHERBROOKE

CONDITIONS D'ADMISSION

- AVOIR ETE OU ETRE DEJA EN EMPLOI
- SE PERFECTIONNER DANS SON PROPRE METIER OU PROFESSION
- AVOIR LAISSE LES ETUDES REGULIERES DEPUIS AU MOINS 12 MOIS
- SATISFAIRE AUX NORMES ET EXIGENCES DU CEGEP

FRAIS D'INSCRIPTION

- DEMANDE D'ADMISSION POUR UN NOUVEL ETUDIANT: $5.00
- FRAIS D'INSCRIPTION PAR COURS PAR ETUDIANT: $5.00

N.B. Les frais seront perçus lors de l'inscription, par l'institution de formation.

POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES: TEL: 569-9761. NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS.

CFP 5 LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST | LES CENTRES D'EMPLOI DU CANADA | LE CEGEP DE SHERBROOKE

24161

Le sacrifice de Gene Tenace coule Montréal

MONTREAL (PC) — Un ballon-sacrifice du frappeur suppléant Gene Tenace dans une septième manche de deux points a permis aux Padres de San Diego de disposer des Expos de Montréal 3-2 hier soir dans la Ligue nationale de baseball.

Les Padres, qui tiraient de l'arrière 2-1 au commencement de la septième, ont égalé les chances après avoir placé trois coureurs sur les sentiers quand Steve Rogers, (13-8), a soudainement manqué de précision au monticule.

Derrel Thomas a entrepris la manche avec un simple et a été poussé au deuxième par un sacrifice de Rick Sweet. Le frappeur suppléant Jerry Turner a obtenu un simple au champ intérieur et Gene Richards a obtenu un but sur balles pour remplir les coussins.

Ozzie Smith a obtenu un autre but sur balles pour produire un point et Darold Knowles a remplacé Rogers au monticule. Knowles a accordé le ballon-sacrifice à Tenace, qui frappait à la place de la recrue Broderick Perkins.

Stan Bahnsen a alors remplacé Knowles et a mis fin à la manche en forçant Dave Winfield à frapper un petit ballon.

Les Padres ont marqué leur premier point à la sixième suite à un but sur balles à Smith, un simple de Perkins et un roulant au champ intérieur de Winfield.

Le partant des Padres, Eric Rasmussen, (12-9), a mérité la victoire après avoir été aidé en relève de Mark Lee, qui a mérité sa première victoire sauvegardée dans les majeures.

Les Expos avaient pris les devants 1-0 à la troisième grâce à un simple de Ellis Valentine. Chris Speier a entrepris la manche avec un simple et a été poussé au deuxième par un amorti-sacrifice de Rogers. Dave Cash a ensuite obtenu un but sur balles.

Après que Andre Dawson eut été retiré sur trois prises, Valentine a obtenu son simple contre Rasmussen pour pousser Speier au marbre.

Dawson a marqué un point non-mérité à la cinquième. Il a atteint le deuxième suite à une erreur de Smith, puis s'est rendu au troisième quand Valentine a frappé un roulant à l'inter. Tony Perez l'a poussé au marbre avec un roulant, obtenant ainsi son 58e pint produit de la saison.

Lee a lancé trois manches parfaites en relève et c'était la premiée fois de sa carrière qu'il terminait un match des ligues majeures.

Désautels hésite à faire un retour..

Par Richard Jean

DRUMMONDVILLE — Jacques Désautels, l'instructeur du Royal de Drummondville se posait des questions hier. Doit-il se présenter dans le vestiaire des siens demain soir ou laissera-t-il les guides du club une fois de plus à ses adjoints Denis Poulin et Serge Jutras?

Soulignons que Désautels n'était pas à la barre du Royal lors des deux dernières rencontres de la série quart-de-finale en raison de la mortalité qui a frappé dans sa famille...et pendant ce temps son équipe l'emportait par 3 à 1 mardi dernier et 5 à 1 jeudi soir pour ainsi niveler les chances dans la bataille qu'elle livre aux A's de Sherbrooke.

"J'ai presqu'en vie de les laissé aller comme ça et de m'asseoir dans les estrades. Qui sait? Avec ces résultats, mon poste d'instructeur est peut-être en jeu", a-t-il lancé à la blague.

Reprenant un ton plus sérieux, Jack s'est dit enchanté d'avoir vu les siens rebondir. Il va sans dire qu'il avait l'oreille collée sur la radio jeudi soir afin d'avoir le résultat du quatrième match de la série.

Désautels qui n'est pas le genre d'instructeur à se lancer dans les prédictions estime toutefois que son club est maintenant en route vers la demi-finale.

"Ecoutez, je ne dis pas qu'on va gagner car du baseball, ça se joue sur un terrain. Mais j'ai mieux être dans mes bottines présentement. Ce n'est plus nous qui avons la pression maintenant. Et advenant que nous perdions, bien je serai quand même pleinement satisfait du travail des gars", déclare-t-il.

Rappelons que c'est ce soir à 20 heures, sur le losange du stade de la rue Cockburn que sera disputé ce match décisif. Suite au verdict de cette rencontre, une des deux formations tombera en vacances, tandis que l'autre accèdera en demi-finale contre les surprenants Tigres de Sorel qui ont éliminé les Pirates de St-Jean en quatre joutes.

Même s'il ne l'a pas confirmé, Jacques Désaurels enverra fort probablement Serge Parenteau au monticule. Ce dernier, de loin le meilleur artilleur du Royal cette saison, s'est racheté mardi dernier pour conduire le Royal à un gain de 3 à 1.

Alain Cyr, le dernier espoir des Athlétiques

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Le problème des lanceurs commence à se faire sérieusement sentir pour les Athlétiques de Sherbrooke et le Royal de Drummondville qui se livreront un dernier match ce soir à Drummondville afin de connaître le gagnant de la série demi-finale de la Division Martimbeault.

Du côté des Athlétiques de Sherbrooke, le gérant Jean-Pierre Benoit a fixé son choix sur le lanceur Alain Cyr même si celui-ci a lancé durant trois manches et deux tiers en prenant la relève de Richard Vachon à Sherbrooke jeudi soir. Si Alain Cyr avait besoin d'aide pour compléter le match de ce soir, Benoit compte sur son "dépanneur officiel" Bernard Boutin pour le sortir d'impasse.

" Le problème des lanceurs se fait sentir, mais Alain Cyr m'a dit qu'il serait prêt à faire face au Royal pour le match décisif. Alain a connu du succès contre Drummondville cette année avec trois victoires et une seule défaite en quatre joutes. Lors de sa défaite, Alain n'avait alloué que trois coups sûrs au Royal, mais nous avions perdu 1-0 et le point n'était pas mérité. Bernard Boutin devrait être en mesure de nous aider si jamais Alain devait être remplacé", de dire Jean-Pierre Benoit qui louche déjà vers les Tigres de Sorel. **" J'ai l'impression que le gagnant de la série Sherbrooke-Drummondville devrait être en mesure de remporter le championnat des séries éliminatoires de la Ligue**", d'ajouter Benoit.

Le gérant des Athlétiques a fait savoir que son équipe serait au grand complet pour le match décisif ce soir à Drummondville.



La glissade de Warren Cromartie a empêché le joueur de deuxième but Tucker Ashford de compléter un double-jeu. Les Expos se sont inclinés 3-2 devant les Padres de San Diego.

Feinte illégale de Ken Brett

Ken Brett a commis une feinte illégale permettant ainsi à Rick Burleson de venir croiser le marbre pour le point gagnant quand Boston a marqué deux points en sixième manche sans obtenir de coup sûr, procurant ainsi une victoire de 8-6 aux Red Sox contre les Angels de la Californie dans la Ligue américaine de baseball.

Butch Hobson a entrepris la sixième avec un but sur balles. Rick Burleson a ensuite atteint le premier coussin suite à une erreur et Jim Rice a reçu un but sur balles intentionnel. Hobson a marqué quand Jack Brohamer a frappé un roulant au premier coussin, égalant les chances 6-6. Brett a remplacé Tom Griffin au monticule et a commis une feinte illégale après avoir servi un lancer à Bob Bailey.

Bob Stanley, (10-1), qui a remplacé le partant Jim Wright à la troisième manche, a été le gagnant.

Joe Rudi a claqué un circuit de deux points à la troisième manche pour les Angels. Il s'agissait de son quatrième circuit au cours des six derniers matches.

Reds-Cubs

Dans le seul match disputé en matinée hier dans le baseball majeur, George Foster et Johnny Bench on cogné des circuits successifs dès la première manche et Joe Morgan a produit le point victorieux avec un ballon-sacrifice dans la 8e alors que les Reds de Cincinnati ont déclassé les Cubs 8-3 à Chicago.

Foster et Bench ont d'abord donné une avance de 3-0 aux Reds, mais Dave Kingman et Manny Trillo ont répliqué dans la 2e, puis les Cubs ont profité d'une erreur pour égaler les chances dans la 4e.

Morgan a produit le point victorieux avec son sacrifice alors que les coussins étaient tous occupés à la suite d'un simple, une erreur, un sacrifice et un but sur balles intentionnel à Rose.

Cincinnati	300 002 003—8 14 1
Chicago	020 100 000—3 7 1

Norman, Borbon (6-2) (3), Hume (6) et Correll, Bench (7); Roberts (5-8), McGlothen (6), D.Moore (8), Hernandez (9) et Blackwell, Rader(7). C: Cin—Foster (27), Bench (18); Chi—Kingman (21), Trillo (3).

Pirates-Astros

Frank Taveras et Omar Moreno ont marqué deux points chacun en conduisantles Pirates à un gain de 6-3 sur les Astros de Houston à Pittsburgh.

Le lanceur gagnant Jim Bibby a cogné son premier circuit sous la grande tente.

Moreno a également produit un point avec un triple dès la première manche avant de croiser le marbre.

Jose Cruz a bouclé le circuit pour les vaincus dans la 2e reprise.

Houston	001 101 000—3 13 0
Pittsburgh	220 110 00x—6 11 0

Ruhle (2-1), Williams (3), Andujar (6) et Bochy; Bibby (7-7), Whitson (6), Jackson (7), Tekulve (7) et Sanguillen. C: Hou—Cruz (9); Pgh—Bibby (1).

Tigers—Brewers

Gorman Thomas a claqué un double de deux points en deuxième manche hier et Lary Sorensen n'a permis que huit coups sûrs quand ils ont conduit les Brewers de Milwaukee à une victoire de 2-0 contre les Tigers de Detroit dans la ligue américaine.

Sorensen, (15-8), n'a permis qu'à trois coureurs d'atteindre le deuxième coussin pour permettre aux Brewers de remporter leur sixième victoire consécutive.

Dave Rozema, qui a accordé le double à Thomas, a été le perdant. Sa fiche est maintenant de 6-7.

Dodgers—Mets

Steve Garvey a produit quatre points avec un simple et un circuit de trois points et le gaucher Tommy John a poursuivi son beau travail au monticule quand les Dodgers de Los Angeles ont assommé les Mets de New York 7-3 dans la Ligue nationale.

Les Dodgers menaient déjà 6-0 quand John, (14-9), a donné un circuit de deux points à John Stearns et un double d'un point à Elliott Maddox à la quatrième.

Le perdant Nino Espinosa, (9-11), a contribué à sa propre perte en commettant une erreur qui a permis aux Dodgers de marquer deux points en première et il a donné quatre buts sur balles consécutifs en troisième.

Phillies-Giants

Le quatrième circuit de Mike Ivie comme frappeur suppléant a procuré un gain de 6-5 aux Giants de San Francisco sur les Phillies à Philadelphie.

Ivie a réussi son exploit dans la 9e manche.

Les Phillies ont pris les devants 2-0 dans la 2e reprise avec un circuit de Mike Schmidt, après un but sur balles.

Les Giants ont répliqué avec trois points dans la 4e grâce à un double de McCovey et deux simples.



Indiens-White Sox

Mike Squires y est allé d'un triple de deux points et Ralph Garr, d'un circuit de deux points également dès la première manche en conduisant les White Sox de Chicago à un gain de 7-1 sur les Indiens de Cleveland.

C'est Rick Wise qui a été la victime de l'explosion des Sox qui a compris aussi un simple et un double.

Mike Proly a espacé six coups sûrs, allouant le point dans la 5e à la suite d'un simpl, de deux buts sur balles et d'un double jeu.

Cards-Braves

George Hendrick a couronné un retour de quatre points avec un simple de deux points dans la 5e manche et les Cards de St. Louis ont vaincu les Braves d'Atlanta 5-1.

Rowland Office a privé Pete Vucovich d'un zéro avec un double dans la 7e, après deux retraits.

Rangers—Royals

Les Rangers du Texas ont profité de deux erreurs et d'un mauvais lancer hier pour marquer quatre points non-mérités et disposer des Royals de Kansas City 4-3 dans la Ligue américaine.

Doc Medich, (7-6), a été le gagnant. Il a lui aussi commis une erreur à la cinquième pour permettre aux Royals d'inscrire leurs trois points.

Wadkins mène à Vancouver grâce à un 68

VANCOUVER (PC) — Lanny Wadkins, qui a dû jouer 11 de ses 18 trous sous une pluie torrentielle, a tourné un 68, quatre sous la normale, hier et a pris les devants à l'issue de la deuxième ronde du championnat international de l'Association des golfeurs professionnels canadiens au club Shaughnessy.

Le champion de la PGA américaine en 1977 totalise donc 137 après deux rondes et il détient une priorité d'un coup sur le Sud-Africain Dale Hayes et de trois coups sur Arnold Palmer. Hayes et Palmer ont tous deux inscrit des 68 hier.

L'Argentin Roberto De Vicenzo a enregistré la meilleure ronde de la journée, un 67, et vient en tête d'un groupe imposant à 142. Du groupe, on retrouve le meilleur Canadien, Dave Barr, de Vancouver, qui a joué 69 hier.

Wadkins, un des premiers partants, a réussi ds birdies à ses trois premiers trous et se retrouvait à trois sous la normale après les premiers neuf trous quand la ronde a été retardée pendant plus d'une heure et demie.

L'Espagnol Manue Pinero et l'Anglais Mark James, co-meneurs à l'issue de a première journée, ont eu des difficultés sur les verts. Pinero n'a pu faire mieux que 77 pour un total de 145, tandis que James a joué 75 pour un total de 143.

Baseball

Ligue nationale

Los Angeles (Sutton 12-9 à New York Bruhert 2-6 14:05
Cincinnati Moskau 3-3 à Chicago Lamp 5-12 14:15
Houston Dixon 6-9 et Bannister 3-7 à Pittsburgh Rooker 7-8 et Blyleven 9-8 2 17:35
San Francisco Montefusco 9-4 à Philadelphie Ruthven 10-9 19:35
San Diego Jones 10-11 à Montréal Sanderson 0-1 ou Schatzeder 5-3 19:35
Atlanta McWilliams 5-9 à St. Louis Forsch 9-14 20:05

Ligue américaine

Texas Jenkins 11-7 à Kansas City Leonard 13-14 14:30
Boston Lee 10-9 à Oakland Johnson 9-6 ou Keough 7-10 16:30
Chicago Barrios 7-10 à Cleveland Paxton 9-6 19:30
Detroit Wilcox 9-8 à Milwaukee Augustine 1-11 20:30
Toronto Garvin 3-11 au Minnesota Goltz 10-7 ou Serum 6-5 20:30
Baltimore Palmer 14-11 à Californie Hartzel 4-7 22:30
New York Tidrow 5-8 à Seattle Colborn 3-8 22:35

Ligue américaine
Section est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	77	44	.636	-
New York	68	51	.571	8
Milwaukee	68	52	.567	8 1-2
Detroit	66	53	.555	9 1-2
Baltimore	64	55	.538	12
Cleveland	53	67	.442	23
Toronto	46	75	.380	31
Section ouest				
Kansas City	65	55	.542	-
Californie	66	58	.532	1-2
Texas	60	59	.504	4 1-2
Oakland	61	62	.496	5 1-2
Minnesota	55	67	.451	11
Chicago	50	70	.417	15
Seattle	45	76	.372	30 1-2

Toronto	000 003 000 0—3 8 3
Minnesota	010 000 002 1—4 8 2

Underwood, Murphy (4-9) (9) et Ashby; Goltz, Holly (1-1) (7) et Wynegar.

San Diego	000 001 200—3 7 2
Montréal	001 010 000—2 5 0

Rasmussen (12-9), Lee (7) et Sweet; Rogers (13-8), Knowles (7), Bahnsen (7) et Carter.

San Fran	000 301 002—6 9 3
Phila	002 001 011—5 10 0

Knepper, Moffitt (7), Lavelle (10-9) (8) et Hill; Christensen, Reed, (7), McGraw (8-5) (9) et Boone. C: SD—Ivie (9), McCovey (12); Pha—Schmidt (15).

Un bond de 1.89 mètres pour Brill

BERLIN (PC) — Debbie Brill, de Burnaby en Colombie-Britannique, a remporté l'épreuve de saut en hauteur avec un bond de 1,89 mètres hier lors de la compétition d'athlétisme présentée dans le cadre des cérémonies d'ouverture des championnats du monde de natation.

Brill a disposé de l'Allemande de l'Ouest Ulrike Meyferth et de l'Allemande de l'Est Jutta Kirst.

"J'ai été chanceuse de remporter la victoire aujourd'hui, parce que ces deux filles ont déjà réalisé de meilleures performances cette année, mais elles ont été incapables d'y parvenir aujourd'hui".

Brill, qui souffre toujours d'une blessure à une cuisse, prendra part à cinq autres rencontres lors de sa présente tournée européenne.

Troisième d'une série d'articles

Une part plus active pour les bénévoles...

Par Doris Baker

La seconde tranche du rapport fait état des réflexions du Comité d'étude relativement à l'importance du développement de la personne humaine par le loisir en rappelant que chaque personne est considérée comme responsable de son propre développement dans une cité moderne axée de plus en plus sur les services personnalisés.

Les réflexions du Comité s'étendent aux orientations et principes d'intervention du Service des loisirs, son rôle, ses fonctions et son organisation ainsi que ses ressources humaines, physiques et financières. Chaque composante fait l'objet d'une analyse détaillée dans la perspective du fonctionnement souhaité du Service des loisirs. 41 pages exposant la vision précise des membres du Comité d'étude en regard d'un Service des loisirs qui évolue constamment au rythme d'une société et d'une communauté.

Orientations et principes

Prime abord, le Comité estime que la municipalité doit assumer ses responsabilités de gestionnaire des ressources d'une communauté et respecter les caractéristiques de la notion de loisir et de ses corollaires. Le Comité a dégagé trois missions à être confiées au Service des loisirs soient la gestion des ressources humaines, physiques et financières liées à l'organisation du loisir, le développement d'une expertise agissant en qualité de ressource-conseil auprès des citoyens et la création d'un leadership tendant à réaliser la concertation de tous les intervenants.

A ces trois missions se greffent une série de principes guidant la formulation d'un mode d'organisation du Service des loisirs. Ces principes sont l'accessibilité, l'équité, la disponibilité, la complémentarité, l'adaptabilité et la créativité.

Rôles et fonctions

Pour réaliser les missions citées préalablement, le Service des loisirs aura à exercer plusieurs fonctions. La gestion, l'éducation, la planification, la recherche, l'animation, la programmation, l'information ainsi que la consultation sont autant de fonctions nécessaires au bon fonctionnement du Service.

La structure de fonctionnement telle qu'illustrée, établit une ligne directe d'autorité entre le directeur des loisirs et les responsables de quartier. La responsabilité globale du Service revient au directeur des loisirs qui hiérarchiquement, relève du directeur général ajoint de la Ville de Sherbrooke, présentement Richard Fabi. Un nouveau poste est créé, celui d'agent d'information et de recherche. Le Comité élabore dans son rapport les tâches à accomplir dans chacun des postes proposés. Il décrit aussi les tâches des animateurs de quartier et du Comité dont il aura la charge. Ce Comité de quartier représente l'élément clé de la décentralisation des loisirs à Sherbrooke. Les bénévoles qui en feront partie, auront l'opportunité de participer à l'élaboration du programme, au budget, à l'évaluation et à l'information.

Le Comité consultatif qui sera créé en vertu de la loi des cités et villes agira en qualité d'aviseur au Conseil municipal. Ses interventions porteront sur tout ce qui concerne le développement, à court ou à long terme, du loisir dans la municipalité. C'est un comité consultatif et non de surveillance administrative. Le dit Comité se composera d'un membre du conseil municipal, d'un membre des secteurs scolaire, sportif, de plein air, socio-culturel et des clubs sociaux ainsi que du directeur des loisirs, à titre de personne ressource, et d'un membre suggéré par l'ensemble du Comité.

Les resssources

Dans son rapport, le Comité est très précis relativement au personnel déjà en place. Il n'appliquera pas la nouvelle structure de fonctionnement avec le personnel actuellement en place au Service des loisirs. Il propose un remaniement du personnel même s'il s'agit d'une opération délicate qui doit se faire avec beaucoup de précaution. Un expert-conseil(psychologue industriel) a évalué les ressources humaines et les a informées des résultats. Le rapport déposé aux autorités concernées n'a pas été joint au rapport final. Il souhaite voir confier au personnel actuel des responsabilités correspondant à leurs capacités et leur compétence.

Pour ce qui est des ressources physiques, la gérance des équipements récréatifs relèvera désormais du Service des loisirs selon le rapport. Cette recommandation implique le transfert aux Services techniques du technicien en aménagement et la création d'un mécanisme de contrôle pour tout le matériel léger relié au déroulement des activités. On parle du Palais des sports, de la bibliothèque municipale, du Mont Bellevue, des parcs urbains et de l'atelier culturel comme des ressources physiques sous la gérance du Service des loisirs.

Le Service des loisirs opérera avec les comités de quartier à l'intérieur d'enveloppes budgétaires dont il demeure le responsable. Le Service devra établir une norme d'affectation de son budget pour les comités et les organismes.



Le président Marcel Robert et Georges Guilbault semblaient en bons termes, du moins pour la durée de l'omnium des Castors...

De la Hutte au SCC...

Jere Gillis est confiant de bien s'entendre avec le nouvel instructeur des **Canucks de Vancouver, Harry Neale**. " Je l'ai rencontré et nous avons discuté ensemble durant deux heures. Il m'a donné l'impression d'un type sévère, mais aussi l'impression d'un gars qui sait ce qu'il veut. C'est ce genre d'instructeur que nous avions besoin d'avoir à **Vancouver**" de confier **Jere. Neale** dirigeait les **Whalers de la Nouvelle-Angleterre de l'AMH** avant de se joindre aux **Canucks**...

— O —

Floyd Lahache n'a pas pu participer à l'omnium de golf des Castors car il a été invité à se rendre à **Detroit** pour rencontrer **Ted Lindsay**. **Floyd** devrait être de retour à **Sherbrooke** aujourd'hui en prévision du match de balle molle qui sera disputé ce soir au stade Amédée Roy. Il est à noter que l'entrée est libre pour assister à ce match qui débutera à 19h.30...

— O —

Pour le premier "neuf trous" le président **Guy Bureau** visait un compte de 69, parce que c'est son chiffre préféré. L'ami Guy a toutefois dû "se contenter" d'un compte de 66. Guy est un vrai Castor puisqu'il ronge son "tee" à chaque fois qu'il frappe la balle pour son coup de départ...

— O —

Fernand Leblanc est confiant d'avoir sa place avec les **Red Wings de Detroit** l'hiver prochain. Il a connu un excellent camp d'entrainement avec **Detroit** l'an dernier et il a ensuite joué pour **Kansas City** dans la **Ligue Centrale. Il a eu une excellente saison et il a été proclamé la recrue de l'année à Kansas City...**

— O —

Bernard Harbec a reçu son congé sans condition de la part de l'organisation des **Flames d'Atlanta**. **Bernard** s'est maintenu parmi les premiers compteurs de la **Ligue Internationale** durant les 15 premières joutes de la saison. Il a ensuite été prêté à l'équipe de **Milwaukee**, mais il a eu d'autres ennuis avec son genou et il a dû se soumettre à une deuxième opération chirurgicale. C'est à la suite de cette deuxième opération que les **Flames** lui ont fait savoir qu'il redevenait un agent libre. **Bernard** compte retourner à **Milwaukee** l'an prochain...

— O —

Michel Brisebois a maintenant terminé ses études universitaires en droit et en septembre il ouvrira une étude légale à Hull, en compagnie d'un de ses oncles...

— O —

Pierre St-Cyr a lui aussi complété ses études universitaires et il est maintenant à l'emploi d'une compagnie d'assurance...

— O —

Quant à **François Robert**, il vient d'être accepté à **l'Université de Moncton** en vue du prochain semestre...

— O —

Normand Dubé a hâte d'avoir des nouvelles des **Nordiques de Québec** car il n'a pas encore été informé de la date de l'ouverture du camp d'entrainement. **Normand** est encore sous contrat pour deux ans avec les **Nordiques**...

— O —

Jimmy Mann a participé au camp d'essai en vue de la formation de **l'équipe olympique du Canada**. Ce camp d'une durée de 10 jours a regroupé une quarantaine de joueurs au **PEPS de l'Université Laval**. Il y a eu des camps semblables en Ontario et dans l'Ouest. **Sylvain Locas, Pierre Tremblay et Denis Hallé** participaient aussi à ce camp d'essai...

— O —

Serge Boisvert en est un autre qui a hâte que la saison recommence. **"Beaver"** s'est tenu en forme durant l'été en jouant avec des professionnels à **St-Constant** en plus de participer à une école de hockey à **New Haven** en compagnie des **Gordie Haworth, Bruce Cline, Gérard Lefebvre, André Ruel et compagnie...**

— O —

Daniel Chicoine envie **Jere Gillis**, mais ce n'est pas au sujet de sa carrière au hockey. " Je dois faire attention à ce que je mange pour ne pas trop engraisser tandis que **Jere** peut manger autant qu'il le veut sans engraisser d'une seule livre ", de dire **"Chico"** qui tentera sa chance avec les **North Stars du Minnesota** en septembre prochain. Il se dit confiant...

— O —

Luc Locas voulait sans doute augmenter son poids pour frapper la balle plus solidement, car il a versé de la moutarde dans le revers de son pantalon...

— O —

Marcel Robert, le président de la **Ligue de hockey Junior Majeure du Québec**, a joué en compagnie de **Georges Guilbault, Ghislain Delage et de Pierre "Boum-Boum" Meilleur**...

— O —

Durant tout le tournoi, **Guilbault** a essayé de convaincre le président **Marcel Robert** d'accorder aux villes de **Verdun** et de **Sherbrooke** l'organisation du prochain tournoi de la **Coupe Memorial**...

— O —

Bruno Landry fait dire qu'il connait toutes les blagues faciles et les farces plates concernant les policiers...

— O —

Jimmie Mann, son père **Don et Pierre Tremblay** ont économisé le prix d'une chambre d'hôtel puisqu'ils ont tout simplement logé à la **Hutte des Castors**. Ils ont été emballés par les améliorations qui y ont été apportées au cours de l'été...

— O —

Le chef-cuisinier **Gérard Côté** s'est une fois de plus surpassé dans la préparation du buffet. Comme gâteau, il a fait la réplique d'un terrain de golf avec ses allées, ses verts, bancs de sable et étangs. Seulement la décoration du gâteau a nécessité plus de trois heures de travail...

— O —

Louis Bégin porte un collier de barbe qu'il devra toutefois faire disparaître d'ici le premier septembre. **Louis** s'est tenu en forme durant l'été en jouant au hockey une fois par semaine...

— O —

Les joueurs des Castors craignent **Henry Crochetière** quand celui-ci surveille le couvre-feu à la **Hutte** des Castors, mais ils étaient bien heureux de le revoir hier...

Par Jean-Paul Ricard



François James semblait complétement découragé en consultant la feuille de pointage à la pose du neuvième trou...

A l'omnium des Castors

Bob Mailloux se surpasse

Sherbrooke — Robert "Bob" Mailloux a calé des coups roulés de dix et trois pieds pour des birdies sur les trous 16 et 17 s'assurant la victoire au 2e tournoi de golf annuel des Castors de Sherbrooke disputé sur les allées du SCC.

Bob Mailloux, d'East Angus, boucle les 18 trous du tournoi avec une carte de 74, trois coups au-dessus de la normale. Mailloux, qui défendra aujourd'hui son titre au tournoi Connie Dion d'Asbestos, l'emporte par la marge d'un coup sur Mériel Veilleux de Victoriaville. Paul Lindell arrache la 3e position avec un 76 devant Laurent Delaney et Denis Brosseau avec des 77. Normand Hébert et Guy Roy y sont allés d'un pointage de 78.

En plus de ses deux roulés en fin de parcours, Mailloux se surpassa aussi sur plusieurs autres verts pour retrancher un coup au trou et aussi pour sauver la normale.

Denis Dussault, membre du club de golf Milby, a réalisé une pointage de 76 pour damer le pion à ses anciens coéquipiers des Castors et aussi ceux qui sont présentement des membres de l'édition sherbrookoise. Denis devance par la marge de six coups les Normand Dubé et Luc Locas. François James et Bernard Harbec ont réalisé des pointages de 83.

Claude Lefebvre a été le golfeur le plus honnête chez les invités avec une carte de 138 et Pierre Tremblay héritait du même honneur chez les hockeyeurs.

Denis Messier se classe au premier rang chez les journalistes avec un parcours de 77. Le meilleur net appartenant à Gordon Breen.

Jere Gillis, le président honoraire du tournoi, n'a joué que neuf trous pour un pointage de 40. Le président Guy Bureau des Castors a accumulé 120 coups, treize de plus que son directeur-général Georges Guilbault. Ghislain Delage, le gérant-instructeur des Castors, a éprouvé des difficultés avec un 96 alors que le maire Jacques O'Bready, membre du quatuor d'honneur, a été incapable de répéter son 74 d'Orford devant se contenter d'un 83.

Même si dame température était au rendez-vous, la journée de golf n'a pas eu le succès souhaité par ses responsables. Seulement 85 joueurs ont participé au tournoi alors que les prévisions étaient de plus de 120 golfeurs. Il y avait sur place 19 anciens ou actuels joueurs des Castors.



Serge Boisvert, comme plusieurs autres golfeurs, a refait ses forces en avalant un "steak roulé" à mi-chemin du parcours...



Pierre Meilleur s'était "déguisé en golfeur" à l'occasion de l'omnium des Castors...

REGARDS sur le passé

Mike Buckna, un nom très familier pour les amateurs de hockey en Tchécoslovaquie

Trail, B.C. — Mike Buckna se promenait dans les rues de Prague au mois de mai dernier, quand la construction du métro l'obligea à faire un détour sur une rue voisine.

Alors qu'il passa à la hauteur d'une petite boutique, une ancienne photo d'une équipe de hockey attira son attention. Il s'agissait d'une photo de l'équipe nationale de la Tchécoslovaquie.

"Je demande au propriétaire de l'établissement s'il connaissait bien tous les gens sur la photo", de rappeler Buckna. "Il m'a dit que oui".

"Etes-vous certain que vous connaissez tout le monde", de répéter Buckna.

Le propriétaire lui dit à nouveau qu'il est convaincu. Et, ses yeux se sont agrandis.

"Matej ! Matej ! Buckna: vous êtes de retour", de dire le marchand.

Après 30 ans, Mike Buckna avait été reconnu par ce bonhomme. Le fait qu'il ait été reconnu n'a rien d'étrange. Buckna, qui est peu connu sur la scène du hockey canadien, est reconnu par la Fédération de hockey de la Tchécoslovaquie comme un brillant instructeur et un excellent joueur et un exemple pour les Tchèques.

Son séjour à Prague fut d'une grande importance pour le développement du hockey sur glace en Tchécoslovaquie.

L'athlète natif de West Kootenay, une petite ville de la Colombie Britannique, devait se rendre à Prague en 1930 à titre de touriste. Il fut impliqué comme instructeur par accident et il a changé le hockey dans ce pays.

Buckna a enseigné le hockey de position aux Tchèques, même s'il pense qu'aujourd'hui encore le hockey européen met trop l'accent sur le jeu de passes.

Quand Buckna est retourné à Prague le printemps dernier à titre d'invité spécial de la Fédération de hockey de la Tchécoslovaquie durant le championnat mondial, il fut reçu à un tel point qu'il était gêné.

"Le fait de payer mes dépenses aurait été suffisant, mais la réception que j'ai eu làbas fut incroyable. Je ne m'imaginais être reçu de la sorte".

Buckna a joué en plus d'agir comme instructeur en Tchécoslovaquie de 1935 à 39 et aussi après la Seconde guerre mondiale de 1946 à 48. Quand il a abandonné comme joueur actif, il a piloté l'équipe nationale à son premier titre mondial en 1947, en plus de nombreux autres triomphes sur le plan Européen. Il a aussi été à la tête de la fondation d'un programme national de hockey regroupant 120,000 jeunes hockeyeurs.

Buckna était un solide joueur de centre pour la formation senior des Smoke Eaters de Trail en 1935 quand un ami, qui se rendait en Tchécoslovaquie pour ramener sa femme au Canada, demanda à Buckna de l'accompagner.

"J'ai accepté l'invitation", de dire Buckna, 64 ans. "Je n'avais pas l'intention de jouer au hockey, mais j'ai placé mes patins dans ma valise. Nous nous sommes arrêtés à Prague et nous devions y demeurer pour la nuit. J'ai vu une affiche en rapport avec une partie de hockey. Sur place, je demande à une personne s'il y avait possibilité de pratiquer avec les gars le lendemain. Il faut croire que le lendemain les officiels étaient heureux des résultats et ils me demandèrent de rester", de raconter Buckna.

Buckna, qui à l'époque était âgé de 21 ans, a joué en plus de diriger le club Lawn Tennis Club de Prague. De ce club devait provenir plus tard la majeure partie des gars pour former l'équipe nationale.

Au début, il nota que le hockey tchèque en était un pratiqué sur une basse trop amicale avec l'accent sur la vitesse. Il n'y avait pas beaucoup de contact et un peu d'intelligence dans le jeu.

"Ils avaient de bons joueurs de hockey, mais il n'y avait qu'une chose se rapprochant du hockey canadien, et c'était de se porter à l'attaque vers la zone ennemie".

"Quand j'ai accepté le poste de pilote, je n'avais pas une grande expérience, mais j'en possédais encore plus qu'eux. J'ai changé le système de hockey là-bas, non seulement au niveau du senior ou de l'équipe nationale, mais aussi sur le plan du hockey mineur", de dire Buckna.

Buckna ouvra des cliniques de hockey, un peu dans le même genre que les écoles de hockey que nous avons ici au pays.

"J'enseignais le genre de hockey que nous pratiquions ici au Canada. Le club Trail était un petit club, mais nous avions la réputation de bien passer la rondelle et de se déplacer avec la vitesse de l'éclair. Nous n'arrêtions jamais de patiner".

Quand Buckna était à la tête de l'équipe tchécoslovaque, il devait mettre l'accent sur la défensive, souhaitant être capable de limiter les dommages et de garder un bon pointage.

"Mais avec le temps, le jeu changea graduellement devenant plus offensif. Ainsi, nous pouvions améliorer notre attaque tout en étant dans une position pour se défendre.

"Il n'était pas question à l'époque de voir un défenseur se lancer à l'attaque. Il n'était pas non plus de pratiquer l'échec-avant. Alors que le club perdait la rondelle, les cinq joueurs se repliaient à la défensive", de dire Buckna.

Le conditionnement physique est le plus gros avantage des clubs européens sur les canadiens, de prétendre Buckna qui avait dit en 1940 que les clubs de l'Europe évolueraient dans la LNH dans 15 ou 20 ans.

En 1947, le propriétaire Walter Brown des Bruins de Boston invita deux membres de l'équipe nationale à l'entrainement, mais la Fédération refusa.

"Les Canadiens ne sont pas aussi motivés que les Européens. Les clubs européens ont des règles plus sévères à l'entrainement. Ils permettront un petit écart à la règle et aussi quelques bières, mais ils feront en sorte que le garde conserve sa forme et son poids.

"J'ai travaillé dur pour faire du hockey. Si j'ai pu le faire, il n'y avait aucune raison valable empêchant un de mes joueurs de m'imiter".



Mike Buckna de Trail, C.B. a laissé derrière lui un bon souvenir en Tchécoslovaquie. Il a été un des artisans du développement du hockey là-bas en plus d'être l'instructeur-joueur de l'équipe nationale dans les années '30 avant de conduire les Tchèques au titre mondial en '47.

REGARDS sur le présent

Alex Recsky ne fait pas de visite à domicile, mais sa porte demeure toujours ouverte...

CALGARY — Alex Recsky dispense des soins médicaux, mais à l'instar de la majorité des médecins il ne fait pas de visite à domicile. Par contre, il n'hésitera pas à se lever au beau milieu de la nuit pour donner quelques conseils à un athlète en difficulté.

Recsky est le soigneur des Stampeders de Calgary de la Ligue Canadienne de Football. " **La porte menant à la salle de premiers soins des Stampeders de Calgary est toujours ouverte à ceux qui ont besoin de mes services, et je n'hésite pas non plus à aider les athlètes en leur donnant des conseils par téléphone**", de dire Recsky qui passe la majorité de son temps à soigner des blessures, à faire des bandages, à donner des conseils médicaux , des conseils concernant la nutrition des athlètes .

Alex se consacre depuis maintenant sept ans à la prévention des blessures et aux soins à donner aux athlètes. " **Je ne me fais pas payer pour les services que je rend aux athlètes amateurs. Je le fais parce que j'aime ça et cela vaut bien plus que de l'argent**". Recsky précise que la majorité des soins qu'il prodigue aux athlètes, pourrait être administré par un médecin, mais que ceux-ci n'ont guère le temps de s'occuper des "petits bobos" des athlètes.

" **Par exemple, si un athlète s'est foulé une cheville, le médecin lui prescrira des béquilles en lui disant de ne pas porter son poids sur cette jambe durant une couple de semaines. Ce que je fais dans un cas semblable, c'est d'appliquer un bon bandage élastique et de maintenir la cheville solidement avec du ruban adhésif de sorte que le lendemain l'athlète a de bonne chance de pouvoir poursuivre son entrainement sans trop de mal**".

Personnel qualifié

Recsky est d'avis que de plus en plus d'infirmiers et de médecins internes s'intéressent au genre de blessure qui affligent les athlètes et apprennent à faire des bandages pour soigner ce genre de blessures. Pour sa part, Alex assiste souvent, à titre d'auditeur libre, à des cours donnés à l'école de médecine de l'hopital Foothills. Il rafraîchit ses connaissances en suivant deux cours intensifs à chaque année afin d'être toujours au courant des plus récentes techniques dans les soins à apporter aux athlètes.

Le soigneur des Stampeders a hâte que le stade McMahon soit en mesure d'offrir plus de services aux adeptes du sport amateur. " **A ce moment nous pourrons réellement aider aux jeunes athlètes. J'aimerais qu'il y ait en permanence un personnel qualifié pour soigner les athlètes. J'aimerais que le stade soit équipé de bains tourbillons et de bains saunas**".

Recsky donne souvent des cliniques aux entraîneurs et aux instructeurs afin de leur permettre de dépister rapidement les blessures qui risquent de s'aggraver. " **Je crois que c'est important que ceux qui dirigent les athlètes soient en mesure de se rendre compte de la gravité de la situation et qu'ils sachent ce qu'ils doivent faire**". Il ajoute que l'équipement de plus en plus sophistiqué et l'addition du gazon artificiel ont compliqué le travail des soigneurs. Le risque est diminué dans le cas de certaines blessures, par contre dans le cas d'autres genres de blessures le risque est plus grand.

" **Prenez l'exemple du football. L'équipement protège si bien que les joueurs se croient invincibles. Ils ont l'impression qu'ils pourraient traverser un mur de briques. Par exemple, le casque protecteur protège la tête mais ne donne aucune protection au cou. Les joueurs se croient bien protégés et ils prennent moins de précaution, c'est pourquoi il y a tant de blessures au cou**".

Recsky est aussi d'avis que les athlètes souffriraient moins souvent de muscles étirés ou déchirés s'ils savaient mieux comment s'entrainer. " **Le programme d'entrainement d'un athlète devrait être préparé en fonction du sport qu'il pratique. Certains jeunes vont prendre l'exemple d'un joueur de football comme modèle en voulant avoir un corps aussi musclé que celui d'un bloqueur. Celui qui pratique la course de fond n'a pas de raison de perdre son temps à essayer de renforcer ses bras pour avoir de gros biceps. Les athlètes devraient aussi apprendre comment faire les exercices de réchauffement. C'est important de savoir réchauffer ses muscles avant de se lancer dans le feu de l'action. Cette préparation éviterait bien des muscles étirés...**" , de dire Recsky en terminant.



Même s'il pratique son métier dans la salle d'infirmerie des Stampeders de Calgary, le soigneur Alex Recsky ne limite pas ses soins uniquement aux joueurs des Stampeders. Il est toujours là pour rendre service quand un athlète a besoin de ses soins.

"Si les courses étaient difficiles, l'argent était bon" (Torchy Peden)

Woodstock, Ont. — Torchy Peden a passé la majeure partie de sa vie sur un bicycle et il a eu bien du plaisir à le conduire.

L'ancien champion mondial était à Woodstock tout dernièrement afin de prendre part à un rallye canadien de bicyclette. Il a passé la majeure partie de son temps à se rappeler des évènements remontant loin en arrière et qui ont marqué sa carrière de 20 ans comme professionnel dans ce sport.

Il a passé tellement de temps à se rappeler des souvenirs, qu'il n'a pas eu la chance de faire une balade en bicycle.

"Je ne monte pas sur un vélo aussi souvent que j'aimerais le faire", de dire Peden qui portait l'un de ses maillots blanc et noir portant le numéro 7 et qu'il a utilisé dans de nombreuses épreuves.

Il demeure à Northbrook, Ill. En plus de diriger un programme axé sur la bicyclette, il monte sur le vélo deux à trois fois par semaine.

Peden, 72 ans, était un membre de l'équipe olympique canadienne en 1928. Il devait d'ailleurs atteindre la demi-finale à Amsterdam.

Il n'avait jamais vu une piste de bicycle avant de venir à Toronto, en provenance de Victoria, pour les essais. Il avait été un coureur sur route durant trois ans avant de tenter sa chance sur l'équipe canadienne.

"Je ne savais rien en rapport avec les courses. Mais, j'étais en bonne forme physique que d'autres athlètes présents. Je me suis lancé sur la piste et personne n'a été en mesure de me rejoindre", de dire Peden.

Après les olympiques, il compétitionna à Warsaw et Londres avant de revenir au Canada pour



Torchy Peden a profité de son passage à un rallye canadien de bicyclette pour parler de son passé à l'epqoue où il était champion.

gagner cinq courses en une semaine, soit à Montréal et Toronto.

En 1930, il devient professionnel et devait entreprendre une tournée en Europe et l'Amérique du Nord dans les fameux Six jours. On sait que cet évènement se tient 24 heures par jour et des équipes de deux coureurs.

Dans des endroits, le Six jours ne se tenait "à l'heure de pointe, mais tel n'etait pas le cas au Madison Square Garden de New York. "Il y avait toujours quelqu'un dans la batisse", de dire Peden.

"Si les courses étaient difficiles, l'argent était bon.

"Au moins 20 coureurs de notre temps récoltaient plus d'argent que les joueurs de hockey et de basketball et 90 pour cent des joueurs de football", de dire Peden.

Les meilleurs pistards gagnaient de $20,000 à $60,000 par année.

Quand Peden fut proclamé champion du monde en 1934, il avait accumulé un si grand nombre de points que personne n'a été en mesure de le rejoindre avant 1965.

A titre de champion du monde, il devait recevoir de CCM, son commanditaire, un bicyle en or, d'une valeur de $800, qu'il allait conduire dans les exibitions.

Il fut l'un des premiers athlètes introduits au Temple de la renommée et son bicycle en or est d'ailleurs en démonstration au Temple à Toronto.

VENTE PRE-INVENTAIRE

- MOTOS
- TONDEUSES
- BÊCHEUSES à jardin
- SOUFFLEUSES
- VOILIERS
- CHALOUPES
- CANOTS
- MOTEURS HORS-BORD
- PÉDALOS
- ETC. ETC.

CETTE VENTE PRENDRA FIN LE 31 AOÛT 1978

Les rabais s'appliquent seulement sur la marchandise en magasin.

L. TANGUAY & FILS Inc.

419, rue Papineau Sherbrooke, 567-8474 et 4364, boul. Bourque Rock Forest, 569-8404



Doris Baker

au pays



de Joco

Sept autres médailles

L'Estrie engraisse son compte de banque

Joliette — Le soleil radieux sous lequel les athlètes de l'Estrie ont participé aux compétitions d'athlétisme hier à l'occasion des finales provinciales des Jeux d'Eté à Joliette rayonnait aussi dans le coeur des Estriens.

Sept médailles ont engraissé le compte de banque de l'équipe estrienne à l'issue de la deuxième journée de compétitions. Au total, dix médailles ont été décernées à des athlètes de la région de l'Estrie depuis le tout début des Jeux de Joco.

Andrée Dugal d'East Angus a procuré la première médaille d'or aux Estriens grâce à une éclatante victoire dans le 3 kilomètres marche. Les deux autres médailles d'or ont été remis à Jean-François Léveillée en figures dans la discipline de ski nautique et à Christian Therrien avec une performance remarquable dans le saut en longueur avec un bond de 6.42 mètres.

Des sept médailles, trois sont d'argent. L'équipe de relais 4 X 100 mètres Juvénile garçons composés de Bruno Petit, Yves Roy, Jacques Chapdelaine et Robert Gaudreau a enlevé la médaille d'argent. Jean-François Moreau a récolté une deuxième position dans l'épreuve du 2,000 mètres steeple pour une médaille d'argent. Enfin, Lucie Allard a terminé deuxième au slalom catégorie Intermédiaire. Stéphane Dion a remporté sa deuxième médaille de bronze en enlevant la 3e place au slalom, catégorie Benjamin, en ski nautique. Cynthia Morin a terminé au 7e rang dans l'épreuve du penthatlon pendant que Jacques Chapdelaine domine le classement dans l'octothlon après la première journée de compétition.

Au tennis, Lynda Lyonnais s'est inclinée en demi-finale 6-1 et 6-1 devant Rolande D'Ambroise de la région de l'Est du Québec. Claude Favreau, un jeune de Magog, a cédé devant le représentant des Laurentides en demi-finale de tennis, catégorie Benjamin. Pour leur part, Alain Fredette et Roberto Bonfiglio connaîtront leur sort aujourd'hui s'étant classés pour les finales dans l'épreuve du 400 mètres haies.

Au niveau du tir à l'arc, l'Estrie compte une équipe incomplète avec seulement quatre tireurs. Aucun résultat au niveau des premières rencontres de la classe Cadette. Pour ce qui est du plongeon, inutile de tourner le fer dans la plaie en disant que l'Estrie n'est pas représentée...

Coâââ...coâââ...coâââ...

Le président des sixième Jeux d'été du Québec à Sherbrooke, Clément Fortier, a effectué le tout du propriétaire hier à Joliette...

— o —

Même si Clément Fortier doit y revenir au cours de la prochaine semaine, on s'attendait bien à ce qu'il annonce officiellement sa candidature aux élections municipales...Mais non! Tout de même, il a avoué qu'une décision serait prise sous peu...

— o —

Micheal Dion et Maurice Rompré ont longuement discuté des cérémonies d'ouverture des Jeux de Joliette...Même que Michael s'est payé beaucoup de bon temps sur le dos de son compagnon dit-on...

— o —

Le ministre délégué au Haut-Commissariat à la jeunesse aux Loisirs et aux Sports, Claude Charron, a partagé le repas du midi hier en compagnie des athlètes des quatre coins de la province...Sa p'tite stature et son air de jeunesse s'apparentaient bien à ceux des athlètes du Québec...

— o —

Roland Dussault en a surpris plusieurs en se présentant à la salle des missions en culotte courte...Il faut dire que la température s'y prête aussi...Il faisait terriblement beau hier à Joliette...

— o —

Michel Dussureault vit pleinement les Jeux de Joliette...On se souviendra que lors de la présentation des Jeux d'Amos l'hiver dernier, il occupait la majeure partie de son temps à la rédaction de sa thèse en vue de sa maîtrise en éducation physique à l'Université Dalhousie...A Joliette, il est chargé de l'information et son rôle lui plait grandement...

— o —

Jen Beauregard n'a pas changé...Il est aussi mordu des jeux du Québec que le président lui-même...Toutefois, on le rencontre plus souvent dans les rencontres sociales, dans les 5 à 7...etc.

— o —

Lucie Trudel s'ennuie des Athlétiques de Sherbrooke...Par contre lle a momentannément retrouvé le sourire après avoir remporté une médaille d'or...Lucie a été la première représentante d'une mission à égarer son manteau aux couleurs de la région de l'estrie...

— o —

Les athlètes de l'Estrie demeurent en compagnie des athlètes de la région de l'outaouais à l'école Marie-Thérèse de Lanaudière...

— o —

Clément Fortier, président des Jeux de Ktiné, a effectué une petite visite à la salle des missions pour saluer les gens de l'Estrie,...Clément est aussi le vice-président de la Société des jeux du Québec inc...

— o —

Parait-il que la délégation de la région du Centre du Québec possède une équipe très forte dans la discipline de la pétanque...Sûrement que cette discipline saura redorer le blazon de cette region qui éprouve toutes sortes de difficultés depuis le début des compétitions du premier bloc...Les compétitions de pétanque auront lieu dans le cadre des compétitions du deuxième bloc de d'activités...

— o —

Les gens de la mission de l'Estrie réside au Centre de réflexion chrétienne, c'est maintenant connu de tout le monde...Mais saviez-vous que dans chaque chambre une bible est à la disposition de l'occupant...

— o —

Raymond Buissière, président du Comité organisateur des Jeux de l'Estrie s'est aussi déplacé pour rendre une petite visite aux athlètes participant aux Jeux de Joco...

— o —

Parlant du Comité organisateur des Jeux de l'Estrie, l'ex-président Yvon Robert a tenu à souhaiter la meilleure chance de succès à tous les athlètes de l'Estrie...C'est avec grande joie que les gens de la mission de l'estrie ont accuilli son appel téléphonique...

Une jeune athlète de 17 ans d'East Angus

"C'est arrivé comme ça, et je raffole maintenant de la marche"

JOLIETTE — "J'ai été appelé à boucher un trou l'an dernier lorsqu'on m'a demandé de participer aux compétitions du 2 kilomètres marche aux Jeux du Québec à Sherbrooke".

C'est presque pas croyable ce qui peut se passer dans la vie d'une jeune athlète comme Andrée Dugal, d'East Angus. Il y a à peine un an, elle ne participait pas aux compétitions de marche qui demandent toute de même une certaine technique pour ne pas dire une technique certaine, et hier, elle récoltait sa quatrième médaille d'or cette fois à l'occasion des finales provinciales des Jeux du Québec à Joliette.

"Je n'avais jamais fait de marche avant qu'on me demande de représenter l'Estrie aux Jeux de Sherbrooke. Mes épreuves favorites étaient surtout le 800 mètres et le relais 4x400 mais depuis que j'ai goûté à la marche, c'est autre chose", dit-elle.

Il faut nécessairement que cette jeune perle d'East Angus ait des aptitudes et dons naturels pour cette épreuve pour gravir les échelons aussi rapidement dans une discipline à toute fin pratique inconnue pour elle.

Médaillée d'or à la marche aux championnats provinciaux scolaire d'athlétisme, elle ravaissait récemment la médaille d'or aux championnats provinciaux d'athlétisme présentés au Stade Olympique de Montréal quelques semaines avant d'enlever la médaille d'or au championnat canadien à Etobicoke, en banlieue de Toronto. C'est phénoménale pour Andrée Dugal d'avoir réussi ce que bien d'autres tentent encore de faire et ce, depuis plusieurs années... "C'est arrivé comme ça et maintenant je raffole de la marche. Je n'ai jamais songé à me lancer dans les compétitions de cette épreuve auparavant et c'est tout à fait par hazard que j'y suis parvenue," précise-t-elle.

Officiellement, Andrée Dugal appartient au Club d'athlétisme des Spartiates du Séminaire Salésien depuis trois mois seulement. Elle est satisfaite des services offerts par les entraîneurs des Spartiates, ce qu'elle ne pouvait profiter étant seule.

"Avant, je m'entrainais avec d'autres athlètes mais pas plus que ça. Maintenant, je me déplace à Sherbrooke où mes entraîneurs me conseillent," dit-elle.

La crainte

Andrée Dugal ne cache pas avoir éprouvé une certaine crainte avant de fouler la piste d'athlétisme pour les compétitions de marche.

"C'est pas facile pour moi. Les gens dans les estrades qui m'encourageaient étaient convaincus que je remporterais la médaille d'or mais pas moi. Ce n'est une fois le départ donné que je me suis sentie à l'aise," raconte-elle.

C'est un peu étonnant d'entendre une telle affirmation de la bouche d'une jeune athlète qui vient de prouver qu'elle était supérieure à bien d'autres à la marche en décrochant une première place aux championnats canadiens d'athlétisme. Mais pour elle, c'est justement cette situation qui la préoccupait et la rendait mal à l'aise.

"J'étais consciente de mes performances antérieures mais je ne suis pas une fille qui considère que la victoire acquise avant de prendre part à la compétition. Les réflexions des gens qui m'entouraient, me rendait insécure".

Andrée n'a que 17 ans et elle vient de compléter ses études secondaires à la polyvalente Louis St-Laurent d'East Angus. 5e aux Jeux de Ktiné, elle espère grandement pouvoir poursuivre ses activités dansla discipline de l'athlétisme au collège de Sherbrooke où elle entreprendra prochainement des études en sciences de la santé.

"Je connais d'autres athlètes qui ont été acceptés au collège de Sherbrooke et ensemble, nous nous organiserons pour participer à des compétitions et nous entrainer sérieusement".

Andrée n'a jamais eu le malheur de subir une vilaine blessure depuis qu'elle donne à l'athlétisme et si tout se déroule comme elle l'entend, on risque fort de la retrouver sur la scène nationale un jour.

Elle a beaucoup de talent. Aux Jeux de Joliette, elle a terminé la compétition du 3 kilomètres marche avec plus de 1,000 pieds d'avance sur sa plus proche poursuivante. Georges Harkins se félicite de l'avoir incitée à joindre les rangs du Club des Spartiates. Andrée Dugal, une athlète de chez nous qui fait sa marque dans une discipline où elle n'a connu que du succès jusqu'à présent.

Courir, lancer et sauter dans la même journée

Joanne prend les bouchées doubles

JOLIETTE — Courir, lancer et sauter tout cela dans une même journée, c'est beaucoup demander à une jeune fille de 17 ans. Pourtant, Joanne Lemieux n'a pas refusé de combler le vide laisser par le départ de Carole Tardif et Pierrette Gagnon.

Joanne Lemieux n'aurait aucun difficulté à obtenir une médaille honnorique décernée à l'athlète la plus courageuse des Jeux du Québec si elle existait...Imaginez, non seulement elle participe aux épreuves du 200 et du 300 mètres mais elle doit faire équipe en compagnie d'autres athlètes de l'Estrie dans les relais 4x100 mètres et 4x400 mètres sans compter sa participation aux compétitions dans le saut en hauteur et le lancer du poids...

"Je suis un peu fatiguée aujourd'hui. J'ai couru le 200 mètres ce matin et j'ai fait le saut en hauteur cet après-midi. Je ne suis pas particulièrement satisfaite de ma performance dans le saut en hauteur mais j'étais fatigué et rien ne fonctionnait." dit-elle..

Georges Harkins, accompagnateur de l'équipe de l'Estrie pour la discipline de l'athlétisme peut se vanter de posséder au sein de son équipe une participante de la trmepe de Joanne Lemieux, une athlète de couleur qui s'exprime aussi bien en français que dans la langue de Shakespeare...

"Je lui ai demandé de ne pas trop forcé dans le saut en hauteur afin de ne pas s'épuiser pour les autres épreuves," de dire Georges Harkins aux aguets surveillant les moindres gestes de ses athlètes.

Joanne a déjà vécu une expérience de la sorte lors d'une compétition régionale présentée à la polyvalente Alexander Galt où elle vient de terminer ses études secondaires..

"Je me souviens de cette compétition alors que j'avais participé à la grande majorité des épreuves et où j'avais récolté cinq médailles d'or et une médaille d'argent."

Sûrement que Georges Harkins n'en demande pas tant à sa protégé pour les compétitions à venir. e toutes façons, les circonstances ne sont pas exactement les mêmes que lors qu'elle avait enlevé tous les honneurs.

Ici, il y a beaucoup d'opposition comparativement aux compétitions régionales. Je dois déployer davantage d'efforts pour parvenir à me classer. Les médailles ne sont pas encore gagnées mais j'ai bon espoir dans les épreuves du 200 et du 400 mètres," lance-t-elle.

Effectivement, Joanne s'st classé pour la finale du 200 et du 400 mètres qui aura lieu aujourd'hui. Ses chances sont excellentes de mériter une médaille étant donné que se sont ses épreuves fortes.

"Je crois que je réussirai mais ce ne sera pas facile." Joanne entreprendra sous peu ses études en siences de la santé au collège Champlain de Lennoxville. Elle espère devenir un jour psysiothérapeute tout en pratiquant le basketball.

"J'aime le basketball mais je ne délaisserai pas l'athlétisme pour autant. J'ai l'intention de demeurer avec le Club d'athlétisme des Spartiates, jouer au basketball et compléter ses études. Je crois que je peux y arriver."

La charge qu'elle a librement acceptée de supporter vient du fait qu'elle a toujours espéré participer au pentathlon, épreuve regroupant plusieurs disciplines athlétiques. Elle aura partiellement réussi même si elle ne s'était pas entrainée dans ce but.

Centre du Québec

Josée Mayrand fait sa marque

Joliette — Josée Mayrand et l'équipe de relais 4 X 100 mètres ont procuré les deuxième et troisième médailles pour la région du Centre du Québec. On se souviendra que Marie-Claude Béliveau avait assuré cette région d'une médaille d'or au lancer du disque.

Josée Mayrand a soutiré une médaille d'argent grâce à une deuxième place dans les épreuves de figures au ski nautique en plus d'amasser une 4e position. Tout s'annonce bien pour la jeune Josée dans le combiné. On se rappelera que Josée avait remporté trois médailles aux Jeux de Ktiné l'été dernier.

L'équipe de relais 4 X 100 mètres composée de Guylaine Michaud, Hélène Gosselin, Hélène Farly et Christine Giguère a décroché la médaille d'argent. En tennis, tous les espoirs d'obtenir une médaille d'or reposent sur les épaules d'Elizabeth Verrier et de Chantal Grondin qui atteignaient la ronde demi-finale hier. François Vigeant et Yves Fournier ont des chances d'enlever la médaille d'argent ayant atteint la ronde quart-de-finale consolation.

Pour la région du Centre du Québec, il s'agit de deux médailles chaudement accueillies...

La Classique Westchester

Sabo dépasse Nicklaus

HARRISON, New York (AP) — Ed Sabo, s'excusant presque de ce qu'il avait fait, a dépassé Jack Nicklaus avec des birdies à ses deux derniers trous, a terminé avec une ronde de 68, trois sous la normale, et a pris les devants à l'issue de la deuxième journée de la classique de golf Westchester, offrant $300,000 de prix.

"Que puis-je dire", a mentionné Sabo, dont le total de 135 lui permettait de prendre les devants pour la première fois de sa carrière. Il a déjà rogné sept coups à la normale de l'étroit parcours du club Westchester, long de 6,603 verges.

"Je suis très heureux d'être là où je suis. Je devance Nicklaus par un coup, mais il est le meilleur joueur de l'histoire. Nous venons tout juste de commencer le tournoi. Il reste encore deux rondes à disputer".

Nicklaus, gagnant de l'Omnium britannique et de trois tournois américains cette saison, a joué 69 pour un total de 136.

"Ce ne fut pas une mauvaise ronde de golf. Je n'ai tout simplement pas logé la balle très près du trou, mais je n'ai pas de plaintes à formuler," a dit Nicklaus qui pourrait bien en être à son dernier tournoi de la saison sur le circuit américain, même s'il est éligible à la Série mondiale, qui sera présentée à Akron en Ohio en septembre.

A deux coups du meneur, soit à 137, on retrouve l'Australien David Graham, qui a déjà remporté ce tournoi, Gibby Gilbert, Jerry Pate, Wally Armstrong et Mark Hayes.

Barry Jeackel, meneur à l'issue de la première ronde, n'a pu faire mieux que 73 et se retrouve à 138 en compagnie de Tom Watson, Hubert Green, Tom Kite, Jerry McGee, Gil Morgan, Gary Vanier, Alan Tapie, Don January, Larry Nelson, Bob Eastwood et Alan Pate.

Des 140 pour les meneuses

DEARBEACH, Michigan (AP) — Kathy Whitworth a calé un birdie sur le dernier vert et la Canadienne Sandra Post, un bogey en demeurant sur un pied d'égalité dans la 2e ronde d'un tournoi de la LPGA doté d'une bourse totale de $150,000.

Les deux meneuses affichent des 140, trois sous la normale.

Les deux golfeuses avaient affiché des 69 jeudi et ils ont conservé une priorité d'un coup sur Debbie Austin, qui a roulé un 68 hier.

Seulement cinq golfeuses ont amélioré la normale après 36 trous, plus des normales pour Sally Little et Debbie Massey.

Pat Meyers et Debbie Meisterlin ont affiché des 143.

Tournoi canadien de crosse

Windsor gagne deux fois

Rimouski — Michel Morin a réussi une paire de buts dans chacune des deux joutes au calendrier d'hier et les Aigles de Windsor ont remporté des victoires de 17-13 et 9-7 au championnat canadien de crosse juvénile à Rimouski.

En tout premier lieu, Windsor devait prendre la mesure du Orangeville, Ont.. En plus de ses deux filets, Morin a amassé cinq passes. André Dion a fait des siennes avec cinq filets et Luc Desrosiers une paire de buts.

Windsor causa une première surprise à ce championnat battant Edmonton, un club favori dans le tournoi, par un compte de 9-7. Encore là, Morin a allumé la lumière à deux reprises en plus d'amasser cinq passes. Luc Desrosiers a réussi pour sa part deux filets et il a amassé trois passes.

Windsor dispute deux joutes aujourd'hui. Ce matin, il aura comme adversaire le club Pelham de l'Ontario et cet après-midi son adversaire sera Caughnawaga. Windsor n'a plus besoin que d'une seule victoire pour atteindre la demi-finale de sa section. Les deux clubs qui montreront le meilleur dossier dans chaque division s'affronteront en demi-finale.

Michèle Guilbault gagne par douze coups

FREDERICTON (PC) — Michèle Guilbault, de Dorion, a dépassé la normale de huit coups dans la dernière ronde du championnat canadien de golf junior féminin hier, mis n'en a pas moins triomphé par 12 coups, soit un record.

Mlle Guilbault a ajouté un 80 à ses deux premières rondes de 69 et 71 pour un total de 220, soit cinq coups de mieux que l'ancien record établi par Stacey West en 1977.

Mlle Guilbault en était à son premier titre national, après avoir terminé au 3e rang l'an dernier. Elle avait remporté le titre québécois et représentait le Québec pour la 3e fois.

Karin Mundinger, de Thornhill, Ont., et l'Américaine Carol Hogan ont partagé le 2e rang avec des 232, mais la Canadienne l'a remporté sur le premier trou supplémentaire.

Mundinger, Hogan, Josée Pérusse, d'Asbestos, et Kathy Kredl, de l'Ile-Bizard, étaient toutes sur un pied d'égalité avec des 155, à 15 coups de la meneuse, avant la dernière ronde.

Mlle Pérusse a terminé avec un 84 et Mlle Kredl avec un 87, tandis que Dawn Coe, de la C.-B., passait du 8e au 4e rang avec un 75.

Mlle Guilbault a admis que la fatigue lui avait nuit plus que les vents.

Avec ses deux records dans le même tournoi, Mlle Guilbaut se promet de se reposer jusqu'à son entrée à l'Université de Floride avec une bourse de golfeuse.

Percevant sa fatigue, Mlle Guilbault a tenté de terminer avec un score de moins de 80.

Elle avait guidé le Québec au championnat par équipes dans le même tournoi.



ROBITAILLE
CAMIONS WHITE
Autocar, Freightliner
Western Star, Road Boss
VICTORIAVILLE 925 est, Notre-Dame 752-9718
1957S

CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE
Sears
EN VIGUEUR DU
21 AU 25 AOUT
INCLUSIVEMENT
CENTRE DE L'AUTO SPÉCIAL
CHANGEMENT D'HUILE
8.99 pour le tout
Comprenant:
- vidange d'huile
- 4 pintes d'huile "Sears" 10W30
- filtre à l'huile
- graissage
- vérification générale
- 4 pintes d'huile "Sears" 10W30
CENTRE DE L'AUTO — RAYON 190
23449
Simpsons-Sears Ltée

YMCA-YWCA
Inscription dès maintenant
COURS DE KARATÉ
adultes et enfants
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
NATATION
tous les niveaux
ACTIVITES EDUCATIVES
BEBES NAGEURS
1 à 5 ans
CERCLE DES DOIGTS DE FEE
Plusieurs autres activités non-mentionnées
Pour renseignements: Tél.: 569-7488
24917



les sports

Une 2e place pour les magogois...

MAGOG (JGR) — La formation Magogoise s'est finalement contentée de la deuxième position dans la ligue de tennis de l'Estrie. Les Magogois ont encaissé un seul revers en saison régulière, soit lors de leur dernière sortie contre l'Intercourt par le pointage de 5-1 et c'est cette défaite qui leur a coûté le championnat. Le seul triomphe des Magogois lors de ce programme appartient à Robert Francoeur...

Les demi-finales de la ligue de tennis de l'Estrie s'amorceront dès lundi prochain le 21 août. Sherbrooke ou Windsor seront les adversaires des Magogois. L'intercourt ayant devancé Magog au premier rang lors de la dernière rencontre de la saison, il va sans dire que les Magogois espèrent retrouver cette formation en finale pour venger leur dernier échec...

Les Braves dans la ligue de balle-molle des filles, les Braves dans la catégorie Atome, les Braves chez les Moustiques et les Dodgers dans la catégorie Pee-Wee sont sortis vainqueurs de la récente compétition locale de l'Association du Baseball Mineur de Magog...

La finale des filles a été particulièrement intéressante quant les Braves de Laurette Cliche et Line Francoeur ont eu besoin de quelques manches supplémentaires pour triompher des Dodgers 9-8. La finale Pee-Wee a également tenu en haleine les spectateurs présents alors que les Dodgers ont difficilement disposé des Expos 2-0...

Pour chacune de ces quatre finales, un joueur a été honoré pour avoir été jugé le joueur par excellence de la rencontre. Josée Veilleux (filles), René Bouffard (Atome), Camille Courchesne (Moustique) et Pascal Brouillard (Pee-Wee) se sont avérés être ces quatre joueurs...

Deux scéances de patinage libre sont prévues pour la fin de semaine à l'aréna locale. La première aura lieu ce soir de 19 heures à 20h.30, tandis que la seconde se déroulera dimanche le 20 août toujours à la même heure. Ces deux scéances de patinage libre s'adressent à toute la population...

La direction de la Fédération Québécoise de Hockey sur Glace, zone de Magog, a l'intention d'émettre des billets de saison pour assister aux joutes locales de leurs équipes Inter-Cités pour la saison 78-79. Les dirigeants de la zone de Magog en viendront à une décision finale très bientôt à ce sujet.

La finale de crosse...

DRUMMONDVILLE (RJ) — L'Olympia Yvan Cournoyer sera le théâtre demain à 14 heures d'une intéressante joute de crosse qui mettra aux prises des formations de Drummondville et de Magog. Cette joute est la finale d'un tournoi de crosse senior qui a eu lieu à la fin de juillet à Sherbrooke. Pour différentes raisons, cette compétition qui regroupait huit équipes n'a pu représenter sa finale et sur entente, les deux formations finalistes ont convenu de jouer l'ultime partie à Drummondville. C'est donc un rendez-vous pour les amateurs de crosse.

— O —

C'est Gérald Beaudoin avec un compte de 71 qui s'est mérité les honneurs du tournoi du pro Guy Bissonnette joué récemment au club de Drummondville. Luc Grenier avec un 81 en classe B et Rolland Bolduc avec 91 chez lesC ont aussi signé des victoires.

Par ailleurs, lors du championnat junior de ce même club (36 trous), François Lemieux (186), Louis Duguay (165) et Louis Biron (211) ont inscrit des gains chez les garçons, tandis que chez les filles, Lorraine Letarte (165), Manon Rose (196) et Pascale Lemaire l'emportaient dans leurs classes respectives.

C'est dans la première semaine de septembre que se mettra en branle la deuxième saison de la ligue de hockey Matinale Labatt Bleu. A ce propos, un appel général est lancé à tous les joueurs intéressés à évoluer dans ce circuit qui comptera à nouveau quatre équipes. On peut s'inscrire en se rendant au secrétariat de l'Olympia Yvan Cournoyer du lundi au vendredi entre 9 et 17 heures. Il serait toutefois préférable de s'inscrire avant le 25 août.

— O —

Le Drummondville Olympique tiendra encore une fois son Ecole de Hockey à l'Olympia Yvan Cournoyer du 4 au 10 septembre. Le coût de l'inscription est de $25. Comme à chaque année, les 135 premiers inscrits seront acceptés, ceci pour des raisons de glace et d'efficacité. Pour s'inscrire, il faut appeler ou se rendre au secrétariat du Drummondville Olympique au 300 de la rue Cockburn (à l'arrière du Centre Civique). Le numéro à composer est 478-7044.

— O —

C'est lundi prochain que le club de football de la Régionale St-François débutera son camp d'entrainement. Tous les étudiants apprtenant aux écoles Marie-de-la-Présentation, St-Frédéric et Jean-Raimbault intéressés à jouer au sein de cette formation sont priés de se rendre à la piste d'athlétisme St-Jean-Baptiste à 18h30. L'équipe de cette année sera dirigée par Gervais Rioux et celui-ci sera secondé de Daniel Dubois et REné Lauzière.

Un record du monde pour les Allemands

MUNICH (PC) — Les championnats du monde de cyclisme sur piste se sont pursuivis hier à Munich par les séries de qualification de la poursuite masculine par équipes et les éliminatoires de la poursuite individuelle féminine ainsi que par les quarts-de-finale de la vitesse masculine et de la poursuite professionnelle.

Poursuite par équipes

L'équipe est-allemande de poursuite amateur, qui défend son titre mondial, a fait grosse impression en établissant un record du monde au cours des qualifications pour les quarts-de-finale.

Matthias Wiegand, Volker Winkler, Gerald Mortag et leur nouveau co-équipier Lutz Haueisen ont couvert les quatre kilomètres en quatre minutes 17 secondes 97.

Ces quarts-de-finale ont paru confirmer la hiérarchie des derniers championnats du monde: l'Allemagne de l'Ouest (médaille d'argent en 1977) a réalisé le deuxième temps avec quatre minutes 21 secondes 64, devant la Suisse (médaille de bronze) créditée de quatre minute 22 secondes 88.

Les autres qualifiés pour les quarts-de-finale sont l'Union Soviétique,la France, l'Italie (4.26.22), la Tchécoslovaquie et le Danemark.

Les Allemands de l'Est ont déjà remporté les deux titres masculins disputés jusqu'ici, le 1.000 mètres et la poursuite individuelle, et la méedaille d'or de la poursuite par équipesne devrait pas leur échapper.

Les équipes de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de la Grande-Bretagne, qui s'étaient illustrées aux Jeux du Commonwealth à Edmonton, ont toutes été éliminées.

Poursuite féminine

La Canadienne Karen Strong a causé une certaine surprise à Munich en se qualifiant pour les quarts-de-finale de la poursuite individuelle féminine.

Battue dans sa série par la Néerlandaise Anne Riemersma, créditée de trois minutes 51 secondes 30, elle a cependant réalisé le cinquième temps des éliminatoires, trois minutes 59 secondes 69.

Poursuite professionnelle

Le Néerlandais Herman Ponsteen a réalisé le meilleur temps des huitièmes-de-finale de la poursuite professionnelle, couvrant les cinq kilomètres de l'épreuve en cinq minutes 46 secondes 72.

Il sera rejoint dans les quarts-de-finale par son compatriote Roy Schuiten, l'Italien Dino Porrini, le Britannique Jan Branbury, le Suisse Daniel Gisinger, le Belge Jea-Luc Vandenbroucke et l'Allemand de l'Ouest Gunter Schuchmacher.

Vitesse masculine

Le champion olympique tchécoslovaque Tabar Tkac s'est qualifié pour les demi-finales de la vitesse amateur grace à une victoire en deux manches sur l'Allemand de l'Est Lutz Hesslich, médaille de bronze l'an dernier.

Les statistiques de la LCF

Art Green tente sa chance

TORONTO (PC) — Il y a longtemps qu'un autre joueur qu'un botteur soit parmi les meneurs dans la LCF, mais Art Green, du Ottawa, tente sa chance.

Le demi des Roughriders a marqué sept touchés pour un total de 42 points et partage le 2e rang dans la CFE avec son coéquipier, le botteur John Hay. Le botteur Ian Sunther, du Toronto, domine avec 54 points.

Dans la CFO, les quatre premiers marqueurs sont des botteurs, soit Dave Cutler, du Edmonton, avec 64 points; Luis Passaglia, du Vancouver, avec 61; Bernie Ruoff, du Winnipeg, et Cyril McFall, du Calgary.

Terry Metcalf, du Toronto, domine dans les gains au sol dans l'est avec une moyenne de 4.3 verges et Mike Strickland, du Regina, avec 5.4 verges dans l'ouest.

Tony Gabriel, du Ottawa, est le meilleur receveur de passes dans l'est avec 22 et Joe Poplawski, du Winnipeg, domine dans l'ouest avec 25.

Enfin, les quarts Conredge Holloway et Tom Clements, du Ottawa, dominent les passeurs avec des moyennes respectives de 67 et 66 pour cent.

Marqueurs

	T	C	PL	S	Pts
Sunter, T	0	10	13	5	54
Green, O	7	0	0	0	42
Hay, O	0	14	9	1	42
Sweet, M	0	11	8	1	36
Skolrood, H	4	x2	0	0	28

Gains au sol

	T	Ver	Moy	T
Metcalf, T	77	328	4.3	2
Starch, M	59	245	4.2	2
Ealey, T	24	221	9.2	0
Murphy, O	51	197	3.9	0

Receveurs de passes

	No.	Ver	Moy	T
Gabriel, O	22	257	11.7	1
Skolrood, H	20	380	19.0	4
Kinch, H	16	109	6.8	3
Green, O	15	248	16.5	5

Passeurs

	No	C	Ver	Inc	T
Ealey, T	117	65	957	3	5
Holloway, O	65	44	648	1	5
Jones, H	84	52	639	4	5
Clements, O	64	42	575	4	3
Barnes, M	66	33	594	6	5
Shuman, H	85	39	579	5	5

Bottés de dégagement

	No.	Ver	Moy
Clark, T	50	2301	46.0
Wade, M	6	274	45.7
Buono, M	33	1483	44.9
Jambrosic, H	7	294	42.0
Kunyk, O	39	1568	40.2
Sunter, T	41	1599	39.0

Retours de bottes de dégagement

	No.	Ver	Moy	T
Rhino, M	21	220	10.5	0
Allen, H	10	151	15.1	0
Cates, O	17	142	8.4	1
Bennett, T	14	135	9.6	0
Metcalf, T	11	124	11.3	0

Retours de bottés d'envoi

	No.	Ver	Moy	T
Meeks, H	11	254	23.1	0
Metcalf, T	10	242	24.2	0
Siganos, H	11	236	21.5	0
Mofford, M	9	223	24.8	0
Bennett, T	6	127	21.2	0

Interceptions-retours

	No.	Ver	L
Brune, O	3	51	51
Anthony, O	2	36	22
Rhino, M	2	36	23
Crennel, M	2	30	29
E. Harris, T	2	27	14

Marqueurs

	T	C	PL	S	Pts
Cutler, E	0	16	14	6	64
Passaglia, BC	0	16	12	9	61
Ruoff, W	0	10	12	3	49
McFall, C	0	9	12	1	46
Germany, E	6	0	0	0	36

Gains au sol

	No.	Ver	Moy	T
Strickland, S	84	454	5.4	3
Key, BC	81	402	5.0	3
Germany, E	76	376	4.9	6
Washington, W	54	330	6.1	2
Sykes, C	49	213	4.3	3

Receveurs de passes

	No.	Ver	Moy	T
Poplawski, W	25	341	13.6	1
Charuk, BC	24	355	14.8	2
Smith, E	22	351	16.0	2
Paterson, W	22	259	11.8	1
Sykes, C	22	233	10.6	0

Passeurs

	No	C	Ver	INC	T
Tagge, BC	173	103	1345	4	8
Brock, W	120	78	998	2	5
Hufnagel, C	127	68	997	3	4
Wilkinson, E	98	62	789	3	6
Lancaster, S	120	60	825	10	3
Moon, E	73	39	473	2	1
Dick, S	44	23	366	1	1
Knight, W	30	16	227	0	1

Bottés de dégagement

	No.	Ver	Moy
Ruoff, W	41	2058	50.2
Ilesic, E	38	1852	48.7
Passaglia, BC	47	2198	46.8
Macoritti, S	39	1773	45.5
McFall, C	39	1673	42.9

Retours de bottés de dégagement

	No.	Ver	Moy	T
Bright, BC	23	271	11.8	0
Crump, W	14	164	11.7	0
Butler, E	17	152	8.9	0
Hollimon, E	13	143	11.0	0
Walters, S	9	128	14.2	0

Retours de bottés de dégagement

	No.	Ver	Moy	T
Key, BC	11	353	32.1	0
Crump, W	12	334	27.8	0
Sykes, C	10	276	27.6	0
O'Hara, S	9	254	28.2	0
Phason, W	9	234	26.0	0

Interceptions-retours

	No.	Ver	L
Highbaugh, E	3	68	41
Southwick, W	2	37	35
Hollimon, E	2	30	23
Cavness, BC	2	26	26
Repley, E	2	25	17

Championnat mondial de natation

Le rideau se lève à Berlin-Ouest

BERLIN-OUEST (Reuter) — Les troisièmes championnats du monde de natation se sont ouverts vendredi soir à Berlin-Ouest par une cérémonie colorée, dans le vieux stade olympique de la ville.

Plus de 800 nageurs et plongeurs représentant 49 nations vont participer, pendant 10 jours, à la plus importante manifestation sportive organisée dans l'ancienne capitale du Reich, depuis les Jeux Olympiques de 1936.

Les querelles politiques qui avaient précédé l'ouverture des championnats ont cédé le pas à l'enthousiasme des concurrents.

Ainsi les Américains ont apporté une note de bonne humeur en lançant une volée de "frisbees" (jouets en plastique en forme de soucoupe) dans la foule.

La police de la ville n'a pas voulu être en reste. Elle a aide l'équipe du Portugal, dont l'avion était arrivé en retard, à gagner le stade le plus rapidement possible, juste à temps pour prendre part au defilé d'ouverture.

Soviétiques et Allemands de l'Est avaient protesté contre la publication, dans le programme officiel des compétitions de natation, d'une publicité d'un parti politique d'extrême-droite. Ils étaient également en désaccord avec les organisateurs au sujet des drapeaux qui devaient être hissés lrrs de la cérémonie. Finalement, un compromis a pu être trouvé et les drapeaux des 49 nations flottaient déjà sur le stade olympique lorsque, seul, celui de la Fédération internationale de natation (FINA) a été hissé.

Les organisateurs avaient innové en choississant d'organiser conjointement à la cérémonie d'ouverture, une réunion internationale d'athletisme.

Combat royal à Coaticook

COATICOOK — Un combat royal regroupera 14 lutteurs dans l'arène de l'Aréna de Coaticook dimanche soir à huit heures. Cinq autres combats sont au programme, dont deux combats d'équipes.

La finale consistera en un combat revanche, une chute à finir, entre le duo formé de Tatoo the man et du Montréalais Rocky Suarez d'une part et du vétéran Ray Biron et Ben Hallée de Coaticook d'autre part.

En demi-finale, un combat d'une chute limitée à 45 minutes, Yvan Lapointe de Windsor sera opposé à Armand Dion d'Asbestos. Dion devra concéder 21 livres à son adversaire.

Dans un autre combat, Bob Montending de Windsor fera face à Denis Bergeron de Bromptonville. En combat préliminaire, l'Américain Dick Van Dicke affrontera le Sherbrookois Guy Christian. Le combat initial sera un combat d'équipes. Mike Suarez et le Marquis Bleu no. 2 formeront equipe pour affronter le Drummondvillois Jean-Guy Boisvert et Gerry Cormier de Waterville.

Romuald Lavoie et Lou Klein se partageront la tâche d'arbitre.

Tkac fait des siennes

MUNICH (AFP-Reuter) — Le sprint n'est plus uniquement allemand de l'est comme la 'razzia' opérée l'an dernier à San Cristobal avec Geschke, Raasch et Hesslich l'avait fait craindre aux autres nations du cyclisme sur piste.

Le Tchécoslovaque, Anton Tkac, 28 ans, comme il avait interrompu le règne de Morelon en 1974 (championnat du monde) et 1976 (Jeux olympiques) à Montréal, a ouvert une brèche dans la domination que les Allemands de l'Est s'apprétaient à installer une nouvelle fois sur les championnats du monde de Munich, après leurs victoires sur le kilomètre (Thoms) et en poursuite individuelle (Macha).

En finale, vendredi soir, Tkac a battu Raasch en deux manches. C'est un résultat qui a pu un moment surprendre, Raasch franchissant avec aisance les tours éliminatoires pendant que Tkac devait disputer des repêchages en huitièmes-de-finale pour poursuivre la compétition.

Mais, a partir des demi-finales, le Tchécoslovaque montra l'étendue de son sens tactique et l'efficacité de sa pointe de vitesse, malgré une taille bien enveloppée, en se débarrassant d'un autre Allemand de l'Est, Christian Dresscher.

Au contraire, Tkac trouvait devant lui Ottavio Dazzan, un jeune Italien de 20 ans — champion du monde juniors en 1975 sous les couleurs argentine — qui le contraignit à disputer une 'belle' et même à courir à la limite de la regularité pour s'en défaire.

GBS
GENERAL BEARING SERVICE Limitée
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
137 SUD, RUE WELLINGTON SHERBROOKE
TEL.: 569-3238 — 569-4544
1020-2

NANKING
Bienvenue chez le ROI des METS CHINOIS
NANKING
LIVRAISON GRATUITE TEL: 569-5959
GRAND CHOIX DE VINS BOISSONS COCKTAIL POLYNESIEN
2637 ouest, rue King — Sherbrooke
19463x

INSTALLATION de GOUTIERES ALUMINIUM
En longueurs sans joint.
Maurice Bergeron
Entrepreneur ferblantier
563-5855
19615

À PRIX RÉDUIT! chez MOTO CENTRE KING INC. boul BOURQUE
4732, Boul. Bourque, Rock Forest, Tél.: 563-8595
Dépositaire: HONDA, KAWASAKI, HARLEY DAVIDSON
Nous avons un bon inventaire de motos neuves et usagées à liquider pour faire place aux modèles 1979. Aucune offre raisonnable refusée.
23349x

EXPO Sherbroo
du 10 au 20 août 1978
DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE!
Les FRERES REYNOSO
Les chevaux "TENNESSEE WALKER"
HELL DRIVERS
SAMEDI et DIMANCHE 19 et 20 AOUT ENTREE GRATUITE pour handicapés et personnes âgées de 65 ans et plus (avec identification)
ATTENTION
RÉDUCTION DU PRIX D'ENTREE
Enfants de moins de 12 ans GRATUIT
12 à 18 ans (avec carte d'étudiant) $1.00
adultes $2.50
• JEUX FORAINS:
AMUSEMENTS SPECTACULAIRES EN OPERATION DE 6 HRS P.M. jeudi le 10 août jusqu'à dimanche le 20 août à Minuit.
• ADMISSION:
Enfants moins de 12 ans: gratuit, toute la semaine; 12 ans à 18 ans $1.00; adultes $2.50.
• ACTES AERIENS:
LE 11 AOUT - 20 AOUT: LES FRERES REYNOSO
13 AOUT - 19 AOUT: THE STARDUSTERS.
• Palais des Sports:
ANGELO WILNOW LE 16 AU 19 AOUT.
Chaque après-midi et soir: "Les chevaux Tennessee Walker" de la ferme "Caroussel"
• HELL DRIVERS:
Avec les Dave Devil Jerry Vachon, La "pipe" Jolin, et autres. Spectacle: jeudi, vendredi, 17 et 18 août, à 2h et 8h p.m., samedi, 19 août, à 8h p.m.
VENDREDI ET SAMEDI: LES 18 & 19 AOUT: CONCOURS HIPPIQUES CHEVAUX LOURDS ET LEGERS CLASSES: SICORNE, TANDEM etc.
DIMANCHE LE 20 AOUT A 1.30 P.M.: TIRE DE CHEVAUX LOURDS
DIMANCHE SOIR: GIGANTESQUE BINGO ET LE TIRAGE DE 3 autos
LES SPECTACLES SONT GRATUITS EXCEPTE LES JEUX FORAINS.
24222

INTERNATIONAL L'EXCELLENCE
SPÉCIALITÉS:
SUSPENSION - MÉCANIQUE GÉNÉRALE ET DIESEL - SERVICE DE NUIT
CENTRE DU CAMION
Beaudoin ENR.
ROUTE 20, SORTIE ST-MAJORIQUE
DRUMMONDVILLE, P.Q. — TÉL: (819) 478-4119
24500

l'économie

Domtar fusionne ses filiales canadiennes

MONTREAL (PC) — Domtar Inc. va renforcer son activité au Canada en fusionnant la plupart de ses filiales établies au pays.

La société a annoncé que les sociétés visées sont St. Lawrence Corp. Ltd, Hinde and Dauch Ltd, Buntin Reid Paper Co. Ltd, McFarlane Son and Hodgson Ltd, et Superior Box Ltd.

Selon Domtar, cette consolidation a pour but de permettre la rationalisation de la répartiton des ressources disponibles et une administration plus économique.

La société a fait savoir qu'elle rachetait toutes les actions privilégiees en circulation de St. Lawrence et de McFarlane, aux prix de $101.75 et $51.66 respectivement.

Elle détient actuellement plus de 99 pour cent des actions ordinaires de St. Lawrence, Hinde and Dauch et Buntin Reid. Elle détient en totalité celles de McFarlane et Superior Box.

Les rapports préliminaires de cette firme indiquent que les justes valeurs respectives des actions ordinaires des sociétés en cause devraient être approximativement comme suit: St-Lawrence, $34; Hinde and Dauch, $221 et Buntin Reid, $41.

L'existence des sociétés intéressées doit être continuée en vertu de la loi sur les corporations commerciales canadiennes.

A moins de délais imprévus, toutes les fusions seront terminées d'ici le 31 octobre 1978 et le rachat des actions privilégiées et des débentures est prévu pour la mi-novembre et la fin de novembre respectivement.

La maison Pitfield Mackay Ross Ltd a été chargée de calculer la valeur raisonnable des actions ordinaires de toutes les sociétés qui seront fusionnées et qui détiennent des intérêts minoritaires.

bourse de Toronto

AGFM	2742	290	280	280	— 9
Abacus	10600	$5½	5⅛	5⅛	
AbyGInw	100	260	260	260	+10
Abitibi	58230	$15	14⅞	15	
Abitibi10	500	$54⅛	54⅛	54⅛	— ½
Acklands	100	$13	13	13	
Acklnd2p	728	$14	14	14	
ActionTrd	1025	105	105	105	
Advocate	500	345	340	345	
AffonMin	1000	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
AgnicoE	4925	$6⅛	6	6	+ ⅛
AgraIndA	2520	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Akaltcho	500	90	90	90	
Albany	1310	68	68	68	— 1
AltEnergy	19480	$18⅝	18⅛	18⅜	+ ⅛
AltaGasA	20965	$15⅝	15⅜	15½	
AltaGExp	200	$28	28	28	
AltaG9.76	600	$28½	28½	28½	— ⅛
AltaG7.60	400	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
Alcan	14533	$36⅛	35¾	35¾	+ ⅛
AlgoCent	1225	$20¼	20	20¼	+ ⅛
Algoma5t	2795	$23¼	23	23¼	+ ¼
AStelp	600	$27½	27½	27½	
All-CanB	100	490	490	490	
AllarcoDv	75	$30⅜	30⅜	30⅜	
AllianceB	1500	490	490	490	
Alminex	200	$11⅛	11⅛	11⅛	
AmBonza	6500	$37⅜	37	37⅜	— ⅛
AmLarder	6100	30	29½	29½	— ½
AmEagle	9300	263	255	255	— 6
AmLeduc	13666	25½	25	25	— 1
AndresW	4725	$24½	22¾	24⅜	+2¼
AngCT290	275	538	37½	38	+ 1
AngCT315	100	$39¼	39¼	39¼	— ¼
AngloCoA	700	$16⅜	16⅜	16¾	+4⅛
AngUDev	2700	270	270	270	+ 5
AnthesCp	26	65⅝	65⅝	65⅝	
Aquitaine	500	$19⅛	19⅛	19⅝	+ ⅛
ArborC	2300	79	79	79	
Argosy	7000	25	25	25	— 1
Argus	255	$37	35¼	35¾	
Args250p	150	$32¼	32¼	32¾	— ¼
ArgusBpr	100	$35½	35½	35½	+ ½
Asamera	21550	$21¼	21	21¼	— ⅛
Asbestos	720	$41¼	41	41¼	+ ¼
AshlandC	21635	$31⅛	31⅛	31⅝	+ ⅛
AscoPorc	600	91	91	91	— 2
AtcoA	20450	$17¼	17⅛	17⅛	+ ⅛
AtlCCop	500	42	42	42	
AtlasYk	2700	9	9	9	
AtlHardA	3500	$20¼	20	20¼	+ ¼
BCSugarA	525	30	29⅞	30	+ ⅛
BCSugarP	28	$13¾	13¾	13¾	
BPCan	23460	$18⅛	17⅞	18	
BanisterC	1300	$11½	11⅜	11⅜	— ⅛
BankBC	4121	37	37	37	— ⅛
BankBCpr	4539	170	165	165	— 5
BankMtl	63098	$23⅞	23½	23¾	+ ⅛
BkMtlpr	207032	67	60	64	+ 2
BankNS	14764	$22½	22¼	22½	+ ⅜
Bankeno	2300	240	236	240	+ 7
BCdnNat	4650	$17¼	17⅛	17½	+ ¼
Barlaco	1000	290	290	290	—10
BaryExpl	3000	82	74	82	+ 5
BatonB	600	$13	12¾	13	+ ¼
BeckerBp	700	58½	8½	8½	+ ⅛
BellCanad	31517	360	59¾	60	+ ¼
BellBpr	100	$59¾	59¾	59¾	
BellDpr	225	$59⅝	59⅝	59⅝	+ ⅛
Bell28	3160	$32¼	31⅞	32⅛	+ ⅛
Bell196	2000	$27¼	26⅞	27	
BiltmoAp	800	55	5	5	
BlackPA	300	$13¼	13	13	— ½
Bombr	607	$11	10½	10½	+ ½
BovisCor	38660	83	77	82	+ 5
BowValy	7220	$40⅛	39¼	39¼	— ¼
BrasorRes	1950	$7⅛	7¼	7½	— ⅛
Bramalea	1725	$17¼	17⅛	17¼	+ ¼
Brameda	85600	179	168	175	+ 7
BrascanA	24919	$17¾	17¼	17½	
BrascanB	260	$17¾	17¼	17¾	
BrenMin	1975	$13	12⅝	12¾	+ ⅛
Brlghtn	3200	$15¼	14½	15	
Bronco	18187	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
BCFP	48725	$32½	31¼	31¾	— ¼
BCPackB	1960	80	75	80	+ 7
BC Phone	4935	$18	17⅝	17⅞	+ ¼
BCPh4Wp	170	558	58	58	+ 3
BCPh4Ap	275	562	62	62	
BCP7.04p	200	$24¼	24¼	24¼	— ¼
BCP10.16p	190	$30	30	30	+ ¼
BCP2.32p	1055	$36¼	36	36	
BrouiReef	1000	37	37	37	+ 1
Brunswk	15375	410	400	405	+ 5
BuddAw	500	$5⅛	5⅛	5⅛	
BurnsFds	3526	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
C					
CAEA	14850	$17	17	17	
CadFix	24910	$14¼	14¼	14¼	
CalPowA	1433	$40	39¾	39⅞	— ⅛
CalP4p	z10	$54	54	54	
CalP4½p	z20	$60¾	60¾	60¾	
CalP10p	z6	$112	112	112	
CalP9.75	10	$111½	111½	111½	+ ¾
CalP2.36	200	$30	30	30	
CalmorIB	2500	75	75	75	
Calvert	36300	78	74	74	— 2
CamMine	14013	37	36	37	+ 1
Camflo	5020	$15½	15¼	15¼	
CChibA	2700	$6¼	6¼	6¼	
CampRL	1815	$42	41½	41¾	+ ⅛
CampauB	100	$10	10	10	
CanCemA	2566	$10⅝	10¼	10¼	— ⅜
CCeCp	100	$18	18	18	
CDCprB	87	$109	109	109	+ ⅜
CanMaltA	425	$32½	32½	32½	
CNorWest	5700	$12⅞	12⅝	12¾	+ ⅛
CanPerm	3650	$19⅛	18⅞	18¾	— ⅛
CPermB	742	$27¼	27	27	+ ½
CSafwayp	210	$85	85	85	
CSPete	30650	$6½	6¼	6½	+ ⅛
CanTrustA	2835	$26⅛	26⅜	26⅜	— ⅜
CTrust1Pr	300	$22¼	22¼	22¼	— ⅜
CTung	1134	$19	18⅞	19	— ⅛
CCablesyA	3265	$18½	18¼	18⅜	
CCablnw	8020	65	64	65	+ 1
CanCel	5800	$7½	7¼	7½	+ ⅛
CManA	460	$28½	28½	28½	—1½
CCurtis	2500	70	70	70	+ 1
CFoundpr	1800	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
CGE	z50	$29	29	29	
CG Invest	200	$23¾	23¾	23¾	
CHidrogas	3600	485	480	480	—10
CHomestd	20550	$10⅛	9¾	10	+ ⅛
CHydro	7905	$12⅝	12¼	12½	+ ⅜
CIBxCom	19855	$29½	29⅜	29½	+ ⅛
CIL	729	$21⅞	21⅝	21½	+ ⅛
CIPowrA	2100	155	155	155	
CLencour	24000	10	10	10	
CLPete	950	72	72	72	
CManorA	2200	6¼	6¼	6¼	+ ⅛
CMarsh	2305	$9⅜	9¼	9¼	— ⅛
CMerrill	4400	$20¾	20½	20¾	+ ¼
CNatR	19700	305	300	300	— 5
COccdental	3900	$23¼	22¾	22¾	— ½
COccdntlp	200	$28¾	28¾	28¾	— ¼
CPInve	5825	$24¼	23¾	24⅛	+ ⅛
CPLtd	51849	$23⅛	22⅝	23	+ ⅜
CPLAp	3000	$10½	10½	10½	
CReserve	1200	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
CdnSupO	5357	$65½	65⅜	65⅝	— ¼
CdnTire	265	$27¼	27	27	+ ¼
CdnTireA	17414	$27¾	27½	27¾	+ ⅛
CUtilies	2300	$17¼	17	17	— ⅛
CUtilSpr	21	$67	67	67	
CU 10¼	250	$29⅜	29¼	29¼	— ⅛
CUtil9.24	8500	$28⅜	28⅜	28⅜	+ ⅛
CVickers	449	$35	34	35	+1½
CWNG4pr	100	10½	10½	10½	
Canbra	600	405	400	400	— 5
CandelOil	900	$22¼	22¼	22½	
Canray	2700	202	200	202	+ 2
Cannon A	675	$28¼	28⅝	28⅝	— ⅛
Cara	2175	$23¼	22¾	23⅛	+ ⅛
CarlOK	6750	490	485	485	
CarlAp	385	$28¼	28	28	— ½
CarlBp	300	$33¾	33¾	33¾	
CarrierJD	500	240	240	240	—15
Cassiar	3305	$10¼	10	10	— ⅛
CassidyL	300	$5¾	5¾	5¾	
Celanese	500	365	360	365	+ 5
CelanI35p	370	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
CentFstA	100	$12¾	12¾	12¾	
CHFoundA	8688	$7¼	7¼	7½	+ ⅛
CentPat	6000	174	170	170	— 4
CharterOil	1000	285	276	285	+10
ChieftanD	3300	530	29¼	29⅜	— ⅜
Chieftainp	430	$112	111	111	— 2
Chimo	1000	140	140	140	+ 3
Chrysler	1962	$14¼	14⅛	14⅜	+ ⅛
CHUMB	1375	$11¼	11	11¼	+ ¼
CitySav8%	4300	8⅜	8⅜	8⅜	
CochWill	1000	67	67	67	+ 2
Cockfield	2509	495	495	495	+ 5
CoinLake	3500	12½	12½	12½	— ½
CombMet	43500	42	40	40	— 2
Cominco	8375	$30⅛	30⅛	30⅜	
ComincoA	1335	$27¼	27¼	27¼	
ComCap	2750	57	6¾	7	
CC Tp	100	$11¼	11¼	11¼	
CHolidayI	4225	$8⅜	8⅛	8⅛	— ⅜
CHmsAp	800	528	28	28	
Computel	200	57	7	7	— ½
Comtech	1300	315	270	315	+45
ConduitA	200	420	420	420	—10
Coniagas	2050	75	73	75	+ 5
ConBathA	1505	$30	29⅝	30	
ConBathp	700	$19	19	19	+ ¼
CBath68w	1200	$11½	10⅝	10⅝	— ⅝
ConBridg	1300	380	370	370	— 5
ConFardy	2940	350	340	340	—15
CDurham	3300	82	82	82	+ 1
CMorlsn	38947	178	157	172	+14
ConsPipe	1600	57¾	7½	7¾	+ ⅛
CRambler	3700	134	130	134	+ 4
CRexspar	10500	99	87	87	—13
ConTextile	2200	305	295	295	— 5
ConDistrb	11500	$16⅛	16⅛	16⅞	— ⅛
ConsGas	6050	$19½	18¾	18¾	— ⅜
ConGasD	1250	$26½	26¼	26¼	— ⅛
ConGlass	1600	$19½	19½	19½	— ½
ControlF	1400	$7⅛	6⅞	7	
Conwest	2300	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
CooperC	1000	$8½	8½	8½	
Copeland	5000	8	8	8	
CopFields	9200	325	310	325	+20
Corbyvt	350	$26½	26½	26½	+ ⅛
CosekaR	6705	$6⅝	6½	6⅝	
CostainLtd	500	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Courvan	7250	14	14	14	
Craigmt	4500	380	380	380	— 5
Crestbrk	500	$8½	8½	8½	— ⅛
CrushIntl	1612	$14⅞	14¾	14¾	
CuvlerM	5000	41	41	41	— 1
CygnusA	z4	58	8	8	
CygnusB	z13	58	8	8	
Cyprus	8400	$9	8¾	8⅞	+ ⅛
CzarRes	1800	$23¾	23¼	23¼	— ½
DRGLtdA	500	$5¾	5¾	5¾	
DaonDev	3150	$10¼	10⅛	10⅛	
DEldona	22900	122	120	121	+ 1
Denison	15574	$79½	77	79	+1¾
Dicknsn	7500	$6½	6¼	6¼	— ¼
Digtech	300	200	200	200	
Discovry	800	82	82	82	+ 1
Domani	10400	$6⅞	6¾	6⅞	
DomeMine	579	$92	90½	90½	— ¼
DomePete	4430	$66⅛	65	65¼	
DBridge	2120	$27	26½	27	+ ⅛
DCitrsA	400	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
DExplor	8500	23	23	23	— 1
DofascoA	700	$28	28	28	— ⅛
DomStore	1700	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
DTextileA	8780	$11⅝	11¾	11⅝	+ ⅛
Domtar	4471	$21⅝	21¼	21¼	+ ⅜
DrMerCA	150	19	19	19	+ ⅛
DundePal	4000	36	35	36	— ½
DuPont	500	$14¾	14¾	14¾	
Dustbane	200	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
DylexLA	800	$13⅜	13¼	13¾	— ⅛
Dynamar	7727	185	182	185	+ 3
ELFin	700	$13¾	13¼	13⅜	— ⅛
ELFinw	6900	185	175	185	+ 5
EastMal	z20	340	340	340	
EastSulA	6010	239	235	238	— 1
EgoRes	18560	$8¾	8½	8⅝	
ElectroA	5500	55	480	480	
ElksStors	500	$13½	13½	13½	— ½
Emco	1400	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Emcow	1000	245	245	245	+ 5
Exquisite	500	300	300	300	
Exquitepr	100	$6½	6½	6½	+ ½
Extndcar	500	$13¾	13¼	13¾	+ ⅛
Extdwt	100	$6⅝	6⅜	6⅜	— ⅛
FalconC	5856	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
FibrgNikA	1240	$29¼	29	29¼	
FedIndA	6700	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
FidelityTr	400	475	475	475	+ 5
FinningT	1005	$25	24½	24½	— 1
FCityFwt	2400	450	425	425	+40
FMar	3500	46	45	46	— 1
Foodexp	4205	$8¼	8⅛	8¼	
FordCnda	210	$82	82	82	+ ½
Francana	3900	$9¼	9	9	— ¼
Frumauf	700	$10	10	10	— ¼
G&HSteel	2000	280	275	280	+ 5
GMRes	1575	460	445	455	+ 5
GaitanoA	100	$10	10	10	
GazMetr	400	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
GenBaker	200	$7¾	7½	7⅝	
GDistrbA	6300	$7	7	7	
GMC	581	$73	72⅝	72⅝	— ¼
GenstarL	3650	$32⅝	32¼	32¼	— ⅜
Gnstarl.50	300	$32	32	32	
GiantYk	200	$13¾	13⅜	13⅜	— ⅛
Gibraltar	7950	$5⅞	5⅜	5⅞	— ⅛
GoldundM	12500	34½	34	34½	+1½
Goodyear	100	$18	18	18	
GraftG	350	$35½	34½	35½	+ 1
Granduc	z200	39	39	39	
GtOilSds	550	$7¼	7¼	7¼	
GL Paper	3600	$33½	33⅜	33⅜	+ ⅛
GL Papw	1100	490	475	490	
GNFin	1500	165	160	165	
GtWestS	400	240	240	240	— 5
GWestwt	1000	70	70	70	
GGooseA	300	59	9	9	+ ⅛
GreyhndC	2800	300	300	300	
Greyhnd	1213	$20½	20⅜	20½	+ ¼
GuarTrp	100	$21¼	21¼	21¼	
Guard Ca	350	$6½	6½	6½	
GulfCan	4670	$31	30⅝	30⅝	
Gulfstrm	3653	76	74	74	— 3
HGJROUPA	500	485	485	485	
HardCrpA	1400	345	335	345	+ 5
HardCrpC	2800	280	280	280	— 5
Harlequin	6925	$13½	13¼	13½	
HarrisJA	200	$7⅜	7¼	7¼	
HWood	2500	119	118	119	+ 1
Hatleigh	20387	$6⅞	6¼	6¾	+ ⅛
HawkerA	4525	$8⅞	8¼	8¼	— ⅛
Hawkerpr	275	$68	68	68	+ 1
HayesDA	6403	$9⅛	9	9	— ⅛
HedwayA	6500	440	420	440	+10
Higmont	2000	110	109	109	— 1
HollingerA	7450	$42½	42	42¼	— ¼
HomeA	7555	$43¼	43¼	43¼	— ¼
Home B	125	$39¾	39½	39¾	— ½
HBramor	500	430	410	430	+30
HowdnDH	1400	$10¾	10¾	10¾	
HudBayA	7225	$20½	20¼	20¼	— ⅛
HBayCo	3600	$23¾	23½	23⅝	— ⅛
HBOilGas	1000	$46⅞	46¼	46¼	— ½
HuskyOil	6800	$41¼	41	41¼	+ ⅛
HuskyBpr	z25	$40⅝	40⅝	40⅝	
HuskyEw	300	$21½	21½	21½	— ¾
HydraEx	1543	50	50	50	
HysLtd	100	285	285	285	
IAC	5360	$19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
ITLInd	900	390	375	390	+ 5
ITLIndpr	z50	$19¼	19¼	19¼	
IUIntl	4700	$14⅜	14⅛	14¼	
ImascoA	1075	$37⅜	37⅛	37⅜	
Imascosp	z60	$37	37	37	
ImpOilA	47769	$21⅝	21	21½	+ ½
INCOA	25904	$18⅞	18⅝	18⅞	— ⅛
Inco7.85	3350	$25	24¾	24¾	
Indal	7600	$14⅞	14½	14¾	+ ½
Indusmin	600	$11⅛	11⅛	11⅛	
Inglis	300	$11½	11	11½	+ ½
InlandGas	730	$11¾	11¾	11¾	
InlandGp	500	$13½	13½	13½	+ ¼
Inind 10p	400	$30½	30	30½	
Inter-City	29325	$8¾	8¼	8⅜	
InterCBp	250	$20	20	20	
InterCBw	13900	$5¾	5½	5½	
Intermetco	200	$9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅛
IBM	388	$340	333	335	
IntPipeA	24970	$17	16¾	16¾	— ¼
Ipsco	1600	$17⅛	16⅞	17	— ⅛
InvGrpSp	100	$21	21	21	
IrwinTA	4800	$5	495	495	
IslandTel	200	$15	15	15	
ISO	600	148	148	148	— 2
IvacoA	2400	$11⅛	11⅛	11⅛	
Jannock8.85	1500	$51⅜	51	51⅜	+ ⅛
JannockA	2003	$21¼	21	21	— ¼
JannockB	300	$21	21	21	— ¼
Jannock8	812	$15⅜	15⅛	15⅜	
Jannockw	3230	$14¼	14	14	
JorexLtd	11000	47	46	47	
KaiserRe	3600	$14⅞	14⅛	14⅞	+ ⅛
KamKotia	14400	300	290	300	
KapsTran	18800	178	174	174	— 1
KeepriteB	200	$11	11	11	
KellyDA	107	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
KelseyH	100	$23	23	23	
KerrAA	7298	$14⅛	14	14	
LaLuz	500	$8¼	8¼	8¼	
LabattA	2106	$22⅜	22⅛	22⅛	— ¼
LabMin	5000	$42	41	42	+1½
Lacana	5100	$6⅞	6¾	6¾	— ⅛
Lacanaw	650	$5½	5	5½	+ ⅛
LaidlawA	50000	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
LOntCem	2250	420	405	410	
LShore	1127	340	330	340	+ 5
Lakehead	15000	33	32	32	— 1
Laurasia	2000	30	30	30	
LauFin	3130	$8½	8⅜	8½	
LauFin140	z10	$18¾	18¾	18⅝	
LauF2.00	400	$27	27	27	— ½
LeighInst	25300	$8	7¾	7⅞	+ ⅛
LeonsFrn	150	$16	16	16	— ⅛
Liberian	100	$9¼	9¼	9¼	
LLLac	1000	279	270	275	
Livingsto	2470	$27	27	27	+ ¼
LobCoA	4400	440	430	440	+10
LobCoB	600	435	430	435	+ 5
LobCopr	z30	$28⅞	28⅞	28⅞	
LobLtdBp	z25	$19	19	19	
Lochiel	3200	315	310	315	
LoebM	400	$7¼	7¼	7¼	
LogisticA	800	475	430	475	
LostRiver	1000	46	46	46	+ 1
MDSHelth	2000	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
MICC	2100	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅜
MICC8⅝	800	$25½	25⅜	25½	
MTSInter	2900	27½	27	27½	+1½
MclanHA	26155	$17	16¾	17	+ ¼
MBLtd	23125	$22⅜	22	22	— ⅛
Madeline	2100	50	50	50	
Madsen	1200	105	100	105	+ 2
Maghalnt	430	$30½	30	30½	+ 1
MagnaA	300	$33½	33½	33½	+ ½
Magnason	2200	293	285	287	+ 7
Magnetcs	93300	215	205	206	— 4
MaistcWil	1600	270	265	270	
Malartic	z42	88	88	88	
ManBar	7000	110	109	110	
MLFMills	z5	$19¾	19¾	19¾	
MaplexM	500	$6¼	6¼	6¾	
Maritime	1336	$24	23¾	23¾	— ⅛
MarT765	200	$11¾	11¼	11⅜	+ ⅜
MarkelF	100	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
MassFer	21675	$11¾	11⅝	11⅝	
MasFA	4050	$19¼	19½	19½	
MasFB	6050	$19¼	19½	19⅝	+ ⅛
Matchan	7000	18	16	16	—1½
PacCoper	2800	210	200	202	+ 2
PacNthHa	300	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
PacPete	1910	$40¼	39¾	39¾	— ¼
PagePet	1735	$7¼	7	7¼	+ ¼
PagePetT	500	$12	12	12	— ½
PamourA	4750	$6⅜	6⅜	6⅜	
Pancanal	2700	151	150	150	
PanCanP	450	$37½	37½	37½	
PatinoNV	180	$16¼	16¼	16¾	+ ½
PeBenO	1400	275	270	270	
Peerless	500	475	475	475	
Pembina	34300	$8⅜	8	8	— ¼
Pennant	90666	65	60	64	
Penningtn	100	$13¾	13¾	13¾	— ½
PDeptS	100	$5⅝	5⅝	5⅝	
PJewlA	575	$13	12⅞	13	
Petrofina	1950	$21⅞	21¾	21¾	— ⅛
Petrol	2200	455	455	455	— 5
PeytoOils	4000	$8¾	8⅝	8⅝	
PhotoEng	200	36	36	36	— ¼
PinePoint	550	$23¾	23½	23½	— ¼
PlaceG	114800	142	134	134	— 2
Placer	3250	$25	24½	25	+ 1
Plysr840	500	$27½	27¼	27¼	— ⅛
Pominex	5000	70	69	69	+ 1
PopShops	7250	$5⅞	5¾	5¾	
PowCorpA	2115	$18¼	18	18¼	
PowC4¾	600	$32¼	32¼	32¼	
PradoExp	4000	54	53	53	— 2
Precamb	26600	325	320	325	+ 5
PreCable	150	$10½	10½	10½	
Preston	1800	$18	17⅞	18	+ ⅛
PriceCo	17002	$17⅛	15½	17⅛	+1⅛
ProvBCan	725	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
QMGHldg	9150	51	50	51	— 1
QasarPet	2750	$13⅛	12¾	13⅛	+ ⅛
QueSturg	33960	225	210	210	
QueTel	113	$23	23	23	+ ½
Ram	400	$11¾	11¾	11¾	
Ranger	10450	$16¼	15¾	16⅜	+ ½
RankOrg	2650	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
Rayrock	11900	207	200	206	— 1
RealtyFw	1000	60	60	60	
RedpathA	625	$15⅞	15¾	15⅞	
Redstone	9500	65	63	63	— 1
ReedPapA	1900	$8⅞	8¾	8¾	— ⅛
R Sth A	1260	$11	10¾	10¾	— ⅛
Reichhold	21700	$11½	11⅛	11¼	+ ⅛
Reich7¾p	5500	$15	14¼	14¾	+ ½
Reichwt	2250	$7⅞	7⅝	7¾	+ ⅛
Reitman	z10	$16⅝	16⅜	16⅝	
ReitmanA	1500	$17	17	17	
Rembrant	2000	$5¾	5⅜	5⅜	
ResServic	1800	260	255	260	
Revelstk	2950	$9⅝	9¾	9⅝	
RevnuPrp

bourse de Toronto

UnivrGas	3700	$10¾	10⅝	10¾	+ ⅛
USections	250	$6½	6¼	6½	+ ¼
VanDer	100	450	450	450	−10
VerstlCor	3100	$8¾	8⅝	8⅝	− ⅛
VerstlCorp	9865	$14⅞	14¾	14⅞	
VerstlCw	10300	235	215	220	−10
Vespar	3000	36	35	35	− 2
Vestgron	100	$11	11	11	
VicGA	2920	$37¼	35¾	35¾	−1½
VoyagerP	3700	$13⅞	13⅝	13⅝	
Vulcanind	128	$9	9	9	
WaiaxA	1120	$11½	11¼	11½	− ⅜
WalkGWA	3458	$36¼	35⅞	36¼	+ ½
Wardair	5600	390	375	385	
Wrintn	24100	134	128	132	+ 7
Weldwod	5487	$17¼	17⅛	17¼	+ ⅛
Wstburne	9400	$36¼	36	36	
WcoastPt	5215	$13⅛	13	13⅛	+ ⅛
WPetAp	100	$26	26	26	+ ½
WcoastT	11033	$12¾	12½	12½	
Wcost8½p	z20	$55¼	55¼	55¼	
Wcastw	95979	345	320	325	+10
Westeel	137	$21⅛	21⅛	21⅛	+ ⅛
WBcasA	500	$11½	11½	11½	
WestMine	11100	485	465	485	+20
Westfield	500	161	161	161	+ 1
Westmill	500	90	90	90	+ 5
Westmillr	12000	2	1	1½	− ½
Weston	2000	$20	20	20	
Wstn4½p	z30	560	60	60	
Wstn6pr	z55	$75½	75	75½	
WhonokA	325	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Willroy	300	270	270	270	+ 5
Win-Eld	5000	13½	12	12	− 1
Windfall	16100	11½	10	11	+ 1
WixCorp	200	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
Woodreef	23500	47	46	47	
WoodwdA	1350	$19⅞	19⅜	19⅞	+ ⅝
Wrlwid	22981	$8⅞	8	8¾	+ ⅛
WrHarg	135	125	125	125	− 5
Y&RProp	130	$24⅝	24⅝	24⅝	− ⅛
YkBear	6400	$7½	7⅜	7⅜	− ⅛
YorkCons	500	55	55	55	
YukonC	52920	290	270	280	
ZellersA	5600	$9⅝	9½	9⅝	+ ⅛

bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — La tendance à la hausse a persisté vendredi à la Bourse de Montréal. Le marché a été modéré et 671,575 actions ont changé de mains.

L'indice composé qui mesure l'évolution de 85 titres monte de 0.39 à 209.92, les industrielles de 0.21 à 201.94, les services publics de 0.18 à 189.28, les bancaires de 1.97 à 290.05, les pétroles de 1.76 à 257.47 et les métaux communs de 0.19 à 139.81. Les papetières perdent 1.70 et marquent 131.70.

Abitibi	1185	$14⅞	14⅞	14⅞	− ⅛
Alta Gas T	1800	$15⅝	15⅜	15½	
Alcan	5321	$36	35¾	36	
Algoma St	265	$23¼	23	23	
Aquitaine	2300	$19⅞	19⅞	19⅞	+ ⅛
Asbestos	200	$41¼	41¼	41¼	+ ¼
Ashland	100	$31½	31½	31½	
Atco a	2500	$17½	17⅜	17½	
Bank Mtl	16640	$23⅞	23½	23⅞	+ ¼
Bmo Rts	147798	65	60	65	+64
Bank NS	36975	$22⅜	22⅜	22⅜	
BanqCN	5448	$17½	17¼	17½	+ ¼
BanquePro	2457	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Bathrst p	1300	$13	13	13	+1¼
BellCanad	9110	$60	59¾	60	+ ¼
Bell E pr	471	$32⅛	32⅛	32⅛	+ ¼
Bell F pr	125	$23⅜	23⅜	23⅜	− ⅜
BM RT u	200	$15⅜	15⅜	15⅜	
Bomb Inc	1300	$11	10½	11	+ ⅜
BP Can	475	$18	18	18	
Brcana	5958	$17⅛	17⅛	17⅛	
BCFP	800	$32	32	32	−2
Brunswk	1000	405	405	405	+30
Cal Pa	785	$39⅞	39¾	39⅞	
CCemLa	1320	$10¾	10⅛	10⅛	− ⅝
Clm	2719	$29½	29¼	29⅜	+ ¼
CIL	800	$22	22	22	+ ¼
C Marconi	2000	$9½	9⅜	9⅜	− ⅛
CP Inv	600	$24	24	24	
Cdn Tire A	100	$27½	27½	27½	+ ¼
CPLtd	22350	$23⅛	22¾	23	+ ⅜
CarlOk	1200	490	485	490	+5
Celanese	6450	365	360	365	+5
Cent Dyn	500	30	30	30	−5
Chieftain	3000	$30	30	30	
Chrysler	100	$14¼	14¼	14⅛	
Cockfield	3500	495	495	495	+5
Cominco	5110	$30½	30½	30½	− ½
Con Bath	190	$30	30	30	− ⅜
Con Gas	4110	$19	18⅞	18⅞	− ½
C Daisyf	100	400	400	400	
Cr Fonc	400	$87	87	87	+2
Dalmya	600	$8⅛	8¼	8¼	
Dome Pete	100	$65½	65½	65½	− ¾
D Bridge	820	$27	26½	27	+ ½
D Texa	10400	$11⅜	11½	11⅜	+ ¼
Domtar	1000	$21¼	21⅜	21⅜	− ½
Donohue	300	$15	15	15	
Enheat a	100	375	375	375	−35
FCA Inter	2400	300	290	295	+5
Gaz Metr	400	$6	6	6	− ¼
Genstar L	675	$32½	32⅜	32½	
Grafton	200	$34½	34½	34½	+1
GulfCan	1362	$30⅞	30⅝	30⅞	+ ¼
Holla	150	$42	42	42	− ½
Home A	225	$43½	43¼	43¼	− ½
Huds Bay a	3700	$20⅜	20¼	20⅜	
H Bay Co	750	$23¾	23⅝	23⅝	− ⅜
Husky Oil	1000	$41¼	41¼	41¼	+ ⅜
IAC	1420	$19½	19½	19½	
Imp O a	19395	$21⅝	21	21⅜	+ ⅜
Imasco A	3600	$37½	37¼	37¼	
Indal	500	$14⅝	14⅜	14⅝	+ ⅛
Inco a	3126	$18¾	18⅝	18¾	+ ⅛
IU Int	150	$14¼	14¼	14¼	− ⅛
IPL a	1100	$17	16⅞	17	
Island Tel	2000	$15	15	15	+ ½
Kaiser Re	125	$14⅝	14⅜	14⅝	− ⅛
Laidlawa	30000	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
La Veren	2880	$11	10¾	10¾	+ ½
Lob Co B	1500	440	440	440	+15
Mac HA	200	$16¾	16¾	16¾	
MB Ltd	8300	$22⅜	22⅛	22⅛	− ¼
Mass Fer	4030	$11¾	11⅝	11¾	
Mas F a	100	$19⅛	19⅛	19⅛	
Micc Inv	1100	$11½	11½	11½	
MitchA	150	$20	20	20	
Molson A	1145	$21	20¾	20¾	+ ⅛
Monenco A	700	$13⅛	13	13	− ¼
Mnt Trst	1084	$21	21	21	− ½
Moore	2210	$35½	35⅜	35⅜	− ⅜
Nat Trust	100	$17	17	17	
NB Tel	400	$22	22	22	+ ⅛
Nfld Ia	300	$17⅞	17⅞	17⅞	
Normick	3400	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Norana	2666	$34	33¼	33⅞	+ ⅜
Norcen	6430	$16¾	16½	16⅝	− ¼
Nor Tel	800	$37½	36¾	37⅛	− ⅛
Nor T w	1150	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅛
Pac Pete	533	$39½	39½	39½	−1
Petrofina	990	$21¾	21¾	21¾	+ ⅛
Placer	200	$24⅝	24⅛	24⅝	+ ⅛
Popular	700	285	285	285	+15
Pow C a	1420	$18⅛	18	18⅛	− ⅜
Pnor G	100	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅜
PriceCom	2635	$17	15¾	17	+1⅛
Quebecor	510	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
QueTel	2919	$23	23	23	+ ⅛
Rolland	900	$8¼	8¼	8¼	
RollandB	200	$7	7	7	+ ½
Roy Bk	14950	$33⅛	33⅛	33⅛	+ ⅜
Ry Trt a	100	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
St L Ce	3000	$17	17	17	
ScotYork	100	$7	7	7	
Seagramc	3200	$29	28⅜	29	+ ⅝
Seco p A	300	$9¾	9¾	9¾	− ¼
Shell Can	1705	$15⅛	14⅞	15	+ ⅛
Simpsons	16800	$7¼	6⅞	6⅞	− ¼
Sthama	6100	$25⅞	25⅞	25⅞	+ ⅛
Stelcoa	2760	$26⅝	26⅜	26⅝	+ ⅛
Steinbg A	500	$20¼	20¼	20¼	
Tele Met b	1500	$13⅛	12¾	13⅛	+ ⅛
Texaco	250	$49¼	49⅛	49⅛	+ ⅛
Texasgulf	1800	$23⅜	23⅜	23⅜	− ⅛
Thom A	500	$15¼	15¼	15¼	+ ⅛
Tiw Ind a	500	$14¾	14¾	14¾	− ⅜
Tot Pet A	400	$15⅜	15⅛	15⅛	− ⅜
Tr Can PL	10275	$17⅞	17	17	− ⅛
Trans Mt a	100	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Tr G C	482	$20¾	20¾	20¾	
Unigescoa	3000	305	305	305	
Unigescob	100	265	265	265	
Union G a	650	$11½	11½	11½	
Union Oil	500	$19¼	19¼	19¼	
Velcro	300	$9¾	9¾	9¾	− ⅜
Wiax a	400	$11½	11½	11½	
Walka	1100	$36¼	35¾	36¼	+ ¼
Webb Knp	500	70	70	70	+5
Westcst	14240	$12⅝	12½	12⅝	+ ¼
Wstburne	450	$36¼	36⅛	36⅛	− ⅛
York Lam	1000	39	39	39	−4
Zellers a	1300	$9½	9½	9½	− ⅛

bourse Canadienne

Junior Industrials					
MidInd	2000	41	41	41	
Nocana	6200	162	160	162	+3
PacoCp	360	265	265	265	+15
Mines and Oils					
Abitib Asb	1200	115	114	114	+4
Agnico	2900	$6⅛	6	6⅛	− ¼
Basic Res	6800	400	380	380	−25
Bluewtr	100	$12½	12½	12½	+ ½
Cadillac Ex	500	56	56	56	−2
Chsbr w	500	47	47	47	+2
Conuco	420	385	385	385	
Dumgmi	400	249	249	249	+4
Dumont	5000	10	10	10	−1
DynMn	8900	140	136	136	−4
Falcon Cop	100	56	6	6	
Gr Coast	7500	28	25	28	+2
Kiena	5200	269	260	269	+4
Lynx CEx	2000	40	40	40	+1
Mt Jamie	11000	48	47	47	−2½
Muscoch	1000	27	27	27	−1
N Insco	1000	53	53	53	−1
Newrich	2000	8	8	8	+3
NA Rare	7000	9	9	9	
Phoenix	500	395	395	395	
Phoenix wts	500	115	115	115	−10
Que Expl	2000	39	37	37	
Que Uran	6000	8	8	8	
Queenstn	6530	59	53	58	+1
Sil Stack	5700	165	155	160	+1
Stafrd	46000	80	70	76	+2

Total sales: Industrials 531,998
mines and oils 139,477

Bénéfices nets

British American Bank Note Co. Ltd, semestre clos le 30 juin: 1978, $862,590, $1.92 par action; 1977, $1,082,398, $2.41.

Commerce Capital Corp. Ltd, semestre clos le 30 juin: 1978, $957,000, 40 cents par action; 1977, $965,000, 38 cents.

Finlayson Enterprises Ltd, semestre clos le 30 juin: 1978, $$15,527, perte, aucun chiffre; 1977, $33,924, perte.

Keeprite Products Ltd, semestre clos le 30 juin: 1978, $1,200,000, 59 cents par action; 1977, $1,600,000, 80 cents.

La Verendrye Management Corp., semestre clos le 30 juin: 1978, $1,026,000, $1.06 par action; 1977, $919,000, $1.10.

Normick Perron Inc., semestre clos le 30 juin: 1978, $3,614,000, 80 cents par action; 1977, $1,479,000, 33 cents.

Oxford Development Group Ltd, trimestre clos le 30 juin: 1978, $962,000, sept cents par action; 1977, $648,000, trois cents.

Silknit Ltd, semestre clos le 30 juin: 1978, $338,634, 40 cents par action; 1977, $232,000, 30 cents.

Unicorp Financial Corp., semestre clos le 30 juin: 1978, $545,645, 10 cents par action; 1977, $225600, trois cents.

Taux des monnaies

MONTREAL (PC) — Le dollar des Etats-Unis a clôturé, vendredi, en hausse de 1-100 et cotait $1.1382 par rapport à la devise canadienne. La livre sterling a baissé de 2 11-100 et valait $2.2152.

A New York, le dollar canadien est inchangé à $0.8786 et la livre perd 1 22-25 à $1.9462.

Dividendes

Dividendes des sociétés déclarés mercredi, trimestriels sauf indication contraire.

Asbestos Corp. Ltd, 60 cents, payable le 30 juin aux actionnaires inscrits le 10 juin.

Bank of British Columbia, 22 cents, juillet, inscr. le 9 juin.

Greyhound Lines of Canada Ltd, 24 cents, 3 juillet, inscr. le 2 juin.



La compagnie Acier Fastech vient de signer une convention collective d'une durée de trois ans avec ses employés, membres du local 4994 des Métallurgistes unis d'Amérique. De gauche à droite: M. Marcel Simoneau, secrétaire du local 4994, M. René Therrien, président de l'union locale, M. Bruno MacDonald, représentant syndical des Métallos, M. Alfie Ward, gérant général de la compagnie, M. Herminio Trincado, vice-président de la compagnie, et M. Gilbert Gagnon, président de Fastech.

24749

CITÉ ELECTRONIQUE



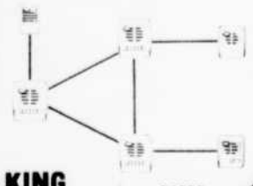
FACILITEZ
VOS COMMUNICATIONS AVEC UN SYSTÈME
AIPHONE

ACCESSOIRES ET EQUIPEMENTS ELECTRONIQUES



A BOUTONS POUSSOIRS
INSTALLATION FACILE

Pour résidences, bureaux, magasins, entrepôts, etc.



CITÉ ELECTRONIQUE
918 OUEST, RUE KING
24608

CENTRE DE L'AUTO SPORT SHERBROOKE INC.

VOUS FAIT 6 PROMESSES DURES À BATTRE!

1 **Promesse No 1: Une valeur sûre pour votre argent.** Que vous vouliez une Canadienne, une Corolla, une Corona, une Celica ou une nouvelle Cressida, d'un pare-chocs à l'autre, vous en aurez pour votre argent! Parce qu'une Toyota, c'est économique, solide et bien équipé!

2 **Promesse No 2: Prendre votre voiture en échange. Toyota ou pas!** Quels que soient la marque, le modèle et l'année de votre voiture, Toyota la prendra en échange, si elle est encore revendable évidemment! C'est pas de votre faute si vous n'avez pas connu Toyota avant!

3 **Promesse No 3: Un vaste réseau de concessionnaires pour s'occuper de vous.** 67 concessionnaires Toyota au Québec, 230 au Canada et plus de 1000 aux États-Unis. Vous circulez donc en toute confiance. Il y en a sûrement un pas loin sur votre route pour vous servir.

4 **Promesse No 4: Un imposant choix de modèles.** Sedan et familiales à 2 et à 4 portes, sportives, pick-ups, Landcruiser: 27 modèles en tout! Pour tous les goûts et tous les besoins. Et si vous ne voyez pas la voiture que vous voulez sur mon terrain, vous la verrez sur le vôtre demain ... ou presque!

5 **Promesse No 5: Un stock de pièces des plus complets.** Comme tous les concessionnaires Toyota, je peux vous offrir les pièces qu'il vous faut, et toutes des pièces d'origine par-dessus le marché!

6 **Promesse No 6: Un service après-vente dur à battre.** Chez nous, vous êtes en bonnes mains parce que Toyota forme elle-même tous ses mécaniciens. Ils connaissent donc leur produit à fond et sont capables de vous conseiller et de vous aider en tout temps.

Voilà 6 des raisons qui ont fait de Toyota la voiture importée la plus vendue en Amérique du Nord.



Georges Rousseau, président

Pour une bonne voiture, pour un bon marché, pour un service après-vente dur à battre, venez me voir d'abord!

TOYOTA



CENTRE DE L'AUTO SPORT SHERBROOKE INC.

2059 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE
569-9227

Aujourd'hui, c'est Toyota!

22979

L'ACUPUNCTURE peut vous aider



L'acupuncture est une science millénaire dont la pratique consiste à implanter de fines aiguilles sur des points très précis du corps humain. La puncture de ces points engendre une action locale ou à distance selon les propriétés des points utilisés. L'énergie de l'homme voyage le long de circuits bien définis appelés méridiens. Ces circuits circulent au niveau de la peau et se rendent en profondeur jusqu'aux divers organes.
Ces méridiens transportent ainsi l'énergie qui fait fonctionner tout l'organisme. Etant donné que les points d'acupuncture sont situés sur ces méridiens, on peut régulariser le flot d'énergie circulant dans les méridiens et en puncturant certains points précis, on agit sur l'ensemble de l'organisme humain.

	Guérison	Amélioration		Guérison	Amélioration
Nervosité	88%	12%	Névralgie faciale	55%	30%
Dépression	80%	16%	Névralgie trijumeau	80%	20%
Insomnie	82%	18%	Troubles digestifs	45%	48%
Rhumatisme	12%	76%	Constipation	80%	10%
Lombagie	85%	10%	Troubles menstruels	75%	25%
Sciatique	75%	20%	Troubles circulatoires	65%	30%
Asthme	30%	55%	Hypertension	90%	10%
Sinusite	70%	30%	Cystite	75%	20%
Fièvre des foins	60%	34%	Incontinence d'urine	70%	20%
Allergie	65%	32%	(Voici les conclusions que publie la Revue officielle de l'A.A.Q., vol. no. 1, p. 9-10)		
Bronchite asthmatique	30%	55%			

CENTRE D'ACUPUNCTURE de L'ESTRIE 448 ouest, rue King, suite 6 Sherbrooke — 562-8211

24910

Devises étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne: Afrique du Sud rand 1.3137; Allemagne de l'Ouest mark .5750; Arabie saoudite rial .3278; Australie dollar 1.3190; Autriche schilling .0790; Bahama dollar 1.1360; Barbade dollar .5735; Belgique franc convertible .03700; Bermudes dollar 1.1360; Brésil cruzeiro .0654; Bulgarie lev 1.3209; Caraibes dollar .4260; Chine renminbi .6915; Colombie peso .03262; Danemark couronne .2075; Espagne peseta .01522; Etats-Unis dollar 1.1386; France franc .2632; Grèce drachme .0325; Hong Kong dollar .2420; Hongrie forint .0301; Inde roupie .1490; Italie lire .001365; Jamaique dollar .7250; Japon yen .006040; Koweit dinar 4.1263; Mexique peso .0518; Norvège couronne .2200; Nouvelle-Zélande dollar 1.2225; Pays-Bas florin .5350; Pologne zloty .0363; Portugal escudo .0259; Roumanie leu .2576; Royaume-Uni livre 2.2146; Suède couronne .2575; Suisse franc .6895; Tchécoslovaquie couronne .2230; Trinidad-Tobago dollar .4780; URSS rouble 1.6297; Venezuela bolivar .2662;

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, no 92, $1.26, no 93, $1.27; prix de vente, $1.27; prix de gros moyen aux détaillants, $1.34.

Fromage cheddar: blanc, $1.26 3-10; coloré, $1.26 6-10.

Poudre de lait écrémé: no 1, sacs de 50 lb, $0.72 à $0.76; pour nourrissage, $0.43-$0.47.

Lait de beurre en poudre: $0.48 à $0.50.

Oeufs: prix moyens de grossistes aux détaillants, en boites d'une douzaine, A-extra gros, $0.98 2-10; A-gros $0.93 5-10; A-moyens, $0.86 8-10; A-petits, $0.63 6-10.

Prix de gros aux distributeurs alimentés par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, $0.96; A-gros, $0.91; A-moyens, $0.84; A-petits, $0.61; A-peewee, $0.32.

Pommes de terre, prix de gros: nouvelles, Québec, 50 lb, $1.35 $1.50; 20 lb, $1.00 à $1.10; 10 lb, $0.55 $0.60.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés au marché Central métropolitain tel que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Bleuets: $16.00 pour 12 chopines; $17.00 à $18.00 pour 11 pintes.

Pommes: Jaunes transparentes, $6.00; Quinty, $10.00; Melba, $7.00 à $8.00 le minot en vrac; Duchesse, $5.00 à $5.50.

Melon: Oka, $12.00 pour 12 ou 18; $10.00 pour 24.

Légumes

Ail: petits, $2.00 pour 12; moyens, $2.50; gros, $3.50.

Aneth: $2.00 pour 12 paquets.

Aubergines: $7.00 à $8.00 le boisseau.

Betteraves: $2.50 à $3.00 pour 25 lb.

Bettes à carde: $4.50 à $5.00 pour 12.

Brocoli: $5.50 à $6.00 pour 12.

Carottes: $1.75 pour 12 paquets; $5.00 à $5.50 boite de 30 paquets; $3.50 les 25 lbs; $5.00 à $5.50 pour 24 cellos de 2 livres ou 10 cellosde 5 lb; grosse, $7.50 pour 50 lb; mini-carottes: $5.00 les 20 cellos de 12 onces.

Céleri: $7.00 à $7.50 pour 24

Chicorée: $3.00 à $3.50 pour 12

Choux de Bruxelles: $8.50 à $9.00 pour 12 fois 10 onces.

Choux verts: $3.50 à $3.75 pour 14 et 16.

Choux de Savoie: $5.00 à $5.50 les 12

Choux rouge: $6.50 à $7.00 les 12

Choux chinois: $4.00 à $4.50 pour 16.

Choux-fleurs: $5.50 à $6.00 pour 12.

Ciboulette: $4.00 pour 12 paquets.

Concombre: à mariner, gros, $5.00 le boisseau; à mariner, petit, $12.00 le boisseau; sans pépin, type anglais, gros, $4.00 à $4.50, moyen, $3.50 à $4.00 et petit $3.00 à $3.50 pour 12; ordinaires, $3.00 à $3.50 pour 6 douz.

Echalottes: $3.50 les 3 douzaines.

Construisez la maison de vos rêves dès maintenant!



Vous avez le choix entre 14 modèles différents, depuis le style chalet suisse en bois rond, jusqu'à l'élégant manoir québecois traditionnel.

Les maisons Can-Am sont conçues pour vous permettre de les construire vous-mêmes, ce qui signifie des économies de temps et d'argent. Ou si vous préférez, le constructeur de votre choix peut facilement faire l'érection de votre maison.

Les rondins de pin blanc solides, de six pouces de diamètre, s'ajustent étroitement les uns aux autres, afin d'assurer chaleur et durabilité à une demeure distinctive dont vous serez fier, pendant nombre d'années.

Envoyez dès aujourd'hui $1.00 pour vous procurer notre catalogue, et vous constaterez que nous avons vendu deux fois plus de maisons cette année qu'auparavant.

Ou encore, prenez le temps en fin de semaine, de venir voir notre maison modèle à Waterloo, Québec. Nous nous ferons un plaisir de vous démontrer comment vous pouvez réaliser la maison de vos rêves.



ST-5

NOM

ADRESSE

VILLE CODE POSTAL TEL

CAN-AM LOG HOUSE LTD. LTÉE
C.P. 1297, Waterloo, Québec, J0E 2N0
Tél.: (514) 539-2443

29708

BINGO

DIMANCHE SOIR 20 AOUT
A 8 HRES
PALAIS DES SPORTS
SHERBROOKE

PRIX DE PRESENCE
AUTOMOBILE "TOYOTA"
ou CINQ MILLE DOLLARS

15 TOURS de BINGO pou $4.00
PRIX DE $200.00 CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE
MILLE DOLLARS

BONUS - BONUS
CHAQUE PERSONNE RECEVRA 2 BILLETS
POUR LE TIRAGE DES 3 "VOLARE" 1978
LE TIRAGE AURA LIEU AU BINGO

UN AUTRE SUPER BONUS
CHAQUE PERSONNE QUI ASSISTERA AU BINGO POURRA
ENTRER SUR LE TERRAIN DE L'EXPOSITION GRATUITEMENT!
APRES 3 HEURES DE L'APRES-MIDI, ACHETEZ VOTRE BILLET DE BINGO AUX BARRIERES.



CE BINGO SUPER GEANT
sera dirigé par
J.-E. PRUD'HOMME
Organisé par L'Exposition de Sherbrooke

23526

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.
M. Mme R. Pelletier, 1715 Dunant. Pour réservation, tél.: 562-2223. 22039

RECEPTIONS ANDRE
Noces, banquets, après-funérailles. Tous les jours et même les fêtes. 725 Terrill. 563-7036; 562-6885. 22094

MAISON, TISSUS ET COUPONS ENR.
Vente de tissus à la verge et de coupons. Spécialité: ratine de velours. 440 Alexandre, Sherbrooke. Tél.: 569-1035. 22097

MANOIR WATERVILLE.
Bar-salon, salle de réception, restaurant avec mets canadiens et italiens. Pour réservations de tous genres: showers, noces, banquets après funérailles. Endroit Waterville, 837-2811. Vos hôtes: André et Denise. 22098

BOUTIQUE FRIMOUSSE ENR.
Très beau choix de vêtements d'automne: jupes, lainages, chandails, blouses, costumes, manteaux et accessoires appropriés. Tailles: 5 à 18. 566-1121, 1056, 12e Avenue Nord. 22218

ECOULEMENT DE TISSUS A LA VERGE!
Tous les tissus doivent être écoulés (été, automne-hiver) 30% à 50% de rabais. 22138

BUFFET TOURNESOL INC.
Buffet froid pour tous genres d'occasions. Livraison-service. Mme Dion 567-9107. 22153

BOUTIQUE FEMININE BEGUIN MODE
Carrefour Dunant. A ne pas manquer, collection d'automne style désinvolte, prix propices. Mise de côté et altérations sur place. 566-6857. 22244

COURS DE DANSE
Huguette et Guy Delisle. Inscriptions jusqu'au 18 septembre au 1013 Belvédère Sud ou par tél: 565-1624. - Permis No. 270566. 22250

COURS DE DANSE SOCIALE
Cha Cha, Valse, Samba, Rock'n Roll ainsi que Hustle-Disco, donnés par l'ACADEMIE DE DANSE GISELE & LAURENT INC., 1325 Conseil, Sherbrooke. Inscription: lundi 4 au 10 sept. inclus. de 20h. à 22h. Tél.: 569-1852. (Permis de Culture Personnelle #270500). 22284



Paul Nadeau, gemmologiste

LE POUVOIR DU JADE

Le jade exerce un si grand pouvoir que jadis, un empereur chinois a offert quinze villes en échange d'une exquise petite sculpture de jade. La mystique du jade est telle qu'elle a inspiré les hommes qui s'en sont servi pour parler à leurs dieux. Et la magie du jade a donné aux hommes la ténacité de passer des années entières à sculpter un seul objet dans ce précieux matériau.

Qu'est-ce que le jade? Le jade est en réalité deux pierres: la jadéite et la néphrite. La jadéite est un silicate d'aluminium tandis que la néphrite est un silicate ferro-magnésien. La jadéite est plus fragile que la néphrite mais prend un plus haut poli.

Le jade a probablement été sculpté en plus de formes et représentations fascinantes que tout autre pierre précieuse. En Chine, le travail du jade est une tradition millénaire et le jade était tenu pour la plus noble des pierres. Façonné en symboles religieux et magiques, le jade avait, croyait-on, le pouvoir d'influencer le destin.

Fait curieux, il semble peu probable que l'on ale jamais trouvé de jade en Chine même. Durant plus de deux mille ans, la principale source de néphrite a été la région du Khotan-Yarkand en ce qui est aujourd'hui la Turkestan chinoise. La jadéite vient surtout de Birmanie et a été connue beaucoup plus tard des artisans chinois. Avec l'introduction en Chine de la jadéite, au XVIIIe siècle, l'art du jade atteint sa période de splendeur.

La magie du jade a depuis conquis la terre entière. Que ce soit en bibelots exquis pour les collectionneurs ou en bijoux délicats pour les élégantes, le jade continue toujours d'excercer son fascinant pouvoir de séduction.

Skinner & Nadeau Inc.

82 nord, rue Wellington — Centre d'Achats King, Sherbrooke — 398 Ouest, rue Principale, Magog. 22281

LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

Samedi

A 19.45 HRES — Au sous-sol de l'Eglise Assomption. Soirée dansante pour les 50 ans et plus (Même musique qu'au Parc Victoria).

A 20.30 HRES — Au sous-sol de l'Eglise de Waterville. Club du Bon Accueil. Soirée récréative.

A COMPTER DE 17.00 HRES — Au développement Genest Delorme.Epluchette de blé d'inde pour l'agrément des gens des HLM. (En cas de pluie, remis au lendemain).

Dimanche

A 19.30 HRES — Au Club Bonne Entente, 400 Galt Ouest, Sherbrooke. Soirée dansante pour les 50 ans et plus.

Dimanche

A 13.00 HRES — Au Parc Nicole d'East Angus. l'Association de Chasse et pêche d'East Angus. Tournoi de fer. Inscription à compter de 12.00 hres. (Epluchette de blé d'inde à compter de 11h.30) INF.: 832-3372.

A 14.00 HRES — AU CEGEP, 375, rue Parc, Sherbrooke, pavillon deux. Convocation régulière pour les membres de l'Ordre Rosicrucienne A.M.O.R.C. Apportez vos validations.

Lundi

DE 14.00 A 16.00 HRES — A l'Hôtel de Ville de Bromptonville. Clinique de puériculture et d'immunisation.

RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES PAR CATEGORIES

01 à 19 IMMEUBLES
21 à 29 FINANCE
41 à 59 LOCATION
61 à 79 DIVERS
81 à 99 MARCHANDISES
101 à 119 EMPLOIS
121 à 129 EDUCATION
141 à 159 SERVICES
161 à 179 VEHICULES AUTOMOBILES

POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE
SIGNALEZ
569-9501
LA TRIBUNE
1987

1 PROPRIETES A VENDRE

$18,816: STYLE contemporain, modèle 803, grandeur 24 X 40, érigée, électricité, plomberie et chauffage installés. FABRIKIT, Gisèle Langlois, 843-7522.

1035 ONTARIO, joli bungalow brique, 6 pièces, incluant salle à dîner plus 3 pièces au sous-sol, garage chauffé, prix raisonnable. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

1745 BOURGOGNE, attrayant bungalow brique, 9 pièces, incluant salle à dîner, 3 pièces et foyer au sous-sol, terrain boisé, 80x100. MLS. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

A 20 MINUTES DE SHERBROOKE, résidence 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 foyers, sur 8 acres de belle verdure; panorama irrésistible. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

E3487. A DONNER pour $22,500, grand 5 pièces, garage. Terrain 85x100. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Hercule Marcoux, 843-6389.

W3107. A QUI LA CHANCE? Bungalow 5 pièces, 42x25, tapis à la grandeur, $32,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

NORD Bungalow 6 pièces, foyer, porte patio.

NORD Bungalow 8 pièces, salle familiale avec foyer, bureau. Garage chauffé. Idéal pour professionnel.

EST Bungalow grand 5 pièces. Abri d'auto. Porte patio, cheminée extérieure pour recevoir foyer ou Franklin.

FAUT VOIR!
ALFRED DEMERS INC.
TEL: 562-4123
1-22187

IMMEUBLES LOUISE Sergerie COURTIER TEL.563-7428



- Maisons usinées C.L.R. (Marcoux) fabriquées à Ste-Marie de Beauce.
- Aussi choix de terrains.

Votre concessionnaire
IMM. LOUISE SERGERIE
563-7428
1-21822

MAISONS USINEES BAILLARGEON
de haute qualité
Commandez-la aujourd'hui
On fait votre solage
Nous livrons partout au Québec
CONSTRUCTION
PYRAMIDE INC.
565-8465
563-7461, heures repas.
1-21775

1 PROPRIETES A VENDRE

MEMPHREMAGOG

LAC MEMPHREMAGOG. Grand chalet 340' rivage, 6 acres, $90,000. Maison excellente 125' plage, $135,000. Maison 300' rivage, 30 acres, $160,000. Chalet 200' rivage $65,000. Chalet 100' rivage $55,000. Grande maison 100' rivage 5 acres, tennis, $135,000. Maison 3 acres, piscine chauffée, accès au lac $100,000., vieux chalet 105' rivage $14,500. Chalet 6 acres 300' rivage $45,000.

LAC MASSAWIPPI. Chalet $25,000., 2 chalets 100' rivage $32,000. Chalet 60' rivage $25,000.

LAC LOVERING. Chalet 50' rivage $22,600. et des autres en arrière. Petit Lac Maison-mobile en pierre solide 500' rivage $80,000. Chalet 180' rivage $22,000.

LAC MALAGE. 85' rivage $20,500. Eastman, petite maison 90' rivage $8,500.

Quelques terres et terrains.

FRED F. ROLLAND — Magog **843-6657**
1-22209 COURTIER-BROKER

FABRIKIT

La façon économique de construire!
Prix à partir de $11,671.
845-7163 843-7522
567-2775

CONFORT - PRESTIGE - DURABILITE



5 ans de garantie
Int. à partir 9¾%
Gary Longchamps Inc
ENTREPRENEUR GENERAL
CHOIX PARMI 3 DEVELOPPEMENTS
Rue Holmes (Est)
Rue Chauveau (Nord)
Boul. Haut-Bois (Rock Forest)
Bureau 951 Haut-Bois
563-2422
1/19679

OUVERT AUX VISITEURS les samedi et dimanche de 1.30 h. à 4.30 h.



158 et 170 DUBE - FLEURIMONT
près école et parc Desranleau.
5 pièces, 24 x 40. Prêt avec ristourne SCHL.
LES CONSTRUCTIONS
HEBERT & POULIN LTEE
567-1574
563-3903
1-21849

VENTE DIRECTE



Joli bungalow 5 pièces, 24x38, façade brique et stucco, déclin aluminium. Construction solide 4 ans. Base pour foyer. Terrain 70 x 100 paysagé, possibilité d'agrandissement. Entrée de maison genre "split", pièces spacieuses et bien aérées, tapis mur à mur, marqueterie en teck, comptoir, lave-vaisselle. Pièces finies au sous-sol, atelier. Nord, près Carrefour. Arrêt d'autobus face à la maison. Pas de commission. Prix $34,000.
INF.: 563-2754 ou 846-2898
1-22293

IMMEUBLES LOUISE Sergerie COURTIER TEL.563-7428
OUVERT AUX VISITEURS
Const. Yvan & Léopold Inc.
lundi le 21 et mardi le 22 août de 19h. à 21h.
Quatre magnifiques résidences de style
- 1708 SIMARD, Split level, 8 pièces
- 530 McGREGOR, 5 pièces
- 1645 PROVENCE, 6 pièces
- 1665 PROVENCE, 5 pièces
- Excellent hôtel de campagne, très bien situé. Idéal pour gens ambitieux.
- Chalet 4 pièces, bord de l'eau, St-François Xavier de Brompton.

1-22304

563-3393



M. Pierre Bourque
M. Réjean Lapierre, F.R.I. Directeur du Service du Courtage Immobilier de Sherbrooke Trust, est heureux d'annoncer que M. Pierre Bourque fait dorénavant partie du personnel attitré d'agent immobilier. La compétence, l'intégrité et le dévouement de M. Bourque sont au service de notre distinguée clientèle.
SHERBROOKE TRUST
SHERBROOKE TRUST
Courtage immobilier
Carrefour de l'Estrie
563-3393
1-22278

SHERBROOKE TRUST COURTIER

563-3393



RIVIERE MAGOG
Cottage 5 grandes pièces. Garage. Foyers intérieur et extérieur. Quai. Accès au lac. Terrain 75 x 185 paysagé.
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
RAYMOND Le BROCK, 563-5687
1-22294

1 PROPRIETES A VENDRE

A VAL RACINE, Domaine des Trois-Lacs, 17 acres, 3 chalets, 4 cabines et autres toutes meublées, 18,000 truites. Très belle place pour élevage de truites. A vendre avec conditions. Peut prendre échange. Cause: trop d'occupation. Inf. Jules Grégoire, Ham Nord, 1-344-2227.

ATTENTION!
MAISON DE LA SEMAINE! Près parc, école et arrêt d'autobus: unifamiliale 9 pièces, 3-4 chambres à coucher, salle à dîner, garage. Prix: $44,800.00. Trust Royal, courtier, 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500.

ATTENTION! Vous êtes vendeur, j'ai client pour ferme de plaisance ou en opération; maison de campagne et chalet. Région: La Patrie. Gérald Lefebvre, 888-2738. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

TROIS LACS DANVILLE
Co. Richmond
Très belle résidence toute meublée, située bord de l'eau, plus chalet attenant. Le tout sur beau terrain paysagé environ 475,000 p.c. Aubaine $35,000. Faut voir.
TEL: (819) 879-5727 ou (819) 879-4126
M. Chariand
1-22173

CHALET-MAISON
Bord de l'eau.
190 BEAULIEU, Deauville
4 chambres à coucher, foyer en pierre des champs, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse. Idéal sports été-hiver. Piscine hors-terre. Terrain paysagé.
$36,5
Visite sur rendez-vous seulement
864-9248
1-22114

dc delvista MAISONS USINÉES
Commandez maintenant une maison usinée, livrée sur votre solage. Prêts acceptés.
IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS
569-9926
Hercule Marcoux,
569-5941
843-6389
1-21546

VIEUX NORD
près Prospect, Argyle.
Résidentiel. 751 Armitage Crescent. Construction brique. Grand terrain. Près église, école, parc St-Alphonse. Haie de cèdres, jardin, remise, abri d'auto. Intérieur fonctionnel: 6 pièces, sous-sol fini, foyer "Franklin", tapis mur à mur, planchers bois franc. Pas de travaux permanents. Prix alléchant.
SERGE THEROUX agent
566-4030, 563-3000
LE PERMANENT, courtier
1-22246



4544
SIZES
10½-20½
Anne Adams

Patron 4544

De la souplesse avec élégance. C'est un modèle tout simple, mais qui, lorsque confectionné dans un tissu souple, est féminin, au possible. Grandeurs disponibles: 10½ à 20½ ans inclusivement.

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos noms, adresse, CODE POSTAL, le numéro de patron, la taille désirée ainsi que $1.75 exactement au SERVICE DES PATRONS, La TRibune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier de première classe, avant le délai de Jeux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter une somme additionnelle de 25 cents. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

Faire votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Tribune Ltée.

1 PROPRIETES A VENDRE

W3869. AUBAINE sans précédent, bungalow 7 pièces, meublé, built-in, comptant requis $1625. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Raymond Cloutier, 565-7710.

AYER'S CLIFF. Immense maison 82x24, construction 4 ans, sur 33 acres boisés, 25 milles de Sherbrooke, $37,500. Michel Raymond, 843-5191. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

BELVEDERE NORD, maison 6½ pièces, chauffage central, eau chaude. Aubaine à $15,000. Libre septembre. Comptant minime. Considérerais échange. PLACEMENTS ROGA INC., 563-2768.

BORD DU MEMPHREMAGOG. Maison ancestral avec meubles antiques, 7 pièces, 4 chambres en excellente condition. Terrain 6 acres, très bien aménagé. Potager, pelouse, pommiers. 220' sur le lac, quai, bateau, bâtiments. TOUT UN DOMAINE. Prix $71,500. Pierre Rolland, agent, 843-7956.
IMM.WHITEHEAD

N3383. BUNGALOW. Nord propreté impeccable, 5 chambres à coucher, dînette, salle à manger, salon. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, P. Gingues, 567-7225.

BUNGALOW situé quartier Est, 5 pièces, cour pavée, asphaltée. Construction 5 ans. En parfaite condition. Libre immédiatement à l'acheteur. Evaluation municipale $26,400. Prix demandé $26,500 en spécial. Très peu de comptant. Voici une aubaine des IMMEUBLES GAGNON & GAGNON ENR. courtier, 562-0041.

CHEMIN DUFFERIN, Stanstead. **Maison 2 logements, grand entrepôt, magasin avec vitrines, équipé de tablettes et espace pour travailler. Ancien équipement pourrait ou ne pas être inclus dans le prix de la vente de la bâtisse. Excellent site, commerce bien établi. CANUSA REALTIES, 819-876-5574.**

E3603. CINQ PIECES impeccables, sous-sol partiellement fini, franklin, lave-vaisselle, terrain paysagé. Beauté. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, P. Gingues, 567-7225.

DEAUVILLE, spacieuse résidence 12 pièces, style espagnol, construction 1973, chauffage eau chaude, foyer ardoise, sundeck, garage double, extérieur fini ardoise et brique, très beau site boisé. Vente directe, 864-4105.

DEVENEZ PROPRIETAIRE! Spacieuses maisons modulaires installées sur site exceptionnel. Grands terrains boisés. Tous services inclus. Développement de 1er choix. Financement hypothécaire sur 20 ans. MIJARO INC. 562-6356, Mme Simard.

DISRAELI. Maison, 8 pièces, 2 salles de bain, lustres, tentures, chauffage électrique, 2 foyers naturels. Terrain paysagé, 175X285, bord du lac. 418-449-4400 entre 5h.-7h.

DIXVILLE (25 milles de Sherbrooke). Maison 2 étages, 6½ pièces, tapis salon et chambre. Terrain 165X115 pi. Prix $17,500. Tél. après 17 h.30: 849-6457.

EST, duplex 4 et 5 pièces, brique, garage. Loyer libre à l'acheteur. Prix pour vente rapide. Echange considéré. PLACEMENT ROGA INC., 563-2768.

EST:Bungalow brique, 30 x 40, 8 pièces, construction de qualité, foyer, piscine. Près école. Rue paisible. Transfert. Vente directe. 566-0455.

E3611. GRAND SPECIAL! Bungalow 11 pièces, brique, 6 chambres à coucher, remise, abri d'auto. $40,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Louise Gagné, 846-2576.

KATEVALE. Ste-Catherine, sur bord du petit Lac Magog, bungalow habitable à l'année, 26x40, sous-sol, garage, remise. Terrain 190x150. Site magnifique. 843-6345.

N3637. L'ultime en tranquilité, sous les arbres dans le nord. Une vente fantastique. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

LAC MEMPHREMAGOG. Propriété comprenant 150' facade par 150' profondeur, plage sablonneuse, magnifique vue sur le lac. 2 chalets dont un avec foyer, poêle huile ou bois, puits artésien. Endroit privé. Prix réduit. CANUSA REALTIES, 819-876-5574.

LAC STOKE

PROPRIETE 8 pièces, tapis mur à mur, chauffage air chaud, sous-sol fini. Terrain boisé. Garage isolé, fini, louable comme chalet. 10 minutes du C.H.U. Direct du propriétaire. 878-3361.

X3703. LENNOXVILLE. Maison 14 pièces, brique, très grand terrain boisé. Hercule Marcoux, 569-5941. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926.

1 PROPRIETES A VENDRE

X3627. MAGOG. Bungalow 7 pièces, 1973, toute offre alléchante sera considérée pour vente rapide. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Georges Bordua, 563-0593.

MAGOG: Maison ancienne, 9 grandes pièces, 4 chambres très bon état. Lot 100 x 105. Bien située. Vente directe. 843-1357.

MAISON 8 pièces, très moderne, dans le village de St-Denis de Brompton. Vente privée. Cause: santé. 846-2102.

MAISON A VENDRE, avec ou sans bâtiment de ferme, 2 acres de terrain, garage double, 1 1/2 mille, passé C.H.U., coin 3e rang Est, vers Stoke. Prix $37,000.00, à discuter. Sans intermédiaire. 562-5685, soir: 565-2032 jour.

MAISON avec grandes étable et écurie, grand terrain. Tél: 845-4831, rang 2 Windsor.

MAISON QUEBECOISE: 25 X 40, construite en 1974, finition très soignée, située sur grand terrain de plus de 4 âcres, avec remise, taxes scolaires et municipales, moins de $200., 10 milles Centre-Ville et Carrefour de l'Estrie, vente par le propriétaire. Tél: 845-7209.

N3735. NORD. Cottage 9 pièces, dont 4 chambres, 2½ salles bains. Aubaine, $49,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 569-9926.

N3719. NORD. Joli bungalow cédre, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, terrain paysagé, potager. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, P. Gingues, 567-7225.

NORD, rue Malouin, duplex 2x5 pièces, construction récente. Hypothèque 6¼%. Comptant minime. Echange considéré. PLACEMENTS ROGA INC., 563-2768.

NORD. Résidence de prestige, 4 chambres à coucher, foyer. Près parc, école, autobus. Habitation immédiate. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

NORD: résidence unifamiliale, brique. Construction 1975. Boiserie chêne. Foyer. Grand terrain. Prix compétitif. Nil W. Lemire, 563-2939. Courtiers: 563-9834.
TRUST ROYAL.

NORD

PRES ECOLE PRIMAIRE et parc St-Alphonse. Attrayant "cottage" 9 pièces, 3 chambres à coucher, salle à dîner, terrain paysagé. Rue paisible. Taxes minimes. Trust Royal, courtier, 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME, 569-0500

NORTH HATLEY, (village). 10 pièces, style "Early American". $34,000.00. Demandez B. Rioux, 1-819-827-3044 ou 1-819-684-1022; fins semaines: 842-2919.

O3481. OUEST. Maison en brique, trois logements, un 3 pièces, deux 4 pièces. Prix $27,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 563-3000, 569-8151.

OUEST, rue Lisieux, maison avec revenu de 3 pièces au sous-sol, travaux permanents payés, asphalte, remise, foyer franklin. 567-3798.

PAR LE PROPRIETAIRE. Split level luxueux, 48X27, garage attenant 14X33, 5½ pièces, grand terrain 16,200 pi. ca. Sous-sol semi-fini avec foyer de pierres. Pour inf., signalez soir: 563-1389.

PARTICULIER, 1 1/2 étage, brique. Grand 7 pièces, planchers bois franc. Quartier résidentiel, près parc, école, polyvalente. Réduite à $35,000, pour vente rapide. 566-4514.

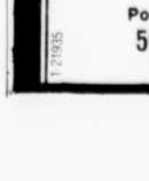
PRIX REDUIT. Maison de chambres et pension, 16 pièces entièrement meublé et équipé. Situé à 2 pas de l'église, des magasin et du Centre-Ville. Terrain bien aménagé. Pelouse, arbres adultes, garage double. FAUT VOIR CETTE AUBAINE. PIERRE ROLLAND, agent, 843-7956.
IMM. WHITEHEAD

N3783. QUARTIER NORD. Belle occasion, duplex 2x5 pièces. Libre à l'acheteur. $39,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Aurèle Pinard, 569-8151.

QUARTIER UNIVERSITAIRE. Vente par propriétaire. Près de tout, 1341 Prunier, 6 pièces avec lave-vaisselle, incluant au sous-sol: foyer, une chambre, salle de bain, chambre froide. Grande galerie à l'arrière. Prix selon avec ou sans piscine hors-terre. Dois vendre rapidement. 563-7671.

Les petites annonces 569-9501
Quand on veut vendre rapidement

CONFIEZ la vente de votre maison ou propriété à revenus, commerce, à un COURTIER d'immeuble.



Léo-Paul Brodeur

567-4129
Léo Paul Brodeur
BUREAU 567-4129
1-21874 *Membre de la Chambre d'immeuble*

CHEMIN LAC BROMTON
Bungalow neuf (split level),, 4 pièces, tapis mur à mur. Abri d'auto. Terrain 80 x 200, puits artésien, fosse septique installée. Taxes minimes.
Pour visiter:
JJ GOYETTE & FILS INC. **845-3232**
1-22175

CONSTRUCTION DE QUALITE

NORD, 1510 RUE SIMARD
Résidence neuve 26'9" x 42 plus abri d'auto. Brique et clapboard masonite, armoires en chêne, tapis mur à mur, sous-sol semi-fini. Terrain 70 x 125. Terrassement fait.
EXCELLENT SERVICE APRES VENTE
INTERET 10%
Pour occupation immédiate
566-0550 de 9h. à 5h.
ou soir: 845-7191
1-21935

1 PROPRIETES A VENDRE

RESIDENCE POUR INVITES de compagnie. Valeur actuelle de $235,000, offerte à $97,500. Une deuxième hypothèque peut être obtenue. 135,689 pi. ca. de surface, 3 bâtisses, piscine chauffée 20'X40'. Résidence principale comprenant 7 chambres à coucher, salle de loisirs (cardroom), vivoir de 30'x 30' avec bar et foyer (acorn), 1 ½ salle de bain, salle à manger, cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Système chauffage air chaud neuf et électricité 300 amp. neuf. Salle de jeux-garage 23'x30'. Bâtisse 12'X40' adjacente à la piscine comprend: lavoir, salle désabillage et bar. 36 pommiers. Sise région North Hatley, 1 mille du club de golf, centre hippique, 3 milles du centre de ski, 5 milles du Lac Massawippi. 569-3326.

ROCK FOREST. Maison 5 pièces, 6 ans, 2 salles de bain, grande salle de jeu dans sous-sol fini. Planchers en marqueterie. Très bon prix. Cause: transfert. Pas d'intermédiaire. Après 5h. 843-8054.

W3777. RUE FARRAND. Joli bungalow, 5 pièces, sous-sol semi-fini, franklin, magnifique terrain boisé. Une aubaine. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, P. Gingues, 567-7225.

SAWYERVILLE. Ancienne maison rénovée, 2 bâtiments attachés, 6¾ acres, ruisseau, site enchanteur. Marc Lefebvre, 562-8303. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

SHERBROOKE, 78 rue Wilson, maison 5 pièces, terrain 50 X 100, de beaux arbres, endroit tranquille. Prix demandé $28,000. Pour renseignements Adélard Larose, jour: 845-2589, soir, 845-4821. CAISSE D'ETABLISSEMENT COURTIER, 819-566-1144.

X3667. SIMPLE, pas cher et confortable. Brompton. Cottage 5 pièces, très propre, $19,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

X3133. ST-DENIS. Résidentiellement avantagé, bungalow 6 Pièces, 1976, foyer, garage. Bel environnement. Venez-voir. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

VENTE DIRECTE.

Spacieux bungalow 5 pièces, aéré, bien divisé, pièces finies au sous-sol, marqueterie, tapis mur à mur. Terrain paysagé, terrassement fait. Quartier noré, près Carrefour, circuit d'autobus. Prix plus qu'abordable. Par le propriétaire. 563-2754 ou 846-2898.

VENTE DIRECTE. Katevale, sur bord du lac, maison été-hiver, 2 terrains. Pour inf.: 562-6116.

VENTE PAR LE PROPRIETAIRE

rue Vermont, sur le golf, site exceptionnel, split level, très confortable. Piscine creusée, chauffée. Cause: transfert. Rendez-vous: 567-9392.

VOULEZ VOUS UNE maison ancienne, avec atmosphère très particulière à l'intérieur. Venez voir! 562-4125. Extérieur brique, 2 étages, 8 pièces, plancher bois, garage, jardin, arbres, haies cédre. Endroit paisible. Bons voisins. Près hôpital, CEGEP.

WATERVILLE. Maison de style anglais, 6 pièces, foyer. Prix raisonnable. Tél: 837-2741, après 6h.

2 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

496 ST-MARTIN, 3 logements, brique, logement libre à l'acheteur. Aucun comptant requis avec qualifications. Aubaine à $20,000. PLACEMENTS ROGA, 563-2768.

ALEXANDRE, triplex en brique, 7 pièces du bas pouvant se convertir en local commercial. Occasion exceptionnelle. DESNOYERS & DUROCHER, courtier, 565-8205, soir: 562-9651.

BEEBE, maison à revenus 4 logements dont deux avec 4 pièces, deux avec 5 pièces. Tél: 819-876-5819.

BONNE maison, brique, propre, chauffée, 4X4 pièces, 1X5, ouest, rue Worthington. S'adresser 1030 Worthington, App. 1, 562-9364.

CENTRE, 3 logements, un commerce, construction solide. Cette maison se paie seule en 15 ans avec un comptant minimum. Echance considéré. Hâtez-vous. PLACEMENTS ROGA, 563-2768.

CENTRE.

Propriété 2 logements 1X5, 1X4, située 995 Fédéral. Chauffage central eau chaude, entrée 220 dans les 2 logements, garage au sous-sol, avec entrée privée et cour arrière. 569-3729.

DUPLEX bien situé dans l'Est, 5 et 4 grandes pièces, avec commodités. Tél: 567-2589.

DUPLEX, chemin Ste Catherine, deux grands 6 pièces avec chacun un sous-sol, garage, entrée privée, cour asphalte, terrain environ 180x200. Prix avantageux. Echange accepté. 566-4667.

EST, PROPRIETE, 4 logements, 2 x 3, 2 x 4 pièces, $23,500.00. Par le propriétaire, 37, 10e Avenue Sud, Sherbrooke, 562-8302.

EXTERIEUR DE LA VILLE, 48 logements, 4½, 5½, construits sur 2½ acres de terrain. Parc privé pour enfants. Excellent rendement. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, P. Gingues, 567-7225.

KING GEORGE. Investissez sur propriétés à revenus. Bonne rentabilité. 6 logements. Yvon Lacasse, 566-2953. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

R3727. MAGNIFIQUE 4 logements. Est. Beaucoup commodités. Grand terrain. Près de tout. Location facile. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

MAISON 4 logements, âgée de plusieurs années. Revenu $3540.00 par année. Electricité refaite, entrée 400 ampères, chauffage électrique payé par les locataires. 4 Cascade. Grand stationnement, près Centre Ville. Très peu dépenses. $14,000. Comptant minime. Pour autres rens. 563-4364.

MAISON DE construction récente. Comprend 2 logements. En haut un 5 pièces et en bas un 4 pièces. Située au coin des rues Lamy et Belvédère Sud. Inf. 567-6933.

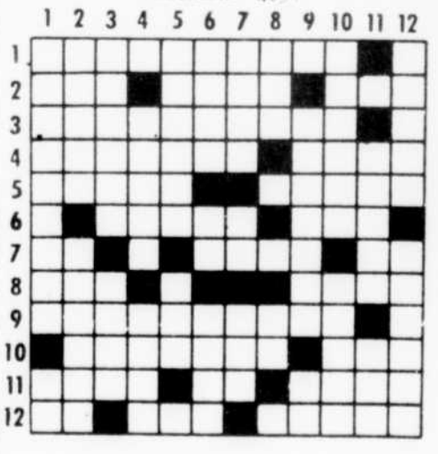
NORD, aubaine de 7 logements x 4 pièces, construction brique, moins que $70,000. Excellent placement. Michel Cousineau, 864-4942. PINEAULT, PARADIS & ASS. INC., courtiers, 566-6644.

8 LOGEMENTS ET PLUS DEMANDES

ACHETEURS SERIEUX AVEC COMPTANT SUBSTANTIEL
R. DESNOYERS P. DUROCHER COURTIERS
565-8205
demandez P. Durocher
2-22115

Les mots croisés

PROBLEME [illegible]



HORIZONTALEMENT

1- Arrangement.
2- Métal. — Vieux. — Riv. d'Allemagne.
3- Avec froideur.
4- Dorée de nouveau. — Dieu de la guerre.
5- Espace sablé. — Gros singe.
6- Raillerie. — Banal, pour avoir été trop souvent répété.
7- Adv. de lieu. — Se servir. — Sert à encourager.
8- Cri du charretier. — Arme blanche.
9- Fleuve.
10- De l'alphabet grec. — Prén. masc.
11- Polie. — Pron. indéf. — Orignal du Canada.
12- Nég. — Aride. — Marque d'un coup reçu (pl.).

VERTICALEMENT

1- Se dit d'un esclave rendu libre. — Seul.
2- Administrer. — Très petite somme qu'on donne aux pauvres.
3- Ronger. — Parmi (vx).
4- Pays de l'ancienne Asie Mineure. — Oiseaux domestiques.
5- Moulures. — Sert à lancer des flèches.
6- Fils de Pendion. — Reçu. — Echange direct d'un objet contre un autre.
7- Pareil. — Du verbe être. — Fut la "Lectrice" de Catherien de Russie.
8- Dans la rose des vents. — Consonnes.
9- Conforme à l'ordre de la nature. — Article espagnol.
10- Inscriptions. — Outil du fossoyeur.
11- Eminent. — Liquide incolore.
12- Aromatisé avec de l'anis. — Exposons au grand air.

2 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

NORD, style rustique, 2 logements, un 6 pièces, un 8 pièces, foyer, planchers bois franc, garage double, magnifique, paysagé. REJEAN VALLEE, 565-9555, courtier, 563-9834.

TRUST ROYAL

NORD, 4x4 pièces, chaque locataire possède son propre système de chauffage. Très beau site Adélard Lachance, 864-6363, FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

OUEST, rue Ledoux, 8x5½, construction récente, tous loués, beau terrain. Votre maison peut servir de comptant pour cet achat avantageux. PLACEMENTS ROGA, 563-2768.

OUEST, rue Short, 3 logements, 6½, libre à l'acheteur. Prix avantageux. Comptant minime. Considererait échance. PLACEMENTS ROGA, 563-2768.

OUEST: Maison neuve, 3 x 5 pièces, à vendre ou échanger pour coupe de bois. 569-1801.

R3705. PERFECTION mur à mur, 6 logements. Est. Brique. Aspirateur mural etc. Très propre. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

R3523. POUR investir sur 22 bachelors, situés près Université. Bonne condition. Comptant minime. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Raymond Cloutier, 565-7710.

POUR CEUX qui ne peuvent subvenir à un bunglaow, j'ai maison à revenus pour vous! Adélard Lachance, 864-6363, FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

RUE ONTARIO, duplex brique, un 6, un 5 pièces, très bien situé, terrain 26,000 pieds carrés. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

RUE PORTLAND: face au Sherbrooke Hospital. Duplex. Garage sous-sol. Logement 7 pièces libre à l'acheteur. Aimé Bergeron, 567-9635 Courtiers 563-9834.

TRUST ROYAL.

SUD, 3 logements brique, dont un 7 pièces, site commercial, bonne construction. CHARLES MORIN, courtier, 562-2100.

VENTE DIRECTE. Denault, 4 logements, 1X5, 2X3, 1 ½, meublé. Chauffage eau chaude, brique. Vendrais pour le prix des hypothèques. Environ $27,000. 562-9885.

VENTE DIRECTE. Quartier Ouest, rue Bonin, maison 5 logements de 5 pièces, rapportant $10,740.00. Prix $59,000.00 S'adresser 1334 McManamy, 567-7371.

3 PROPRIETES DESIREES

J'AI ACHETEURS sérieux pour propriétés à revenus ainsi que bungalows. Appelez-moi, CHARLES MORIN, courtier, 562-2100.

3 PROPRIETES DESIREES

PAIERAIS COMPTANT pour bungalow ou 1 1/2 étage dans Sherbrooke ou banlieue. HERCULE MARCOUX, courtier, 569-5941.

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

1397 PARADIS, Bungalow, 3 chambres. Terrain 65X100, haies de cèdre, remise, entrée asphaltée. 1ère hypothèque à $24,000 à 10 ½ %, remboursable $239. mensuel; taxes $739.; payé $34,000. Aucune offre raisonnable refusée. Prendrais échange 565-0889.

A VENDRE, maison semi-meublée, 7 grandes pièces, 2 galeries fermées, cave toute en ciment, 2 étangs à canards. Vieille grange, chauffage huile et bois, 7 acres, 2 milles des magasins, sur route de gravier. Taxes minimes. Transfert $10,000. d'hypothèque possible. Envoyer toutes demandes et no. tél. à: Roger Carrier, Boîte 4, Milan, Que. G0Y 1E0.

AUBAINE! Petite maison en construction à vendre, sur grand terrain, 100 x 1400, 6e Rang Stoke. Tél. 563-1591 ou 565-8635.

BANGALOW à vendre ou à échanger contre petite ferme 864-9318.

QUARTIER NORD
Maisons neuves 6 et 7 pièces de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site
567-8812
1565 Montford
RENE COUTURIER INC.
4-20190

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

X3773. BUNGALOW 5 pièces, chauffage air chaud, terrain environ 1½ acre. Seulement $19,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

BUNGALOW 3 ans, comprenant 7 pièces, avec foyer intérieur et extérieur et revenu au sous-sol. Pour information: 220, 13e Nord.

BUNGALOW 5 pièces, rue calme, près école. Bien entretenu, bonne construction. Prix très raisonnable. Rock-Forest, $30,000. 843-6995 ou 565-5668.

BUNGALOW 5 pièces, neuf, abri d'auto, au: 3242, Galt-Ouest. Prix réduit. Tél.: 562-1845.

BUNGALOW, 4 pièces, à vendre. Tél. 567-1694.

VOTRE MAISON
Le plus beau coin de la région ça c'est certain, c'est Fleurimont. Plusieurs sites disponibles. Venez choisir le vôtre. Seulement 5 minutes du Centre-ville et des 3 hôpitaux et à 10 minutes de l'aéroport. Informations:
569-6634 - 563-8809
HEBERT & FERLAND INC.
4-21538

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST
• près Université
• Situées rue Descôteaux et LeRoyer
• sites de choix
• Maisons de qualité
• Réservez maintenant
R. DESROSIERS CONST.
2530, VERDUN
567-8535
4-1548

CONST. O.T.M. INC.
ENTREPRENEUR GENERAL
MAISONS NEUVES
revêtement d'aluminium & rénovation
APPELEZ APRES 5 HRES
566-4818
4-22148

VOTRE MAISON D'ABORD
5 ans de garantie
565-0115
GERARD ALLARD INC.
Contracteur général
1333, Boul. Mi-Vallon, Rock Forest
4-19092

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

COOKSHIRE. Mini ferme de 20 acres avec beau cottage. Réal Denis, 837-2504. Courtiers. 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

COTTAGE 2 étages, 6 pièces, 2 salles de bain, tapis mur à mur, sous-sol avec foyer, abri d'auto. Extérieur clapboard et pierres. Près Polyvalente Le Phare. 566-6453.

E3711. CROYEZ-LE! Bungalow 7 pièces, grand terrain, endroit tranquille. Prix réduit. $29,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

DEAUVILLE. Bunngalow, 5 pièces, foyer, entrée laveuse-sécheuse. Chauffage eau chaude. 864-4360.

EST, bungalow brique, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol exceptionnellement fini avec foyer, garage. Beau terrain 7,500 pi.ca. Belle vue, rue paisible, près école et parc Marie-Reine. Vente directe. Après 5h 567-1906.

EST, superbe bungalow brique, sous-sol fini, cause vente, transfert. Faites vite! Marc Lefebvre, 888-2738, FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181.

EST, Maison neuve, 38X26, 3 chambres à coucher, chauffage électrique. Terrain 70X100. 562-1359, 563-6101.

EST: bungalow brique, 7 pièces. Garage. Terrain privé, paysagé. Près de tous services. Micheline Lasnier, Gendron, 562-0936, Claude Leblond, 567-0423. Courtiers 563-9834.

TRUST ROYAL.

FLEURIMONT, rue BARON: 3 chambres, salon, dînette, salle familiale. Grand terrain avec vue superbe. Tél. 563-2194.

FLEURIMONT, reprise de faillite. Bungalow neuf, 6 grandes pièces, sous-sol semi-fini, tapis. A coûté $35,000, vendrait seulement $29,500. Conditions faciles. PLACEMENTS ROGA, 563-2768.

FLEURIMONT, Bungalow 3 chambres, salon avec franklin, belle cuisine, terrassement fini, rue tranquille. Demande Phyllis Courtemanche, 563-3000, 843-3846.

LE PERMANENT, courtier.

HERTEL. Fraîcheur en ville. Joli bungalow au bord de l'eau. Réal Denis, 837-2504. Courtiers. 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

LAC MONTJOIE à 500 pieds sur le bord du lac Caron, maison en construction. Tél.: 846-2070.

LENNOXVILLE. PAR PROPRIETAIRE. Bungalow récent 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto. Endroit paisible. Tél. 563-7548, 569-3917.

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

MAGOG. Bungalow 5 pièces, 4 chambres coucher, sous-sol fini. Près Polyvalente. $33,500. Michel Raymond, 843-5191. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

MAISON 5 pièces, recouvrement extérieur refait à neuf, terrain adjacent. Prix très abordable. 1455, Bowen Sud. 563-6639.

MAISON DE VILLE. Neuve, foyer, tapis mur à mur, aspirateur mural. Paysagé dans projet condominium. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933 (bur) Monique Pelletier, 567-0386.

MAISON jumelée, style canadien, bien situé, près école, parc. Devenez propriétaire avec rabais fédéral, pour aussi peu que $210. par mois, comprenant capital intérêt et taxe. A voir: 813-811 Beauchamps, Rock Forest ou appelez: Fernand Lambert 864-9763.

MAISON, à vendre ou à louer. Site panoramique. 24X48. Terrain 116X165. Brique et pierre, 5 ½ pièces, sous-sol partiellement fini, avec douche, lavabo, toilette. Puits artésien, fosse septique. Banlieue Freighsburg. Tracy 514-742-8922, St-Ours, 514-785-2332.

N3717. NORD. Bungalow 6 pièces, 1970, comptant minime. Aubaine sans précédent. Seulement $31,500. Hâtez-vous! Se vendra vite. Appelez IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

NORD UNIFAMILIALE, d'apparence unique, sur terrain paysagé, donnant une vue panoramique, 6 pièces, boiseries et planchers de chêne, abri d'auto, $44,500., tel. 569-5447.

NORD, ENCERCLEZ cette annonce: bungalow 41X29, 4 chambres à coucher, brique, foyer, rue paisible, terrain boisé. Prix $49,800. Trust Royal, courtier, 563-9834.

ROBERTE BERTHIAUME 569-0500.

NORD: attrayante maison unifamiliale 7 Pièces, 4 chambres. Chauffage électrique. Terrain boisé. Hypothèque 9¾%. Roberte Berthiaume, 569-0500. Courtiers 563-9834.

TRUST ROYAL.

PAR LE PROPRIETAIRE, rue Simard, secteur résidentiel de choix. Bungalow récent, 7 pièces, style provincial français 28X45, garage attaché de 15X22, planchers marqueterie de chêne, 3 chambres, salon, salle à dîner, cuisine moderne, 2 foyers, salle familiale finie professionnellement, grande chambre froide. Terrain 90X135. Pour rendez-vous, 566-4200.

PAR PROPRIETAIRE, Maison, 3 ans, split level, belle décoration intérieure et extérieure. Clôturée, avec remise. Rock Forest. 563-6138, 566-2700.

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

PRES CHU OU CEGEP. JOli bungalow. Emplacement pour piscine. Remise extérieure. Grand terrain. Belle vue sur la ville. Judy Budning, 562-1333, Lucie Lapointe, 569-2890. Courtiers 563-9834.

TRUST ROYAL.

RESIDENCE située rue Fontaine, Rock Forest, 8 pièces, avec piscine creusée. Terrain 37,000 pi.ca. Pour professionnel. 864-4016.

W3695. ROCK FOREST. Bungalow impeccable, 7 pièces, sous-sol fini, faut vendre rapidement. Cause: transfert. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Aurèle Pinard, 569-8151.

ROCK FOREST, Bungalow 25x42, abri d'auto, lave-vaisselle, arbres fruitiers, belle finition intérieure, près école. Prix $31,000. Soir: 563-0247.

ROCK FOREST, bungalow 8 pièces, 4 chambres à coucher, salle à dîner, foyer, sortie au sous-sol, piscine creusée, chauffée, 20x40. Magnifique terrain paysagé. Idéal pour professionnel. REJEAN VALLEE, 565-9555, courtier, 563-9834.

TRUST ROYAL

SCOTSTOWN. Jolie maison entièrement rénovée et décorée. Vendu semi-meublé. Prix $10,500. Gérald Lefebvre, 888-2738, FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181.

ST.ELIE: Bungalow récent. Par le propriétaire. 5 pièces, abri d'auto, haie de cèdres. 567-0947.

VENTE PAR PROPRIETAIRE, Quartier nord. Style canadien, 4 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, 2 salles de bain, salle de lavage, salle familiale, piscine creusée, chauffée. Cause transfert. Sur rendez-vous 566-2730.

VENTE PAR LE PROPRIETAIRE

MAISON DE STYLE, construction récente, 26 x 44, grand terrain paysagé, entrée double asphaltée, foyer au sous-sol. Cause: transfert 153, rue Bruneau, Fleurimont. 563-0281.

VENTE PAR PROPRIETAIRE Maison 10 pièces, construction 1971. Décoration luxueuse. 4 chambres, cuisine, salle à manger, salon, foyer, salle de séjour, salle de couture, salle de jeux, tapis mur à mur, piscine creusée, chauffée. Chauffage eau chaude. Haie de cèdres. Foyer extérieur. Prix abordable. Rue Baron, Fleurimont. 567-2903.

WATERVILLE. Très beau cottage, bien aménagé, avec de vastes appartements. Planchers de cerisier. Réal Denis, 837-2504. Courtiers 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

WINDSOR. Cottage à ½ étage, brique, 4 chambres coucher, 2 salles bain, abri d'auto, $34,000. France Trépanier, 569-8822. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

6 MAISONS MOBILES— ROULOTTES A VENDRE

A VENDRE MAISON MOBILE 14x54, à être déménagée. Offre raisonnable ne sera pas refusée. Tél.: 849-3155.

A VENDRE, TENTE-ROULOTTE. TEL: 567-0794.

A VENDRE: Maison-mobile, 40x12, 4 pièces, meublée, tapis, terrain 12,398 pi.ca., paysagé, garage 10x20, hangar 15x15, chemin Galipeau. 562-0553, 562-1814.

AUBAINE. MAISON MOBILE, usagée 10X50, bon état. $5,600. ou meilleur offrant. 819-889-2419.

CAMPER équipé au complet, pour installer sur pick up 3/4 tonne. Renseignements: 567-0140.

CAMPER de marque Campwagon, 1977, équipement complet, état de neuf. Aubaine! 819-358-2526, après 5h.

DESIRONS louer pour février 1979, un style Winnibago ou autre marque, 23 à 26' de long. Si intéressé 562-8116, 567-2740.

LOUERAIS de SEPT. à MAI, à personnes fiables, MAISON-MOBILE, 5 pièces, entièrement meublée, chauffée, électricité, tél., située bord Petit Lac Magog, 10 minutes Mont Orford. Tél. semaine, SOIR SEULEMENT: Drville, 819-478 J262; fins semaines: Magog 819-864-4445.

MAISON MOBILE, 12x60, avec "franklin", 2 chambres, grand salon, terrain environ 150x200, bien aménagé, gros arbres, puits artésien, cour asphalte. Aubaine! 566-4667.

MAISON MOBILE, 12X58, avec Franklin, auvent automatique de 20', présentement près lac Lovering. Après 6h 514-468-2049.

MAISON MOBILE 12X48, très propre, idéale pour chalet. Autre 16X56 finie clapboard-masonite, très, très propre. 562-1980.

MAISON MOBILE Paramount 1974, 14x62, foyer, porte patio, auvents. Située St-Elie. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181. Marc Lefebvre, 562-8308.

MAISON, 12X60, avec remise et galerie, marque Général, 1 ½ mille du golf de Milby. 837-2223.

MAISON-MOBILE "Bendix", 1976, avec foyer. Tél. 566-0556 ou 562-6337.

MAISON-MOBILE, "New Moon", 1969, située à West Brome, semi-meublée. Contactez: R.Racine, 569-9371.

MAISON-MOBILE, avec terrain, située à Deauville. Inf. 864-4915.

PEUT-ETRE DEMENAGEE. Maison mobile "Prince Caravan", un an d'usure, faut vendre. S'adresser PINEAULT, PARADIS & Ass. courtiers, 566-6644. P. Davignon, 849-3793.

ROULOTTE "DAUPHINE", 1966, 20 pi., isolée pour l'hiver, eau chaude, couche 6 personnes. Tél. 565-7372.

ROULOTTE "PLAY CAT", 13 pi.,tout équipée. Prix négociable. Inf. 563-1802.

ROULOTTE "TAURUS", 21 pi. 1976, tout équipée avec auvent, antenne T.V., comme neuve, presque pas servie. 878-3554.

ROULOTTE 14 PI., toilette, évier, four, 3 ronds à gaz, 110 volts, glacière. Couche 4 personnes. Installée au Prévert, lot 62. Avec plate-forme recouverte tapis-gazon et toit 9X16. Réfrigérateur, armoire, table et banc, remise. Le tout: $1800. comptant. Lot payé saison. M. Boisvert. Visites samedi, dimanche, lundi.

ROULOTTE DE VOYAGE, "P.M.C. Weekend", 27 pi., 1975. S'adresser: Grégoire Maheu, St-Gérard (Lac Aylmer).

ROULOTTE GLENDALE, Cottage, 1978, 35 pi. avec extension, tout équipée, habitable à l'année. Inf. 864-4609.

ROULOTTE Leblanc, 12', très propre, auvent. Idéale pour longs voyages, ne pèse que 1,100 lbs. $1,500. 562-8025.

ROULOTTE PMC, 1974, 14 pi., prix à discuter. Très bonne condition. 569-4051.

TENTE ROULOTTE Rembec, toit rigide, 6 places, toute équipée. Tél. 566-2006.

VALCOURT
MAISON MOBILE TRECO 60x12, semi-meublée, très propre, installée sur terrain loué No 25 au Parc Bombardier. Aussi remise 15x19.
514-532-3377
6-22288

7 CHALETS A VENDRE

AUBAINE! Plage Soulhière, 5 pièces. Terrain 50X238, 400' du lac Memphrémagog. 843-1761.

BORD DE L'EAU. Chalet hiverisé, meublé, garage, remise, chauffage électrique, grand terrain. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

7 CHALETS A VENDRE

BORD LAC MEMPHREMAGOG. Endroit paisible avec 125' de façade sur le lac x 300' environ. Cottage hiverisé, 6 pièces entièrement meublé. Franklin. Rénové 1977. Garage double, quai, B.B.Q., beaucoup d'arbres adultes. Pour visiter, demander PIERRE ROLLAND, agent, 843-7956.

IMM. WHITEHEAD

BORD LAC MAGOG, chalet d'été 5 pièces meublé, grand terrain boisé. $19,500. Michel Raymond, 843-5191. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

H3729.CHALET -maison 5 pièces. Plage Southière, Magog, grand terrain. Hercule Marcoux, 843-6389; IMM. MARCOUX, courtier, 569-9926.

H3713. CHALET suisse. Stoke 24x26, bord de l'eau, grand terrain. Prix $12,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Marcel Bellavance, 566-6844.

CHALET hiverisé. Ascot Corner, 2 garages, construction 1976, prix $11,000. Faut voir. Marc Lefebvre, 562-8308. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

CHALET hivernisé, presque tout meublé, 3 chambrs à coucher, salon et cuisine, salle de bain complète, entrée laveuse-sécheuse. Très beau boisé, au bord lac Magog, chemin Venise. A vendre ou à louer avec option d'achat. Prix très raisonnable. 864-9267.

CHALET pré-usiné, 20x24, prix à compter de $5,000. FABRIKIT, Jean Marcoux, 845-7163.

DEAUVILLE: Chalet à vendre sur terrain 100 x 300. Tél. 562-6812.

7 CHALETS A VENDRE

GRAND LAC BROMPTON: Chalet moderne, hiverisé, 3 chambres à coucher, foyer, chauffage électrique, puit artésien, plage, boisé 8 acres, privé. 826-3666 ou 846-2324.

HAM SUD. Chalet bois franc, face rivière. Prix $11,500. Propriétaire garderait hypothèque $5,000. Gérald Lefebvre, 888-2731. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181.

LAC AYLMER. Chalet, genre bungalow, meublé, avec un quai. Bonne fosse septique, plage privée, grand terrain. Tél. 877-2322.

LAC BROMPTON: Chalet 16 x 24, 3 pièces, meublé, près de l'eau. Beau terrain 100 x 100. (Près Plage McKenzie). 39 chemin Larochelle. $19,500.00. Tél. 846-2276 ou 569-1829.

LAC ST-FRANCOIS-XAVIER-DE-BROMPTON, 2⅓ milles Transquébécoise (Windsor), chalet 24x28' (1975), construit sur 3 terrains boisés, totalisant 195x120'. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 1-477-4046. Drummondville.

ROCAILLE, Lac Brompton. Chalet hiverisé, 4½ pces, terrain 100x100, finition 1977, vinyle, aluminium. Jonc pas de peinture intérieur préfini, tapis mur à mur. Après 7h. 846-3654.

ST-GEORGES DE WINDSOR. Joli chalet hiverisé, entièrement fini. Réal Denis, 837-2504. Courtiers. 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

H3687. VOUS voulez un chalet hiverisé, près de la ville. J'ai l'exception, appelez tout de suite. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louisette Mercier, 566-1828.

REVETEMENT ALUMINIUM ET VINYLE
portes, fenêtres et auvents
REVETEMENT EN ACIER STELCO
VENTE GROS ET DETAIL
Réparation de portes et fenêtres de toutes marques. La plupart de nos produits sont approuvés par la S.C.H.L.

Lionel Racine
LIONEL RACINE RENOVATION LTEE
815 SHORT, Sherbrooke près Place Belvédère
TEL: 562-9300
7-22015

8 TERRAINS A VENDRE

2 LOTS DE 100X150, ENTRE LES RUES ANNY ET VALIQUETTE. MAGNIFIQUE VUE ! MAGOG: 843-1019.

2 TERRAINS 60x100, à vendre ou échanger. 566-6778.

3 LOTS SITUES en arrière de l'Auberge du Lac d'Argent. Environ 35,000 pi. Eastman(514)297-3133.

3 TERRAINS de 429 pi. de façade, région Windsor, 14 âcres, $5,000., 24 âcres, $7,000., 24 âcres avec grange, $9,000. Tél. 845-3216.

F3673. 35 acres avec banc de gravier, 10 milles de Sherbrooke. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

480 ACRES: Terrain boisé près de Sawyerville. Olivette Perron, agent 562-1924, Imm. Louise Sergerie courtier, 563-7428.

94 ACRES: terrain boisé, près Blvd Jacques-Cartier, nord Sherbrooke, Olivette Perron, agent 562-1924, Imm. Louise Sergerie courtier, 563-7428.

A LA CAMPAGNE. Etang artificiel à vendre avec terrain semi-boisé. Grandeur désirée. 875-3808.

BEAUX TERRAINS BOISES, de grandeurs différentes. Aubaine à $1,300.00, car 2 ans de travaux permanents déjà payés. 565-8465 ou 563-7461.

BROMPTONVILLE, 235x100. Commercial. Cadastré. 569-4541, 563-0525.

CHEMIN BEAUVOIR Terrain 150X300. Renseignements 878-3476.

DANVILLE, 225 acres, prairie boisée, peut être vendu séparé, prix environ $240. l'acre. Marc Lefebvre, 562-8308 FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

FLEURIMONT, rue Normand. Terrain 90X112, boisé, tous services rendus. Idéal pour maison de style. Prix en bas de l'évaluation. 563-9870.

FLEURIMONT, TERRAINS 70X100, 70X167, 106X140. Aussi, remorque. Inf.: 563-0815.

GRAND LAC BROMPTON, Terrain bord de l'eau, à vendre. Inf.: 569-4541 ou 563-0525.

GRAND TERRAIN ou ferme demandé. Transiger directement avec le propriétaire. Préférablement près de la ville. Acheteur sérieux. 569-2581, chambre 101.

GRAND TERRAIN situé coin Cousineau et Des Sables. Inf.: 563-8375 ou 569-4567.

INVESTISSEURS. Projet de lotissement à quelques milles du Carrefour de l'Estrie. Vaste domaine 213 acres approximité de St-Elie sur route 220. Prix très raisonnable pour vente rapide. Pour plus de détail: PIERRE ROLLAND ou MICHEL LAPERLE, (agents) 843-7956.

IMM.WHITEHEAD

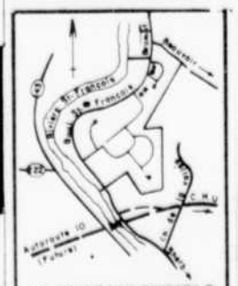
J'AI pour vous toutes grandeurs de terrains désirées, ferme de plaisance. Adélard Lachance, 864-6363, FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

LAC MONTJOIE: à 500 pi. terrains toutes grandeurs. Tél. 846-2070.

LOT, 75X100, rue Sara, prêt à construire. $25. comptant; $25. par mois. Hamel, 567-6083.

T3741, T3693. MAGNIFIQUE terrain bord de l'eau, beau coucher soleil. Où? Appelez IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louisette Mercier, 566-1828.

VALEUR EXCEPTIONNELLE
Terrain à vendre. Chemin Georgeville avec 2,000 pieds de façade sur l'Hermitage et terrain golf, boisé d'érables et cèdres, prairie. Vue sur Lac Memphrémagog, Mont-Orford et Owls Head. Grandeur minimum: 1 acre. Hypothèque disponible.
Communiquez avec:
M. MARK STEIN
Magog - 843-1430
8-21749


LOTS RESIDENTIELS
30,000 pi. car. & plus
2 milles de Sherbrooke.
DOMAINE HIPPIQUE DE L'ESTRIE INC.
Bur: 562-9151
Rés.: 569-8822
8-22010

8 TERRAINS A VENDRE

MAGNIFIQUE TERRAIN, 125 pi. profondeur x 75 pi. façade, situé Domaine du Lac Lovering. Emplacement formidable pour construire chalet. Prix à discuter. S'adresser: Renald Desruisseaux, SOIR 562-2322, JOUR 565-2716.

NORD, VOISINS Sherbroke Country Club. Grands terrains prêts à construire. Services rendus. Prix: moitié évaluation municipale. Tél.: 562-8979.

T1929. NORTH HATLEY. Deux lots 200x200, bien situés, boisés. Subdiviserait. Autres terres à vendre aussi. Marguerite Bladon, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

PARTICULIER à St-Georges de Windsor, 100 X 600, $1,200. TEL 845-3216.

PROJET QUEBECOIS, ch Ascot Corner. Lots différentes grandeurs, pour maisons-mobiles et résidences. 562-3054.

QUARTIER EST. Terrain 75x100, (205 rue Beauharnois). Tél.: 846-2091.

QUARTIER NORD, toutes dimensions à partir de $2,700. Termes faciles. 563-2422.

QUARTIER NORD de Sherbrooke, au bout de la rue Malouin. 94 acres. Prix demandé .06 le pied carré. Echange avec bloc appartements considéré 565-9612.

QUARTIER NORD. RueArlington, 95x150, boisé, pas de taxes travaux permanents. $7,500. Tél. 563-1639, après 4h.

ST.ELIE: Terrain 4 acres, boisé, arpenté. Bon marché. Tél. 845-2098, 879-2800.

TERRAIN 150 acres boisées, situé Stanstead-Est. Eau source. Prix $29,000. CANUSA REALTIES, 819-876-5574.

TERRAIN 400x350, magnifique vue panoramique, 34 boisé. Rue sans issue. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933 (bur) Monique Pelletier, 567-0386.

TERRAIN A VENDRE, au Lac Memphrémagog, 100 x 150. Tél 567-1513.

TERRAIN BOISE, à Rock-Forest, Rang 12, 139,711 pi. ca. Inf.: 514-464-4753.

TERRES ou terrains boisés, rangs 6, 9, 11,13, limites Magog, Ascot Corner, Rang 10. 843-6912.

TRES BEAU lot boisé, 30 arpents avec ruisseau (truites). Situé sur la grande route 108, 2 milles village de Bury. Vente privée. (Peut être divisé en deux si désiré.) 845-4751, Windsor.

VENISE. Terrain 75x155, bord de l'eau. (électricité, eau, fosse septique rendus). Informations: 864-4609.

T3585. VOUS rêvez de bord de l'eau. J'ai terrain 100x200. Pour rêve accompli, appelez IMM MARCOUX, courtiers, 569-9926, Raymond Cloutier, 565-7710.

9 FERMES A VENDRE

A PROXIMITE SHERBROOKE, achèterais une ferme ou terrain, préférence plus de 200 acres. Acheteur sérieux. 569-2581, chambre 101.

AUX INTERESSES DE propriétés de campagne, j'ai toujours des terrains de 30 à 100 âcres, avec ou sans bâtiment. Pour renseignements, Adélard Larose, jour, 845-2589, soir, 845-4821. CAISSE D'ETABLISSEMENT COURTIER, 819-566-1144.

F3737. BALDWINS MILLS. Vieille ferme, maison, grange, 190 acres. Très bel endroit. Ruisseaux. Subdiviserais. Marguerite Bladon, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

DANVILLE, 185 acres, 160 culture, 25 boisé, étable 160 pi., idéal élevage boeuf, chevaux, volailles, etc. Magnifique maison rénovée, 2 étages, 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, etc. Piscine recouverte 20'X40', chauffée. Paysage magnifique. 35 milles Sherbrooke. Soir: 819-839-2768.

F3585. PORCHERIE sur 88 acres avec jolie maison à 30 milles de Sherbrooke. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

F3561. FERME 175 acres pour tout genre culture. 10 milles Sherbrooke. Plusieurs bâtiments. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

F3559. FERME 85 acres, 12 milles Sherbrooke. Maison rénovée. Franklin. Garage. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

FERME 200 ACRES. avec magnifique maison-mobile, grosse porcherie, bien équipée pour l'élevage d'animaux, grange (loafing). Système chauffage électrique, puits artésien, fosse septique, étang. CANUSA REALTIES 819-876-5574.

FERME 65 acres, avec bâtiments, vue panpramique, situé 1 mille de Windsor. 845-2333.

FERME 88 ACRES, maison 4 chambres à coucher, rénovée, grange 50X35, remise à machineries. Equipée pour l'élevage des porcs ou pourrait accommoder pour bétail. Située près Lac Memphrémagog. Puits d'eau de source. CANUSA REALTIES 819-876-5574.

9 FERMES A VENDRE

FERME de plaisance, quelques milles de Sherbrooke, maison, bâtiments, ruisseau, site, enchanteur. Faut visiter. Michel Cousineau, 864-4942. PINEAULT, PARADIS & ASS. INC., courtiers, 566-6644.

FERME LAITIERE: 275 âcres, 12 milles de Sherbrooke, avec roulant et récolte. Lait ind. 14258 l.g., Olivette Perron, agent, Tél. 562-1924, Imm. Louise Sergerie, courtier, 563-7428.

FERME laitière équipée, quota 300,000 lbs, 200 acres. Felipe Silva, 567-9512. CAISSE D'ETABLISEMENT, courtier, 566-1144.

FERME, 90 acres, prairie, boisé, maison 7 pièces, finition bois, chauffage électrique et bois. Grange, bâtiments, très bon état. Alydor Dion, 563-3000, 567-0675.

LE PERMANENT, courtier.

FERME, Erablière 1,300 érablières, possibilité de 2000. Cabane champion, système sur boyaux. Terrain 16 acres. Alydor Dion, 563-3000, 567-0675.

LE PERMANENT, courtier.

GRANDE FERME A LOUER, 400 acres, grandes maison, grange, remise, 250 acres cultivées. St-Elie, 569-2581, chambre 101.

MAISON NEUVE en pierre avec plusieurs arpents de terre, située 10 minutes du Carrefour, face Transquébecoise. En bas du prix coûtant. Faites votre offre! Vente privée. 845-4751.

9 FERMES A VENDRE

MENUISIER-BRICOLEUR qui désire être son patron. J'ai ce que vous avez besoin. Adélard Lachance, 864-6363, FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

PETITE FERME, avec quelques instruments aratoires à St.Georges de Windsor. Bon prix pour vente rapide. Aussi lots 100 x 200, à partir de $400.00. Tél. 828-2858, 567-1785.

F3679. ST-DENIS. Placement assuré. 100 acres, grange, 50 acres boisé, cultivé depuis 50 ans. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

PRES SHERBROOKE. Ferme et bâtiment, équipement, quota de lait industriel 518,000 lbs. Revenu annuel environ $65,000. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933 (bur) Jacques Gauvin, 567-2238.

ROUTE 143, 2 MILLES de Stanstead. Ferme 87 acres, vieille maison récemment rénovée, grange en bonne condition, arbres fruitiers. CANUSA REALTIES, 819-876-5574.

F1651. ST-DENIS. Mini-ferme, magnifique 48 acres, grange, 300 épinettes, 200 érables, $25,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

TRES BELLE FERME située près de Coaticook, avec animaux, instruments aratoires, quota de lait: 1,000,000 lbs., grange 40x150. Maison 12 pièces. Cause de vente: santé. GAGNON & GAGNON ENR. courtier, 562-0041.

BEAUVOIR
Site enchanteur

Achat idéal. Revenu de 12 serres 26x100, système de chauffage, arrosoir automatique, équipement au complet. Cottage 9 pièces, rénové. Grange, poulailler. (Très bon chiffre d'affaires: kiosque sur place et fournit une chaine d'épicerie.)
LOUISE GAGNE, 846-2576
IMMEUBLES MARCOUX ASS. LTEE COURTIERS
569-9926
9-22111

10 COMMERCES A VENDRE

A LOUER
SALON COIFFURE
TOUT EQUIPE, pour dame, bien situé, 1244 King,O. Grandeur suffisante pour homme, femme.

ASBESTOS: Dépanneur, bon chiffre d'affaires avec logis de 5 pièces, piscine. Cause vente: 2 commerces. Tél. 879-4565.

AVIS AUX PERSONNES INTERESSEES! Epicerie-Accomodation avec logement adjacent, bien situé, bons revenus. Cause vente: maladie. Tél. 563-1673.

BAR-B-Q., gros chiffre d'affaires. En plus, retire $57,200. par année de location. A vendre ou à louer, période de 10 ou 20 ans. Aucune hypothèque sur le tout. Hamel, 567-6083.

BAR-SALON excellent revenu avec bonne clientèle, bienétabli. Réal Denis, 837-2504. Courtiers. 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

BOUTIQUE de jeans à vendre. Cause de vente: transfert. 562-4478, 565-0972.

COMMERCE à temps partiel, déjà établi, peut être opéré à domicile. Prix à discuter. 562-2800, après 5h. pm.

**COMM

14 BÂTISSES COMMERCIALES

14 BÂTISSES COMMERCIALES

A VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS



CONSTRUCTION CONVENTIONNELLE et BATISSE PRE-USINEE

Stran®

Pour votre projet de construction, adressez-vous à:

EUGENE MARCOUX Inc.

1325, Cousineau, Sherbrooke 569-9095

Roch Gagnon, représentant Rés: 567-8530

14-22204

VENTE PAR LE PROPRIETAIRE



Bâtisse 45' x 90' incluant logement 4½ pièces et salle ou entrepôt 60' x 45'. située sur magnifique terrain 3 acres avec rivière et superbes chutes d'eau

A BURROUGH FALLS

au Carrefour des routes 143 et 141 - Route 5, 1 mille d'Ayer's Cliff et 19 milles de Sherbrooke. Idéal pour salle de danse, club privé, parc de maisons mobiles, etc.

Renseignements:

565-9484 - 566-1982

14-22265

21 HYPOTHÈQUES

AVONS ARGENT à prêter en première et deuxième hypothèque pour ville et campagne. Décisions rapides. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, Laurier Lajoie, 567-2826, Jean-Guy Demers, 567-0078.

BONNE DEUXIEME HYPOTHEQUE à vendre, intérêt à 12%, payable dans 3 ans. Valeur $3,000. Vendrais: $2,800. 567-6474.

PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES. Ville et campagne. Très bon taux, selon situation. LES IMMEUBLES TRADERS LTEE, M. Deschamps, 563-3414. ARGENT A PRETER.

PRETS HYPOTHECAIRES

Pour acheter ou refinancer une propriété

SHERBROOKE TRUST

75 Nord, rue Wellington

21-21912

22 ARGENT À PRÊTER

ACHETONS balance d'hypothèques (première et deuxième), ville et campagne. Très bon taux M.C. Lieutenant, 569-9651.

Les petites annonces 569-9501

Quand on veut vendre rapidement

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON

Commencez à vivre!

Compagnie Nationale bien établie vous offre:

- Un commerce exclusif et lucratif
- Territoires protégés disponibles: Sherbrooke et environs
- Produit unique avec publicité nationale (Nécessité par le consommateur ... Pas un luxe)
- Revenus instantanés illimités
- Aide technique assurée

PASSEZ A L'ACTION DES AUJOURD'HUI!

Pour renseignements:

514-729-4355

ou 1100 Crémazie Est, suite 608

Montréal, Qué.

M. Meilleur

25-22309

41 APPARTEMENTS À LOUER

41 APPARTEMENTS À LOUER

APPS. LES HAUTS PLATEAUX & APPS. JARDINS FLEURIS

3 - 3 ½ - 4 - 4 ½ services compris

1040 LACOMBE, app. 208

563-7321

565-9307

41-21885

Villa del Sol

Voisin du Carrefour de l'Estrie

2 ½ et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur.

TEL: 563-2423 - 295 CANDIAC, app. 70.

41-21336

3½ 4½-5½ PIECES

NOUVEAU

CHAMBORD

NORD, 730 Duvernay, angle Prospect

Inf. 569-7096

567-7214 - 566-0266

41-20796

1324 PLACE QUINTAL

QUARTIER EST - FLEURIMONT

3, 3½, 4, 4½, 5, neufs, ultra-modernes, insonorisés, toutes commodités. Aucune taxe à payer ni vidange, ni eau. Libres immédiatement et 1er novembre. Voisin du Quatre Saisons vers le C.H.U.

563-6079 - 567-1735

4121315

41 APPARTEMENTS À LOUER

1 1/2, 2 1/2 et 3, meublés, chauffés, piscine extérieure. Veuillez vous s'adresser à M. Gosselin, 562-3454.

105, LOMAS

Près du Centre d'Achats King Ouest, 2, 3, 4 pièces, meublés ou semi-meublés. Piscine, incinérateur, buanderie, stationnement, concierge. Libre immédiat. Inf.: 562-5621, 846-4698.

1200 LAROCQUE.

1½ meublé, tapis, concierge, taxe incluse. 562-6008, 563-2754.

1210ème AVE NORD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, meublé. Prix $200.00; semi-meublé si désiré. Libre. 567-4493.

2 1/2 NEUF, meublé, tout fourni. Libre immédiat. S'adresser: 220, 13e Avenue Nord, 563-7698.

2 1/2 PIECES, meublés, chauffés, piscine extérieure. Libres 1er sept. (Près CEGEP et St-Vincent de Paul), 121, 4e Avenue. Tél: 567-6089.

2 MOIS GRATUITS.

2½ meublés, 3 meublés ou non dans une bâtisse de 5 logements. Près centre d'achats Quatre-Saisons, rue Des Blés, Fleurimont. Pas de taxes de locataires. 565-0476, 566-0550.

2 ½, 3, ½, MEUBLES, chauffés, électricité, buanderie. Aucune taxe. Libres immédiatement. 563-6880.

2 ½, MEUBLE, tout inclus. Libre immédiatement. $155. 429 Galt ouest. Jours entre 2h -5h, 563-2818, soir 566-4567.

APPS. DE LUXE ET LE TRIANON

1½ et 2½ meublés, chauffés, tapis mur à mur. Stationnement. Buanderie et aspirateur. Libres immédiatement ou 1er sept. S'adresser

30 ou 55 BRYANT

569-8462 - 565-7978

41-20201

APPS KELLO

4, 4½, 5½

Jardins Fleuris

Près Quatre-Saisons, C.H.U. école.

Libres immédiatement

563-4371

41-21350

CENTRE-VILLE

Edifice

HIS MAJESTY

1½ et 3½ pièces, meublés, chauffés, buanderie. (Bail spécial pour étudiants) $110. à $150. par mois.

S'adresser 155, Wellington Nord, app 117

562-2511 - 864-9246

18313

APPS LACOMBE ENR.

1045 Lacombe - Sherbrooke

TOUS SERVICES COMPRIS

3 - 3½ - 4 - 4½ PIECES

Concierge sur place.

2 MOIS GRATUIT avec bail 2 ans.

s'adresser 1045 Lacombe, app. 304 - 565-9197

41-22101

QUARTIER NORD

2½, 3½, 4½ pièces, meublés ou non.

Piscine intérieure

(Les 3½ à partir de $145. par mois)

567-9130

563-5039

41-22184

APPS. CLAUDE & CHRISTIAN ENR.

3, 3½, 4, 4½

1321 et 1303 Place Quintal

Jardins Prévert

Fleurimont

(Voisin Quatre-Saisons vers CHU)

Aucune taxe d'eau, vidange. Libres juil. août, sept.

563-0380

41-22307

NOUVEAU

APPS DANIELLE Enr.

215, 18e Avenue Nord - Sherb.

Tous services compris

3-3 ½ - 4-4 ½ PIECES

2 MOIS GRATUIT avec bail deux (2) ans.

S'adresser 1040 Lacombe, ap 208 **565-9307**

41-21809

EST, 185, 3e AVENUE

Près centre-ville, hôpital St-Vincent et Cegep

1½ meublé, 3 pièces meublés ou non, intercom, stationnement avec prise, buanderie.

APPS ST-VINCENT 562-6427

41-22004

LAURÉAT RICHARD INC.

offre un grand choix d'immeubles bien gérée

1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½, 5

415, 13e Nord — **EST.** Quartier du CEGEP et CHU **Tél.: soir: 562-7212**

1082, Jogues — **OUEST.** Quartier Universitaire **Soir: 563-1204**

165 Candiac — **NORD.** Près du CARREFOUR Piscine intérieure, sauna

670, McGregor — **JARDINS GARNIER** Près du Carrefour Site exceptionnel, piscine extérieure **Soir: 562-1138**

INFORMATIONS: Jour: 566-6778 ou 165 Candiac, app. 206

Service de concierge Meublés si désiré

41-21911



LES APPS. BERGAMIN

QUARTIER OUEST, DUBREUIL BELVÉDÈRE

3 - 3 ½ - 4 - 4 ½ - 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Aucune taxe. Aspirateur, intercom, piscine extérieure chauffée. Service de conciergerie, tapis mur à mur. Grand balcon. 3 pièces meublés sur demande. S'adresser:

2001 Dubreuil #104

1855 BELVEDERE SUD #203

Bur. 2065 Belvédère S.

Tél.: 569-4977 - 566-1911

lundi au jeudi 9h à 9h p.m., vendredi 9h à 5h p.m., samedi et dimanche 1h à 5h p.m.

Ouvert 7 jours par semaine.

41-22233

41 APPARTEMENTS À LOUER

2½ PIECES, luxueux, meubles neufs, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur. $190. par mois. 1209, Galt Ouest. 563-4343 ou 567-5952.

3 1/2 MEUBLES, chauffés, eau chaude fournie. $175.00. 785 Place Desormeaux. (Est). 565-0944.

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sans taxe. Libre immédiat. Situé 1980 Chagnon. 569-7802.

3 PIECES, meublé, chauffé, électricité fournie. Libre immédiat. S'adresser: 30 King Est. 569-3787.

3½, 4½ PIECES.

Chauffés, eau chaude, const. récente, libres sept., oct. S'adresser à: 200 Candiac app. 101.

563-3305, 569-8629.

4 1/2, dans l'Ouest, non meublé, chauffé, 1er étage, aspirateur mural, tapis, insonorisé, interphone, concierge. Libre. $170.00. 563-3752.

4 ET 5 PIECES, NORD. Chauffés, eau chaude, tapis, balcon, stationnement avec prise, entrée laveuse-sécheuse, intercom (meublé si désiré), site boisé. 565-8203.

750 BUCK 4 pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude. Tél: 567-6248 567-5711.

840,PL.DESORMEAUX. 3 pièces, meublé, libre immédiat. Tél: 563-8375 ou 569-4567.

APPS. DE LUXE ET LE TRIANON

1½ et 2½ meublés, chauffés, tapis mur à mur. Stationnement. Buanderie et aspirateur. Libres immédiatement ou 1er sept. S'adresser

30 ou 55 BRYANT

569-8462 - 565-7978

41-20201

APPS KELLO

4, 4½, 5½

Jardins Fleuris

Près Quatre-Saisons, C.H.U. école.

Libres immédiatement

563-4371

41-21350

CENTRE-VILLE

Edifice

HIS MAJESTY

1½ et 3½ pièces, meublés, chauffés, buanderie. (Bail spécial pour étudiants) $110. à $150. par mois.

S'adresser 155, Wellington Nord, app 117

562-2511 - 864-9246

18313

APPS LACOMBE ENR.

1045 Lacombe - Sherbrooke

TOUS SERVICES COMPRIS

3 - 3½ - 4 - 4½ PIECES

Concierge sur place.

2 MOIS GRATUIT avec bail 2 ans.

s'adresser 1045 Lacombe, app. 304 - 565-9197

41-22101

QUARTIER NORD

2½, 3½, 4½ pièces, meublés ou non.

Piscine intérieure

(Les 3½ à partir de $145. par mois)

567-9130

563-5039

41-22184

APPS. CLAUDE & CHRISTIAN ENR.

3, 3½, 4, 4½

1321 et 1303 Place Quintal

Jardins Prévert

Fleurimont

(Voisin Quatre-Saisons vers CHU)

Aucune taxe d'eau, vidange. Libres juil. août, sept.

563-0380

41-22307

NOUVEAU

APPS DANIELLE Enr.

215, 18e Avenue Nord - Sherb.

Tous services compris

3-3 ½ - 4-4 ½ PIECES

2 MOIS GRATUIT avec bail deux (2) ans.

S'adresser 1040 Lacombe, ap 208 **565-9307**

41-21809

EST, 185, 3e AVENUE

Près centre-ville, hôpital St-Vincent et Cegep

1½ meublé, 3 pièces meublés ou non, intercom, stationnement avec prise, buanderie.

APPS ST-VINCENT 562-6427

41-22004

LAURÉAT RICHARD INC.

offre un grand choix d'immeubles bien gérée

1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½, 5

415, 13e Nord — **EST.** Quartier du CEGEP et CHU **Tél.: soir: 562-7212**

1082, Jogues — **OUEST.** Quartier Universitaire **Soir: 563-1204**

165 Candiac — **NORD.** Près du CARREFOUR Piscine intérieure, sauna

670, McGregor — **JARDINS GARNIER** Près du Carrefour Site exceptionnel, piscine extérieure **Soir: 562-1138**

INFORMATIONS: Jour: 566-6778 ou 165 Candiac, app. 206

Service de concierge Meublés si désiré

41-21911

LES APPS. BERGAMIN

QUARTIER OUEST, DUBREUIL BELVÉDÈRE

3 - 3 ½ - 4 - 4 ½ - 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Aucune taxe. Aspirateur, intercom, piscine extérieure chauffée. Service de conciergerie, tapis mur à mur. Grand balcon. 3 pièces meublés sur demande. S'adresser:

2001 Dubreuil #104

1855 BELVEDERE SUD #203

Bur. 2065 Belvédère S.

Tél.: 569-4977 - 566-1911

lundi au jeudi 9h à 9h p.m., vendredi 9h à 5h p.m., samedi et dimanche 1h à 5h p.m.

Ouvert 7 jours par semaine.

41-22233

41 APPARTEMENTS À LOUER

APPS DES JONQUILLES

Quartier Est: 2 ½, 3½, 4½, 5 pièces, meublés si désiré. Libres août, septembre, octobre, novembre. Meilleur marché qu'immeuble neuf. Prix raisonnable à partir de $125. par mois, chauffé. Pas taxes locataire. Très bien tenu. Bon service. Concierge sur place. S'adresser 365 Des Jonquilles. Tél: 567-0671.

APPS. LA FORTERESSE

2, 4, 4 1/2, 5, 5 1/2, 6 neufs. Tout est compris dans un prix. 32? - 12e Avenue Nord, app. 216.

APPS CARREFOUR

640, rue MCGREGOR, (NORD), neufs, libres, 3 1/2: $155., 4 1/2 $175., 5: $195. Chauffage, tapis, concierge, balcon privé, stationnement avec prise, aspirateur mural, corridor pressurisé. Tél: 566-2744.

BELVEDERE SUD, près polyvalente Le Phare. 3½ pièces entrée laveuse-sécheuse, libres immédiatement, sept, oct. Piscine extérieure, chauffée. 566-1911, 569-4977.

BROMPTONVILLE.

3½ meublé, chauffé, eau chaude, électricité, taxes payées, bien situé, stationnement avec prise, construction 1 an. $220. par mois. 846-4848 ou 846-2805.

CENTRE VILLE: 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Pour inf. 846-4686.

CENTRE VILLE: 2 1/2 à sous-louer, semi-meublé ou meublé. Libre 1er sept. $145./mois. Tél: 567-8586.

CENTRE VILLE, 65 Gordon: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé $145./mois. Rendez-vous sur tél: 563-6685.

CENTRE-VILLE, 20 King Est. Epreuve du feu. 1½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées. Laveuse, sécheuse (Peut accomoder 2 personnes) S'adresser: App.5. 567-0674.

CENTRE-VILLE, app. 2½ pces, meublé, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser: 562-3274 ou 562-5346.

CENTRE: 2 pièces, (chambre, cuisine,salle bain.) Poêle, réfrigérateur fournis, chauffé, eau chaude, électricité. $145./mois. Situé 945 Fulton. 563-8927.

CHATELAINE.

APPARTEMENTS ultra-modernes: 3,4,5,6 pièces insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur. Piscine, concierge. 569-6434.

DANS L'EST: 330, 12e Nord. 3 pièces, meublé. Libre immédiatement. 562-0250.

DOMAINE DE LA MONTAGNE

2½, 4½, chauffés, stationnement, parc paysagé, piscine, concierge. Libres. 567-3814, 563-2754.

EST 475, Lavigerie,3½ pièces, très propre, tous les services de conciergerie.Tél.: 565-7087.

EST, 200, 15e Avenue nord. 2 ½ meublé, décoré à neuf, tapis, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. 563-9618.

EST, 4½ pces, à sous-louer dans sous-sol. Bien éclairé, chauffé et eau chaude fournie. $170./mois. 1 mois gratuit. 562-7481.

EST, 675, 13e Nord. 3½ meublés, très propre. $173.-$180. Libres maintenant et septembre. Visite sur rendez-vous: 569-6073.

EST, 705 13e avenue, face au Centre d'Achats Quatre Saisons, près du Cegep. 2½, 3, 3½. Libres immédiatement. 567-4297 ou 562-1629.

EST, Le Panorama: 3 1/2, 5½,meublés ou non, pour sept., novembre. Piscine intérieure, bain sauna, ascenseur etc. 562-5470, 864-4738.

EST, près CEGEP, et CHU, grands 1½ et 2 pièces, tous services inclus, salle de jeux, table de billard. Prix raisonnable. 715, 13e avenue nord,567-2525.

EST, près CHU, 3, 4, 4 ½, MEUBLES ou NON. Libres immédiatement ou pour septem-bre. Aucune taxe. Après 5h 563-0380.

EST, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, frais peinturé. Pour renseignements: 562-4585.

EST, 2½, 3 meublés, chauffage électricité, taxes inclus dans un seul prix. Très propre. Prix avantageux. 566-4679.

EST, 3½ pièces, meublé, chauffé, électricité. $155. Libre immédiat ou septembre. 864-9309.

EST, Grand 4 pièces, chauffé, conciergе, aspirateur mural, intercom, tapis, prise d'auto. Vue splendide de la ville. Insonorisé. $170. 567-4101.

EST, Grand 4 pièces, semi-meublé ou non, plusieurs commodités. Libre immédiatement. 567-3704, 569-6037.

EST: 3 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, entrée privée, services compris, s'adresser à 235, 13ème Ave. nord.

FLORIDE

HOLLYWOOD BEACH. "Efficiency", cuisine, T.V., air climatisé, stationnement. $75./semaine, hors saison. ALCARM APTS, 335, Minnesota, Hollywood Beach, Floride, 33019, ou tél.(305) 929-2864. Props: Roland et Jeanne Rodrigue.

JACQUES-CARTIER- PROSPECT: 1 ½, 2 ½, meublés, éclairés, buanderie. Libres immédiatement. APPS. CAPRI, 1755, Prospect. 565-1085, 567-7306.

JARDINS FLEURIS. App. 3 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis, stationnement, libre immédiat. Après 6h. 567-1344.

JARDINS MI-VALLON

3½, 4½, 5½ chauffés, stationnement, parc d'amusement et piscine, centre communautaire. Service de conciergerie. Tél: 563-1877.

KING-BELV.

1½, concierge, stationnement, tapis, incinérateur. $125. 562-9647 ou 563-2754.

L'ERMITAGE,

1120 Jogues. 1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½, poêle, réfrigérateur, tapis, draperies inclus. Piscine intérieure, sauna, billard. Stationnement intérieur. Voisins piste de ski. 569-5928.

L'ERMITAGE, 1120, Jogues, 3½ pces, à sous-louer, meublé ou non, piscine, sauna, libre immédiatement. Jour: 567-4658, soir: 563-3617.

LAC STOKE: 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, prise d'auto. 6 milles C.H.U. Tél: 878-3361.

LE BONAIR

3, 4½ pièces, neufs, insonorisés au maximum, balcon individuel, 2 stationnements par logement, planchers béton, 615, McGregor (par Wilson). 566-4825.

LE MONTAGNAIS. Près Université. A sous-louer, 3 ½ pièces. $165.00. Libre 1er sept. Tél: 567-1951, 563-0356.

LIBRES immédiatement, 1 ½, 2 ½, meublés, chauffés, tout fourni, 122 Carillon, s'adresser App. 2.

LUXUEUX 4 pièces, meublé colonial, piscine extérieure, etc. $200. Libre. 563-8765, 562-9678.

APPS S.D.R.

916 Jogues

3 pièces, meublé, toutes commodités. Libres immédiatement. 1 semi-meublé, libre immédiatement.

Inf.: 565-0417

569-7930

41-22112

DOMAINE RUSTIQUE

3, 4½, 5½ pièces

Grande tranquilité, espace vert, piscine, insonorisation spéciale, tapis, récent, tout confort, moderne.

(Prix raisonnable)

BUREAU: 569-9095

après 5h.: 567-4441

565-0204

41-22186

41 APPARTEMENTS À LOUER

APPS DES JONQUILLES

Quartier Est: 2 ½, 3½, 4½, 5 pièces, meublés si désiré. Libres août, septembre, octobre, novembre. Meilleur marché qu'immeuble neuf. Prix raisonnable à partir de $125. par mois, chauffé. Pas taxes locataire. Très bien tenu. Bon service. Concierge sur place. S'adresser 365 Des Jonquilles. Tél: 567-0671.

APPS. LA FORTERESSE

2, 4, 4 1/2, 5, 5 1/2, 6 neufs. Tout est compris dans un prix. 32? - 12e Avenue Nord, app. 216.

APPS CARREFOUR

640, rue MCGREGOR, (NORD), neufs, libres, 3 1/2: $155., 4 1/2 $175., 5: $195. Chauffage, tapis, concierge, balcon privé, stationnement avec prise, aspirateur mural, corridor pressurisé. Tél: 566-2744.

BELVEDERE SUD, près polyvalente Le Phare. 3½ pièces entrée laveuse-sécheuse, libres immédiatement, sept, oct. Piscine extérieure, chauffée. 566-1911, 569-4977.

BROMPTONVILLE.

3½ meublé, chauffé, eau chaude, électricité, taxes payées, bien situé, stationnement avec prise, construction 1 an. $220. par mois. 846-4848 ou 846-2805.

CENTRE VILLE: 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Pour inf. 846-4686.

CENTRE VILLE: 2 1/2 à sous-louer, semi-meublé ou meublé. Libre 1er sept. $145./mois. Tél: 567-8586.

CENTRE VILLE, 65 Gordon: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé $145./mois. Rendez-vous sur tél: 563-6685.

CENTRE-VILLE, 20 King Est. Epreuve du feu. 1½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées. Laveuse, sécheuse (Peut accomoder 2 personnes) S'adresser: App.5. 567-0674.

CENTRE-VILLE, app. 2½ pces, meublé, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser: 562-3274 ou 562-5346.

CENTRE: 2 pièces, (chambre, cuisine,salle bain.) Poêle, réfrigérateur fournis, chauffé, eau chaude, électricité. $145./mois. Situé 945 Fulton. 563-8927.

CHATELAINE.

APPARTEMENTS ultra-modernes: 3,4,5,6 pièces insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur. Piscine, concierge. 569-6434.

DANS L'EST: 330, 12e Nord. 3 pièces, meublé. Libre immédiatement. 562-0250.

DOMAINE DE LA MONTAGNE

2½, 4½, chauffés, stationnement, parc paysagé, piscine, concierge. Libres. 567-3814, 563-2754.

EST 475, Lavigerie,3½ pièces, très propre, tous les services de conciergerie.Tél.: 565-7087.

EST, 200, 15e Avenue nord. 2 ½ meublé, décoré à neuf, tapis, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. 563-9618.

EST, 4½ pces, à sous-louer dans sous-sol. Bien éclairé, chauffé et eau chaude fournie. $170./mois. 1 mois gratuit. 562-7481.

EST, 675, 13e Nord. 3½ meublés, très propre. $173.-$180. Libres maintenant et septembre. Visite sur rendez-vous: 569-6073.

EST, 705 13e avenue, face au Centre d'Achats Quatre Saisons, près du Cegep. 2½, 3, 3½. Libres immédiatement. 567-4297 ou 562-1629.

EST, Le Panorama: 3 1/2, 5½,meublés ou non, pour sept., novembre. Piscine intérieure, bain sauna, ascenseur etc. 562-5470, 864-4738.

EST, près CEGEP, et CHU, grands 1½ et 2 pièces, tous services inclus, salle de jeux, table de billard. Prix raisonnable. 715, 13e avenue nord,567-2525.

EST, près CHU, 3, 4, 4 ½, MEUBLES ou NON. Libres immédiatement ou pour septem-bre. Aucune taxe. Après 5h 563-0380.

EST, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, frais peinturé. Pour renseignements: 562-4585.

EST, 2½, 3 meublés, chauffage électricité, taxes inclus dans un seul prix. Très propre. Prix avantageux. 566-4679.

EST, 3½ pièces, meublé, chauffé, électricité. $155. Libre immédiat ou septembre. 864-9309.

EST, Grand 4 pièces, chauffé, conciergе, aspirateur mural, intercom, tapis, prise d'auto. Vue splendide de la ville. Insonorisé. $170. 567-4101.

EST, Grand 4 pièces, semi-meublé ou non, plusieurs commodités. Libre immédiatement. 567-3704, 569-6037.

EST: 3 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, entrée privée, services compris, s'adresser à 235, 13ème Ave. nord.

FLORIDE

HOLLYWOOD BEACH. "Efficiency", cuisine, T.V., air climatisé, stationnement. $75./semaine, hors saison. ALCARM APTS, 335, Minnesota, Hollywood Beach, Floride, 33019, ou tél.(305) 929-2864. Props: Roland et Jeanne Rodrigue.

JACQUES-CARTIER- PROSPECT: 1 ½, 2 ½, meublés, éclairés, buanderie. Libres immédiatement. APPS. CAPRI, 1755, Prospect. 565-1085, 567-7306.

JARDINS FLEURIS. App. 3 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis, stationnement, libre immédiat. Après 6h. 567-1344.

JARDINS MI-VALLON

3½, 4½, 5½ chauffés, stationnement, parc d'amusement et piscine, centre communautaire. Service de conciergerie. Tél: 563-1877.

KING-BELV.

1½, concierge, stationnement, tapis, incinérateur. $125. 562-9647 ou 563-2754.

L'ERMITAGE,

1120 Jogues. 1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½, poêle, réfrigérateur, tapis, draperies inclus. Piscine intérieure, sauna, billard. Stationnement intérieur. Voisins piste de ski. 569-5928.

L'ERMITAGE, 1120, Jogues, 3½ pces, à sous-louer, meublé ou non, piscine, sauna, libre immédiatement. Jour: 567-4658, soir: 563-3617.

LAC STOKE: 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, prise d'auto. 6 milles C.H.U. Tél: 878-3361.

LE BONAIR

3, 4½ pièces, neufs, insonorisés au maximum, balcon individuel, 2 stationnements par logement, planchers béton, 615, McGregor (par Wilson). 566-4825.

LE MONTAGNAIS. Près Université. A sous-louer, 3 ½ pièces. $165.00. Libre 1er sept. Tél: 567-1951, 563-0356.

LIBRES immédiatement, 1 ½, 2 ½, meublés, chauffés, tout fourni, 122 Carillon, s'adresser App. 2.

LUXUEUX 4 pièces, meublé colonial, piscine extérieure, etc. $200. Libre. 563-8765, 562-9678.

APPS S.D.R.

916 Jogues

3 pièces, meublé, toutes commodités. Libres immédiatement. 1 semi-meublé, libre immédiatement.

Inf.: 565-0417

569-7930

41-22112

DOMAINE RUSTIQUE

3, 4½, 5½ pièces

Grande tranquilité, espace vert, piscine, insonorisation spéciale, tapis, récent, tout confort, moderne.

(Prix raisonnable)

BUREAU: 569-9095

après 5h.: 567-4441

565-0204

41-22186

41 APPARTEMENTS À LOUER

MOIS D'AOUT GRATUIT: 904 Place Bergamin, 3 et 5 pièces, chauffés, insonorisés, tapis, aspirateur central, prise pour auto. Tél: 567-6390, 562-0974.

NORD, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, libres. 864-4105.

NORD, beaux grands 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, site boisé. 562-1458.

NORD, 1 ½ pièce, chauffé, eau chaude, bien éclairé, meublé. Libre. S'adresser 439 Vimy. App. 5 ou 433, App. 15.

NORD: Libre immédiatement. Près toutes commodités. 1 1/2 pièce,meublé, chauffé, électricité fournie. 566-4530.

OUEST, 3 ½ meublé, libre.-4 ½ pièces, chauffé, tapis, aspirateur mural, 1er sept. 563-8945.

OUEST, près Polyvalente Le Phare, 2, 3, 4, 5 pièces, chauffés, eau chaude, aucune taxe. Rues Goyette et Sara. Tél: 569-3186, jour: 567-3624 soir.

OUEST: 2 1/2, neuf, meublé, chauffé, éclairé. $150.00. Tél: 569-4360.

PRSS CEGEP et Hôtel-Dieu. Apps meublés, chauffés, 1 ½, 2 ½, 3 ½. Libres 1er septembre. 367 Bowen sud. 567-8362, 569-3036.

PRES CENTRE, 3 pièces, meublés, chauffés: $125.00 et $135.00 par mois. Libres. S'adresser 361, Brooks. 562-1280.

PRES SKI 2 1/2 meublé, chauffé, eau chaude, électricité comprise. S'adresser: 1301 Lalemant, app. 101.Tél: 566-4229.

PRES WOOLCO: 3 1/2, 4 1/2 meublés ou non, vacuum, tapis, électricité domestique, chauffage, taxes compris. $175. 00. Après 1h.PM. 569-8010.

QUARTIER EST, 2½ chauffé, meublé, électricité et eau chaude fournis. S'adresser: 279, Assomption. 566-6935.

QUARTIER NORD. 5 ½ pièces. Endroit paisible. Libre. Inf.: 566-4638.

QUARTIERS Est et ouest: 3 ½, 4, 4 ½, 5 pièces, meublés ou non. Libres immédiatement. 569-7617.

RESERVEZ MAINTENANT,Lennoxville, 3½, 4½, 5½. Choix de couleur de tapis. Libres en sept. oct.: 566-1911, 569-4977.

RUE KING-EST, 1 ½ et 2 ½, meublés, chauffés, électricité fournie. Libres immédiatement. 845-3246.

RUE KINGSTON, près Galt. 2 pièces, meublés, chauffés, électricité, taxes, lavoir. Libre immédiatement, sept. oct. 562-9711.

42 APPARTEMENTS À PARTAGER

APPARTEMENT à partager avec travailleur ou étudiant. Dans l'Est.Inf: 563-1876.

43 MAISONS À LOUER

EST, TOWNHOUSE, à vendre ou à louer. 8 pièces. $285.00 par mois. Tél: 569-0766, si pas réponse s'adresser 898, Marillac.

FLEURIMONT: Bungalow 1 an, près église et école. Peut être achetée si désiré. 563-6611.

F3757. MAGNIFIQUE maison de 7 pièces sur 15 acres, environ 30 milles de Sherbrooke. Prix négociable. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

MAISON seule dans l'Est, poêle fournie, non-chauffé. 846-2159.

44 LOGEMENTS À LOUER

"2½, 3½, 4½ PIECES": près Carrefour de l'Estrie, chauffés, eau chaude. Pour visiter s'adresser au 200 Candiac, apt. 101. Tél: 569-8629, 563-3305.

1 MOIS GRATUIT

1070 PAPINEAU,4 pièces, chauffé, eau chaude, vacuum, buanderette, stationnement avec prise, porte-patio, balcon, entrée laveuse-sécheuse, poêle et réfrigérateur fournis si désirés. Libre immédiatement. Inf: Claude Vaillancourt (concierge), app. 10. Tél.: 565-9552.

1171 CONSEIL

3ème étage, 4 pièces, très moderne, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er sept. Pour inf. s'adresser: app.1.

118 METCALFE. (Près Université)Logement neuf, 5 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, tapis mur à mur, demi-sous-sol, entrées laveuse-sécheuse. Libre 1er sept. Prix $225.00mois. 562-7489, après 5 hres.

1655 GOYETTE: 3 pièces, meublé, chauffé. Aucune taxe. Aussi 4 pièces. Libres. 567-0239.

1705 GOYETTE: 5 pièces, premier étage. Libre sept. Tapis, balcon, aspirateur mural. Aucune taxe. Service conciergerie. $175./mois. Inf: 569-2021.

1825 CHAGNON, 4 pièces, meublés ou non, chauffés, insonorisés, tapis, vacuum, balcon, buanderie, aucune taxe, conciergе, libre immédiatement et septembre. 567-2257.

1945 GOYETTE; 4 1/2 pièces, semi-meublés et non meublés. Libres immédiat et 1er sept. Inf: 569-2021 ou 565-1377.

1985 CHAGNON: Logements modernes, 4 1/2 pièces, $165.00; 5 1/2 pièces, $180.00; meublés si désirés. 563-2548 ou 875-3580.

2 LOGEMENTS de 4 pièces, non chauffés, douche et 220. 563-2610.

214 ABERDEEN, 5 pièces, non meublé, non chauffé, 220, pas d'entrée laveuse-sécheuse. $88. 569-0740.

2½, 3, 4, 5 PIECES rues Goyette et Chagnon. Meublés ou non. Aucune taxe. 567-9410.

3 PIECES chauffé, éclairé. EST. Pour 1er sept. S'adresser: 357, 8e sud, après 5h.

3 PIECES, éclairés, meublés, chauffés. (Taxe comprise) Toutes commodités. (Etudients acceptés). Situés 325, 13e Avenue Nord. Tél: 562-2115.

3½ meublé. Libre immédiatement. 566-1911.

4 1/2 CHAUFFE. Près Carrefour. Entrée laveuse-sécheuse. $160./mois. Libre 1er septembre. 563-5148.

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse.Cause: transfert. 4801 rue Pavillon, Rock Forest. App. 20. Après 5h.563-3792 ou 569-3877.

4 PIECES, chauffé, 1er étage, tapis mural, aspirateur, balcon. Libre 1er septembre. Près Carrefour. $160.00. 295 Candiac, App. 72. 562-8863.

4 PIECES, 220, situé quartier Nord. Libre immédiatement. 562-0191.

4178 CHAUVEAU, près Restaurant Elite. 3 pièces, meublé si désiré. Prix raisonnable. 567-5642.

496 ST-MARTIN, 4 pièces, bas, chauffage électrique. $80. 567-8734.

EAST ANGUS

Rue Westgate. 5 pièces, semi-meublé si désiré, chauffé, eau chaude, tapis, humidificateur, vacuum central. Prise d'auto. Entreposage. Libre.

TEL: 565-7234

44-22287

APPS haut bois

3 ½ et 4 ½ pièces

à louer

864-9246

41-21872

BLAIS EXPRESS Inc.

DEMENAGEMENT locaux et longue distance

ENTREPOSAGE, EMBALLAGE

Mayflower Van Lines

569-3819

44-19970

44 LOGEMENTS À LOUER

5 1/2 PIECES, chauffé, libre 1er octobre ou 1er sept. 1455 Kingston. JOUR: 562-5444, SOIR: 563-9764.

5 PIECES, dans duplex, tapis mur à mur, chauffé. Libre. Quartier Est, près école. 567-2589.

**812 PLACE BER



sherbrooke autrefois

Présenté en collaboration avec la Société d'histoire des Cantons de l'Est

Les églises de Sherbrooke

La première autre que catholique à s'installer dans la région était de dénomination protestante. La mission anglicane vint s'établir en 1822 à Lennoxville. Il leur fallut cependant attendre 1827 pour que, sous l'autorité de l'archidiâcre, J. Mountain qui devint plus tard évêque de Québec, le Rév. LeFevre, qui avait la responsabilité des paroisses conjointes de Sherbrooke et de Lennoxville, préside à la construction sur la rue Bank de la chapelle St-Paul. On demande alors une contribution de 100 livres terling (env. $500) à l'évêque afin de procéder au début des travaux. Cette chapelle de petite dimension fut démolie en 1844 pour être remplacée par l'église St-Peter bâtie rue Commercial, devenue rue Dufferin depuis. Elle fut agrandie en 1866 mais, en 1900, on la démolit pour ériger sur le même emplacement l'église qu'aujourd'hui encore on peut y voir.

Avant que des édifices exclusivement consacrés à l'exercice du culte n'existent, il était fréquent de célébrer les messes dans la maison privée de quelque notable. Au juste, c'est en 1816 à la résidence d'Anna Maria Valls Felton que fut célébrée à Sherbrooke la première messe catholique.

Quand fut bâti le premier Palais de Justice rue Market (Marquette) en 1823, il devint pour un peu plus de deux ans le rendez-vous dominical des catholiques; ces derniers n'eurent qu'en 1826 leur premier véritable lieu de prière. Une chapelle fut construire à la gauche de ce qui est aujourd'hui le Séminaire, en lieu et place de la résidence le "Parthénon". Voici comment, selon l'annuaire du Séminaire, fut accueilli l'événement: "Avec quelle joie ne vit-il pas (Mgr Plessis) s'élever les murs du premier temple du vrai Dieu dans ces Cantons où le protestantisme voulait s'y retrancher comme dans son domaine!" Dieu est catholique, et voilà pour l'oecuménisme du siècle dernier...

Toujours est-il que déjà en 1834, on recensait 280 familles catholiques dans le seul district de St-François. L'évolution démographique rapide obligea à la recherche de nouveaux locaux. Une première cathédrale apparut en 1855; la chapelle datant de 1826 fut rénovée pour qu'on y enseigne le catéchisme mais un incendie en 1857 la ravagea. Ici on spécifie la première cathédrale car celle que nous connaissons est en réalité la seconde; elle fut élevée en 1917 sur les fondations de la première et sa construction ne s'acheva qu'en 1959.

Du côté de l'église congrégationaliste Plymouth, depuis 1838 elle possédait rue Frontenac une modeste chapelle en bois. L'église Plymouth à colonnes doriques de la rue Dufferin fut inaugurée en 1855. Ce temple est un exemple typique du style architectural "Nouvelle Angleterre'. Leur petite chapelle de bois fut achetée en 1865 par l'église presbytérienne qui la remplaça en 1888 par l'actuelle église St-Andrews en brique.

L'église méthodiste installa vers 1846 une chapelle, rue de la Chapelle, aujourd'hui rue du Palais. Plus tard, une église en brique fut édifiée, coin King et Gordon, à l'emplacement de l'actuelle église St-Patrice. Une 3ième église vint, en 1887, s'ajouter aux deux autres, rue Court et Williams, non loin de l'édifice qui abrite les Hussards de Sherbrooke. Bien qu'assez imposante, cette dernière fut démolie en 1975.

A leur tour, les Baptistes consacrèrent en 1888 une église au coin de Queen et Portland. Originalement de bois, on la recouvrit de briques par la suite.

En terminant, soulignons que les églises méthodiste, congrégationaliste et presbytérienne s'allièrent ensemble en 1925 sous le nom des Eglises Unies.

Benoit Véronneau

65 ANIMAUX A VENDRE

JUMENTS "AMERICAN SADDLE-BRED", enrégistrées, l'une 10 ans, Championne en Ontario; l'autre 3 ans, débutant son entraînement. Waburton, Island Brook. 875-3437.

MAGNIFIQUE poulain, Quarter Horse, 6 mois. Après 6h 875-5168.

OIES, canards, 1½ an, à vendre. Pour renseignements 562-6583.

OLD ENGLISH Sheep Dog, chiots, enregistrés, vaccinés, vermifugés, queue et pouces coupés. Valcourt 1-514-532-3750.

PENSION POUR CHIENS. Samoyède, mâle, champion, pour accouplement. Toilettage de Samoyède et service de tatouage. 562-6647.

PENSION POUR cheval, dans écurie chauffée. Compton, jour: 565-1330, soir: 835-5592 M. Compagna.

PENSION
GARDERIE pour chiens et chats. Pour réservation, s'adresser: Marie-Claude Bédard. 837-2835 ou 569-2079.

PETIT CHIEN, caniche miniature couleur apricot, provenance de lignée de champion. Particulier. Tél.: 1-819-477-7296.

PETITS cochons de 8 semaines, à vendre ou à échanger. 864-9318.

PONEY (jument) 6 ans, domptée, douce pour enfants. Tél. 658-3618.

POULES ROUGES, pondeuses, pesanteur 6 à 7 lvs. Prix: $3.50 chaque. Inf.: 562 5525.

SHELTIE MINIATURE Collie, âgé 1 ½ an, pur sang enregistré. Pour plus inf.: 843-8866.

TRES beau cheval demi pur sang arabe, 4 ans, dressé, très doux. Prix modique. 563-9125.

UN BON CHIEN à vache, à vendre. Inf.: 845-3848.

VENTE: Collies pur sang, 1 mâle, 4 mois, 3 couleurs, 1 femelle adulte, couleur abricot, 1 portée jeunes chiots, jaune et blanc, gros collier. Tél. 562-1716; 563-2286.

67 CAMPING

CAMPER équipé au complet, pour installer sur pick up ¾ tonne. Renseignements 567-0140.

ESPACES POUR roulottes avec belle plage, bord du lac Memphrémagog, 1 mille de Magog. Nous avons aussi espaces pour bateaux. Loués au mois ou à la saison. 569-9926; 843-6389.

69 BATEAUX

BATEAU, fibre de verre, 15 ½ pi., tout équipé, moteur "Evinrude", 100 forces. Offre raisonnable acceptée. S'adresser: 953 Larocque, app.1.

TRAILER et chaloupe d'aluminium, 14' Sunray, $550. S'adresser 153,9e Avenue sud.

UNE OCCASION! Crist-Craft Cabin Cruiser, 26 pi., presque neuf (400 heures). 567-8333 demander S. Bob Messier.

VOILIERS NEUFS & USAGES. Laser: $1,125. Code 40: démonstrateurs et usagés $1700 et plus. Un Invitation usagé $900. Un quillard neuf de 19' et un de 30' usagé de marque Grampian avec 5 voiles et moteur Diesel. Nous avons les Catamarans Hobie Cat 16' et Mystère 17'. MARINA ST-FRANCOIS ENR. Coin Mercure et 106e Avenue, Drummondville-sud, tél.: 819-477-5021, ouvert tous les jours jusqu'à 9h pm.

VOILIERS USAGES, un Laser Bleu, $750.00 (4 sept.); un Code 40, rouge avec Spi, $1,900.00. Tél. 1-514-677-3292.

70 YACHTS

Yacht acajou, 18', moteur Chrysler 105 forces. Plage Southière. 843-1761, Lac Memphrémagog.

71 DIVERS A VENDRE

1500 PNEUS USAGES à donner. Quantité désirée 1000 pneus à $2., bonne condition. 2 vieilles charrues (antiquités). 2 rateaux à cheval. 565-1581.

19 CHASSIS guillotine et 19 chassis double, gr. 31x62. Idéals pour chalet, galerie vitrée ou serre. 563-1785.

2 AUVENTS de commerce, 20' et 16', couleur verte, très bon état. Cause de vente: bâtisse démolie. A prix de sacrifice. 864-9267.

2 FENETRES: 41 ½x69, coulissante, $30.; 175X87, en forme de triangle, $50. 864-9559 après 6h.

2 LIFT ELECTRIQUES: Torche, Compresseur, outillage de toutes sortes. Samedi 1h PM. 1094 St-Marc, Sherbrooke.

2 MATELAS GONFLABES pour camping. Tente double, 3 sacs couchage, Petit poêle électrique, 2 ronds; Chaufferette avec thermostat; Sac à dos pour voyageur; 2 radios AM/FM, électrique et batterie. Le tout 2 mois d'usure. Rens. 566-4287.

2 MOTOS marque Norton, 1, 850 cc, 1973, parfaite condition, 1, 750 cc, 1972, pas cher. Grosse charrue à neige, 8 pi., avec équipement hydraulique pour un 4 X 4. Tél. 567-5149 demandez Richard. 1213 St-Denis, Sherbrooke.

20 POELES A GAZ usagés, 24 et 30 po., en très bon état, 100 rue Court, Apt. 1. 569-2784.

200 FAUTEUILS pour bar, tables ronde 24 po.. 563-9373.

3 PIECES Provincial français, mobilier salle à dîner, 5 chaises, vaisselier, mob. salon incluant divan, 3 chaises, table marbre, lampes, porcelaine, et chambre à coucher. 567-3783.

30 TABLES ET 120 CHAISES de salle à manger ou bar-salon en gros bois massif et propres comme neuves, bien construites. A vendre en bloc. Chaises, $40.00, tables $80.00. Tél. 566-4844.

4 PNEUS ARMSTRONG "Tru-Trac", 11x15 LT, montés sur jantes blanches. Très peu millage. Appelez 563-2846.

5 PNEUS HR-78-15, pour $50. 1 pneu GR-70-15, $15. 2 pneus F-78-15 avec clous, $20. 1 pneu F-78-15, été, $10. 405 Vincent, 569-7595.

A ST-ELIE: beau terrain, prêt à bâtir, égouts et asphalte posés, ne nécessite aucun remplissage, endroit paisible. Tél. 562-0167.

A VENDRE. Poêle, réfrigérateur, 11 mois d'usure. Cause: déménagement. Prix à discuter. 562-6706.

A VENDRE: 2 portes-moustiquaires aluminimum, brunes, 1 an d'usure. Tél. après 6 hres 864-9329.

ADAM SHERRIFF SCOTT. Toile 24 x30'', paysage hivernal. A vendre $2.900. App. 563-2846.

AIGUISAGE SHERBROOKE SHARPENING ENR. Aiguisons tous genres de scies, couteaux, tondeuses à gazon. Spécialité carbure. Vente et service. 1595 Denault. 569-4273.

AMEUBLEMENT NEUF, 3 pièces. Poêle or. Equipement de débossage. Robe de mariée 5 ans. Après 5 hres. 567-3400.

AMEUBLEMENT COMPLET de maison, érable, acajou et cèdre,etc de marque Vilas. Laveuse et sécheuse Sears, poêle et réfrigérateur. Aussi maison à vendre. 2250, Vermont. 569-1965.

ARMOIRES DE CUISINE,usagées; poêle électrique; lave-vaisselle. S'adresser 408 Codère, Sherbrooke.

ARMOIRES DE CUISINE, et annexe à l'huile à vendre. Tél. 565-9081.

ARMOIRES ET PORTES antiques en pin, à chevilles de bois, buffet et vieille table (années 1650, 1750); miroir antique bizeauté; poêle "Royal Bélanger" avec céramique et fleur de lys, 1915 (à vendre ou échanger contre poêle à 2 ponts); comptoir de magasin, 7' longueur, vitré dans le haut. 562-6429.

ATTENTION vendeurs d'or. Triple beam balance, capacité de 2,610 gr. 845-4354.

ATTENTION CONSOMMATEURS! Voyez des rabais importants sur TELEVISEURS "Electrohome" et "Philco", stéréos "Philco", de même que systèmes de son "Yamaha". Meubles de toute genre à venir, à rabais incroyable. Pour vous convaincre, après 5h. 846-3548; 846-3266.

AUBAINE à la Grange à Jos., 3 milles limites de la rue King est, chemin Ascot, 10 réfrigérateurs, poêles électriques, à bois, autres meubles. Aucune offre raisonnable refusée. 562-4471.

BAGUE à diamants. Un gros, six petits. Doit liquider. Succession contactez R. Racine, 569-9371.

BAIN, 6'. Lavabo rond, avec chantepleurs; les deux couleur blanc, comme neufs. 864-9267.

BALANCOIRE en fer avec sièges recouverts de vinyle, en bonne condition $60. Achèterais lits superposés en bonne condition, préférence faits à la main. 565-0209.

BEAULAC REMBOURRAGE. Rembourrer de meubles tous genres. Choix de tissus à partir de $3.98 la verge. 300 Queen, Lennoxville. 562-0150.

MEUBLES NEUFS
Meubles neufs de tous styles, appareils ménagers et TV.
Comparez et vous choisirez
RAOUL FORTIER INC.
1026 Wellington Sud
Sherbrooke
Tél.: 567-3581
Echange
Vendons aussi meubles usagés
7119809

VENTE DE MATELAS — RECOUVREMENT DE MEUBLES
Modules de foam - Créations originales. Coussins pour camionnettes et tentes-roulottes.
LES ENTREPRISES J.R.B. ENR.
562-5681 - 567-0685
71-22188

VIANDE POUR CONGÉLATEURS
Recomte Roy inc.
Boeuf, porc, veau, poulet, poisson.
Qualité. Congélation immédiate après dépecage.
TÉL: 565-1535
CHEMIN STOKE Coin 4e Rang
71-22272

SPECIALITE: **TABLES DE BILLARD**
Résidentielles et commerciales.
• Vente • Location • Réparation
• Plan budgétaire • Aucun comptant
• CANOTS • PEDALOS • TENTES
CLEM BILLARD ENR.
3777 King Est, Fleurimont 569-4033

GERMAIN PROULX
Vente, Achat, Service poêle, réfrigérateur, etc...
LA FIABILITÉ McCLARY
1603 King Ouest
565-1441
71-22092

PLAQUES FEUILLES
Angles-Poutres-pipes
Acier d'armature - Machine à découpage de formes
Nouvelle facilité d'entreposage
SIMMONDS Entrepôt d'acier
1931, Galt Est, Sherbrooke, 563-4155
71-20546

Verger Cordeau
EST OUVERT
Venez cueillir vos Melba.
Apportez vos contenants.
Austin, Chemin des Pères
843-1960
71-22301

LOCATION
d'appareils électriques
Nouveau service à Sherbrooke
Pour chambreurs, propriétaires d'immeubles à logements, propriétaires de chalets. Location d'appareils électriques NEUFS. Cuisinières électriques à partir de $12. par mois. Réfrigérateurs à partir de $15. par mois. Autres appareils électriques disponibles sur demande.
LOCATION B.O.
— 230 Alexandre 566-2375

VOTRE BATTERIE EST BRISÉE OU ENDOMMAGÉE?
Confiez-en la réparation à:
ROBERT LEROUX
563-6703
71-22274

ESTIMATION GRATUITE
Le vinyle c'est Final®
GARANTIE 40 ANS
accepté S.C.H.L. 7114
Conforme aux normes
Good Housekeeping
Spécifications du Gouv. Canadien 41-GP-24
Marcel Roussel
Distributeur exclusif des Produits **MASTIC**
Distributeur des Produits Aluminium **ALSCO** qui vous simplifie l'existence. Revêtements résidentiel, industriel et commercial. Rénovation générale.
Vente gros et détail.
MARCEL ROUSSEL
207 rue Dion, Deauville, Qué. (819) 864-9231 864-9779
ESTIMATION GRATUITE

71 DIVERS A VENDRE

BLE D'INDE
Sucré à vendre. Ferme Trois-Etoiles, 3 milles sur chemin Université, vers North Hatley.

BOIS DE CONSTRUCTION, neuf, de toute sorte. Bon prix. 569-4423.

BOIS DE FOYER, 16"à vendre. Tél. 562-1637 après 5h.

CABANES A CHIENS,différentes grandeurs, à vendre. JEAN MARTINEAU. 562-5630.

CABINE ALUMINIUM pour pick-up ½ tonne. $100.00. Bois de foyer, 16 po. Tél. jour: 563-8505; soir 562-8336.

CARABINE, calibre 22, Anschultz, avec télescope et ensemble complet de mires olympiques. 864-9559.

CARROSSE, Lloyd, à vendre. Pour information: 565-9675.

CAUSE DEMENAGEMENT: Accessoires de foyer; mobilier chambre complet avec bureau double; buffet vitré en acajou; fauteuils de T.V.; carrosse de bébé; bassinette 27 x 52; parc pliant, 27 x 40; Sommier-boite avec pattes vissées; Causeuse en rotin; lampes; rideaux "Plein JOur"et toiles; radio-tourne-disques avec gros cabinet de style; arbre de Noël; Accessoires électriques; lustres; rideaux de douche; calculatrice électrique; bibelots; articles de jardinage, etc 502 Conseil, 566-2989.

CAUSE: départ. Ménage cmplet à vendre ensemble ou séparément. Pour détails 562-8863, 295 Candiac, App. 72.

CLOTURE DE PERCHES de cèdres, à vendre. Toute offre valable acceptée. Après 5 hres: 569-8426.

COFFRE-FORT usagé à vendre. 562-4632.

COFFRE-FORT.
2 portes, résistance 4 heures de feu, à très bon prix. Aussi coffre-fort, 1 porte, grandeur commerciale, 2 heures de feu. Petits coffres neufs pour résidence. 567-5211, si occupé 562-2833.

COMPRESSEUR , 40 forces avec équipement complet de sandblast. Tél. 569-5752.

CONFECTIONNE articles au crochet, tricot à la broche. Fais aussi couture de toutes sortes. Le tout à prix modique. 563-9849.

CONGELATEUR 32 p.c., genre coffre, s'adresser 610 rue Longpré.

CONGELATEUR, 12 Pi., 3 ans, comme neuf. $200.00. Après 6 hres. Bishopton, 884-5595.

CONGELATEUR 23 pi.cu., 6 mois d'usure. 565-1441.

CONGELATEUR, 16 pi.cu; Poêle à bois, blanc; Réfrigérateur. Tél. 849-4207.

CUEILLETTE A DOMICILE , pour aider Arthur Laforest, qui continue son oeuvre. Meubles, articles de ménage, linge, articles pour enfants. 567-9714.

CUEILLETTE à domicile. Familles défavorisées. Linge, meubles, vaisselle, articles ménagers. Albert Brousseau 567-0178.

DRAPERIES, dactylo Royal, machine à additionner, machine à cheque, tout état de neuf. 569-3025, 563-9424.

ENSEMBLE POUR BEBE "Wonda Chair", comprenant carrosse, moise, chaise haute, etc. ainsi qu'un mobilier de salon "Contemporain"; très propre. Tél. 567-7026.

ENSEMBLE, réfrigérateur et poêle, "ROY", blancs, en parfaite condition: 565-1441.

EQUIPEMENT D'HOTELLERIE. Bar contenant 60 caisses, tables & chaises, etc. Inf., après 8h pm, 832-3635.

ERABLE dur 100%, 12 ou 16". Erable et bois franc mélangés 16". Aussi petit bois franc, 4'. Livraison comprise. Après 5h 835-5691.

ETAGERE Vilas pour bibelots et photos, secrétaire, style canadien, avec chaise, tapis blanc shag, 11X12, lampe solaire, aspirateur. Dactylo Smith-Corona. Machine à additionner électrique. 566-2984.

FAITES VITE!
VENONS DE RECEVOIR "Levi's", "Lee", en corduroy et denim prélavé, toutes couleurs, toutes grandeurs. Aussi jackets en denim,"Lois" et "Lee" et blousons "U.S", pantalons de peintre et salopettes, à la PETITE BOUTIQUE de jeans à prix coupés, 317 Belvedère Nord, coin Portland. Stationnement en face. Fermé lundi.

FOIN de 2ième coupe, à vendre. S'adresser: Robert Riendeau, Compton. 849-3280.

FOURNAISE à air chaud avec tuyauterie. Armoires de cuisine, en bois franc, brune. 4 chassis de cave 2x4, panoramique. 563-1499.

FOURNAISE eau chaude, bon pour chauffé 12 à 16 logements. Réservoir à l'huile 2000 gallons, avec Base Board. 563-9373, après 8hpm. 569-4151.

FOURNAISE, air chaud, réservoir à l'huile. Porte d'aluminium. Portes intérieures. Entrée électrique. Vanité et toilette. Armoires de cuisine. Plinthes électriques. 565-0889.

FRUITS, LEGUMES SPECIAL: pommes blanches ou Melba $1.25 panier. 4 pintes. Mais frais cueillis 75c douz. AU VERGER L'ESPERANCE, Chemin Ascot, 3 milles limites Sherbrooke Est. Suivre indications Pomme Rouge. Note pas de kiosque sur grande route.

LAVEUSE automatique, Beatty, $75. Laveuse ordinaire, $25. Echelle pour piscine, 4', $25. Filtreur Coleco pour piscine, 3X15', $35. 567-1362.

LAVEUSE AUTOMATIQUE, "Kenmore Sears", 4 cycles, 3 ans, parfaite condition. 843-8476.

LAVEUSE ORDINAIRE Westinghouse, presque neuve. Aussi, antiquités à vendre. 569-7390.

LIT double, lit simple; tapis 6x9, 6x8, tapis crochet (chinoise) 6x3x10. Mobilier salle à manger, 9 pièces et plusieurs autres articles. 563-1929.

LIT DOUBLE complet, poisseuse 2 brosses, bonne condition. S'adresser:1050, Perry, app. 3.

LOT DE CHASSIS (20) usagés, à vendre bon prix. Richmond 826-2481 ou 826-3713.

MACHINES à laver les tapis et prélarts, marque Electrolux, avec accessoires pour cirer plancher, très propre $65. Stéréo cabinet avec table tournante, radio AM-FM, $290. Sommier 29" de large, pattes pliantes, $10. Planche à repasser avec pattes chromées, $10. Draperies 64" large x 110 de long, $15., 30"de large x 110 de long, $10., 150" de large x 88 de long, $10., 52" de large x 96 de long, $5.00. Couleurs gris, turquoise et beige. Entre 9h. et 5h.pm. 569-9286.

MANTEAUX , automne-hiver, ensembles ski, vêtements, chaussures fillette 6 à 12 ans. Tél. 562-6172.

MATELAS et sommier caisse, 54x72, ferme, en bon état avec monture en acier. $60. 569-1216.

MATELAS pour lit simple, 39 po., très bon état. $60. 565-7665.

MENAGE COMPLET. Meubles neufs: divan-lit, berçante coloniale, 2 tables salon, une lampe. Mobilier cuisine 36"X48", 4 chaises, bureau double, miroir, commode, lit 54", 2 lampes. Cuisinière 24". Réfrigérateur 24" blanc ou couleurs. $1,099.00 en bloc ou séparément. GILLES BOISVERT MEUBLES: 563-4744, avant 5h.

MENAGE NEUF COLONIAL 3 PIECES
COMPRENANT sofa et fauteuil berçant, 2 tables, 2 lampes, mobilier de cuisine avec grosses chaises érable solide; mobilier de chambre complet colonial, avec matelas et sommier-caisse, 2 oreillers et une chaise en érable, $999. Aussi autres ménages à partir de $250. Entreposage, livraison et service gratuits. Marie-Paule Rousseau. 562-4244, 864-4251.

MEUBLE STEREO, radio AM/FM, table-tournante, cassettes, foyer électrique, grand bar à boisson, presque neuf. $325.00. Tél. 567-9037.

MEUBLES rustiques pour salon: divan, fauteuil, chaise bersante, tables, lampes, tabouret, porte-journaux. 566-4259.

MICHELIN escompte 20%. Usagés $5.00 plus. Neufs bon marché. Ouvert soirs et samedi midi. ST-ELIE TIRE, 569-4044.

MIEL NATURE en vrac, en pot, en rayon. Apportez vos contenants et économisez. Ferme Les Grands Soleils, sur route 147, prendre chemin à droite 1 mille passé Milby. 837-2200, 837-2830.

MOBILIER CUISINE, chambre à coucher, de style canadien. Mobilier salon, style colonial. Moins d'un an d'usure (comme neufs). Cause: départ à l'étranger. Tél.: 565-1125.

MOBILIER CUISINE, 6 morceaux, réfrigérateur, cuisinière, machine à coudre antique. Eastman: 514-297-3133.

MOBILIER salon, 2 morceaux, couleur rouille, très propre. Tél.: 565-1706.

MOBILIER salon, bois polynésien, vert avocado, exclusif: divan, love seat, 2 fauteuils, tabouret, 2 ta-bles de bout, table à café. 566-2984.

MOBILIER SALON, 3 morceaux (divan-lit), recouvert à neuf. Tél. 569-4541; 563-0525.

MOBILIERS cuisine, salon, chambre. Poêle, réfrigérateur. Le tout en bon état. 562-9097.

MOBILIERS: chambre, salon, cuisine. Mobiliers cuisine ou salle à manger, 6 chaises bois. Aussi table et 4 chaises. Bassinette avec matelas. Bureaux. Commodes TV, noir/blanc, $35. Bureaux, garde-robe avec lit pour enfant. Articles divers. 4364, Ste-Bernadette, Rock Forest. 569-1281.

MOBILIERS: salon, chambre, cuisine, "colonial". Mobilier de chambre d'enfant. Poêle 220 combiné à l'huile. Autres bureaux seuls. Articles divers. 565-9842.

MOTEUR Hors bord, Johnson, 3 forces. Excellente condition. S'adresser: M. Bourque au Magasin Meubles Tousignant et Boudreau, 1279, Grégoire, Rock Forest. 565-7515.

PARTICULIER. Congélateur "Admiral" 18 pi. cu. jamais servi. Tél.: soir: 1-819-397-4524.

PIQUETS DE cèdre pour clôtures, à vendre. Inf.: 562-5569.

PNEUS USAGES, Radials et ordinaires, toutes grandeurs. S'adresser: rue Maltais, East Angus. 832-3928.

PNEUS USAGES "starter"GM, alternateur, réservoirs essence Buick '69 et de Chrysler 69; moteur de Chevelle '69, 6; moteur Olds '69. 562-8554, après 1h.

POELE électrique avec pot à l'huile. Lave-vaisselle; lit double; 2 pneus radials ER-7814. Portes de garage 50x69½. Réservoir eau chaude 110. Portes 26x72, 22x37½. 567-4176.

POELE à gaz propane, 30", "Tappan", 4 feux, fourneau. Petite fournaise à gaz pour 4 pièces, avec détendeur et tuyauterie. Ensemble $110. 849-6887.

POELE A GAZ "Roper", couleur brune, très propre. Tél. après 6 hres: 562-8117.

POELE ELECTRIQUE,Westinghouse, blanc, 24". A-1. Pour inf.: 563-3705.

POELE, REFRIGERATEUR,laveuse-sécheuse, en très bon état, le tout $400.00. Tél. 566-1674, sur rendez-vous.

POELES à vendre bon état $50. S'a-dresser: 1905 Belvédère sud.

POURQUOI CHERCHER des meubles usagés, alors qu'il vous est possible de louer des meubles neufs à bon taux. Exemple: cuisinière électrique à $12. par mois. LOCATION B.O., 230 Alexandre, 566-2375.

PROJECTEUR, 16 mm, en bonne condition. Tél. 846-3275.

PUPITRES BUREAUX USAGES
Pupitres 1ère à 5ième année, $3.50. 6 à 5ième année $6.00. Bureaux 30x50, $50.; 30x60, $65.; 34x60, $85. et $125. Tables pour bureau 30x50, $45.; 30x60, $55.; 36x72, $65. Chaises droites et pivotantes $8.50, $20., $30. et $35. Dactylos manuelles $40., $50., $90. Machine à additionner élect. $25., $50., $75. Entre 9h. et 5h.pm. 569-9286.

REFRIGERATEURS, à vendre, $50. Bon état. S'adresser: 1905 Belvé-dère sud.

REFRIGERATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, à vendre, neufs et usagés. Achèterais aussi appareils défectueux ou non. Echange possible. 225 Wellington sud, 566-1464.

REFRIGERATEUR Roy, blanc, 2 portes, très propre. $140. Particulier. PM et soir, 563-3705.

REFRIGERATEUR sans givre, 16', 2 portes, blanc. Poêles, 110 avec fourneau, 24 et 30", $50. et plus. Four encastré, $75. Sécheuses, laveuses, essoreuses. Laveuses carrées, très propres. TV couleur, $150. 4364, Ste-Bernadette, Rock Forest. 569-1281.

REMORQUE en métal, 4x6, très solide. Tél: 864-9486.

REPRISE DE FINANCE: T.V. couleurs, marque "Fleetwood", 1 an d'usure, en excellent état, à sacrifier pour $600.00. Valeur $1,000.00. Tél. 569-9651.

RESERVOIR A L'HUILE, 250 gallons au complet, lit pliant. Tél. 562-3458 après 4h.

SPECIAL D'AOUT. Clapboard de masonite blanc, No. 2, $525 du mille, beige et jaune, No.2, $495. Contre-plaqué, 5/8, bc fir, select, emb., $15.95, 5/8 épinette, grade d, emb, $11.95, demi-ép. $10.95, 3/8, épi., $7.95. Isoland Zonolite, $2.59 le sac. Styrofoam blanc, 1", $3.29. Tuile à plafond, 12X12, No. 2, 15 chacune, 2X3X6, 49 chacune, 1X3X6 et 7, 04 pi.lin., 4X4X6 en cèdre, $2.95 chacune. Bardeau d'asphalte noir, $5.60, etc. Livraison non comprise. 562-1980.

T.V. ADMIRAL, 23", modèle Impérial, cabinet fini noyer. Prix raisonnable. 567-9634.

TABLE de cuisine en bois franc verni, neuve, moderne. Canapé, propre, environ 89" de long. Aubainel 569-6580.

TABLES A DESSIN.
TAPIS, bordure à crayons inclus, 3'X4', ajustables. Livrées ou en "kit". Inf. après 5 hres: 864-4383 ou 566-4682.

TABLES fer forgé avec chaises. Antenne de TV couleur et Rotor Rock Forest. 864-4858.

TAPIS, FOND beige, ramagé brun, grandeur 9X12, un an d'usure. Très propre. $50.00. Inf. 567-9305.

TELE COULEURS besoin d'être ajusté, beau meuble en bois $175.00. Pupitre 30X54, avec compartiment pour dactylo $80.00 inf.: 563-9198.

TELEVISEUR noir/blanc, "Admiral", (7 mois). Bicyclette, 10 vitesses, servie 2 mois. 566-4287.

TELEVISEUR, noir/blanc, 20", état neuf. Laveuse Inglis. Le tout en parfait état. Cause: départ. 562-5107.

Les petites annonces
569-9501
Quand on veut vendre rapidement

71 DIVERS A VENDRE

VENTE DE SOLARIUM,comprenant meubles anciens, glacière "Coleman", humidificateur, etc. Faut voir! 326, 6e Avenue, de 5h. à 9h PM. jusqu'à samedi 19 août.

VOYAGE POUR 2 adultes et 2 enfants, vers Floride. Billets d'avion, séjour 7 nuits, 8 jours, dans 2 grands hotels. Auto fournie, admission à Disney World. A prendre avant le 9 décembre. $1000.00. Tél. 875-3694.

72 NOUVELETTES



REMERCIEMENTS au FRERE HILAIRE FRAUDEAU pour très grande faveur obtenue.
Par M. Mme H. Dufault.
72-22285



REMERCIEMENTS à JEAN XXIII pour une grande faveur obtenue.
M.B.S.
72-22267

73 MACHINERIE A VENDRE

PELLE John Deere, 690, 1970, très bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. Appelez soir: (514) 297-2014.

47 LOCAUX A LOUER

FACE AU WOOLCO: Libre immédiatement. Local commercial, 2,500 à 5,000 pi.ca. 569-3608.

48 LOCAUX DEMANDES

SOUS-SOL 400 pi. ca., situé 99, Wellington-Nord. Libre. Inf.: 567-5711.

49 LOGEMENTS MEUBLÉS À LOUER

1825 CHAGNON, 4 pièces, meublés ou non, chauffés, insonorisés, tapis, vacuum, balcon, buanderie, aucune taxe, concierge, libre immédiatement et septembre. 567-2257.

953 LAROCQUE: Face à l'école, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse. Tapis, aspirateur. Stationnement avec prise. Libre immédiatement. S'adresser: app.1.

CENTRE-VILLE, logement 4 pièces, chauffé, moderne, stationnement. Tél. 563-0740.

PRES WOOLCO: 3 12 meublés, vacuum, tapis, incluant électricité domestique, chauffage, taxes. $190. Possibilité sans bail. Après 1h PM. 569-8010.

RUE CONSEIL, 4 ½, meublé, eau chaude, annexe fournie. Libre. Prix: $120.00. Inf.: 567-1947.

50 BUNGALOWS, — COTTAGES À LOUER

5 MILLES de l'Université, chemin Ste-Catherine. Grand 6 pièces, sous-sol. $300. chauffé par mois. Libre. Soir: 566-4667.

PARTICULIER. COTTAGE neuf, à louer. 6 pièces, chauffage électrique: $240.00mois, non chauffé. Rang 8 Nord, St-Elie d'Orford. De 5 à 7 hres: 562-1702.

QUARTIER EST. 6 ½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $290. Libre immédiatement. Bur. 565-4234, rés. après 5h 562-0309, 846-3539.

ROCK-FOREST. Bungalow, rue calme, près école. $310.00 chauffage non compris. 843-[illegible] ou 565-5668.

51 CHAMBRES À LOUER

ATTENTION!
Centre-ville. Prix spécial pour étudiants. $18. et plus par semaine. 5, Wellington Sud. 563-9373.

CENTRE VILLE, 65 Gordon. Chambres meublées, tapis, entrée libre. Rendez-vous sur tél.: 563-6685.

CENTRE-VILLE. Entrée privée, chauffée, éclairée. S'adresser 345 Laurier. 567-6311.

CENTRE-VILLE, 2 pièces chauffées, pour 2 étudiants, honnêtes et tranquilles, chambres avec lits jumeaux, literie, chambre de bain, cuisinette, tél. jour 565-1542.

CENTRE: Maison de chambre, comprenant: poêle, réfrigérateur et literie. 566-2402 ou 864-4063.

CHAMBRE A LOUER à étudiants ou étudiantes. Près CEGEP et école Le Ber. Inf.: 569-7390.

CHAMBRE dans maison neuve, salle de bain, cuisinette, entrée privée. 820, 7e Sud. 569-7692.

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées, quartier nord, près Domaine Howard, endroit tranquille, grand terrain, jardin, etc. Ambiance familiale. Rens. 563-8620 demander Mme Savoie.

51 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES A LOUER, pour personnes tranquilles avec cuisine commune. 432 Boul. Queen Nord; 239 Montréal; 53 Gillespie. 563-2875, 569-2971; 565-7345.

CHAMBRES A LOUER, doubles et simples pour hommes sérieux seulement. Cuisine et stationnement inclus. Bon chez-soi. Tél. 566-4494.

CHAMBRES meublées avec salon, cuisinette, salle de bain, entrée privée. Pour jeune fille. S'adresser: 188, Blv. Jacques-Cartier N. 569-5323.

CHAMBRES. VIEUX NORD, arrêt d'autobus, stationnement, cuisinette, etc. Tél.: 562-0743.

COIN Galt et Genest. 3 chambres, 1er étage, entrée privée, tapis, cuisine. Stationnement. 563-8136 après midi.

GRANDE CHAMBRE , tapis, cuisine. King Ouest, près Belvedère, autobus à la porte. 562-1174.

GRANDES CHAMBRES entrée privée, poêle, réfrigérateur, électricité fournie, taxe incluse, libre imm., endroit tranquille, aussi appartement 2 pièces, 100 rue Court, Apt. 1, 569-2784.

OUEST, grande chambre à louer, près Université, arrêt d'autobus. 562-3573.

PRES UNIVERSITE, 1350 Cabana. Pour homme seulement. Richmond 826-3579.

PRES WOOLCO. Chambre avec cuisinette et douche. 563-0638, 562-1142.

71 DIVERS A VENDRE

TERRA-JET 1974, excellente condition, comprend pelle à neige hydraulique, support à bagages et toit amovible. $1,400.00. Tél. 566-6425.

TOILE pour couvrir piscine, en fibre, grandeur 18 à 24'. $35. Siège moto Honda, neuf. $50. 846-2903.

TOITS TRANSPARENTS bleus, pour Corvette. Prix: $250.00. Inf.: 565-0934.

TRACTEUR D'ENFANT, Chaise berceuse (enfant); Grille-pain "Sunbeam"; Etau; Douche massage téléphone; Planche à repasser; Tabouret; Séchoir à cheveux (gros). Tous très propres. 566-4287.

VENTE A LA GRANGE A JOS. Ménage pour 5 pièces: poêle électrique, réfrigérateur, mobilier de cuisine, mobilier de salon, lazy-boy, mobilier de chambre, 5 tables de salon, cadres, bib



Les 8 erreurs
ETES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identique. Toutefois, il existe huit différences entre les deux. Si vous êtes observateur, tentez de les trouver. La solution est publiée ailleurs dans la section des petites annonces.



88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETONS ET VENDONS instruments de musique usagés. 566-2666.

AMPLIFICATEUR "Sunn" pour guitare, 200 watts, neuf. Demande $475. 567-6826.

ANCIEN PIANO très bon état. Tél.: 567-2795.

BOITE A MUSIQUE LEVIS. Centre musical no. 1 des Cantons de l'Est. En stock: GIBSON, FENDER, MARTIN, PEAVEY, GBX, RODGERS, amplis à $69.95 et plus. Violons à $59.95 et plus. De 10 à 50% de réduction. Location, réparation. Chargez, Master Charge acceptées. 2305 King ouest. Centre d'Achats King, Sherbrooke. 569-5357.

COMME NEUVE orgue marque Kawai, ayant peu servi, à vendre à $1,000.00. Tél. 875-3959.

COURS D'ORGUE, PIANO, GUITARE et VIOLON. Inf.: 567-3633.

GUITARE "Gretsch Country Gentleman". Excellente condition. Après 6h.: 849-2412.

GUITARE "NORMAN" B20-12, 3 ans (peu utilisée), avec étui et pré-ampli "Barcus-Berry". Prix à discuter. Après 5h 562-8739.

GUITARES ELECTRIQUES. "Gibson", 12 cordes, ES-335. "Fender", 12 cordes. "Gibson" 6 cordes SG. Tél.567-1009.

MARGO ASHBY MUSIK
EXPO SPECIAL: 20% de rabais. Orgues et pianos. 152 QUEEN
LENNOXVILLE
562-2260

89 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ORGANISTE 20 ans d'expérience, recherche travail à la semaine ou fin de semaine avec 1 ou plusieurs musiciens chanteurs. Libre en septembre. 1-418-423-2645.

ORGUE LOWREY, génie magique 88. Cause de vente: décès. 837-2274.

PAINCHAUD MUSIQUE, dépositaire guitares Norman et autres. Location orchestre. Prix d'escompte. Vente à termes. Invitation spéciale aux nouveux orchestres. 825 rue Short, Sherbrooke. 569-1015.

PIANO EN excellente condition, à vendre. S'adresser 1960, rue Adam.

TAMBOURS à vendre. Tél: 567-1246.

Robert Blouin
PIANOS
ORGUES "CONN" - "FARFISA"
VENTE - SERVICE - LOCATION
1506, KING OUEST,
SHERBROOKE, 569-3423
88-22239

89 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

TUILES de céramique, plus de 250 modèles, en magasin. Au prix du gros. J.L.S. INC. 115, Grandes Fourches sud. 562-4852.

CARRIERE INTERESSANTE. Revenus immédiats et de sécurité. Temps partiel. 846-4711.

CHERCHONS personnes aimant le public. Salaire $150. à $200. pour temps partiel et $200. à $400. temps plein. Auto nécessaire. Demander M. Robert 566-4161.

CHERCHONS GARDIENNE, du lundi au vendredi, 2 enfants, entretien ménager. Nord, rue Provence. Références demandées. Tél. 567-9588.

COMMIS COMPTABLE
Pour un agent de produit pétrolier, le candidat choisi s'occupera principalement de la réception des commandes, la facturation, le contrôle des inventaires. Agé de 25 à 35 ans, connaissance de la comptabilité, beaucoup d'initiative, bilingue. Tél. 569-7411.

CONCTRACTEUR en couture demandé avec un groupe d'opérateurs à domicile possédant machines à coudre industrielles, pour coudre vêtements extérieurs d'enfants, vestes, pantalons, combinaisons de neige, etc. Excellente opportunité pour personne capable, avec bonnes qualités et production. Appelez M. Felix, 1-514-526-3721.

CONTRACTEURS en couture, avec expérience dans vêtements sport et robes pour enfants, 2 à 6x. Capables de coudre et finir les vêtements au complet. Travail à l'année. Appeler: Phil (514) 384-7462.

101 PERSONNEL DEMANDE

AIDE-CUISINIER 20 ans et plus, expérience pratique, travail de jour et soir. S'adresser jeudi et vendredi soir: Au Roi Du Coq Rôti Inc., 90 Camirand. (Ne pas téléphoné).

AIDE-MENAGERE, sérieuse, 35 ans ou plus, pour garder 4 enfants, 5 jours semaine. Disponible 1 fin semaine par mois. $60.00 par semaine. Références exigées. 563-8118 ou 567-0263.

AIDE-MENAGERE demandée à domicile, 2 enfants d'âge scolaire, un bébé, travail ménager léger. Soins au bébé. Chambre et salle de bain privées. De préférence non fumeuse. M. H. Goldkind, 28 Elliotwood Court, Willowdale, Ont.

AVON
VOUS ARRIVEZ EN VILLE? FAITES-VOUS DES AMIS TOUT EN GAGNANT DE L'ARGENT! Si vous avez de l'entregent vous adorerez travailler comme représentante Avon. Vous fixez vos propres heures et êtes votre propre patron. Plus vous travaillez, plus gros sont vos profits. Aucune expérience n'est requise. Composez: 566-4453; 562-1156, Claudette Therrien.

BAR MAID demandée avec ou sans expérience, pour bar-salon à Magog. Inf.: après 11h am: 843-1106.

BESOIN D'ARGENT SUPPLEMENTAIRE? J'ai besoin d'hommes supplémentaires, 3, à temps partiel, 2 à temps plein. Auto nécessaire. Possibilité de $300. en commençant. 565-8080.

101 PERSONNEL DEMANDE

AIDE-CUISINIER 20 ans et plus, expérience pratique, travail de jour et soir. S'adresser: jeudi et vendredi soir: Au Roi Du Coq Rôti Inc., 90 Camirand. (Ne pas téléphoné).

AIDE-MENAGERE, sérieuse, 35 ans ou plus, pour garder 4 enfants, 5 jours semaine. Disponible 1 fin semaine par mois. $60.00 par semaine. Références exigées. 563-8118 ou 567-0263.

AIDE-MENAGERE demandée à domicile, 2 enfants d'âge scolaire, un bébé, travail ménager léger. Soins au bébé. Chambre et salle de bain privées. De préférence non fumeuse. M. H. Goldkind, 28 Elliotwood Court, Willowdale, Ont.

AVON
VOUS ARRIVEZ EN VILLE? FAITES-VOUS DES AMIS TOUT EN GAGNANT DE L'ARGENT! Si vous avez de l'entregent vous adorerez travailler comme représentante Avon. Vous fixez vos propres heures et êtes votre propre patron. Plus vous travaillez, plus gros sont vos profits. Aucune expérience n'est requise. Composez: 566-4453; 562-1156, Claudette Therrien.

BAR MAID demandée avec ou sans expérience, pour bar-salon à Magog. Inf.: après 11h am: 843-1106.

BESOIN D'ARGENT SUPPLEMENTAIRE? J'ai besoin d'hommes supplémentaires, 3, à temps partiel, 2 à temps plein. Auto nécessaire. Possibilité de $300. en commençant. 565-8080.

101 PERSONNEL DEMANDE

JEUNE HOMME demandé pour travail général de Brasserie. S'adresser en personne au: Les Pub, 83, Queen, Lennoxville.

CONDUCTEURS D'AUTOBUS
Hommes et femmes demandés à temps partiel comme conducteurs d'autobus scolaire. Augmentez vos revenus en conduisant du lundi au vendredi inclusivement de 7h.15 à 8h.50 et de 3h.15 à 5h. P.M. S'adresser à:
M. O. DESILETS ou M. M. LAROCHELLE
34 Terrasse Galt
entre 9h. et 11h. A.M. 2h. à 5h. P.M.
TÉL.: 562-4761
101-21900

DAME demandée pour garder fille, 8 mois, et légers travaux ménagers, 5 demi journées par semaine. Quartier ouest: 842-2212, 563-0275.

DAME POUVANT RECEVOIR chez-elle, enfant 5 ans à 6h.30 AM. Secteur école Carillon. Tél. avant-midi, 563-9188.

DAME responsable pour garder, à temps partiel, 3 à 4 jours par semaine, 2 enfants, 7 mois et 2 ans. Quartier Universitaire. 565-1474.

DEMANDE dame d'un certain âge. Homme seul avec 2 enfants, 3 et 1 an. Menus travaux ménagers, logée, nourrie. Références demandées. 566-1674.

FAMILLE AU Manitoba, recherche gardienne sérieuse pour 3 jeunes enfants anglophones. Tél: 819-478-2698; après 5 hres: 819-658-3617.

TECHNICIEN AGRICOLE

demandé, pour la région de Sherbrooke. De préférence, le candidat devra posséder un diplôme en ZOOTECHNIE. Faire parvenir son Curriculum Vitae à:

C.P. 426 SHERBROOKE
Directeur de Personnel
101-22240

BONNES ET GARDIENNES

Recherchées à Sherbrooke.
Travail dans différents secteurs de la ville.
Temps partiel et plein temps, logées ou non.
Si intéressées, communiquez avec votre
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
Solange Lussier —Tél.: 565-4279
101-22248

NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU

OPPORTUNITÉ

— Vous avez des temps libres!
— Vous désirez augmenter votre revenu!
— Vous voulez travailler à votre compte!

Une grande entreprise spécialisée dans la vente de meubles à prix d'escompte, ouvrira bientôt ses portes à Sherbrooke. Cette compagnie est à la recherche de représentants (es) à temps plein ou à temps partiel pour couvrir toute la région des Cantons de l'Est. Devenez représentant dans votre localité.

POUR PLUS D'INFORMATIONS DEMANDEZ:
M. DONALD ROUSSY
TÉL.: 567-9195
entre 4h. et 7h.
101-22117

POSTES VACANTS EN FABRICATION CHEZ IBM

IBM offre des postes de préposés à l'operation d'equipement de fabrication ou au montage de machines à ecrire électriques à son usine de Bromont.

Exigences

Les candidats doivent detenir un **certificat de fin d'études secondaires.** Une certaine experience dans le domaine de la production est souhaitable.

Avantages

Vous beneficierez d'un vaste programme d'avantages sociaux payes par la compagnie ainsi que d'excellentes conditions de travail. Le salaire offert sera proportionnel à l'experience en fabrication et les augmentations seront accordees selon le merite.

Si un poste au sein de la compagnie IBM vous interesse, veuillez presenter votre candidature par ecrit a:

IBM
Monsieur J.G. Fournier
IBM Canada Ltee
23, boul. de l'Aeroport
Bromont (Quebec)
J0E 1L0

101-22122

FABRICATION D'AÉRONEFS

Machinistes
Tôliers
Assembleurs
Techniciens de pré-envolée
Techniciens à l'expérimental
Electriciens d'aéronefs
Inspecteurs

Canadair a actuellement des postes vacants pour des personnes ayant une vaste expérience dans les disciplines ci-haut mentionnées. Les candidats choisis pourront bénéficier d'un environnement de travail stimulant, d'un programme de motivation unique, de possibilités d'avancement ainsi que d'un excellent salaire. Cela peut représenter pour vous plus qu'un nouvel emploi; c'est la chance de joindre les rangs d'une des plus prestigieuses compagnies aérospatiales au monde et de faire partie d'une équipe reconnue pour sa très haute compétence.

Pour en connaître d'avantage à ce sujet, téléphonez ou écrivez à notre bureau d'emploi.

CANADAIR
C. P. 6087
Montréal, P. Q.
H3C 3G9
(514) 744-1511 poste 5045

canadair
101-22333

101 PERSONNEL DEMANDE

DEVENEZ REPRESENTANTS
Revenus de $10,000. et plus par année. Nouvelle compagnie en plein essor, avec une formule de vente nouvelle, recherche des hommes ambitieux et enthousiasmes. Doit avoir belle présentation. Auto nécessaire. Expérience dans la vente, un atout. Envoyez votre curriculum vitae à C.P. 27, La Tribune.

ESTHETITIENNE cosmétitienne, avec expérience, pour kiosque, parfumerie et cosmétique. Tél. samedi: 569-5048 ou 563-2541, lundi: 563-3848.

FEMME, FILLE , sérieuse pour garder enfants, 5, 6 ans. Boul. Bourassa, Rock Forest. 864-9150.

FINISSEUR DE JOINTS, sur gyproc, demandés immédiatement pour Sarnia, Ontario. Prix payé .06.5¢ du pi.ca. Inf: J.& J. Dry Wall, 1519 Hazelwood. Tél. 1-519-542-4612. (frais virés).

MECANICIEN
COMPAGNON A ou B, demandé pour travail le soir, (de 17h. PM à 1h AM.) Prendre rendez-vous avec Roger (Doc) Beaulieu, gérant du service de nuit.
BROUILLARD AUTOMOBILES (1962 LTEE)
2700 King Ouest, Sherbrooke
Tél. 569-9941.

GARDIENNE demandée chez moi, 2 enfants, 5 jours par semaine, Rock Forest. 563-0351 après 5h.

HOMMES ou femmes demandés, à temps plein ou partiel, comme conseillers (ères) en jeux éducatifs. Pour Sherbrooke et/ou Magog. S'adresser au Centre de Main d'Oeuvre, 437, King est, Sherbrooke.

L'UNIVERSITE BISHOP demande un aide cuisinier, un laveur de chaudrons et une serveuse. Travail à temps plein. Doivent avoir bonnes références dans le domaine alimentaire. S.V.P. appeler 569-4448 entre 9 h. et 5 h., du lundi au vendredi.

MAGOG, recherche pour le début des classes, une personne fiable pour garder enfants. Doit rester à la maison et légers travaux ménagers. 843-7956.

OFFRONS emploi, temps partiel, $150. par semaine basé sur 11 commandes. Auto nécessaire. 566-4172.

ON DEMANDE une personne de compétence dans la confection de robes et vêtements sport pour enfants, pouvant grouper une équipe de gens d'expérience pour confectionner ces vêtements. Belle chance pour candidate qualifiée. Appeler Phil: (514) 384-7462.

RECHERCHE un gardien et des joueurs, 21 ans et plus. Pour ligue de hockey. 569-3872.

SECRETAIRE.
Parfaite bilingue, connaissance parfaite du français, doit être capable de composer et traduire des textes français, travail général de bureau. Salaire selon expérience. Tél: 563-9844.

SHORT ORDER, d'expérience, demandé pour Restaurant Irving à Rock Forest. Tél: 843-7481.

STANSTEAD. Homme demandé, temps plein et temps partiel pour la vente de meubles. Doit être bilingue, une connaissance dans la vente serait appréciée. Pour renseignements, 565-9555.

VENDEUR DEMANDE pour la vente d'uniformes à Sherbrooke et environs. Un peu d'expérience dans la vente et les mesures serait préférable. Appelez MTL: 1-514-747-0617.

102 TRAVAIL DEMANDÉ

J'OFFRE MES SERVICES comme aide-ménagère, aide-malade, pour foyer de vieillards ou pension. Salaire minimum. 22 d'expérience. Référence écrite si désirée. Ecrire: 620, Sara, app 104, tél.: 843-2032 soir.

JEUNE femme ferait ménage 3, 4 jours par semaine. Appeler après 3h 565-9617.

PEINTRE -PLATRIER ferait ouvrage de peinture ou joints, travail garanti. Inf.: 563-4819.

FEMME ferait ménage 1 ou 2 jours semaine. Ou garderait enfants chez-moi, de naissance à 2 ans. 569-2873.

INFIRMIERE autorisée recherche emploi stable dans résidence, gens âgés ou autre centre, Sherbrooke ou environs. Entre 9h.am et 5h.pm. 565-8517.

PEINTRE COMPETENT ferait travail de peinture, à l'heure ou au contrat. Estimation gratuite. 843-8760.

TENUE DE LIVRES COMPTABILITE
567-2192
102-22135

104 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE DEMANDE, pour conciergerie. Doit demeurer sur les lieux. 3 1/2 pièces disponible. Conditions à discuter. Ecrire Case 25, La Tribune.

JEUNE COUPLE cherchant revenu supplémentaire intéressant à la maison. Entrevue: 563-8873.

123 COURS PRIVÉS

DONNERAIS cours d'orgue et théorie, pour débutantes. 562-6724, 918 McManamy.

142 GARDERIES

GARDERAIS enfants chez-moi, 1 à 5 ans, lundi au vendredi. Rue Normand, Fleurimont. 565-9347.

GARDERAIS un enfant à la journée ou à la semaine. Bons soins. 18e Avenue Nord. 567-3154.

DOMAINE LAPERLE, Rock Forest. Garderais enfants, à la journée. Pour inf: 864-9693.

EST. Garderais enfants chez-moi, du lundi au vendredi. Tél. Avant 4h.30: 567-3121.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi. Quartier Est. Tél: 567-0420.

GARDERAIS ENFANTS, à la journée. Mère de famille expérimentée. 1484, Paradis, Rock-Forest. 566-2222.

142 GARDERIES

GARDERAIS enfant 0 à 3 ans, lundi au vendredi. St-Elie d'Orford. Tél: 563-8901.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans, temps plein ou partiel. Demeurant 10e rang, Windsor. 845-2041.

GARDERAIS ENFANTS de la naissance à 5 ans, jour ou soir. Tél: 565-7351.

GARDERAIS un enfant chez-moi, du lundi au vendredi, 10e Avenue nord. 566-2822.

GARDERAIS enfants chez-moi, le jour. Quartier ouest. 565-0652.

GARDERAIS ENFANTS de la naissance à 5 ans. 727, Bl. des Vétérans, Rock-Forest. 562-1818.

GARDERAIS enfants chez-moi, de 8h.am à 5h.pm., du lundi au vendredi. Situé 433, Terrill, coin de St-Michel. 563-8958.

JE GARDERAIS ENFANTS, chez-moi, à la journée ou à la semaine. Salle de jeux. Possède références. 562-4672.

143 SERVICES DIVERS

AMOUR DU TRAVAIL Réparation de (air climatisé, laveuse, secheuse, réfrigérateur, etc.) Estimés gratuits. Marc 569-9710.

CONSTRUCTION GERARD GAGNE INC., ferait construction, rénovation et réparation de tous genres. Inf.: 567-6213.

INSTALLATION ET REPARATION de plomberie, chauffage ainsi que nettoyage de fournaises. 864-4804.

MENUISIER
Ferait maison, réparations. Tél.: 566-6751.

PEINTRE-PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco, tout genre. D. GAGNE. 563-1237, 569-5891.

POUR VOS TAPIS A LOUER
Machine à vapeur, style professionnel. Seulement $15/jour. Efficace, économique. 562-2088.

REMBOURRAGE, transformation. Estimation gratuite. Pour renseignements, 569-4464 ou 224 Routhier.

REPARATION & RENOVATION en plomberie et chauffage. Maintenance de bouilloires à eau et à vapeur de basse pression. Résidentiel, commercial, industriel. Tél: 878-3554.

TONY SERVICE: Réparation de réfrigérateurs, lvaveuses-sécheuses, poêles. Déplacement sans frais. 563-8175.

162 TRACTEURS

TRACTEUR INTERNATIONAL B-275, Diesel, avec pelle et lame niveleuse-arrière. Très propre. Tél: 846-2272.

TRACTEUR PONEY, "Massey-Harris" avec chaînes, charrue, sarcleurs. Tél: 562-4162.

TRACTEUR A JARDIN Massey Ferguson, 10 forces, avec tondeuse, souffleuse à neige, chaînes, pesées. Prix: $1450.00. Magog. 843-3624.

163 EQUIPEMENT DE FERME

CHOPPER A BLE D'INDE, 2 rangs, 7.17, "MEYHALEN". Charrue 3 rangs, déclancheur. Tél: 563-3610.

EQUIPEMENT DE FERME à vendre, pour plus amples inf: 819-877-3418, Weedon.

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

1976 DUCATI 860GT, parfaite condition, seulement 4,800 kilomètres. 819-876-2308.

A SACRIFIER: YAMMAHA 500cc, 1974, bleu, peinture comme neuve, 7,000 milles. Dossier, barre de protection. $800. Cause: trop d'occupation. Casques si désiré. Après 3h: 569-0771.

1976 HONDA, TL 125, seulement 900 milles, très propre. $750. 562-6583.

CAN-AM 250, 1975, excellente condition, très bas millage. Tél: 843-8499.

CAN-AM MOTO-CROSS, 175cc, MX3, 1977, excellente condition, jamais coursée. Tél: 843-8499.

DT-125, Yamaha, trail-route, bas millage, comme neuve. Aucune offre raisonnable refusée. 820, 7e Sud. 569-7692.

EQUIPEMENT POUR Harley et Electra Glide 1977. A vendre à moitié prix. Aussi Harley, millage 5,000 milles. Prix: $5,100. Inf.: 565-7468.

HARLEY DAVIDSON, 1955, 1200 cc., refaite à neuf. 877-3041, Weedon.

HARLEY DAVIDSON 1200, Chopper, très bon état, bonne mécanique, chrome. 846-4858.

HONDA 1977, 750-K, noire, à vendre. Tél.: 846-4639.

HONDA 750 FOUR, 12,000 milles. Laisse à $1,950. 845-4354.

HONDA 750, 1977, 9,000 milles, $1,800. 563-0790.

HONDA 550 four, 1974, 12,000 milles, en bonne condition, tél.832-2086.

HONDA 750 cc., 1975, 7,000 milles. Tél. 569-2965.

MOTO CROSS ELSINOR, CR 250, 1976, acheté mai '78. Jamais coursé. Echance accepté. $800. 846-2065.

MOTO YAMAHA, 650cc, 1976, 5,600 milles. Faut vendre avant le 31 août. Aucune offre raisonnable refusée. 569-4966.

CAMION Toyota 1978, moteur 2.2, boîte longue, vrai bijou. Cause 2e véhicule. 864-9267.

MOTO YAMAHA, 1977, 400cc, 8,000 km. Très propre, bien équipée. 569-4966.

HONDA 750-Four, 1975, 11,000 milles, 2 pneus neufs. Remontée à neuf. $1,600. 872-3824.

HONDA CB 350, "Caffe Racer" à vendre ou échange contre un lot. Inf.562-2859.

HONDA CBT-1974, 175cc, 5,800 milles, très propre, excellente condition. S'adresser: 520, Cartier.

HONDA Mini-trail 50, neuf. Aucun millage. Aubaine: $375. 563-2846.

KAWA 750, en très bonne condition. Tél: après 6H: 835-5524.

KAWASAKI 400, 1977, 7,000 km, en bon état. Prix: $850. 562-0560.

KAWAZAKI 350 cc, très propre, dossier, bas millage. $350. Tél: 567-9014.

MINI-TRAIL Honda 1977, très propre et excellente condition. Inf.: 569-3107.

MOBYLETTE Honda 50cc, 1975, aussi Kawasaki trail 175cc, 1972. Pour information: 563-1220.

MOTO CROSS, SUZUKI 75 cc., modèle 1976, comme neuve. $450.00. Inf. signalez 562-8852.

MOTOCROSS CAN-AM , 175 TNT, 1973, moteur refait cet été. $425.00. Tél: 569-3218.

SUZUKI 1000cc., 1978, très bas millage. Tél: 567-2655.

TERRA JET VA 6, 1977, 105 heures, parfaite condition. Demander Pierre 563-1355.

TRIUMPH
BONNEVILLE 750, chopper, 1973, 3000 milles original $1,100. 819-562-4507.

YAMAHA 1976, 360 cc., bonne condition. Prix à discuter. Après 5h: 569-4912.

YAMAHA 650 Spécial, 1978. Après 3 mois de promenades elle ne posssède que 9,000 Km ou 6,000 milles. Beau, bon pas cher. 569-6941.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

RECEPTIONNISTE demandée pour fins de semaines. S'adresser: Au Roi du Coq Rôti, 90 Camirand. (Ne pas téléphoner S.V.P.).

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

YAMAHA 1974, Super Sport 350 cc., 6 vitesses, 6,600 m. Cause de vente: décès. Prix: $700.00 inf.: 563-6784, 562-2608.

YAMAHA 360 cc. 1976, toute équipée, bas millage, état neuf, prix très intéressant. Tél: 563-5582.

166 REMORQUES

TRAILER, 4X8, pneus neufs, parfaite condition. $150. S'adresser 1326 Larocque.

168 CAMIONS

1972 CAMION, 1 tonne, mécanique très bonnee condition. Prix raisonnable. 569-7617.

2 CAMIONS Dodge Sportsman, 73-74, 1½ tonne. Un, double roue, l'autre simple roue. 2 x 8 automatique, servo-direction et frein. S'adresser: 2401, Portland.

CAMION "G.M.C.", 1968, 10 roues avec Permis en vrac. Région 5. En bonne condition. Tél: 562-1967.

CAMION DATSUN 1975. Pour rens. communiquer avec Paul Arguin, 569-9051.

CAMION DODGE 39,000 m., très propre, dompeuse, faites une offre. Tél: 563-3610.

CAMION GMC 1978, ½ tonne, 3,200km, moteur 350, noir, boîte blanche fibre verre, très bon surmilage pour gaz. Après 6h: 567-6627, fin sem.: 877-3021.

CHEVY Van 1977, intérieur semi-fini, sièges capitaine, etc. 565-9190.

ECONOLINE Club Wagon, 1974, mini-bus, 12 passagers. Chaufferette auxiliaire, peinture neuve, excellente condition. 569-4082.

ECONOLINE 1971, avec moteur '74, à échanger pour pick up. Tél: 889-2232.

PICK UP International, 1966, 3/4 tonne, mécanique A-1, pneus neufs. 569-5768.

170 AUTOS A VENDRE

'75 HONDA, hatchback, 40,000 milles, 4 vitesses. Prix: $2,650. S'adresser 453 Wilson. 567-3657.

'75 VW CAMPER, tout équipé, très propre, considérerait échange. Aussi '75 GMC, 4x4, auto. Communiquez 567-3720 ou 565-0948.

1972 PONTIAC Grand Prix, tout équipée, bon état. Toute offre raisonnable acceptée. 563-6703, 1320 Grégoire, Rock Forest.

1974 PLYMOUTH DUSTER, 6 cylindres, bonne condition. 569-4783.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentées pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos. 569-0733.

AUBAINE! Dodge Dart Sport, 1973, en excellente condition, toit vinyle, servo-direction. 569-0453.

CADILLAC 1976, comme neuve, équipée de A à Z, considérerais échange. 2005 Portland, tél: 567-3720.

CAMARO "Special Edition", 1975, équipée, 4 vitesses. A vendre ou échanger contre automatique. 565-7132 après 5h.

CHEVROLET BELAIR 1974, 2 portes, h.t., servo-freins, direction, pneus "Radials", excellent état. 567-4074, 569-4459.

CHEVROLET 1975 4 portes, toit vinyle, en très bon état, bas millage, échange? Tél: 566-2572.

CHEVROLET IMPALA 1969, bon état, prix raisonnable. Après 5h.569-4063.

CHRYSLER 1978, Le Baron, 4 portes, 318, 28,000km., vitres et valise électriques. Cause: achat camionnette. Lundi, mardi, merc. et fin de semaine: 473, Lemaire.

CHRYSLER CORDOBA, 1977, 8 cylindres, en très bon état. Pour inf: 563-1876.

CHRYSLER Newport Custom 1976, 2p. ht., 24,000m., tout équipée. Un propriétaire. (Trailer equip.). 563-8859.

CONTINENTAL 450, tout équipée, 1977, 4 pneus neufs Michelin. En bas prix liste. 567-8712.

CORVETTE 1974, L-82, 4 vitesses, blanche, $8000. 878-3426.

COUGAR XR7, 1976, très bonne condition. Inf: 563-4488.

DASHER 1974, VW, très propre, bonne condition. Cause départ. 569-7381.

DATSUN 1972, B-510, automatique, très bonne condition. $410.00. Tél: 567-3242.

DATSUN 510 1972 automatique, chaussée Michelin. Très bonne condition. Inf.: 846-4327.

DATSUN 710, 1976, 24,000m., très propre. $2,800. 843-2768, 843-7396.

DATSUN STATION 4 portes, 1972, en bon état, aubaine. Tél: 566-2572.

DODGE DART, 1970, accidentée. Moteur 42,000 milles. Tél.jour:566-1918 ou 837-2589 après 9 hres.

DUNE-BUGGY, en excellente condition, moteur remis à neuf, pneus larges. Tél: 569-0861.

FIAT 1975, 128, en bonne condition, légèrement accidentée. $800. 562-9393.

FIREBIRD 1977, avec 4 Mags, pneus larges, amortisseur à l'air. Après 5h: 565-7593.

FORD GALAXIE 500, 1973, 351 po.cu., 4 portes, essui-glace à plusieurs vitesses, 53,000 milles, peinture (1 an). 2e propriétaire. Aussi 4 PNEUS, 10" (1 semaine d'usure) pour Mini-Austin et C.B., 40 canaux. Tél: 569-3472, 2841 Normand, Fleurimont.

FORD LTD II, 1977, 4 portes, toit vinyle, 23,000 milles, comme neuf. Prendrais échange. 567-5491.

FORD MBUTANG 1969, 302, automatique, bonne mécanique, aussi amplificateur et guitare électrique, le tout $350.00. Tél: 864-9085.

FORD TORINO 1975, 2 portes, radio, bonne mécanique. Tél: 565-1166 après 5h.

GMC 1952, 1 tonne, Dodge Colt 1973, en parfaite condition. Inf: 864-6389.

GRAND PRIX 1973, 455 po.cu. Pour renseignements composer 569-8292.

GRAND PRIX 1974-75, noire et 'gold', tout équipée, 30,000 milles, (vrai millage). 175 Alençon, 569-6597, demandez Gaétan.

HORNET 1973, peinture neuve, très bonne condition, 4 pneus d'hiver, 5 pneus d'été. Prix: $1075.00. Après 5 hres 30: 562-5002.

JAMAIS sorti l'hiver. Dodge Monaco 500, 1968, 86,000 milles, vitres électriques. 565-8773.

LINCOLN CONTINENTAL Mark IV 1972, bas millage. Condition remarquable. Inf.: 563-1595 le jour seulement.

MGB 1974, parfaite condition. Peinture neuve. "Radial". AM/FM. Jour:566-4145, soir: 563-0455.

MONTE CARLO 1976, moteur 350, 2 barils, 42,000 milles. Très propre, en parfaite condition. Accepterais échange. 569-8315.

MUSTANG 1970, 351 Cleveland, très propre, noire. A voir au: 911 Longsault. 567-9143.

MUSTANG 1970, 351 Cleveland, très propre, noire. Voir JOUR au 911, Longsault. 567-0143.

170 AUTOS A VENDRE

MUSTANG 1968 décapotable, bonne condition. Tél: 562-4162.

PLYMOUTH FURY III, 1974, 34,000 milles. Aucune offre raisonnable refusée. Cause vente: transfert à Baie James. 563-3610.

PLYMOUTH Satellite Sebring 1973, moteur 318, automatique, bon état. Prix raisonnable. Jour 565-2803, après 5h 565-9821.

PONTIAC 1968, V-8 automatique, 38,000 milles. Inf: 569-6411.

PONTIAC GRAND PRIX 1974, tout équipée, air climatisé, 41,000 milles, très propre. 846-3230, heures repas.

PONTIAC Grand Prix SJ, 1974, en très bonne condition. Renseignements 566-2479.

PONTIAC VENTURA, 1975, 6 cyl.: 2 portes, très bonne condition. Tél.: 567-2587.

PONTIAC VENTURA, 1975, hatchback, V6. Idéale pour jeune famille et bagages. En bonne condition. Particulier. 566-6730.

RAMCHARGER 1975, 4X4, équipée, air climatisé, 5 pneus d'hiver, en très bon état. Tél: 562-1798.

SCOUT International 1973, tout équipée. 864-9559 après 6h.

SHELBY
GT 500 1969, 428 p.c., 4 vitesses, fastback, 18,000 milles original. Jamais sorti l'hiver. $7,500. Particulier. 819-562-4507.

STATION WAGON Datsun 1974, 38,000 milles. 565-0359.

SUNBEAM TIGER 1968, en excellente condition. Tél: 563-8848 ou 569-1144.

TERRA-JET, 1971, voiture idéale pour la chasse. Tél: 849-3917.

Solution

1. Arrière de la cigarette du chasseur.
2. Une bande noire plus courte sur sa poitrine.
3. Haut de sa main gauche modifié.
4. Pantalon modifié à droite du tuyau.
5. Coin arrière gauche du bateau incomplet.
6. Banquette intégrale devant les genoux du chasseur.
7. Arbre de gauche plus long à la base.
8. Un oiseau plus gros à gauche.

VOTRE HOROSCOPE

Samedi

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Faites taire votre pudeur et n'hésitez pas à laisser parler votre coeur, à dire des choses agréables à entendre et qui font le charme de l'amour. Vous témoignerez votre reconnaissance à une personne désintéressée.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Prenez garde aux conflits d'autorité avec des parents âgés ils risquent d'entraîner des désaccords profonds. Poursuivez vos buts et fréquentez les personnes qui partagent vos idées et vos goûts.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Un membre de votre famille cherchera à échapper à l'ambiance familiale et à esquiver certaines responsabilités. Faites de votre mieux pour les ramener à une plus juste vue des choses.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Ne vous laissez pas entraîner dans une affaire sentimentale que vous pourriez regretter. L'amour est aveugle et vous serez trop sensible à la flatterie. Mettez en sourdine votre besoin de paraître, vous êtes sur une mauvaise voie.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

La bonne évolution de votre vie sentimentale dépendra de votre attitude. Vos intuitions seront bonnes et vous aurez intérêt à les suivre. Méfiez-vous toutefois de votre nervosité qui peut vous inciter à commettre des impairs.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous résoudrez les problèmes de la personne qui vous aime et vous viendrez à bout des difficultés, mais soyez plus souple et ne vous opposez pas à ses projets qui sont pour elle source d'espoir.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Votre vie sentimentale sera très harmonieuse, vous y incorporerez un sentiment de camaraderie. Que votre âme tendre ne se laisse pas aller à l'inquiétude si l'être cher semble peu sentimental.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous serez très indécis au sujet de la conduite à suivre lors d'un événement. Le mieux serait de gagner du temps et de solutionner votre problème quand votre trouble émotif sera apaisé.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Rapprochez-vous de la personne aimée et recherchez le meilleur terrain d'entente. C'est en conjuguant vos efforts que vous pourrez progresser vers plus d'harmonie et de bonheur.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Gardez-vous de toute riposte cinglante et réfléchissez bien avant de lancer des pointes. La personne qui vous aime ne sera pas d'humeur à se laisser guider sa conduite. Vous connaîtrez une lassitude amoureuse passagère.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Vous aurez à contrôler votre nervosité afin de ne pas compromettre vos rapports sentimentaux. Il y aurait lieu de faire des projets avec la personne qui vous aime. Accordez plus de temps à vos amours.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

L'ambiance sentimentale sera loin de refléter la sérénité. Vous aurez à faire face moyennement à un surcroît de responsabilités et vous vous en tirerez merveilleusement bien. Une brouille familiale est à craindre.

S.O.P.

Dimanche

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

N'accusez pas la personne qui vous aime d'être un obstacle dans votre vie. Vous passerez par un moment de pessimisme et d'irritation et vous regretterez amèrement vos paroles inconsidérées.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

La chance vous soutiendra sur le plan sentimental et vous promet une bonne entente avec l'être cher. Vous serez prêt à vous battre pour défendre, protéger ou améliorer son état de vie.

Poisson *du 20 fév. au

123 COURS PRIVÉS | 123 COURS PRIVÉS | 123 COURS PRIVÉS

VOUS DESIREZ CHANGER D'ORIENTATION OU SIMPLEMENT VOUS RECYCLER?

L'INSTITUT DE SECRETARIAT DE SHERBROOKE INC.

vous offre cette possibilité en suivant un cours de secrétariat intensif à temps plein ou partiel.

INSCRIPTION DES MAINTENANT pour les cours du jour ou du soir.

Pour de plus amples renseignements:

Institut de Secrétariat de Sherbrooke Inc.

Lise Martimbeault, directrice
60, rue Gordon, Sherbrooke.
(819) 567-8181 (frais d'appel acceptés)

123-22093

170 AUTOS A VENDRE

SUPER BEETLE 1975 V.W. très propre, bonne condition, bas millage, pneus Michelin, prix à discuter Tél: 569-7049

TOYOTA 1600cc, 1973, bonne mécanique, assez propre, pour vente rapide. $450. 567-7557

TOYOTA COROLLA, 1972, standard, vendue en bas du prix liste. $450. Inf.: 562-3295

TRANS AM.
1977, noire, spécial édition avec T-top, 17,500m., 819-826-2290

TRANS-AM, 1978, spécial édition, T-TOP, 5,000 kilo. Tél: 563-0577 ou 567-1777

SPÉCIAUX

'76 MERCEDES 2400
'76 SAAB 2 portes
'74 MERCEDES 450 SL, comme neuve, très bas millage
'73 MERCEDES 280, excellente condition.

DOMINICK AUTO SPORT
R.R. 1, Bromptonville
567-4008 - 846-2734

170-22271

TRIUMPH GT6 1969, 58,000 milles, en très bonne condition. Après 5 hres: 567-7209.

VEGA 1973, automatique,34,000m. Prix à discuter tél: 832-2665

VOLKS 1973, 80,000 milles, accidentée à l'avant, $425. 1394, Lisieux, 563-4533.

VOLKSWAGEN VAN 1969, bonne condition: $700.00. Tél: 566-4338.

VOLKSWAGEN 1974, "Sun Bug", excellente condition $1,800.00. PONTIAC 1967, $400.00. Tél: 563-2321.

1975 BUICK REGAL, 42,000m, tout équipé, 2 portes. A vendre ou à échanger contre Rabbit 845-4513, 562-1535.

OLDSMOBILE Cutlass 1975, 35,000 milles, propre, mécanique A1. 569-1895.

TOYOTA CElica, lift back, GT, 1976, très bonne condition. Plein équipement, avec système de son et CB. A sacrifier pour $4,000. 835-5749.

POLY-SERVICES

Vous avez 50 ans et plus. Vous êtes handicapés. Nous avons les bras ou le souffle qui vous manquent, à 50¢ de l'heure.

Tél. 565-1330

21297

170 AUTOS A VENDRE

TRANS-AM 1978, bien équipée, 455, 4 vitesses. Prix à discuter. Jour, de 9h. à 5h. 563-3000, demandez Sylvie, après 5h.30, 864-6212.

TOYOTA CElica, lift back, GT, 1976, très bonne condition. Plein équipement, avec système de son et CB. A sacrifier pour $4,000. 835-5749.

VOLKSWAGEN 1974, en bonne condition, 4 pneus d'hiver. Cause de vente: besoin d'un camion. 849-4348, 567-7493.

CORVETTE 1975, 350 automatique, équipée de A à Z, roues Mags avec pneus neufs, 20,000 milles. Voir au 1299 Denault. Entre 5h. et 7h. tel: 566-0071.

TRIUMPH Spitfire, 2 étés d'usure, comme neuve, pneus radiaux, 26,000 milles. 845-3189.

MAZDA RX2, 1973, 39,000 milles, 4 Michelin, radio AM-FM, très propre, bonne condition. 565-7200, 569-5358.

CADILLAC coupé de ville, 1971, 2 portes, 18,000 milles, équipement complet. Parfaite condition 569-8315.

VOLKS BEETLE 1972, vendu tel quel. Rouge avec lignes noires. Très propre. 835-5746.

CHRYSLER NEWPORT 1977, 30,000 milles, 4 portes, bien équipée. Tél: 843-8476.

VW Super Bee 1973, très propre. S'adresser: 2005 Portland. 567-3720.

MAVERICK GRABER, 1974, 8 cylindres, en très bonne condition. Tél: soir 569-4202.

JEEP RENEGADE, CJ-5, 1974, toit de vinyle, peu millage. Très bonne condition. 562-8036.

DODGE Coronet 1975, bas millage, très propre. Après 5h. 563-9287.

TOYOTA CELICA 1974, $1,400. Bonne condition. Tél: 566-6754.

CHARGER 1971, très propre, moteur 400. Tél: 846-2234.

DATSUN 510, 1973, 50,000 milles, manuelle. 569-1895.

BUICK CENTURY, 1973, 2 portes, h.t., toit vinyle. 562-1058.

170 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET 1974, Impala, 4 portes, 8 cylindres, automatique, air climatisé, 70,000 milles, bonne condition. Prix à discuter. Tél: 569-4202.

Succès sur certains fronts, recul sur certains autres

QUEBEC (PC) — Près de deux ans après son accession au pouvoir, c'est dans le secteur culturel et, curieusement dans celui de l'économie, que le gouvernement du premier ministre, M. René Lévesque, aura été le plus fidèle à son programme électoral officiel de novembre 1976.

Dans ces deux secteurs,en effet, l'équipe de M. Lévesque a fermement engagé — dans certains cas complété — la réalisation d'objectifs que le Parti québécois lui-même, dans l'annexe à son programme officiel, décrit comme pouvant être réalisés avant l'accession du Québec à l'indépendance politique.

Selon le plan culturel, conformément au programme péquiste, le ministre d'Etat, M. Camille Laurin, a trouvé et appliqué sa solution au problème linguistique pendant que ses collègues, travaillant avec lui à "la mission culturelle", ont, eux, entrepris un vaste mouvement de consultation avec, comme outils de travail, des énoncés précis et conforme au programme, relativement à la réforme du système d'enseignement, au projet de développement culturel et à la politique des loisirs. **L'économie**

Mais, en dépit des apparences et des difficultés, c'est dans la mission économique que le gouvernement Lévesque aura été le plus respectueux de l'orthodoxie du parti.

Après un premier budget sévère en 1977, visant l'assainissement des finances publiques, le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, par son dernier budget et son projet de réforme de la fiscalité municipale, s'est engagé dans la réalisation des articles "réalisables" du programme péquiste relatif à la fiscalité: indexation des tables d'impôt, politique de la taxe de vente, etc.

Il reste encore au ministre cependant beaucoup à accomplir: application des recommandations de la commission Carter, remplacement du système de déductions, taxation des produits de luxe, abolition des privilèges fiscaux, etc. **Le développement**

Pressés par les effets du chômage, les ministres opérant sur le front du développement des entreprises et de l'économie ont annoncé et entrepris, notamment dans le cadre du Programme de stimulation économique et de soutien de l'emploi en octobre 1977, l'application de mesures législatives et budgétaires prescrites au programme péquiste: loi sur la stimulation fiscale des petites et moyennes entreprises, établissement de la société de développement coopératif, sommets économiques, prospection de marchés, politique d'achat, assistance aux secteurs traditionnels de l'industrie, établissement de l'Institut national de la productivité, rétablissement de Tricofil etc...

Dans le secteur des Institutions financières, un des objectifs péquiste est maintenant devenu réalité avec l'entrée en vigueur au début de l'année de la réforme du secteur de l'Assurance-automobile pilotée par le ministre, Mme Lise Payette. **Services et ressources**

Certaines politiques par ailleurs ont été annoncées et engagées dans la perspective d'un autre engagement, celui d'élargir et de décentraliser les services publiques.

Pour ce qui est du développement des ressources, les actions ont été certes plus timides, mais les gestes posés ont été là assez conformes aux engagements électoraux:

— Dans le secteur agricole, le dossier du zonage est toujours au point mort, mais il n'empêche que le ministre, M. Jean Garon, a annoncé des mesures visant par exemple à l'auto-suffisance, à l'établissement d'un réseau d'entrepôts frigorifiques, à l'application efficace des plans conjoints, au soutien des prix, à l'efficacité accrue des programmes de crédit agricole et à l'accélération des programmes de drainage. **Energie**

— De son côté, le ministre délégué, M. Guy Joron, même si aucune proposition n'est encore ferme, a déjà fait connaitre certains éléments de ce que pourrait être une politique de l'energie pendant que son collègue des Richesses naturelles et des terres et forêts, M. Yves Bérubé, s'est, lui, fermenent engagé, conformément au programme dans la politique de l'amiante, l'expansion de SOQUEM et la préparation d'une politique québécoise des pâtes et papiers axée sur la modernisation des équipements.

— Enfin, le ministre du Tourisme, M. Yves Duhaime n'a certes pas encore fait connaitre ses politiques globales mais il a donné suite à un engagement précis, celui de libérer l'accès aux territoires de chasse et de pêche.

Restant encore à venir, puisqu'elles sont elles aussi réalisables avant l'indépendance: l'établissement d'une société de ré-organisation industrielle, la politique de concentration des entreprises, l'organisation de l'industrie lourde, l'aide à l'industrie de la recherche, exploitation de l'érable, politique du revenu agricole, et établissement de l'industrie du textile.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de ST-FRANCOIS
450-02-001404-77
DANS LA COUR PROVINCIALE
LES ENTREPRISES PAUL GOYETTE INC.
DEMANDERESSE
VS
LES PAVAGES DE ROCK FOREST
ET
LA BANQUE TORONTO DOMINION.
DEFENDERESSE

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus à la place d'affaires du défendeur chemin Jeanson Rock Forest le 30e jour d'août 1978, à dix heures de l'avant-midi, savoir —
1- grader "Allis"
1- rouleau no de série 15;
1- rouleau no de série 17263.
1- paver box;
1- machine à chaine no série P-1596.
Condition comptant.
Pelletier et Pelletier huissiers par: Bertrand Pelletier huissier 111 ouest rue King, suite 502 Sherbrooke.
25052-19 août

APPEL D'OFFRES

Cibrona Inc. invite les entrepreneurs en mécanique et Electricité à soumettre des offres pour l'exécution des travaux de leur spécialité respective pour la construction de l'Aréna de Bromptonville.
Les soumissionnaires pourront obtenir les plans et devis à partir de 13h30 lundi le 21 août 1978 au bureau des Ingénieurs Brisson & Latendresse, 1115 rue Prospect, Sherbrooke, P.Q. J1H 1B2.
Les soumissions devront parvenir au bureau des Ingénieurs avant 15h.00 mercredi le 5 septembre 1978.
Les offres pour la mécanique (plomberie, ventilation, réfrigération) et l'Electricité devront être accompagnées soit d'un chèque accepté soit d'un cautionnement de soumission au montant de 10% du montant de la soumission.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
Cibrona Inc.
par Me. Serge Adam
Secrétaire
24928

ENCAN

pour M. Gaston Perreault, Coaticook R.R. 7, comté d'Orford, (ancienne ferme de M. Normand Côté) à environ 4 milles de Coaticook par la rue Morgan, en face de la clinique vétérinaire. Jeudi, le 31 août, 1978, à 1.00 p.m.
MACHINERIE:
1 tracteur M.F. no. 180, Diesel 1971, en très bonne condition; 1 tracteur Inter. no. 434 Diesel; 1 tracteur M.F. no. 35 au gaz, avec pelle chargeuse; 1 tracteur M.F. no. 50 au gaz, bonne condition; 1 tracteur M.H. no. 30 au gaz; 2 sets de chaîne à anneaux, pour tracteur; 1 set de chaîne; 1 haybine New Holland, 9 pi. de faux, comme neuf; 1 presse à foin Inter. no. 46 avec lance-balles; 1 faneuse à foin Khun; 4 voitures à foin avec rack pour lance-balles; 1 râteau de côté Inter. traînant; 1 épandeur à fumier Inter. 175, P.T.O.; 1 voiture à ensilage Dion, avec wagon Norman tandem, 12 tonnes; 1 ensileur à blé-d'inde New-Holland, no. 707, un rang, avec attachement 3 points (comme neuf) avec tête à fourrage à foin; 1 souffleur à blé-d'inde Massey-Ferguson, comme neuf; 1 herse à disques, 24 roulettes Inter. semi-porteur; 2 voitures avec rack; 1 charrue M.F. 2 raies, attachement 3 points; 1 charrue Overum, 2 raies, avec déclencheur; 1 charrue Inter. traînante; 1 voiture tandem; 1 tracteur Case, pour entretien, avec pelle et tondeuse; 2 voitures de promenade pour attelage simple; 1 voiture Sulky à 2 roues; 1 cabine à tracteur Laurin; 1 souffleuse à neige George White; 1 épandeur à engrais chimique, attachement 3 points; 1 herse à chaînes; 1 herse à ressorts; 2 rouleaux de fer; 1 faucheuse Massey-Ferguson traînante; 1 faucheuse Inter. 7 pi. de faux, attachement 3 points; 1 épandeur à fumier McCormick; 1 set de herse à disques; 1 cultivateur à blé-d'inde 2 rangs; 1 souffleur Dion avec grande table; 1 mix-mill; 1 nettoyeur d'étable avec 350 pi. de chaîne, marque Beatty, bonne condition; une quantité de bois à eau, de stalles à vaches; 1 camion Ford demi-tonne, Explorer, avec cabine double, automatique, 1976, très bonne condition.
EQUIPEMENT LAITIER
1 réservoir refroidisseur à lait, Surge, 800 gallons, 2 ans d'usure, 1 pipe-line Surge, sur fuvau de 2 pouces avec lavage automatique pour 56 vaches; 1 laiterie préfabriquée, 16 pieds par 20 pieds, avec passage de 4 pieds, une grande quantité d'articles divers trop long à énumérer. Condition de vente: comptant ou prêt de banque accepté.
Pour information:
Arthur Bennett, encanteur permis no. 52380
Sawyerville tél. 889-2272
Michel Lafaille, encanteur
Coaticook, tél. 849-3606
24578-16,19,26,29 août

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
COUR PROVINCIALE
No. 450-02-001445-78
GABRIEL COUTURE, marchand, faisant affaires au no 49, 8ème Avenue, Richmond, district de St-François,
Partie demanderesse,
-vs-
FRANKLIN WOOD, R.R. 1, Melbourne,
Partie défenderesse.

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la publication de la présente ordonnance qui doit être publiée une (1) seule fois, en langue française, dans le journal La Tribune de Sherbrooke.
Copies du bref et de la déclaration ont été laissées au greffe de cette Cour à l'intention de la partie défenderesse.
Sherbrooke, ce quatorzième jour d'août 1978.
Luc Martin
Greffier-adjoint
Cour Provinciale
19 août-24935

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite HAROLD HEBERT, 405-11-000039-78
4920-A, Poulin, Drummondville, Qué.
AVIS est par les présentes donné que HAROLD HEBERT, camionneur, a fait une cession de biens le 15ème jour d'août 1978 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er septembre 1978 à 10:00 heures de l'avant-midi au bureau du séquestre officiel, au Palais de Justice au 1680, Boul. St-Joseph, en la cité de Drummondville, dans la province de Québec.
Datée de Drummondville, ce 15ème jour d'août 1978.
JEAN OSTIGUY, C.A.
Syndic
C.P. 128, Drummondville, J2C 1J8
24334-19 août

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
No: 450-43-000081-78
TRIBUNAL DE LA JEUNESSE
Dans l'affaire de l'adoption de: JULIE
ORDONNANCE D'ASSIGNATION ET DE SIGNIFICATION PAR AVIS PUBLIC
(Art. 139 C.P.C.)
A: Richard Nadeau,
Intimé:
Considérant la demande formulée par requête en date du 4 juillet 1978; la Cour ordonne à l'intimé de comparaître au greffe du Tribunal de la Jeunesse, situé au 234, Dufferin, en la ville de Sherbrooke, dans un délai de trente (30) jours à compter de la publication à être faite de la présente ordonnance, en français dans le quotidien La Tribune, pour être informé, sous réserves des restrictions légales prescrites, de la demande dont le Tribunal est saisie et concernant l'adoption de votre enfant JULIE, née le 20 décembre 1972, pour y donner son consentement ou le refuser. A défaut par lui de ce faire, le Tribunal pourra passer outre et procéder dans l'instance sans autre avis.
Sherbrooke
Le 8ième jour d'août 1978.
ROBERT BELIVEAU
Gref adj.
24937

ENCAN

ENCAN POUR
M. OZANAM ST-FRANCOIS
CHEMIN DU RUISSEAU
9e RANG DE STE-CATHERINE DE KATEVALE
SAMEDI, LE 26 AOUT 1978
A 1 HRE P.M.
SERONT VENDUS:
MACHINERIE
Tracteur Inter. 55 diesel avec pelle; tracteur Cockshutt 30 1955; tracteur Cockshutt 40 moteur 6 1965 avec pelle; pelle à fumier, pelle à gravier, pelle à neige, 2 charrues à 3 raies hydrauliques, 1 herse à disque à 3 points, 1 herse à ressort, 1 herse à pacage, compresseur 2 forces, pour frigidaire, 1 rouleau de broche carottée, 6 rouleaux de broche piquante, neufs, balance plateforme de ferme, grosse bouilloire en fonte antique, monte-balle, 1 sleight fine, petite voiture fine, 1 moto-neige, 1 mini-trail 49cc.
MÉNAGE
Bureau antique, divan, chaise berçante, poêle à bois blanc Enterprise, laveuse automatique, chaises, table, balayeuse, cireuse, 2 fournaises à huile Coleman, bois de chauffage, 2 poêles électriques 220, lits, table de salon.
Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer ici.
CONDITION COMPTANT.
CAUSE: DÉPART.
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS
M. ST-FRANCOIS
TEL: 843-7661
ou
M. EMILE LAVALLEE
ENCANTEUR LICENCIE
AU SERVICE DU PUBLIC POUR TOUS GENRES D'ENCAN
TÉL: 1-845-4906
24570

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de: HELENE BLANCHETTE LANDRY, 405-11-000038-78
4569, Boul. Allard, St-Nicéphore.
Co. Drummond. J2B 6V3
Faisant affaires sous le nom MAISON BERNIER ENR.,
4569, Boul. Allard, R.R. no 2. St-Nicéphore,
Co. Drummond, J2B 6V3
AVIS est par les présentes donné que HELENE BLANCHETTE LANDRY, commerçante, a fait une cession de biens le 15ème jour d'août 1978 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er septembre 1978 à 10:15 heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre officiel, au Palais de Justice, à 1680, Boul. St-Joseph, en la cité de Drummondville, dans la province de Québec.
Daté de Drummondville, ce 15ème jour d'août 1978
JEAN OSTIGUY, C.A.
Syndic
C.P. 128, Drummondville.
24933-19 août J2C 1J8

CANADA
PROVINCE de QUEBEC
District de Montréal
DANS LA COUR PROVINCIALE
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES INDUSTRIELS
DEMANDERESSE
VS
NELSON ADAMS
DEFENDEUR

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT, donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus à la résidence du défendeur et gardien à Rock Forest le 30e jour d'août 1978, à dix heures de l'avant-midi:—
1- voiture Toyota station wagon 1973;
1- c.b. Midland 23 canaux.
Les mêmes effets seront vendus à la même heure et à la même date dans la cause portant le no: 500-02-017532-784 les Industries Sanfax Ltée
VS
NELSON ADAMS
Condition: comptant
Pelletier et Pelletier huissiers par: Bertrand Pelletier huissier 111 rue King ouest, suite 502 Sherbrooke.
25051-19 août

VILLE DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES

HUILE À CHAUFFAGE
APPEL D'OFFRES 78-145-A
TRACTEUR SPECIALISE POUR PISTE DE SKI
APPEL D'OFFRES 78-146-A
TRANSFORMATEURS DE DISTRIBUTION
APPEL D'OFFRES 78-147-A
BORDURES PREFABRIQUEES
APPEL D'OFFRES 78-148-A
PAPIER POUR IMPRIMERIE
APPEL D'OFFRES 78-149-A
IMPRESSION DE BULLETINS DE VOTE
APPEL D'OFFRES 78-150-A
Les documents nécessaires à la présentation d'une soumission peuvent être obtenus de La Division de l'Approvisionnement, à l'Hôtel de Ville, 145 Nord, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.
Les soumissions seront reçues à la Division de l'Approvisionnement, jusqu'à 11:00 HRES (heure locale), le 31 AOUT 1978 date et heure de l'ouverture publique des soumissions.
Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être validement reçue, se trouver physiquement à la Division de l'Approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Réal Vézina,
Division de l'Approvisionnement
24939-19 août

ENCAN

Le dimanche, 20 aôût, à 12h.00, à la grange Tétrault, en face du moulin à scier Waitcomb, sur le chemin Hudson, East Charleston, Vermont. Beau temps, mauvais temps l'encan aura lieu dans la grange. Tout doit être vendu.
Antiquités: bureau 4 tiroirs; antique, avec dessins de colombe; boules de canon; lit de cuivre et acier; coffre avec dessus en marbre; commode dessus en marbre; cabinet en chêne; pattes fuseau; 2 coffres à couvertures, avec dessins sur le couvercle; table à panneau rabattant; vieille table ronde; bureau en pin; commode en pin, avec porte sur le dessus; vieux coffres; pharmacie murale en cerisier; boîte à outils, en pin; chandeliers en cuivre; fanal; lampes à huile miniatures; machine à souder; armoire 9 tiroirs; assortiment de bouteilles; table à dessus en marbre; vieux portraits faits à la main; jarres; moulin à café; boîte à glace en chêne; hache-tabac; vieilles cannes à tabac; vieux pupitres d'école; outils pour travailler le fer (ancien); vieilles pièces de monnaie canadienne 1876, et américaines, et autres; vaisselle; réfrigérateur; camion 1968, ½ tonne; châssis; portes; etc. Plusieurs autres articles trop long à énumérer.
David Peter Campbell, encanteur
Newport, Vermont
24943-19 août

La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke:
Poss. d'averses 17 28
Aperçu pour demain: **Averses**

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI		DEMAIN
Abitibi	Averses	Nuageux	11 24
Laurentides	Averses	Averses	12 27
Outaouais	Averses	Nuageux	17 28
Montréal	Averses	Nuageux	17 28
Mauricie	Orages	Averses	17 28
Québec	Orages	Averses	17 28
Lac St-Jean	Averses	Nuageux	14 26
Rimouski	Ennuagement	Averses	13 25
Gaspésie	Ennuagement	Averses	13 25
Baie-Comeau	Ennuagement	Averses	13 25

au canada

C.-Britannique	Pluie	Vancouver	14 24
Alberta	Nuageux	Edmonton	13 25
Saskatchewan	Variable	Régina	12 25
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	10 26
Ontario	Ensoleillé	Toronto	20 32
Nouveau-Brunswick	Variable	Frédéricton	19 29
Nouvelle-Ecosse	Nuageux	Halifax	15 25
Ile-P.-E.	Pluie	Charlottetown	11 21
Terre-Neuve	Pluie	St-Jean	16 26

dans le monde

	MIN	MAX		MIN	MAX		MIN	MAX
Boston	18	30	Chicago	16	30	Honolulu	22	35
L. Angel.	18	28	Miami	20	30	New York	17	29
N. Orleans	17	31	S. Fran.	14	24	Washington	19	31

A 1.00 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	10	Athènes	13	Berlin	9
Bruxelles	11	Canberra	12	Genève	10
Hong Kong	18	Londres	9	Lisbonne	14
Moscou	8	Madrid	11	Oslo	7
Paris	12	Rome	13	Saigon	19
Stockholm	6	Tokyo	14	Tunis	15
Varsovie	17	Vienne	15		

Vers le soleil

Acapulco	23 33	Barbade	22 32	Bermudes	21 31
Mexico	20 32	Nassau	19 29		

CARRIERES ET PROFESSIONS
N.B. —

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

569-9201

Voir autres annonces carrières et professions en page 34

SECRETAIRE

Nous sommes à la recherche d'une secrétaire Sténo-dactylo parfaitement bilingue, possédant 3 à 4 années d'expérience.
Salaire selon expérience et compétence.
Chance d'avancement pour personne ayant de l'initiative.
S'adresser à: AQEM, **Université Bishop**
Tél.:569-9551 poste 320
24927

COUTURIERES DEMANDEES

Poste vacant à Sherbrooke et Richmond,

Notre compagnie qui est présentement en pleine période d'expansion est à la recherche de couturières d'expérience dans le domaine de la chaussure. Ce travail est permanent et le salaire est donné par un taux à la pièce intéressant.

S'adresser à Richmond Tél. 826-3726 ou 826-3727
H.H. Brown Shoe Cie Canada Ltée.
24942

GRECO DONAIR

CONSULTANTS EN FRANCHISE

La Compagnie Greco Donair Franchise Ltée qui possède plusieurs restaurants aux N.B., est à la recherche de consultants en franchise pour la province de Québec. Les candidats sélectionnés auront à s'occuper de la vente, de l'ouverture ainsi que de la supervision de nos restaurants au Québec.
Nous offrons une carrière avec revenu illimité et d'excellentes chances d'avancement.
Prière d'envoyer votre curriculum vitae complet à:

GRECO DONAIR FRANCHISE LTEE
a/s M. Valdo Grandmaison
11 rue Industriel
Boîte 21, DIEPPE, N.B.
29884

GERANT DE MAGASIN

Une importante quincaillerie de la région recherche un gérant pour ses opérations de détail.
Relevant directement du directeur général, le candidat dirigera le personnel et toutes les activités connexes à la quincaillerie telles que le contrôle des inventaires, les achats et la publicité.
Le candidat devra posséder de l'expérience dans la gestion d'une quincaillerie, être dynamique et agressif. Une connaissance des matériaux de construction sera à son avantage.
Le salaire sera à la mesure des qualifications et de l'expérience du candidat.
Les candidats intéressés sont invités à communiquer par écrit avec:
ROULEAU, POTVIN, PELLERIN, LEVASSEUR, C.A.
117 est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, P.Q.
24786

REPRÉSENTANTS (ES)

DEMANDÉ (ÉES)

Flair a des territoires disponibles pour représentants (es) possédant imagination, entregent et aptitudes en décoration d'intérieurs.
Flair fabrique au Québec des meubles et accessoires de maison provenant de design Européen.
Les produits Flair sont aussi utiles qu'élégants et fonctionnels.
Nous offrons aux candidats (es) choisis (ies) un concept de commercialisation tout à fait nouveau de produits de qualité et de design exceptionnel.
Si cette offre vous intéresse écrivez ou téléphonez-nous.
Flair Fantastique Inc.
7000 Ave du Parc.
Montréal, P.Q.
Tél.: (514) 277-4129
29870

SECRETAIRE

Entreprise jeune et dynamique de Sherbrooke requiert les services d'une secrétaire pour travail permanent.

QUALIFICATIONS REQUISES

1- Doit être bilingue.
2- Très forte en chiffres
3- Sténo-dactylo
4- Possédant de l'entregent.

Excellent salaire avec de nombreux bénéfices marginaux.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Casier 23
La Tribune Limitée
1950, rue Roy,
Sherbrooke J1K 2X8
24130

DIRECTEUR FINANCIER

Une entreprise de la région de Victoriaville recherche un directeur financier.
Relevant directement du président, le candidat aura l'entière responsabilité de la gestion comptable et financière de l'entreprise dont le chiffre d'affaires annuel est au-dessus de $10 millions.
Le candidat devra posséder une formation comptable reconnue, de l'expérience dans le domaine de l'informatique et les contrôles, être bilingue, dynamique et agressif.
Le salaire sera à la mesure des qualifications et de l'expérience du candidat.
Toute personne intéressée à assumer cette fonction de première importance communiquera par écrit avec le soussigné.

YVON PELLERIN, C.A.
ROULEAU, POTVIN, PELLERIN, LEVASSEUR, C.A.
117 est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, P.Q.
24787

INSPECTEURS/ EXPÉDITEURS

Contrôle de la qualité

L'expansion continue que connait notre service d'inspection nécessite du personnel additionnel à notre bureau de Montréal. Nous recherchons des personnes expérimentées dans les secteurs suivants: contrôle de la qualité, essais non-destructifs, contrôle de la production et de l'expédition. Elles seront responsables de la préparation et de l'implantation des programmes et des activités relatives au contrôle de la qualité et de la livraison concernant l'équipement mécanique et électrique acheté pour des centrales génératrices de pouvoir et des usines. Ces postes comportent de nombreux déplacements auprès des usines-clientes et sur les chantiers.

Les personnes choisies auront un minimum de 5 ans d'expérience dans les secteurs mentionnés ci-haut et seront familières avec l'application des normes et codes nationaux. L'habileté à soumettre des rapports clairs et concis et à faire des recommandations adequates est un pré-requis. Une preférence sera accordée aux personnes bilingues ayant une solide connaissance de la langue anglaise.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae détaillé incluant votre progression salariale. Toute demande sera traitée avec une discrétion absolue et être envoyée à:

M. Donati, Recruteur
Service du Personnel

LA SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE MONTRÉAL, LIMITÉE
C.P. 6088, Succ. A,
Montréal H3C 3Z8

une société du groupe monenco

Postes Disponibles Immédiatement

—TECHNICIENS EN MÉCANIQUE
—TECHNICIENS EN STRUCTURE
—TECHNICIENS EN GÉNIE CIVIL VOIRIE MUNICIPALE
—DESSINATEURS EN STRUCTURE
—DESSINATEURS EN MÉCANIQUE
—HOMME D'INSTRUMENT (ARPENTAGE)

EXIGENCES: D.E.C. EN GÉNIE CIVIL OU L'ÉQUIVALENT (2 ANS D'EXPÉRIENCE)

Ces postes sont ouverts dans la région de l'Estrie, dans la Province et à l'étranger.

Prière de faire parvenir votre Curriculum Vitae à Monsieur Gilles Villeneuve

LES SERVICES TECHNIQUES DE L'ESTRIE INC.
C.P. 166, BROMONT (QUEBEC)
J0E 1L0
TEL: 514-534-2088

Les Services Techniques De l'Estrie Inc.
24929

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Voir autres annonces carrières et professions en page 33

TECHNICIEN

TACHES:
Faire réparation et la maintenance du système électrique et électronique de l'équipement.

REQUIS:
Ambitieux et désireux d'apprendre, minimum de 2 années de cours techniques en électricité ou électronique; l'entraînement sera fourni.

SALAIRE:
Selon qualifications

ENDROIT:
Entreprise bien établie au coeur des Cantons de l'Est.
Si intéressé, faire parvenir votre curriculum vitae à

Case 26,
La Tribune,
1950, rue Roy,
Sherbrooke, Québec.
J1K 2X8

24598

Bureau de comptables agréés recherche

RECEPTIONNISTE

bilingue avec expérience

La candidate devra aussi avoir une bonne connaissance de la dactylographie

La tâche consiste à recevoir les personnes se présentant au bureau et à les diriger vers un responsable, à répondre aux appels téléphoniques et à exécuter certains travaux de dactylographie.

Rémunération selon compétence.

Communiquer en fournissant curriculum vitae au

Casier 29, La Tribune
1950, rue Roy,
Sherbrooke,
J1K 2X8

24931

LENNOXVILLE DISTRICT SCHOOL BOARD

DEMANDE

SECRETAIRE DE DIRECTION

pour le DIRECTEUR GENERAL

LE CANDIDAT DOIT POSSEDER:

- un minimum de quatre (4) ans d'expérience en secrétariat
- facilité en français et anglais, verbal et écrit.
- mature et avec initiative personnelle
- expérience avec dictaphone et sténographie (désirable)
- intérêt pour travailler en groupe

Le salaire et les bénéfices sociaux seront basés sur l'échelle des salaires provinciaux et la politique locale du personnel.

Toute personne intéressée doit déposer sa candidature par écrit avant le 28 août 1978, en faisant parvenir aussi son curriculum vitae et références.

Garth Fields,
Secrétaire général
8, rue Speid
Lennoxville, P.Q. J1M 2A4
Tél.: (819) 569-5191.

24911

La municipalité de Rock Forest
est à la recherche d'un

SURINTENDANT GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

FONCTIONS
Diriger, administrer et coordonner les activités opérationnelles pour les services de la voirie, de l'aqueduc, des parcs, de l'urbanisme et de l'hygiène.

QUALIFICATIONS

a) connaissance administratives
b) connaissances techniques dans les domaines ci-haut mentionnés
c) être capable de diriger une équipe d'hommes
d) parler, lire et écrire correctement le français
e) avoir réussi son cours secondaire V , et/ou avoir une expérience pertinente d'au moins cinq (5) ans dans un poste similaire.

SALAIRE NÉGOCIÉ SELON LES QUALIFICATIONS
Veuillez adresser votre currirulum vitae AVANT LE 30 AOUT 1978 à:
CORPORATION MUNICIPALE DE ROCK FOREST
CASE POSTALE 29
ROCK FOREST, QUE. J0B 2J0
ATT.: monsieur Jean-Guy Charest,
secrétaire-trésorier.

24932

Inspecteur et Opérateur d'Ultrasons

Département de l'inspection

La Compagnie: Fonderie produisant des pièces d'acier résistant à l'usure employant 250 employés. La société est située à environ 75 km. de Montréal sur la rive sud.

Le poste: Sous l'autorité du Gérant du Contrôle de la Qualité, il effectue l'inspection dimensionelle et l'inspection par ultrasons.

Exigences du poste: Gradué de cégep en dessin industriel ou fabrication mécanique ou équivalent et accrédité en contrôle par ultrasons classe junior selon l'office des Normes du gouvernement Canadien.

Salaire et benéfices sociaux très intéressants.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Gérant du Personnel,
Les Fonderies de Sorel Limitée,
160 rue du Roi, C.P. 460,
SOREL, Qué.
J3P 5N8

29883

Centre d'Accueil CARTIER
ÉDUCATEURS

L'institution:
Centre d'Accueil, sécuritaire, pré-comparution et post-comparution.

La fonction:
— Membre d'une équipe d'unité de vie, il répond aux besoins physiques et psychologiques des jeunes dans un milieu sécuritaire.

Les candidats:
— Ils ont au moins 21 ans et une 12e année scolaire. Leur personnalité constitue un atout principal. Sur cette base, le DEC en éducation spécialisée et l'expérience établiront les priorités d'engagement.

Le traitement: Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Directeur général
Centre d'Accueil Cartier
306 boul. Cartier
Laval, Qué. H7N 2J2

P.S.: Exceptionnellement, ces postes sont réservés aux personnes de sexe masculin.

29753

SURINTENDANT DE L'USINE
(Meuble)

Un de mes clients, très solvable, en pleine expansion est à la recherche d'un surintendant expérimenté dans la fabrication du meuble. Il doit posséder les connaissances techniques nécessaires pour résoudre les problèmes de la production, il est un leader qui peut diriger et stimuler 150 employés dans une usine modernisée. Lieu de travail: Montréal.

Cette position est très intéressante avec chance d'avancement.

Salaire à négocier.

S.V.P. faire parvenir résumé en toute confidence à:

Roland Joe LaBonté
Conseiller en administration
1291 - 11
Boul. des Étudiants
Magog, Qué.
J1X 3Z6

29869

---

la commission scolaire régionale de l'estrie

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
2955, boul. Université, Sherbrooke
SERVICE DU PERSONNEL

CONCIERGE
(à temps partiel)

NOMBRE D'HEURES: 25 heures/semaine

ENDROIT: Ecole Champagnat
209, rue des Erables
Weedon (PQ)

NATURE DU TRAVAIL
Effectuer une variété de travaux ayant trait à l'entretien préventif, physique et ménager des écoles.

SALAIRE HEBDOMADAIRE
$156.25 (pour 25 heures de travail)

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste doit expédier sa demande au plus tard le 25 août 1978 (date limite de réception des candidatures) à:

MONSIEUR ROGER LAPOINTE
Coordonnateur du Personnel
La Commission Scolaire Régionale
de l'Estrie
2955, boul. Université
Sherbrooke (PQ)
J1K 2Y3

24044

---

la commission scolaire régionale de l'estrie

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

2955, boul. Université, Sherbrooke

SERVICE DU PERSONNEL

POSTE:

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN FORMATION INDUSTRIELLE

ENDROIT:
Service de l'Education des Adultes
Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
2955, Boul. Université,
Sherbrooke, Qué.
J1K 2Y3

NATURE DU TRAVAIL
Sous la responsabilité du coordonnateur de la formation professionnelle en institution et en industrie:

- S'occupe de la promotion des cours de formation professionnelle offerts par la commission.
- Se tient en relation étroite avec le monde du travail pour en connaître les besoins.
- Travaille à l'implantation de nouveaux cours et évalue les cours existants.
- Collabore avec les centres de main-d'oeuvre et autres organismes concernés à l'organisation de cours.
- Produit un rapport périodique et final sur le déroulement de la formation.

QUALIFICATIONS REQUISES
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié. Expérience industrielle souhaitable.

SALAIRE ANNUEL: $14,377 à $26,770.
Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste doit expédier sa demande et son curriculum vitae au plus tard le 23 août 1978 à:

ROGER LAPOINTE
Coordonnateur du personnel
La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
2955, Boul. Université
Sherbrooke, Qué. J1K 2Y3

24386

DONOHUE ST-FÉLICIEN Inc.

Usine de pâtes Kraft
est à la recherche de:

TUYAUTEURS INDUSTRIELS

Responsabilité:
Installe, entretient et répare le réseau de tuyauterie de l'usine et de l'équipement connexe.

Expérience:
Minimum de 3 ans d'expérience dans l'entretien industriel à un emploi similaire.

Formation:
Secondaire V, ou 8 ans d'expérience industrielle.

DONOHUE ST-FÉLICIEN Inc.

Usine de pâtes Kraft
est à la recherche de:

MÉCANICIENS D'ENTRETIEN INDUSTRIEL

Responsabilité:
Installe, entretient et répare l'équipement de l'usine.

Expérience:
Minimum d'expérience de 5 ans connexe dans l'industrie.

Formation:
Diplôme d'études techniques en mécanique ou 10 ans d'expérience.

Si vous répondez aux exigences requises et êtes intéressé à combler un de ces postes, des représentants de la Compagnie seront à

l'Auberge des Gouverneurs,

rue King ouest, Sherbrooke, le mardi, 22 août 1978, entre 1h30 p.m. et 10h p.m., afin de vous rencontrer.

N-29865

Concours de recrutement

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Commission de la fonction publique du Québec

NÉGOCIATEUR DE PROGRAMMES DE FRANCISATION

CONCOURS H1116P/JE
OFFICE DE LA LANGUE FRANÇAISE - postes à Montréal
FONCTIONS - A titre d'attaché d'administration, conseiller les entreprises concernées au niveau de la préparation d'un bilan linguistique et l'élaboration de programmes de francisation; évaluer les bilans linguistiques et les programmes de francisation soumis; négocier, au nom de l'Office, les différents éléments de programmes de francisation en vue de l'émission d'un certificat de francisation pour ces mêmes entreprises.
EXIGENCES - Diplôme universitaire de premier cycle en sciences administratives, sciences économiques, relations industrielles, sciences pures ou sciences appliquées; 3 années d'expérience pertinente dans l'entreprise privée. Bonne connaissance de la langue française et de la langue anglaise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
TRAITEMENT de $18 622 à $30 553 (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978

AVOCAT EN VALEURS MOBILIÈRES

CONCOURS H1156E/JE
COMMISSION DES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC - postes à Montréal
FONCTIONS - Représenter la Commission devant les diverses instances judiciaires et administratives; analyser et donner une opinion sur tout document contractuel ou financier soumis pour fins d'enregistrement; examiner les rapports de compagnies publiques (prospectus et déclarations); assurer une surveillance adéquate des marchés boursiers; conseiller la Commission des valeurs mobilières sur les moyens d'assurer une meilleure protection et une information plus adéquate aux investisseurs.
EXIGENCES - Membre de l'Ordre des avocats du Québec; 3 années d'expérience pertinente aux fonctions. Avoir plaidé fréquemment devant les tribunaux. Inclure une photocopie de sa carte de membre.
TRAITEMENT de $18 769 à $28 153 (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978

INSPECTEUR DES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX ET DES ÉDIFICES PUBLICS

CONCOURS H2345AE/JE
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN D'OEUVRE - 2 postes à Sherbrooke
FONCTIONS - Surveiller et contrôler, par des travaux d'inspection et d'enquête, l'application de la législation et des règlements visant à assurer la sécurité et l'hygiène des travailleurs et du public dans l'un ou l'autre des domaines suivants: approbation des plans, inspection d'appareils de levage, d'édifices publics, d'établissements industriels et commerciaux, application du Code du bâtiment.
EXIGENCES - Diplôme d'études collégiales en technique du génie civil, en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité appropriée et 6 années d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 12 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience OU vaste expérience de travail à titre de contremaître ou de surveillant de travaux de construction ou dans une autre fonction qui aurait permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans le domaine du bâtiment et de la sécurité industrielle. Connaissances générales des règlements de sécurité dans les établissements industriels et commerciaux et des édifices publics et du Code du bâtiment. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics.
TRAITEMENT de $14 431 à $17 845
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978

TECHNICIEN BREVETE DE L'ENTRETIEN DES HÉLICOPTÈRES

CONCOURS H2613AB/JE
MINISTÈRE DES TRANSPORTS - poste à Québec
FONCTIONS - A titre de technicien breveté de l'entretien des aéronefs, voir à l'inspection, à l'entretien, à la réparation et à la vérification des aéronefs afin d'en certifier l'état de service; lire les différents plans et interpréter les manuels d'instructions techniques; maintenir à jour des dossiers sur les moteurs et les autres pièces des hélicoptères; procéder à des inspections aux périodes fixes et aux occasions jugées nécessaires; être responsable en dehors de la base principale de l'entretien et de l'état de service des hélicoptères.
EXIGENCES - Brevet de technicien de l'entretien des aéronefs de "catégorie R" annoté pour le type d'hélicoptère "Bell 206". Inclure une photocopie de l'original de son brevet.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification des techniciens de l'entretien des aéronefs.
TRAITEMENT - de $17 118 à $19 252 (semaine de 40 heures)
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978

TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL

CONCOURS H2637B/JE
DIVERS MINISTÈRES - postes à Mont-Laurier
- postes prévus dans la région de l'Outaouais
FONCTIONS - A titre de technicien des travaux publics, sous autorité compétente, participer à la programmation, à la supervision et au contrôle de la construction de chemins et routes; coordonner et vérifier le travail des préposés aux relevés d'arpentage et d'ouvriers de voirie; préparer les relevés d'arpentage; faire des études sommaires du sol et du système hydrographique; surveiller l'exécution des travaux à contrats.
EXIGENCES - Diplôme d'études collégiales en techniques du génie civil ou dans une autre spécialité appropriée OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens des travaux publics.
TRAITEMENT - de $10 309 à $16 758
Date limite pour l'inscription:
8 septembre 1978

TECHNICIEN EN ÉLECTRICITÉ DU BÂTIMENT

CONCOURS H2683A/JE
DIVERS MINISTÈRES - postes à Québec
FONCTIONS - A titre de technicien en électronique, à partir de directives, d'études sur place et d'analyses de données, préparer des plans, devis et documents techniques de systèmes de distribution d'électricité, d'éclairage et de contrôle électrique dans le domaine du bâtiment.
EXIGENCES - Diplôme d'études collégiales en électrotechnique OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens en électrotechnique.
TRAITEMENT de $10 309 à $16 758
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978

TECHNICIEN DE L'ENREGISTREMENT DES DROITS RÉELS

CONCOURS H2836/JE
MINISTERE DE LA JUSTICE - poste à l'Assomption
- postes prévus dans la région administrative de Montréal
FONCTIONS - Appliquer les lois qui régissent l'enregistrement des droits réels ou leur radiation; juger la légalité formelle de tous les documents; exercer des pouvoirs quasi-judiciaires en matière de radiation, de privilèges et d'hypothèques; émettre des certificats de recherche et tenir différents registres.
EXIGENCES - Diplôme d'études collégiales en techniques judiciaires ou dans une autre spécialité appropriée OU certificat de fin d'études secondaire équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience. Une année de scolarité postsecondaire ayant le droit ou les techniques judiciaires comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens de l'enregistrement des droits réels.
TRAITEMENT de $10 309 à $16 758
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978

TECHNICIEN JUDICIAIRE

CONCOURS H2845AE/JE
MINISTÈRE DE LA JUSTICE - poste au Lac Mégantic
- poste prévu à Sherbrooke
FONCTIONS - Effectuer à titre d'officier de justice nommé en vertu de la loi, divers travaux techniques reliés à l'administration de la justice; préparer les appels de rôle; assermenter les parties; rédiger le procès-verbal; rendre certains jugements; analyser les dossiers soumis pour audience et s'assurer qu'ils sont complets et conformes aux exigences de la loi; émettre les mandats, subpoenas ou autres documents prévus à la loi.
EXIGENCES - Diplôme d'études collégiales en techniques judiciaires ou dans une autre spécialité appropriée OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant le droit ou les techniques judiciaires comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens judiciaires.
TRAITEMENT de $10 309 à $16 758
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978
Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.
S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050, rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.
La commission vous invite à prendre conaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.
Il y a un représentant de la Commission de la fonction publique au 195, rue Belvédère nord, 1er étage, Sherbrooke, J1H 4B5, téléphone: 5565-9567. N-29875

décès
in memorian
remerciements

Princeville

Mme Eusèbe Nadeau

PRINCEVILLE — Mme Eusèbe Allard est décédée à l'âge de 61 ans des suites d'une maladie qui a durée onze ans et qui a nécessité de longs et fréquents séjours dans les hôpitaux. Au moment de son décès, Mme Allard était à l'hôpital Charles-Lemoyne, de Greenfield Park.

La défunte laisse dans le deuil son époux, M. Eusèbe Allard, président de la firme qui porte son nom, ainsi que ses enfants: Jacqueline, de Saint-Hubert, mariée à M. Paul Trahan, Rolland, de Princeville, marié à Danielle Fortier, Julien, de Princeville, marié à Gisèle Grégoire, Michelle, de Drummondville, mariée à M. Luc Brunelle, Normand, de Princeville, Lionel, de Ville Laval, marié à Nicole Carignan, Hervé, de Montréal. Mme Allard laisse aussi 10 petits enfants.

Elle laisse également dans le deuil ses soeurs et ses frères: Mme Gérard Allard (Béatrice), Gérard, Henri, Mme André Baril (Gertrude), Benoit, tous de Princeville.

Précieuse collaboratrice de son mari, elle a contribué au développement de l'entreprise où oeuvrent maintenant plusieurs des siens. Mme Allard se faisait aussi remarquer par sa participation aux associations féminines dont elle était membre; ses travaux chez les Fermières ont attiré l'attention jusqu'aux toutes dernières années d'une vie bien remplie.

Sherbrooke

Mme Gisèle Marchand

— Sherbrooke - A sa résidence, le 18 août, est décédée Mme Gisèle Marchand, née Gisèle Thibaudeau à l'âge de 55 ans, épouse de Roger Marchand demeurant au 795, rue Caen, à Sherbrooke.



Mme Gisèle Marchand

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. et Mme Claude Roy (Chantal), de Chicoutimi, M. et Mme Claude Marchand, de Cowansville, M. et Mme Renaud Marchand, de Sherbrooke, ainsi que Francine et Guy, également de Sherbrooke, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Philippe Morin (Jacqueline), Mlle Charlotte Thibaudeau, M. et Mme Jean-Marie Roberge (Andrée), M. Donat Thibaudeau, M. et Mme Rock Thibaudeau, M. et Mme Lutz Fisher (Louise), tous de Montréal, M. et Mme Hervé Marchand, Mme Marie-Paule Marchand, M. et Mme Roland Marchand, de Trois-Rivières, M. et Mme Robert Grégoire, de Brossard, M. et Mme Paul Marchand, Mlle Pauline Marchand, M. Clovis Boudreau, cinq petits-enfants, de nombreux autres parents et amis.

Bahl (Stéphane)
— A Saint-François-Xavier de Brompton le mardi 15 août 1978 à l'âge de 4 ans, est décédé Stéphane Bahl, demeurant sur RR 1, Saint-Grégoire de Greenlay fils de M. et Mme Yves Bahl (Micheline Corriveau) Les funérailles auront lieu le samedi 19 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert & Fils Ltée
64, 3ième avenue,
Tél: 845-9004
Windsor
à 10h.15 pour se rendre à l'église Saint-Grégoire de Greenlay où leservice sera célébré à 10h.30 Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: de 14 à 17h et de 19h à 22h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 8h.
(145)

Bahl (M. Yves)
— A Saint-François-Xavier de Brompton le mardi 15 août 1978 à l'âge de 27 ans, est décédé M. Yves Bahl, demeurant sur RR 1, Saint-Grégoire de Greenlay époux de Micheline Corriveau. Les funérailles auront lieu le samedi 19 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert & Fils Ltée
64, 3ième avenue
Tél: 845-9004
Windsor
à 10h.15 pour se rendre à l'église Saint-Grégoire de Greenlay où le service sera célébré à 10h30 Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 8h.
(145)

BERNIER (M. Bertrand)
-A Gill, Maine, le 16 août 1978, à l'âge de 47 ans, est décédé accidentellement, M. Bertrand Bernier, domicilié à St-Romain, époux de dame Francine Roy. Les funérailles auront lieu le samedi 19 août 1978. La dépouille mortelle est exposée à la salle paroissiale de St-Romain sous la direction des Salons:
Jacques et Frères Inc.
3778, Québec Central
Lac-Mégntic, P.Q.
583-0444

En bref

Un curé en chômage

STRASBOURG (AFP) — L'abbé Jean Siegel, ancien curé traditionaliste d'une paroisse d'Alsace, sans emploi depuis le 1er juillet, s'est inscrit au chômage vendredi, devenant ainsi le premier curé chômeur en France.

Démis de ses fonctions par l'évêque de Strasbourg, Mgr Elchinger, et ne percevant plus son traitement depuis le 1er juillet, l'abbé Jean Siegel a été inscrit sans difficulté en tant que demandeur d'emploi à l'Office du travail de Saverne, sans grande chance cependant d'être recyclé dans un poste correspondant à sa qualification.

Un porc sacrilège

DUDLEY, Angleterre (AP) — La tête d'un porc — viande interdite par le Coran — avait été posée vendredi matin sur le seuil de la mosquée de Dudley, dans les Midlands, près de Birmingham, et les lettres KKK avaient été tracées à la peinture blanche sur la porte.

La communauté islamique de Dudley, nombreuse, s'est déclarée "écoeurée" par cet acte. Les immigrants asiatiques sont nombreux dans cette région.

Le passager s'envole

MANILLE (Reuter) — Un passager d'un BAC-111 d'une compagnie aérienne philipinne a trouvé la mort vendredi à la suite d'une explosion qui pourrait être d'origine criminelle.

L'avion, qui transportait 78 passagers et six membres d'équipage sur une ligne intérieure, volait à 7,500 mètres lorsqu'une déflagration s'est produite dans les toilettes, provoquant une brusque dépressurisation. La victime, qui venait de pénétrer dans les toilettes situées à l'arrière de l'appareil, a été aspirée à l'extérieur au travers de la déchirure du fuselage. Quatre autres passagers au moins ont été blessés par des débris.

L'appareil a pu néanmoins se poser sans encombres.

Selon les premiers éléments de l'enquête, un pain de plastic pourrait être à l'origine de l'explosion.

Un poisson invisible

PASCO, Washington (AP) — Nouveauté sur le marché américain: un poisson invisible.

L'animal n'existe en effet que dans l'imagination de Wayne Bruce qui, pour $1, vend quelques décilitres d'eau du robinet, légèrement teintée, dans un sac en cellophane, avec un poisson invisible dedans.

M. Wayne en a déjà vendu 200 environ, dans des magasins de cadeaux, au cours des six derniers mois.

Pour vendre, acheter, louer...
"Les Petites Annonces" de
LA TRIBUNE
"c'est l'affaire"
569-9501

CÔTÉ (Mme Robert)
— A Asbestos, le jeudi 17 août 1978 à l'âge de 31 ans, est décédée Mme Robert Côté, née Doris Landry et demeurant au 158 rue Coakley, Asbestos. Les funérailles auront lieu le samedi 19 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Réal Desrochers
229 boulevard Saint-Luc
Tél: 879-2232
Asbestos
à 14h15 pour se rendre à l'église Saint-Aimé d'Asbestos où le service sera céléré à 14h30. Inhumation au cimetière du même endroit.
(145)

LARIVIERE (Mme Albert)
— A Windsor, le jeudi 17 août 1978 à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Albert Larivière, née Rita Coutu et demeurant au 203 rue Saint-Ambroise, Windsor. Les funérailles auront lieu le lundi 21 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert & Fils Ltée
64, 3ième avenue
Tél: 845-9004
Windsor
à 13h45 pour se rendre à l'église Saint-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 10h.
(146)

Paquette (Mme Vve Joseph)
— A l'hôpital Saint-Louis de Windsor le mercredi 16 août 1978 à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Vve Joseph Paquette, née Bernadette Raymond et demeurant au 184 rue Saint-Ambroise, Windsor. Les funérailles auront lieu le samedi 19 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert & Fils Ltée
64, 3ième Avenue
Tél: 845-9004
Windsor
à 13h.45 pour se rendre à l'église Saint-Philippe où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 10h.
(145)

Le jeu du Kremlin

TEHERAN (PA) — Le chah d'Iran a déclaré au cours d'une conférence de presse que l'effervescence perceptible dans les milieux religieux et les récents désordres, sont exploités par les communistes pour comploter en vue de prendre le pouvoir dans le pays.

Il a dit encore: "Nous devons réaliser qu'une modification dans la situation géo-politique de l'Iran changerait la carte du monde", en ajoutant "moi-même, les Iraniens patriotes et les forces armées, ne leur permettront pas de parvenir à leurs fins".

On indique d'autre part de source gouvernementale que les désordres ont été provoqués par les musulmans conservateurs qui s'opposent aux réformes décidées par le chah, réformes qui prévoient la redistribution des biens fonciers religieux et une plus grande liberté pour la femme.

Les musulmans affirment de leur côté que ces réformes violent la loi islamique. Ils veulent que le gouvernement y renonce, qu'il interdise l'usage des boissons alcoolisées et qu'il ferme les salles de spectacles.

La Bande des Quatre en jugement

TOKYO (AP) — La Bande des Quatre va passer en jugement, selon une dépêche datée de Pékin publiée vendredi par le journal Asahi Shimbun, qui déclare tenir cette information de touristes japonais qui l'ont apprise de la bouche de personnalités officielles à Hang Tchéou.

Ces mêmes personnalités auraient laissé entendre que les quatre, s'ils sont reconnus coupables, ne seront pas condamnés à mort.

Deux partisans de la Bande des Quatre à Changhai seraient également traduits en justice, Ma Tien-Shui, ancien vice-président du Comité révolutionnaire municipal de la ville, et Chen Ah-Ta, du Conseil des syndicats.

La Bande des Quatre se compose de la veuve de Mao Tsé-Toung, Chiang Ching, et de Chang Chun-Chiao, Wang Hung-Wen et Yao Wen-Yuan. Ils ont été arrêtés en octobre 1976 sous diverses accusations, dont la trahison, et ils ont été expulsés du parti.

Certains de leurs partisans auraient déjà été condamnés. Ainsi Weng Sen-Ho, ancien membre du bureau du Comité révolutionnaire de la province de Chekiang, qui a été condamné à la prison à vie pour trahison par le tribunal populaire de Hang Tchéou.

REMERCIEMENTS
Pour avoir partagé notre peine lors du décès de notre mère,
MME ALBERT CASTONGUAY,
née Marie-Rose Pelletier,
survenu le 3 août 1978
M. Mme Philippe Castonguay, M. Mme Oscar Boisvert (Elianne), M. Mme Raymond Castonguay, M. Mme Léonard Castonguay, M. Mme Laurent Fortin (Yolande), M. Mme Paul Alain (Thérèse), M. Mme Fernand Castonguay, M. Mme Lemire (Jeanne d'Arc), remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
22283

LOUEZ de TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur.
16702

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS-AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

"J'ai acheté mon bateau après avoir vu une petite annonce dans La Tribune.
J'ai fait une bonne affaire !"
LA TRIBUNE
569-9501



Vel et Elkas INC
VOTRE SALON FUNERAIRE PRIVE
601, rue Conseil
Sherbrooke, Qué.
565-1155
Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
132093

REMERCIEMENTS



Mme Emilia Blais, M. Mme Sylvio Bouffard (Carmen), M. Jacques Blais remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

M. EDOUARD F. BLAIS

survenu le 10 juillet 1978

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.
22282

TÉMOIGNEZ VOTRE SYMPATHIE AVEC DES FLEURS



SALON de la VERDURE
Francine Fleuriste
1338 King Ouest
Sherbrooke
562-1763
19974

Rita FLEURISTE INC
1273 King Ouest
Sherbrooke
563-4212
20047

2150 Galt Ouest
Sherb.
566-2141
J. André Fluet,
rés: 565-1625
LABEILLE FLEURISTE

Rouillard Inc.
FLEURISTE
35 Wellington Sud, Sherb.
562-4733
20077

Fleuriste Paul McKenna
567-4841
236, rue Dufferin
A 19971

PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE ET ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENTS AGRICOLES
VENTE, INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et de PIPELINES
Tracteurs de jardin - Bêcheuses de jardin - Tondeuses à gazon - Souffleuses à neige - Tondeuses à siège automotrices
REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLE ET COMMERCIALE DE TOUTES MARQUES
NOUS AVONS EN MAGASIN UNE SELECTION D'ACCESSOIRES ET DE PIECES DEFIANT TOUTE CONCURRENCE
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE
FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen
LENNOXVILLE
569-9821
9862x



Growena Purina pour veaux.
Purina... prépare demain avec la recherche aujourd'hui.
RALSTON PURINA CANADA
La ration complète pour une croissance rapide.
Pour les veaux laitiers de 3 à 6 mois, cette ration complète aide à activer le développement hâtif du rumen, pour améliorer la digestion, et aide à promouvoir une croissance rapide et robuste.
AU SERVICE DU CULTIVATEUR INC
1000 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE
TEL: 562-9787

Brien et Monfette ltée
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
21015
297ouest, rue King, Sherbrooke, Que.
J1H 1R2
Tel.: 565-9393

REMERCIEMENTS



A la suite du décès de
MME LORENZA GLAUDE
survenu le 22 juillet 1978 à l'âge de 65 ans

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie de mille manières délicates. Votre support moral nous a été d'un grand réconfort dans notre deuil. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude. Merci à tous.

LES MEMBRES DE LA FAMILLE

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
22289

DEMENAGEMENT DE L'ESTRIE LTEE.
Local et longue distance
• Emballage • Entreposage
• Canada et Etats-Unis.
Sherbrooke, Qué. J1H 4G9
Télex 05-836166
Tél: 563-3311
Bureau: Chemin Nicholl, Lennoxville
Mario Bourque, gérant
23213 Votre déménagement "c'est notre affaire"

CORRECTIONS

à effectuer dans notre cahier publicitaire CELEBRATION dans La Tribune d'aujourd'hui, 19 août.

En page 6: Le prix de vente du tapis de bain "Rubbermaid" devrait se lire 3.65

En page 8: Le chandail à col roulé à 2.99 pour garçon ne sera pas vendu.

En page 8: La chemise sport à carreaux pour hommes, prix ordinaire 8.99, le prix de vente devrait se lire $7.

En page 8: La chemise en tricot à $12. Le choix de tissus comprend aussi le nylon.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

CARITAS

CARITAS-SHERBROOKE
reçoit avec reconnaissance
DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS
Caritas-Sherbrooke Inc.
C.P. 1235
Sherbrooke, Qué.
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS
(Dons déductibles de l'impôt)
(Publi-Promotion)

PAUL VI

En hommage à Paul VI, Lombardo Mint se fait un honneur de présenter une médaille faite de métaux précieux à la mémoire de Paul VI.

Le côté face de la médaille porte l'effigie du Pape vu de profil, et au revers son nom de famille, la ville où il est né et les dates de la durée de son règne complètent cet hommage rendu à ce grand Pape Paul VI.



Lombardo Mint vous offre cette précieuse médaille de 1¼" de diamètre en or pur 24 carats, en argent solide et en bronze.

La promotion de la vente de cette médaille souvenir frappée en quantité limitée a été confiée aux Promotions SHERKEB Enr.

BON DE COMMANDE
Médaille or 24 carats $243 l'unité, taxe incluse
Médaille argent massif $16.20 l'unité, taxe incluse
Médaille bronze $4.32 l'unité, taxe incluse
Chèque certifié ou mandat poste à l'ordre de
Promotions SHERKEB Enr.
C.P. 1823, Sherbrooke, Qué. J1H 5N8
1 (819) 846-4989

Nom.....
Adresse.....
Ville ..... Prov.....
Tél.: .....

Délai de livraison, de 6 à 8 semaines.
Tarifs spéciaux pour grossistes, sur demande.
24784x

UNE OCCASION À NE PAS MANQUER!

VOUS POUVEZ GAGNER GRATUITEMENT

(sans aucune autre obligation que de remplir le coupon inclus dans cette page et de le faire parvenir à La Tribune)

LA CÉLÈBRE COLLECTION

PAYS ET NATIONS

de *Grolier*



D'UNE VALEUR DE **$229.**

PLUS

UN GLOBE TERRESTRE EN RELIEF



D'UNE VALEUR DE **$40.**

- PIVOTANT SUR BASE AU FINI ANTIQUE
- GRANDEUR TOTALE: 16 POUCES - 40 CM
- DIAMETRE DU GLOBE: 12 POUCES - 30 CM

LE REPRÉSENTANT

Grolier vous offre aussi

- **LA COLLECTION "À la DÉCOUVERTE"** EN 20 VOLUMES
- **LE DICTIONNAIRE ENCYCLOPEDIQUE "QUILLET-GROLIER"** EN 17 VOLUMES
- **LE "LIVRE DES CONNAISSANCES"** EN 15 VOLUMES

- **6 MAGNIFIQUES VOLUMES**
- **2608 PAGES**
- **8000 ENTRÉES À L'INDEX**
- **268 CARTES EN COULEURS**
- **150 DRAPEAUX EN COULEURS**

Vous pouvez obtenir tous les renseignements désirés concernant les collections en communiquant avec:

M. Jean-Guy Rousseau,
gérant de district
Tél: 843-1147

- **TIRAGE D'UNE COLLECTION CHAQUE SEMAINE**
  durant 4 semaines, soit les 4, 11, 18 et 25 août. Le nom de la personne gagnante sera publié dans La Tribune du lendemain.
- **5 TIRAGES D'UN GLOBE TERRESTRE**
  à la fin de la promotion parmi toutes les personnes qui auront participé.

POUR PARTICIPER
vous n'avez qu'à remplir le coupon ci-dessous, sans oublier de répondre à la question, et à le faire parvenir à:
CONCOURS GROLIER
LA TRIBUNE Ltée
1950, RUE ROY
SHERBROOKE
J1K 2X8

COUPON DE PARTICIPATION

Sans autre obligation que de répondre correctement à la question ci-dessous, je désire participer aux tirages de la collection "PAYS ET NATIONS" et des GLOBES TERRESTRES GROLIER.

NOM .....
ADRESSE ..... TÉL .....
QUESTION: Quelle est la capitale de la Norvège?
RÉPONSE: .....

La gagnante au tirage du 18 août est:
Mlle LINE LEMIRE,
83 rue Lévesque, Sherbrooke, Qué.

23082